

## COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

### EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

Membres élus.....: 19  
Membres en fonction.....: 19  
Membres présents .....: 18  
Absent(s) avec procuration(s) : 1  
Absent(s) .....: 0

Quorum .....: 10

Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire,

En présence de : BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre  
(entrée en séance 20h19), adjoints,  
et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN  
Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJINI Afrim,  
KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER  
Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie

Absent(s) excusé(s) : MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn),

Absent(s) non excusé(s) : /

Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS

**OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 01 - DESIGNATION D'UN SECRETAIRE DE SEANCE**

Le Conseil municipal, après en avoir délibéré, à l'unanimité,  
**DESIGNE** Roger BOEHM, secrétaire de séance.

Date de publication .....: 04/05/2023  
Date de transmission à  
la Sous-Préfecture.....:



**Pour extrait conforme,**

Le Maire,  
Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,  
Roger BOEHM

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

Membres élus.....: 19  
Membres en fonction.....: 19  
Membres présents.....: 18  
Absent(s) avec procuration(s) : 1  
Absent(s) .....: 0

Quorum .....: 10

Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire,

En présence de : BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre  
(entrée en séance 20h19), adjoints,  
et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN  
Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJINI Afrim,  
KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER  
Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie

Absent(s) excusé(s) : MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn),

Absent(s) non excusé(s) : /

Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS

### **OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 02 - APPROBATION DU PROCES-VERBAL DE LA SEANCE DU 13 FEVRIER 2023**

Le procès-verbal de la séance du 13 février 2023 a été transmis par mél du 31 mars 2023 aux conseillers municipaux.

Le Maire demande s'il y a des observations.

Aucune observation n'étant émise, il propose au Conseil municipal son approbation.

Le Conseil municipal, après en avoir délibéré, à l'unanimité,

**APPROUVE** le procès-verbal de la séance du Conseil municipal du 13 février 2023.

Date de publication .....: 04/05/2023

Date de transmission à

la Sous-Préfecture.....:



**Pour extrait conforme,**

Le Maire,

Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,

Roger BOEHM

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

Membres élus.....: 19  
Membres en fonction.....: 19  
Membres présents .....: 18  
Absent(s) avec procuration(s) : 1  
Absent(s) .....: 0

Quorum .....: 10

Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire,

En présence de : BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre (entrée en séance 20h19), adjoints, et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJNI Afrim, KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie

Absent(s) excusé(s) : MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn),

Absent(s) non excusé(s) : /

Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS

**OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 - 03 - PERISCOLAIRE - INFORMATION AU CONSEIL MUNICIPAL SUR LA GESTION DU PERISCOLAIRE PAR LE DELEGATAIRE - RETOUR SUR LE COMITE DE PILOTAGE DU 27 FEVRIER 2023**

Le Maire fait un retour aux membres du Conseil municipal sur la réunion du Comité de pilotage qui a eu lieu avec l'AGF du Bas-Rhin le 27 février 2023 pour faire un point sur la gestion du périscolaire par le délégataire.

Il présente le diaporama de la séance.

Il souligne les points saillants abordés :

- Présentation de l'équipe et des difficultés de recrutement
- Réflexion sur les tarifs et l'augmentation du nombre de tranches tarifaires
- La faible fréquentation les mercredis
- La consolidation de la fréquentation lors des congés scolaires
- La nouvelle organisation pour la prise des repas lors de la pause méridienne pour les enfants de l'école maternelle, dont le nombre était trop important pour être tous accueillis dans les locaux de l'école maternelle.

Le Conseil municipal,

**PREND ACTE** des informations données.

Date de publication .....: 04/05/2023  
Date de transmission à  
la Sous-Préfecture.....:



Pour extrait conforme,

Le Maire,  
Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,  
Roger BOEHM

*Boehm*

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

|                                   |                                                                             |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Membres élus.....: 19             | <u>Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire,</u>                         |
| Membres en fonction.....: 19      | <u>En présence de :</u> BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre       |
| Membres présents .....: 18        | (entrée en séance 20h19), adjoints,                                         |
| Absent(s) avec procuration(s) : 1 | et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN           |
| Absent(s) .....: 0                | Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJINI Afrim,            |
|                                   | KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER                  |
|                                   | Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie            |
| Quorum .....: 10                  | <u>Absent(s) excusé(s) :</u> MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn), |
|                                   | <u>Absent(s) non excusé(s) :</u> /                                          |
|                                   | Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS                                |

**OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 04 – NOUVEAU PERISCOLAIRE – DECISION DE LABELLISATION « PASSIVHAUS » DU BATIMENT – ATTRIBUTION D'UNE MISSION DE CERTIFICATION ET D'UNE MISSION COMPLEMENTAIRE – AUTORISATION AU MAIRE D'INTRODUIRE UNE DEMANDE DE SUBVENTION AU FONDS EUROPEEN**

Le Maire fait un point d'avancement sur le projet de construction du nouveau périscolaire rue des Cigognes à ROESCHWOOG.

Il rappelle que le permis de construire pour ce projet a été accordé par arrêté du 7 février 2023.

Les dossiers de consultation des entreprises sont en cours de finalisation.

Comme déjà évoqué lors de la séance du conseil municipal du 13 février dernier, le projet pourrait bénéficier d'une aide financière du Fonds européen de développement régional. Cette subvention pourrait aller jusque 300 000,00 €.

Pour cela, il est toutefois nécessaire que le futur bâtiment soit labellisé « Maison passive » / « Passivhaus » par un organisme certificateur agréé.

Pour atteindre le niveau passif exigé, certaines adaptations techniques au niveau du projet de construction devront être réalisées.

Le Maire souligne également les délais prolongés que cette démarche implique et les échéances existantes pour l'obtention de plusieurs subventions déjà notifiées.

Il revient également sur la question du système de chauffage complémentaire au puits canadien.

Le Maire présente le plan de financement prévisionnel révisé prenant en considération ces nouveaux éléments.

Le Comité de suivi périscolaire lors de sa séance du 21 mars 2023 a émis un avis favorable au dépôt d'un dossier de demande d'aide au fonds européen, à la réalisation d'une prestation de certification et au principe d'adaptation du projet de construction du nouveau périscolaire pour permettre d'atteindre les exigences d'une certification. Il a également acté le plan de financement modifié.

| DEPENSES EN € HT                                                                             |           | RECETTES EN € HT                                                               |                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Coût travaux                                                                                 | 2 791 222 | Département du Bas-Rhin (20%/ assiette 2 081 000 €)                            | subvention notifiée 416 000 |
| Maîtrise d'œuvre (11,10 % sur base, 13,50 % sur surface complémentaire)                      | 344 489   | Etat - DETR (notifié)                                                          | subvention notifiée 500 000 |
| Honoraires CT (0,75%) et SPS (0,60 %) + aléas et tolérance (10%)                             | 346 182   | CAF (3000 €/ place + dotation plan mercredi selon habilitation ALSH 70 places) | subvention demandée 531 000 |
| Divers (assurances, mobilier, géomètres, études diverses, raccordement, publicité légale...) | 230 984   | Fonds de concours CCPR                                                         | subvention notifiée 455 000 |
| Travaux, études, maîtrise d'œuvre complémentaire subvention FEDER                            | 50 000    | FEDER                                                                          | subvention demandée 300 000 |
| Sous-total                                                                                   | 3 762 877 | Région - amélioration cadre de vie                                             | subvention demandée 100 000 |
|                                                                                              |           | Région - Climaxion - bâtiment passif (estimatif OTE)                           | subvention demandée 100 000 |
| Mandataire                                                                                   | 38 400    |                                                                                |                             |
|                                                                                              |           | Total subventions                                                              | 2 402 000                   |
|                                                                                              |           | Part communale                                                                 | 1 399 277                   |
| Coût opération HT                                                                            | 3 801 277 | Total recettes HT                                                              | 3 801 277                   |

Entrée en séance de M. Pierre HARNIST à 20h19.

Le reste à charge prévisionnel pour les quatre communes, selon la convention de gestion du service périscolaire entre les quatre communes et qui charge la Commune de Roeschwoog de la gestion de la compétence « périscolaire » (gestion du service périscolaire existant et à venir et de la construction d'un nouveau périscolaire) à compter du 1er janvier 2021, et au vu du plan de financement, s'établit comme suit :

|            | Population INSEE (chiffre à la date la plus proche (population légale Insee 2020 entrant en vigueur au 01/01/2023) | Part population communal/ population totale | Contribution unique estimée pour chaque commune (APD 13/12/2021) |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Fort Louis | 290                                                                                                                | 7,51%                                       | 105 073 €                                                        |
| Leutenheim | 840                                                                                                                | 21,75%                                      | 304 348 €                                                        |
| Neuhaeusel | 398                                                                                                                | 10,31%                                      | 144 203 €                                                        |
| Roeschwoog | 2334                                                                                                               | 60,44%                                      | 845 653 €                                                        |
| TOTAL      | 3862                                                                                                               | 100%                                        | 1 399 277 €                                                      |

Afin de pouvoir engager le dossier de demande de subvention FEDER et dans la perspective d'une éligibilité aux critères et conditions d'octroi de l'aide financière, il est proposé :

- après consultation de plusieurs organismes certificateurs, de retenir l'offre de « La Maison du passif » pour une mission de labellisation en 2 temps comprenant :
  - une étude du dossier de conception, une étude du dossier de construction, une plaque bâtiment passif et le certificat pour un montant de 4 343,00 € HT soit 5 211,60 € TTC,
  - à cela se rajoute en cas de nécessité de reprise du dossier PRO, un tarif de 840 € HT ;
- de confier une mission d'accompagnement par le groupement de RHB Architectes (avec OTE) afin d'intégrer les remarques du labellisateur pour atteindre les niveaux attendus par le Fonds FEDER pour l'obtention des subventions afférentes pour un montant de base de 4 166,67 € HT soit 5 000,00 € TTC. A cela se rajoute, en cas de nécessité de reprise du dossier PRO/DCE, un tarif horaire ingénieur et architecte de 800,00 € HT/jour et de 550,00 € HT/jour pour des travaux de dessinateurs ;
- d'autoriser le Maire ou son représentant à introduire le dossier de demande de subvention pour bénéficier du Fonds FEDER.

Il présente le calendrier prévisionnel d'avancement du projet :

- remise de l'étude du labellisateur le 14/05/2023
- lancement des consultations le 01/06/2023
- attribution des offres en août 2023.

Vu l'exposé du Maire

Vu les délibérations du Conseil municipal du 8 février 2021 et du 31 mars adoptant l'Avant-projet sommaire pour la construction du nouveau périscolaire

Vu la délibération du Conseil municipal du 9 mai 2022 approuvant l'Avant-projet définitif modifié à mai 2022 du nouveau périscolaire de Roeschwoog rue des Cigognes

Vu les débats et avis favorables du Comité de suivi Périscolaire du 29 mars 2021, du 13 décembre 2021, du 6 avril 2022, du 27 septembre 2022, du 20 décembre 2022 et du 21 mars 2023

Vu le plan de financement présenté

Le Conseil municipal, après en avoir délibéré, à l'unanimité,

**APPROUVE** le plan de financement modifié et **PREND ACTE** du reste à charge prévisionnel pour la Commune de Roeschwoog

**DECIDE** de charger la Société « La Maison du Passif » d'une mission de labellisation « Passivhaus » en 2 temps comprenant :

- une étude du dossier de conception, une étude du dossier de construction, une plaque bâtiment passif et le certificat pour un montant de 4 343,00 € HT soit 5 211,60 € TTC,
- à cela se rajoute en cas de nécessité de reprise du dossier PRO, un tarif de 840 € HT ;

**DECIDE** de confier une mission d'accompagnement par le groupement de RHB Architectes (avec OTE) afin d'intégrer les remarques du labellisateur pour atteindre les niveaux attendus par le Fonds FEDER pour l'obtention des subventions afférentes pour un montant de base de 4 166,67 € HT soit 5 000,00 € TTC. A cela se rajoute, en cas de nécessité de reprise du dossier PRO/DCE, un tarif horaire ingénieur et architecte de 800,00 € HT/jour et de 550,00 € HT/jour pour des travaux de dessinateurs ;

**AUTORISE** le Maire ou son représentant à introduire le dossier de demande de subvention pour bénéficier du Fonds FEDER.

**AUTORISE** le Maire à effectuer toutes les démarches et à signer tous les documents nécessaires à la bonne exécution de cette décision.

Date de publication .....: 04/05/2023  
Date de transmission à  
la Sous-Préfecture.....:



**Pour extrait conforme,**  
Le Maire,  
Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,  
Roger BOEHM

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

Membres élus.....: 19  
Membres en fonction.....: 19  
Membres présents .....: 18  
Absent(s) avec procuration(s) : 1  
Absent(s) .....: 0  
  
Quorum .....: 10

Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire,

En présence de : BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre (entrée en séance 20h19), adjoints,

et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJNI Afrim, KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie

Absent(s) excusé(s) : MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn),

Absent(s) non excusé(s) : /

Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS

**OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 05 – DECISION DE PARTICIPER A UNE SEMAINE « DIGI DETOX » DU 9 AU 13 OCTOBRE 2023**

Le Président expose le projet de « semaine sans écran » du 9 au 13 octobre 2023 et propose au Conseil municipal de s'associer à cette action.

Au vu de la dangerosité des écrans pour le développement cognitif et la sociabilité des enfants, il s'agirait :

-> d'approfondir le projet mis en œuvre en 2019

-> de centrer l'action sur les écoles maternelles du périmètre du SIVU RPU et l'école élémentaire André Weckmann

-> de proposer conférences et animations

-> d'aller au-delà en proposant une semaine durant des soirées « tout compris » (animations, devoirs, repas) sans écran !

Les parties prenantes qui s'engageraient pour cette action sont :

- Les communes du périmètre du SIVU RPU : Fort-Louis, Leutenheim, Neuhaeusel, Roeschwoog
- les écoles maternelles des quatre communes et l'école élémentaire intercommunale,
- le périscolaire (AGF du Bas-Rhin),
- l'Animation Jeunesse du Pays Rhénan FDMJC d'Alsace,
- l'AFICEL,
- le Relais Parents-Enfants du Pays Rhénan,
- Audrey Bauerle (psychanalyste),
- la médiathèque de Roeschwoog.

Deux réunions sont proposées aux parents des élèves des écoles le samedi 6 mai (10h30 au périscolaire de Roeschwoog) et le mercredi 10 mai (à 20h au périscolaire de Roeschwoog) pour présenter la démarche et organiser cette semaine.

Un questionnaire sur l'usage du numérique et l'exposition aux écrans sera aussi distribué dans les écoles courant mai.

Le Maire propose aux conseillers de participer à cette manifestation qui pourrait s'appeler « Digi detox ».

Il précise que le Comité directeur du SIVU RPU a décidé lors de sa séance du 21 mars 2023 de se joindre à action, comme en 2019.

Vu l'exposé du Maire

Le Conseil municipal, après en avoir délibéré, à l'unanimité,

**APPROUVE** la participation à la manifestation « semaine sans écran » / « Digi detox » proposée du 9 au 13 octobre 2023.

Date de publication .....: 04/05/2023

Date de transmission à  
la Sous-Préfecture.....:



Pour extrait conforme.

Le Maire,  
Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,  
Roger BOEHM

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

Membres élus.....: 19  
Membres en fonction.....: 19  
Membres présents.....: 18  
Absent(s) avec procuration(s) : 1  
Absent(s) .....: 0

Quorum .....: 10

Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire,

En présence de : BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre (entrée en séance 20h19), adjoints, et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEINI Afrim, KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie

Absent(s) excusé(s) : MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn),

Absent(s) non excusé(s) : /

Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS

**OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 06 – INFORMATION SUR LES EFFECTIFS PREVISIONNELS DE L'ANNEE SCOLAIRE 2023/2024 DE L'ECOLE MATERNELLE LA ROSELIERE ET MAINTIEN D'UN TROISIEME POSTE D'ATSEM**

Le Maire présente les effectifs prévisionnels à l'école maternelle pour la rentrée scolaire 2023/2024. Il souligne la chute du nombre d'élèves à 71, contre 82 pour l'année scolaire 2022/2023.

03/04/2023

| Année de naissance       | Année 2022/23   | Année 2023/24   |          | Effectif total | Roeschwoog | Leutenheim | Neuhauzel | Fort-Louis | Sessenheim | Rountzenheim | Soufflenheim | Inscrits au périscolaire 2022/2023 |
|--------------------------|-----------------|-----------------|----------|----------------|------------|------------|-----------|------------|------------|--------------|--------------|------------------------------------|
| 2020                     |                 | petite section  | mono     | 7              | 7          |            |           |            |            |              |              |                                    |
|                          |                 |                 | bilingue | 10             | 8          | 1          |           | 1          |            |              |              |                                    |
| 2019                     | petite section  | moyenne section | mono     | 10             | 8          | 2          |           |            |            |              |              | 28                                 |
|                          |                 |                 | bilingue | 18             | 11         | 5          |           |            | 1          | 1            |              |                                    |
| 2018                     | moyenne section | grande section  | mono     | 10             | 8          | 1          |           | 1          |            |              |              | 15                                 |
|                          |                 |                 | bilingue | 16             | 12         | 2          |           |            | 1          | 1            |              |                                    |
| 2017                     | grande section  | CP              | mono     | 9              | 9          |            |           |            |            |              |              | 18                                 |
|                          |                 |                 | bilingue | 19             | 12         | 3          |           |            | 2          | 1            | 1            |                                    |
| Effectif total 2022/2023 |                 |                 |          | 82             | 60         | 13         | 0         | 1          | 4          | 3            | 1            | 61                                 |
| Effectif total 2023/2024 |                 |                 |          | 71             | 54         | 11         | 0         | 2          | 2          | 2            | 0            |                                    |

Il rappelle les ressources humaines mises en œuvre par la Commune et la charge financière associée pour l'année 2022.

Il précise qu'en 2011, la Commune employait 3 ATSEM pour 110 élèves.

Etat des lieux en 2022

2 ATSEM titulaires à 29/35<sup>ème</sup> pour un coût annuel de près de 67 723 € brut

1 ATSEM en CUI à 21/35<sup>ème</sup> de janvier à juillet 2022, puis à 29/35<sup>ème</sup> de août à décembre 2022 pour un coût de près de 15 213 € brut. La participation de l'Etat et de la CEA s'élève à 9 260 €. Le reste à charge pour la Commune représente 5 953 € brut.

Coût prévisionnel d'un agent contractuel de droit public à 29/35ème à l'échelon 1 de la grille indiciaire : 24 000,00 € /an.

Il indique que le contrat CUI arrive à son terme et ne pourra pas être renouvelé.

Il interroge le Conseil municipal quant à :

- une pérennisation du 3<sup>ème</sup> poste d'ATSEM ou une suppression ?
- en cas d'embauche pour quelle durée de temps de travail : 29/35<sup>ème</sup>, 17,5/35<sup>ème</sup> ?

Il rappelle également le remplacement à prévoir de l'agent d'entretien à l'école élémentaire A. Weckmann (26/35<sup>ème</sup>) et pour 2 heures hebdomadaires en Mairie à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2023, qui pourrait constituer un complément d'activité.

Il engage le débat.

Mme Marilyn KOCHER trouve qu'il est important de disposer d'un bon encadrement à l'école maternelle et qu'il faudrait maintenir un troisième poste à 29h.

Mme Céline MARTZLOFF pose la question de la sieste.

Le Maire répond que le nombre d'enfants à la sieste l'après-midi est de plus en plus important et mobilise une ATSEM.

Mme Muriel HOFFARTH demande s'il est possible de recruter un nouvel agent en contrat aidé et d'aider l'agent actuel à trouver un autre poste.

Mmes Elodie SCHMITT MOERCKEL et Laurence LIEBGOTT pensent qu'il faut bien réfléchir à cette question. Il semble important de maintenir un 3<sup>ème</sup> poste d'ATSEM.

Il s'agirait, alors, de trouver des crédits par une réduction de dépenses sur d'autres postes pour compenser cette charge de personnel.

Ce point sera soumis à décision du Conseil municipal lors d'une prochaine séance, après entretien avec l'agent concerné.

Une modification du tableau des emplois sera, le cas échéant, nécessaire.

Le Conseil municipal, après débat,

**PREND ACTE** des informations données.

Date de publication .....: 04/05/2023  
Date de transmission à  
la Sous-Préfecture.....:



**Pour extrait conforme,**

Le Maire,  
Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,  
Roger BOEHM

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

Membres élus.....: 19  
Membres en fonction.....: 19  
Membres présents .....: 18  
Absent(s) avec procuration(s) : 1  
Absent(s) .....: 0

Quorum .....: 10

Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire.

En présence de : BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre (entrée en séance 20h19), adjoints, et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJN! Afrim, KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie

Absent(s) excusé(s) : MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn),

Absent(s) non excusé(s) : /

Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS

### **OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 07 - APPROBATION DES TARIFS DU PERISCOLAIRE POUR L'ANNEE SCOLAIRE 2023/2024**

Le Maire rappelle au Conseil municipal qu'il a à se prononcer sur les tarifs du service périscolaire existant, après avis du Comité de suivi Périscolaire.

La nouvelle proposition tarifaire a été transmise par courriel du 31 avril 2023.

Il informe que le Comité de suivi a acté le principe depuis l'année scolaire 2019/2020, d'une hausse progressive des tarifs du service périscolaire.

En effet, la participation de la collectivité au service périscolaire représentant un poids de plus en plus important au budget et les aides financières, notamment de la Caisse d'allocation familiale du Bas-Rhin baissant, les membres du Comité de suivi périscolaire (et le Comité directeur du SIVU avant 2020) avaient estimé que les familles devaient augmenter leur contribution.

Ces hausses tarifaires avaient également été décidées dans un contexte de places d'accueil restreintes au périscolaire et du financement du projet de construction d'un nouveau bâtiment périscolaire.

De ce fait, une hausse des tarifs de 4% a été appliquée en 2019/2020 et de manière globale en 2020/2021, 2021/2022, 2022/2023.

Depuis l'année scolaire 2020/2021, les familles dont les enfants sont inscrits au périscolaire lors des congés scolaires (ALSH) et qui ne sont pas domiciliées dans les communes de Fort-Louis, Leutenheim, Neuhaeusel ou Roeschwoog, participent de manière plus conséquente aux frais périscolaire. Une hausse de 10 % sur les tarifs ALSH avait donc été appliquée. Ce principe était déjà effectif pour les tarifs en période scolaire. Il est rappelé que les communes de résidence de ces enfants ne payent pas de frais d'écologie.

Sur proposition du Comité de suivi périscolaire qui s'est réuni le 21 mars 2023, une nouvelle hausse tarifaire globale de 10% est envisagée pour l'année scolaire 2023/2024.

Il est demandé au Conseil municipal de se positionner quant à sa politique tarifaire 2023/2024.

Entendu l'exposé du Maire

Considérant la proposition et l'avis du Comité de suivi périscolaire du 21 mars 2023

Vu la proposition d'augmentation des tarifs présentée en concertation avec l'AGF du Bas-Rhin, délégataire de la gestion du service Périscolaire et ALSH

Le Conseil municipal, après en avoir délibéré, par 13 voix POUR, 4 ABSTENTIONS (M. HOFFARTH, E. SCHMITT MOERCKEL, N. BALBIERER, C. MARTZLOFF), Mme Marilyn KOCHER ne participant pas au vote (2x)

**APPROUVE** le principe d'une augmentation de 10% des tarifs

**DECIDE** qu'en cas de fluctuation à la hausse du tarif des repas par le prestataire, celui-ci pourra être revu, le délégataire s'emploiera à informer les parents des enfants deux mois avant son application.

**APPROUVE** les tarifs du service Périscolaire applicables pour l'année scolaire 2023 – 2024, comme suit :



## BAREME DES PARTICIPATIONS FAMILIALES - TARIFS MENSUELS

Période de validité : septembre 2023 à août 2024

Majoration de 10% pour les enfants résidant en-dehors des communes de Fort-Louis, Leutenheim, Neuhautelise et Riedschwoog

Nombre de places limité : conformément à la réglementation en vigueur, les inscriptions seront prises en fonction du personnel d'encadrement présent

### Jours scolaires - année scolaire 2023 / 2024

|                                      |         | matin<br>7h15 à 8h | midi<br>11h30 à 13h30 | soir        |             |
|--------------------------------------|---------|--------------------|-----------------------|-------------|-------------|
|                                      |         |                    |                       | 16h à 17h30 | 16h à 18h30 |
| Tarif A<br>jusqu'à<br>20 000 €       | 1 jour  | 7.07 €             | 18.87 €               | 14.15 €     | 23.58 €     |
|                                      | 2 jours | 14.04 €            | 37.45 €               | 28.09 €     | 46.81 €     |
|                                      | 3 jours | 20.98 €            | 55.94 €               | 41.95 €     | 69.92 €     |
|                                      | 4 jours | 27.87 €            | 74.33 €               | 55.75 €     | 92.92 €     |
| Tarif B<br>de 20 001 €<br>à 29 999 € | 1 jour  | 7.62 €             | 20.32 €               | 15.24 €     | 25.40 €     |
|                                      | 2 jours | 15.13 €            | 40.34 €               | 30.25 €     | 50.42 €     |
|                                      | 3 jours | 22.59 €            | 60.25 €               | 45.19 €     | 75.32 €     |
|                                      | 4 jours | 30.02 €            | 80.07 €               | 60.05 €     | 100.08 €    |
| Tarif C<br>de 30 000 €<br>à 42 999 € | 1 jour  | 8.18 €             | 21.81 €               | 16.36 €     | 27.27 €     |
|                                      | 2 jours | 16.24 €            | 43.30 €               | 32.48 €     | 54.13 €     |
|                                      | 3 jours | 24.25 €            | 64.68 €               | 48.51 €     | 80.85 €     |
|                                      | 4 jours | 32.23 €            | 85.95 €               | 64.46 €     | 107.43 €    |
| Tarif D<br>de 43 000 €<br>à 57 999 € | 1 jour  | 8.77 €             | 23.38 €               | 17.54 €     | 29.23 €     |
|                                      | 2 jours | 17.40 €            | 46.41 €               | 34.81 €     | 58.01 €     |
|                                      | 3 jours | 26.00 €            | 69.32 €               | 51.99 €     | 86.65 €     |
|                                      | 4 jours | 34.54 €            | 92.12 €               | 69.09 €     | 115.15 €    |
| Tarif E<br>de 58 000 €<br>à 74 999 € | 1 jour  | 9.36 €             | 24.95 €               | 18.71 €     | 31.19 €     |
|                                      | 2 jours | 18.57 €            | 49.52 €               | 37.14 €     | 61.90 €     |
|                                      | 3 jours | 27.74 €            | 73.97 €               | 55.48 €     | 92.47 €     |
|                                      | 4 jours | 36.86 €            | 98.30 €               | 73.72 €     | 122.87 €    |
| Tarif F<br>75 000 €<br>et au-delà    | 1 jour  | 9.96 €             | 26.56 €               | 19.92 €     | 33.20 €     |
|                                      | 2 jours | 19.77 €            | 52.71 €               | 39.54 €     | 65.89 €     |
|                                      | 3 jours | 29.53 €            | 78.74 €               | 59.05 €     | 98.42 €     |
|                                      | 4 jours | 39.24 €            | 104.63 €              | 78.47 €     | 130.79 €    |

A ces frais se rajoute le prix du repas (\*) : 5,70 € par jour. Tout repas non décommandé à l'avance reste dû.

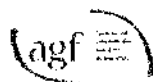
Les tarifs sont mensuels. En cas d'absence de l'enfant veuillez vous référer au règlement intérieur.

#### PRESTATION "DEPANNAGE" (hors forfait)

|                    |        |                                 |         |                                    |        |
|--------------------|--------|---------------------------------|---------|------------------------------------|--------|
| accueil le matin : | 2.97 € | accueil à midi, repas compris : | 14.87 € | accueil le soir de 16h à 17h30 :   | 5.83 € |
|                    |        |                                 |         | accueil le soir de 17h30 à 18h30 : | 3.89 € |

Le Périscolaire est géré par l'AGF. L'adhésion à l'association est de 22 € valable pour tous les enfants d'une même famille.

(\*) le tarifs des repas est susceptible d'évoluer en cours de période selon les fluctuations tarifaires du prestataire.



## BARÈME DES PARTICIPATIONS FAMILIALES - TARIFS

Prévalable au 1er septembre 2023 à 00h00

Majoration de 10% pour les enfants résidant en dehors des communes de Fort-Louis, Louthylin, Kouchennet et Porschnoog

Nombre de places limitées conformément à la réglementation en vigueur, les inscriptions seront prises en fonction du personnel d'encadrement présent.

## Mercredi et Vacances 2023 - 2024

prestation ALSH (accueil de loisirs sans hébergement)



|                                |            | Mercredi                |                                     |                                           |                                           |                           |
|--------------------------------|------------|-------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------|
|                                |            | Permanence de 7h15 à 9h | Journée entière 9h - 17h avec repas | Demi-journée avec repas 9h-14h ou 14h-17h | Demi-journée sans repas 9h-12h ou 14h-17h | Permanence de 17h à 18h30 |
| Tarif A jusqu'à 20 000 €       | 1er enfant | 4,56 €                  | 22,92 €                             | 17,14 €                                   | 11,70 €                                   | 3,90 €                    |
|                                | 2e enfant  | 4,09 €                  | 21,05 €                             | 15,97 €                                   | 10,53 €                                   | 3,51 €                    |
|                                | 3e enfant  | 3,64 €                  | 19,28 €                             | 14,50 €                                   | 9,36 €                                    | 3,12 €                    |
| Tarif B de 20 001 € à 29 999 € | 1er enfant | 4,82 €                  | 23,97 €                             | 17,84 €                                   | 12,39 €                                   | 4,13 €                    |
|                                | 2e enfant  | 4,34 €                  | 22,00 €                             | 16,60 €                                   | 11,15 €                                   | 3,72 €                    |
|                                | 3e enfant  | 3,88 €                  | 20,12 €                             | 15,36 €                                   | 9,91 €                                    | 3,30 €                    |
| Tarif C de 30 000 € à 42 999 € | 1er enfant | 5,16 €                  | 25,16 €                             | 18,71 €                                   | 13,28 €                                   | 4,42 €                    |
|                                | 2e enfant  | 4,64 €                  | 23,18 €                             | 17,38 €                                   | 11,93 €                                   | 3,96 €                    |
|                                | 3e enfant  | 4,13 €                  | 21,17 €                             | 16,05 €                                   | 10,61 €                                   | 3,54 €                    |
| Tarif D de 43 000 € à 57 999 € | 1er enfant | 5,56 €                  | 26,76 €                             | 19,75 €                                   | 14,30 €                                   | 4,77 €                    |
|                                | 2e enfant  | 5,01 €                  | 24,59 €                             | 18,32 €                                   | 12,87 €                                   | 4,29 €                    |
|                                | 3e enfant  | 4,48 €                  | 22,43 €                             | 16,89 €                                   | 11,44 €                                   | 3,81 €                    |
| Tarif E de 58 000 € à 74 999 € | 1er enfant | 6,04 €                  | 28,59 €                             | 20,96 €                                   | 15,52 €                                   | 5,17 €                    |
|                                | 2e enfant  | 5,43 €                  | 26,25 €                             | 19,41 €                                   | 13,97 €                                   | 4,66 €                    |
|                                | 3e enfant  | 4,83 €                  | 23,93 €                             | 17,86 €                                   | 12,42 €                                   | 4,14 €                    |
| Tarif F 75 000 € et au-delà    | 1er enfant | 6,58 €                  | 30,69 €                             | 22,35 €                                   | 16,91 €                                   | 5,64 €                    |
|                                | 2e enfant  | 5,92 €                  | 28,14 €                             | 20,55 €                                   | 15,22 €                                   | 5,07 €                    |
|                                | 3e enfant  | 5,26 €                  | 25,58 €                             | 18,97 €                                   | 13,53 €                                   | 4,51 €                    |

| Vacances |            | Semaine avec repas | Journée avec repas |
|----------|------------|--------------------|--------------------|
|          |            | 9h - 17h           | 9h - 17h           |
| Tarif A  | 1er enfant | 79,99 €            | 23,56 €            |
|          | 2e enfant  | 71,17 €            | 20,33 €            |
|          | 3e enfant  | 63,68 €            | 16,07 €            |
| Tarif B  | 1er enfant | 85,25 €            | 23,57 €            |
|          | 2e enfant  | 76,67 €            | 21,30 €            |
|          | 3e enfant  | 68,20 €            | 16,94 €            |
| Tarif C  | 1er enfant | 92,95 €            | 25,11 €            |
|          | 2e enfant  | 83,60 €            | 22,60 €            |
|          | 3e enfant  | 74,36 €            | 20,09 €            |
| Tarif D  | 1er enfant | 102,30 €           | 26,91 €            |
|          | 2e enfant  | 92,07 €            | 24,22 €            |
|          | 3e enfant  | 81,84 €            | 21,53 €            |
| Tarif E  | 1er enfant | 113,39 €           | 29,06 €            |
|          | 2e enfant  | 101,97 €           | 26,16 €            |
|          | 3e enfant  | 90,54 €            | 23,25 €            |
| Tarif F  | 1er enfant | 126,29 €           | 31,58 €            |
|          | 2e enfant  | 113,63 €           | 28,42 €            |
|          | 3e enfant  | 101,09 €           | 25,26 €            |

Les sorties proposées (exemple: piscine, cinéma) sont gratuites si l'enfant réquente régulièrement le centre aéré, sinon le prix de l'activité est payé en sus du prix de journée.

En cas d'absence de l'enfant veuillez vous référer au règlement intérieur.

## Vacances

Durant les vacances, l'ALSH est ouvert de 8h à 18h ; une permanence est assurée le matin (8h - 9h) et le soir (17h - 18h).

La permanence est de 2,42 € / heure.

Un minimum de 2 jours de présence par semaine est demandé.

Durant les vacances d'été, une semaine en juillet et une semaine en août feront l'objet d'une inscription pour la semaine complète (pas d'inscription pour seulement deux journées).

| PRESTATION "DECOUVERTE" (réservée aux enfants n'ayant jamais fréquenté la structure et pour une seule durée) |         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1/2 journée avec repas                                                                                       | 22,99 € |
| 1/2 journée sans repas                                                                                       | 15,55 € |

Durant les vacances d'été, seuls les enfants ayant 4 ans révolus au 1er janvier de l'année pourront être pris en charge.

L'Accueil de Loisirs sans Hébergement est géré par l'AGF.

L'adhésion à l'association est de 22 €, valable pour tous les enfants d'une même famille.

Date de publication .....: 04/05/2023

Date de transmission à  
la Sous-Préfecture.....:



Pour extrait conforme,

Le Maire,  
Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,  
Roger BOEHM

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

|                                   |                                                                             |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Membres élus.....: 19             | <u>Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire,</u>                         |
| Membres en fonction.....: 19      | <u>En présence de :</u> BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre       |
| Membres présents .....: 18        | (entrée en séance 20h19), adjoints,                                         |
| Absent(s) avec procuration(s) : 1 | et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN           |
| Absent(s) .....: 0                | Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJNI Afrim,             |
|                                   | KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER                  |
|                                   | Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie            |
| Quorum .....: 10                  | <u>Absent(s) excusé(s) :</u> MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn), |
|                                   | <u>Absent(s) non excusé(s) :</u> /                                          |
|                                   | Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS                                |

**OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 08 – PERISCOLAIRE : APPROBATION D’UN AVENANT DE PROLONGATION D’UN AN AU CONTRAT DE DELEGATION DE SERVICE PUBLIC ET A LA CONVENTION DE MISE A DISPOSITION DES LOCAUX DE L’ECOLE MATERNELLE A L’AGF DU BAS-RHIN**

Le SIVU Regroupement Pédagogique de l’Uffried (SIVU RPU) regroupant les communes de Fort-Louis, Leutenheim, Neuhaeusel et Roeschwoog, a mis en place une structure d’accueil périscolaire et un accueil de loisirs sans hébergement (ALSH) en 2004.

Cette structure est gérée et exploitée depuis son ouverture dans le cadre d’une délégation de service public (DSP).

Les quatre communes de Fort-Louis, Leutenheim, Neuhaeusel et Roeschwoog ont décidé le retour aux communes de la compétence périscolaire confiée au SIVU Regroupement Pédagogique de l’Uffried (SIVU RPU) depuis 2004.

Ce changement de compétence a été validé par arrêté préfectoral du 29 décembre 2020. Par voie de convention datée du 22 décembre 2020 les quatre communes ont confié la gestion du service périscolaire et la construction d’un nouveau bâtiment périscolaire à la Commune de Roeschwoog au 1<sup>er</sup> janvier 2021.

Ainsi, la Commune de Roeschwoog gère depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2021 la compétence « périscolaire ».

L’accueil des enfants au périscolaire s’effectue dans les locaux dédiés du groupe scolaire André Weckmann et les jours scolaires pour la pause méridienne dans les locaux de l’école maternelle La Roselière, rue des Hirondelles à Roeschwoog.

Les locaux périscolaires situés dans le groupe scolaire A. Weckmann sont propriété du SIVU RPU qui les met à disposition dans le cadre d’une convention à la Commune de Roeschwoog et au délégataire de service public.

Les locaux de l’école maternelle La Roselière sont également mis à disposition au délégataire par voie de convention de mise à disposition.

Le contrat de délégation de service public (DSP) signé en date du 4 août 2021, consenti pour une durée de deux ans, à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2021 (rentrée scolaire 2021) et arrivant à échéance le 31 août 2023, permet une prorogation du contrat jusqu’à un an.

Il est proposé de convenir par voie d'avenant avec le délégataire, l'AGF du Bas-Rhin :

- d'une prolongation du contrat de délégation de service public d'une année, à savoir du 1<sup>er</sup> septembre 2023 jusqu'au 31 août 2024,
- ainsi qu'une prolongation d'un an de la convention de mise à disposition par la Commune des locaux de l'école maternelle La Roselière pour la même période.

Les conditions du contrat de délégation et de mise à disposition des locaux restent inchangées.

Les projets d'avenants ont été transmis aux membres du Conseil municipal avec les documents de séance par courriel du 31 mars 2023.

Le Maire précise que le Comité directeur du SIVU RPU s'est prononcé en date du 21 mars 2023 pour une prolongation d'un an de la mise à disposition de ses locaux à l'école intercommunale André Weckmann au délégataire du service.

Suite au retour de la compétence « périscolaire » aux quatre communes membres du SIVU Regroupement Pédagogique de l'Uffried (Fort-Louis, Leutenheim, Neuhaeusel, Roeschwoog) au 1<sup>er</sup> janvier 2021 ;  
Considérant la convention de gestion du service périscolaire entre les quatre communes et qui charge la Commune de Roeschwoog de la gestion de la compétence « périscolaire » (gestion du service périscolaire existant et à venir et de la construction d'un nouveau périscolaire) à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2021 ;  
Considérant le contrat de délégation de service public signé par la Commune de Roeschwoog avec l'AGF du Bas-Rhin en date du 4 août 2021 et la volonté de la prolongation d'un an du contrat par voie d'avenant ;  
Considérant la convention signée le 4 août 2021 de mise à disposition de locaux par le SIVU RPU à la Commune de Roeschwoog et à son délégataire l'AGF du Bas-Rhin pour une durée de deux ans à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2021 jusqu'au 31 août 2023 avec possibilité de prorogation jusqu'à 1 an et l'approbation d'un avenant de prolongation de la mise à disposition de ses locaux par décision du Comité directeur du 21 mars 2023 ;  
Considérant la convention signée le 4 août 2021 de mise à disposition des locaux de l'école maternelle la Roselière de Roeschwoog à l'AGF du Bas-Rhin durant la pause méridienne les jours scolaires pour une durée de deux ans à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2021 jusqu'au 31 août 2023 avec possibilité de prorogation jusqu'à 1 an ;  
Vu le projet d'avenant au contrat de délégation de service public transmis aux conseillers par mél du 31 mars 2023, présenté en séance et annexé à la présente ;  
Vu le projet d'avenant à la convention de mise à disposition des locaux de l'école maternelle la Roselière de Roeschwoog à l'AGF du Bas-Rhin transmis par mél du 31 mars 2023, présenté en séance et annexé à la présente ;

Le Conseil municipal, après en avoir délibéré, à l'unanimité,

**APPROUVE** la prolongation par voie d'avenant du contrat de délégation de service public d'une année, à savoir du 1<sup>er</sup> septembre 2023 jusqu'au 31 août 2024

**APPROUVE** par voie d'avenant la prolongation d'un an, soit du 1<sup>er</sup> septembre 2023 au 31 août 2024, de la convention de mise à disposition de locaux par la Commune de Roeschwoog de l'école maternelle la Roselière de Roeschwoog à l'AGF du Bas-Rhin pour une garderie et restauration scolaire des enfants entre 3 et 6 ans

**AUTORISE** le Maire ou son premier adjoint Roger BOEHM à effectuer toutes les démarches et à signer les avenants à intervenir ou tout autre document nécessaire à la bonne exécution de cette décision.

Date de publication .....: 04/05/2023

Date de transmission à

la Sous-Préfecture.....:



Pour extrait conforme,

Le Maire,  
Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,  
Roger BOEHM

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

|                                   |                                                                                    |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Membres élus.....: 19             | <b><u>Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire,</u></b>                         |
| Membres en fonction.....: 19      | <b><u>En présence de :</u></b> BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre       |
| Membres présents .....: 18        | (entrée en séance 20h19), adjoints,                                                |
| Absent(s) avec procuration(s) : 1 | et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRICQUI Arthur, DUMOULIN                 |
| Absent(s) .....: 0                | Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJINI Afrim,                   |
|                                   | KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER                         |
|                                   | Raphaëli, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie                  |
| Quorum .....: 10                  | <b><u>Absent(s) excusé(s) :</u></b> MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn), |
|                                   | <b><u>Absent(s) non excusé(s) :</u></b> /                                          |
|                                   | Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS                                       |

### **OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 09 – INFORMATION AU CONSEIL MUNICIPAL POUR LES PROJETS PRIVES DE CONSTRUCTION ET D'AMENAGEMENT**

#### **Projet d'aménagement au n°44 rue de la Gare**

Le Maire rappelle qu'un premier permis de construire pour 5 maisons avait été déposé pour la propriété au n°44 rue de la Gare.

Le dossier ne respectant pas le règlement du PLUi (largeur de la voie d'accès, non-respect des distances par rapport aux limites séparatives, non prise en compte du mobilier urbain (poteau d'incendie et lampadaire d'éclairage public) situé dans l'emprise de la voie d'accès...) a été refusé.

La Société IConcept a déposé une nouvelle demande de permis de construire. Il s'avère toutefois que cette Société d'architecture est suspendue de l'Ordre des architectes et n'est plus en capacité légalement de déposer un permis.

Le service instructeur a en outre demandé quelques autres éléments complémentaires.

#### **Projet d'aménagement au n°40 rue de la Gare**

Le Maire informe le Conseil municipal que depuis l'accord du permis d'aménager le 5 janvier 2023, il n'y a eu à ce jour aucune suite donnée au projet.

#### **Projet d'aménagement cœur d'îlot Ruestelpfad**

Le Maire fait part au Conseil municipal que la SAS AMIRAL a informé par courrier réceptionné en Mairie le 21 février 2023 qu'elle a l'accord de vente de la part de tous les propriétaires du cœur d'îlot pour un aménagement global.

Elle sollicite l'accord de la Commune pour la mise à disposition et l'aménagement de la parcelle communale section AB n°124 qui permet l'accès à la zone.

Le Maire souligne qu'il avait déjà été demandé à la société que la voirie de son projet se raccorde au projet du permis d'aménager accordé pour l'immeuble n°40 rue de la Gare, afin de permettre un bouclage et un aménagement viaire pertinent et adéquat au secteur.

Le plan d'aménagement adressé avec le courrier par la SAS AMIRAL ne répond toutefois pas à cette demande, la voie projetée étant entièrement décalée par rapport à celle prévue dans le projet n°40.



36 rue Principale – Projet d'acquisition de terrain pour l'aménagement d'une voie douce

La propriété au 36 rue Principale à Roeschwoog est en vente en trois lots.

Le Maire rappelle le souhait de la Commune de réaliser une voie douce reliant le quartier Haagfeld à la rue Principale et l'inscription faite à cet effet au Plan local d'urbanisme intercommunal (PLUi) dans le cadre de la modification n°1 et de la révision allégée n°1, d'un emplacement réservé.

L'office notarial a adressé par mél du 3 avril 2023 aux vendeurs et aux parties prenantes la procédure à suivre et les informations suivantes :

- mise en œuvre d'une procédure de déclaration préalable pour le détachement parcellaire (division en 3 lots)
- signature de compromis de vente avec condition suspensive de non opposition et non recours à la déclaration préalable
- proposition d'acquisition au prix de 8 500,00 € par la Commune par mél du 3 avril 2023 pour l'acquisition de la parcelle destinée à la réalisation d'une voie douce.

Le Maire précise que la Commune ne prendra pas en charge le coût de réalisation de clôtures.

Il souligne que la servitude de passage existante pour l'accès par la rue de Verneuil peut être annulée si elle est « dégradée ». Il fait part également du désaccord de l'un des propriétaires accordant cette servitude pour le passage sur son terrain.

Lotissement « Scierie »

Le Maire rappelle qu'il a eu une réunion courant février 2023 avec le propriétaire du terrain et l'investisseur qui envisage de créer une nouvelle tranche du lotissement « Scierie ».

Le Conseil municipal lors de sa séance du 14 janvier dernier avait opté pour un aménagement présentant un réseau viaire en boucle donnant un accès aux fonds de parcelles des propriétés donnant rue de la Gare. L'objectif est d'éviter dans le futur des constructions en 2<sup>ème</sup> ou 3<sup>ème</sup> ligne avec des accès en arête de poisson par la rue de la Gare. Le Conseil municipal avait également souhaité la construction d'une dizaine de logement sociaux. Suite aux débats en séance du Conseil municipal du 13 février 2023, un nouveau projet d'aménagement (février 2023) a été soumis à l'investisseur. Il estime toutefois que la largeur de voie demandée est trop importante et trop onéreuse (la voie représente 21,22 % du projet).

La Société DOMIAL a été sollicitée pour la réalisation des logements sociaux.

Le Maire indique qu'il poursuit les négociations.

Le Conseil municipal,

**PREND ACTE** de ses informations.

Date de publication .....: 04/05/2023  
Date de transmission à  
la Sous-Préfecture.....:



Pour extrait conforme,

Le Maire,  
Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,  
Roger BOEHM

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

Membres élus.....: 19  
Membres en fonction.....: 19  
Membres présents .....: 18  
Absent(s) avec procuration(s) : 1  
Absent(s) .....: 0

Quorum .....: 10

**Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire,**

**En présence de :** BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre  
(entrée en séance 20h19), adjoints,

et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN  
Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJINI Afrim,  
KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER  
Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie

**Absent(s) excusé(s) :** MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn),

**Absent(s) non excusé(s) :** /

Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS

### **OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 10 – INFORMATION AU CONSEIL MUNICIPAL SUR L'AVANCEMENT DU PROJET D'AMENAGER AU 11/11A RUE PRINCIPALE**

Le Maire effectue un point d'avancement du projet d'aménager sis 11 rue Principale.

Il rappelle le projet d'aménager de la Sté FEHR et informe le Conseil municipal qu'il a été contacté par deux autres investisseurs qui seraient intéressés pour la réalisation de la résidence seniors et du centre médical. Il s'agit du groupement de deux investisseurs locaux et d'un investisseur allemand qui fait des constructions en CLT (constructions en bois).

La demande de permis d'aménager introduite le 29 décembre 2022 par la Commune de Roeschwoog est en cours d'instruction.

Elle a déjà fait l'objet :

- d'un avis de la DDT relatif à la Loi sur l'eau et au défrichement
- d'un avis du SDIS : nécessité d'un poteau d'incendie
- d'un avis de la DRAC qui demande des fouilles archéologiques. Ces fouilles ne pourront à priori pas avoir lieu avant le mois de septembre 2023.

Le Maire propose de préparer et lancer la vente du terrain destiné à la réalisation de la résidence seniors.

Le coût de vente du terrain se définirait à partir du bilan des dépenses réalisées et des travaux de viabilisation, de voirie et de parkings à envisager.

Afin de garantir la réalisation du projet après la vente du terrain, une clause résolutoire de retour de la parcelle à la Commune est à prévoir dans l'acte de vente sous un délai à convenir.

Le Conseil municipal,

**PREND ACTE** de ces informations.

Date de publication .....: 04/05/2023

Date de transmission à

la Sous-Préfecture.....:



**Pour extrait conforme,**

Le Maire,  
Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,

Roger BOEHM

*[Signature]*

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

Membres élus..... : 19  
Membres en fonction..... : 19  
Membres présents ..... : 18  
Absent(s) avec procuration(s) : 1  
Absent(s) ..... : 0

Quorum ..... : 10

Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire,

En présence de : BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre (entrée en séance 20h19), adjoints, et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJNI Afrim, KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie

Absent(s) excusé(s) : MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn),

Absent(s) non excusé(s) : /

Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS

### **OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 11 – INFORMATION AU CONSEIL MUNICIPAL SUR LES CONSOMMATIONS ENERGETIQUES ET LES HAUSSES TARIFAIRES**

Le Maire présente le bilan des consommations électriques des bâtiments communaux et de l'éclairage public aux conseillers et leur évolution entre 2021 et 2022 selon une analyse des chiffres effectuée par la Communauté de communes du pays Rhénan.

Les consommations en électricité pour l'éclairage public ont globalement augmenté de 8,5 % (dû à l'évolution des plages d'éclairage) et les dépenses de 12,8 % en 2021 et 2022.

Les consommations d'électricité des bâtiments communaux ont globalement augmenté de 1,3 % et les dépenses associées de 9,9%. Au niveau des bâtiments publics, les consommations ont évoluées à la hausse fortement à la MOC, à l'ancienne trésorerie, à l'étang de pêche, à la pétanque et au dépôt incendie.

Elles ont diminué à la Mairie, à la Médiathèque, à l'ancienne Maison des services, à l'atelier communal, à l'école maternelle et au 14 rue de Fort Louis (communs).

Pour le gaz, les consommations ont baissé de 29,5 % et les dépenses ont baissé de 19,6 %. Les bâtiments concernés sont la Mairie/Médiathèque/Triebhüs, l'ancienne trésorerie, le foyer paroissial et les logements au 29 rue de Fort Louis et à la MOC.

Le Maire présente ensuite les projections de consommations de gaz et des dépenses pour l'année 2023 effectuées par les services communaux au vu des premières factures réceptionnées et par la Communauté de communes du Pays Rhénan suite à la consultation du marché par le groupement de commande.

Les premières factures de gaz (consommation estimée) pour la période du 28/12/2022 au 07/02/2023) s'élèvent à :

- pour la Mairie : 11 760 € TTC
- pour le 29 rue de Fort Louis : 3 517 € TTC
- pour la MOC : 10 735 € TTC.

| DESIGNATION MEMBRE                    | Consommation prev<br>en MWh/an | 01/01/2023 au 31/06/2023 |         | 01/07/2023 au 31/12/2023 |                 |         | Montant<br>total estimé<br>2023 HT | Montant<br>total estimé<br>2023 TTC |
|---------------------------------------|--------------------------------|--------------------------|---------|--------------------------|-----------------|---------|------------------------------------|-------------------------------------|
|                                       |                                | conso prev<br>1er sem    | prix HT | prix TTC                 | conso 2e<br>sem | prix HT | prix TTC                           |                                     |
| PRIX €/TTC/kWh                        |                                |                          |         |                          |                 |         |                                    |                                     |
| COMMUNAUTE DE COMMUNES DU PAYS RHENAN | 684,06                         | 342,03                   | 103 311 | 129 973                  | 342,03          | 38 578  | 46 293                             | 146 889                             |
| COMMUNE DE DRUSENHEIM                 | 2543,50                        | 1271,75                  | 402 725 | 483 270                  | 1271,75         | 143 441 | 172 129                            | 546 166                             |
| COMMUNE DE GAMBSHEIM                  | 1138,59                        | 569,295                  | 180 277 | 216 332                  | 569,295         | 64 210  | 77 052                             | 244 487                             |
| COMMUNE DE HERRLSHEIM                 | 975,82                         | 487,96                   | 154 522 | 185 427                  | 487,96          | 55 037  | 66 044                             | 209 559                             |
| COMMUNE D'OFFENDORF                   | 294,23                         | 147,115                  | 46 587  | 55 904                   | 147,115         | 16 593  | 19 912                             | 63 180                              |
| COMMUNE DE ROESCHWOO                  | 135,00                         | 67,5                     | 21 375  | 25 650                   | 67,5            | 7 613   | 9 136                              | 28 988                              |
| COMMUNE DE ROUNTZENHEIM-AUENHEIM      | 103,86                         | 51,93                    | 16 445  | 19 734                   | 51,93           | 5 857   | 7 029                              | 22 302                              |
| COMMUNE DE SESSENHEIM                 | 168,56                         | 84,28                    | 26 689  | 32 027                   | 84,28           | 9 506   | 11 407                             | 36 195                              |
| COMMUNE DE SOUFFLENHEIM               | 1176,69                        | 588,345                  | 186 310 | 223 572                  | 588,345         | 66 359  | 79 631                             | 252 669                             |
| COMMUNE DE STATTMATTEN                | 98,94                          | 49,47                    | 15 666  | 18 799                   | 49,47           | 5 580   | 6 696                              | 21 246                              |
| CCAS EHPAD                            | 662,71                         | 331,355                  | 104 929 | 125 914                  | 331,355         | 43 321  | 51 985                             | 148 250                             |
| SIVU UFFRIED                          | 200,00                         | 100                      | 31 667  | 38 000                   | 100             | 11 279  | 13 535                             | 42 946                              |
| Total                                 |                                | 8182,06                  |         |                          |                 |         |                                    |                                     |

Le Conseil municipal,  
**PREND ACTE** de ces informations.

Date de publication .....: 04/05/2023  
Date de transmission à  
la Sous-Préfecture.....:



Pour extrait conforme,  
Le Maire,  
Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,  
Roger BOEHM

*Rocher*

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

Membres élus.....: 19  
Membres en fonction.....: 19  
Membres présents .....: 18  
Absent(s) avec procuration(s) : 1  
Absent(s) .....: 0

Quorum .....: 10

Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire,

En présence de : BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre  
(entrée en séance 20h19), adjoints,

et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN  
Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJINI Afrim,  
KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER  
Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie

Absent(s) excusé(s) : MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn),

Absent(s) non excusé(s) : /

Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS

### **OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 12 – INFORMATION AU CONSEIL MUNICIPAL SUR L'ETAT DES LOCATIONS** **ET LES IMPAYES DE LOCATAIRES**

Le Maire informe les membres du Conseil municipal sur l'état des locations et indique que le logement n°1 au 5 rue de l'Ancre, après plusieurs mois d'inoccupation, a trouvé preneur.

M. et Mme AZZOUZI ont signé le contrat pour un début de bail au 25 mars 2023.

Le Maire fait part également de la situation du locataire du logement n°2 au 5 rue de l'Ancre qui est en impayés de plusieurs loyers et charges pour un montant de plus de 8 200,00 €.

L'intéressé avait fait l'objet d'un courrier de mise en demeure en mars 2022 pour des impayés de près de 3 600,00 €. Il avait effectué un versement de 3 000,00 € en octobre 2022 et obtenu un échelonnement de paiement par le Trésor Public.

Les services ont demandé un point sur la situation de l'intéressé auprès du Trésor public le 9 février 2023. Les impayés s'élevaient à près de 4 700 €. Les services du Trésor avaient accordé un nouveau délai de paiement au locataire jusque fin février, ce dernier les ayant contacté début janvier 2023 pour faire part de difficultés financières.

L'échéancier de règlement n'a pas été respecté par le locataire et il n'a plus payé ses loyers. Il a en outre un rappel de charge de 1 840,00 € pour l'année 2022.

Une lettre d'injonction de payer sous 7 jours lui a été remise en mains propres le 4 avril 2023.

Le Maire propose de faire un point au 14 avril et en cas de non paiement pose la question d'engager une procédure d'expropriation.

Vu l'exposé du Maire,

Considérant les impayés du locataire du logement n°2 au 5 rue de l'Ancre

Considérant ses engagements réitérés de payer non tenus

Le Conseil municipal, après en avoir délibéré, à l'unanimité,

**DECIDE** en cas de non règlement du locataire ou de sa caution au 14 avril 2023 d'engager la procédure d'expulsion du logement.

Date de publication .....: 04/05/2023

Date de transmission à

la Sous-Préfecture.....:



Pour extrait conforme,

Le Maire,

Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,  
Roger BOEHM

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

Membres élus.....: 19  
Membres en fonction.....: 19  
Membres présents .....: 18  
Absent(s) avec procuration(s) : 1  
Absent(s) .....: 0

Quorum .....: 10

Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire.

En présence de : BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre (entrée en séance 20h19), adjoints, et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJNI Afrim, KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie

Absent(s) excusé(s) : MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn),

Absent(s) non excusé(s) : /

Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS

### **OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 13 – DESIGNATION DES MEMBRES DE LA COMMISSION CONSULTATIVE COMMUNALE DE LA CHASSE ET DE LA COMMISSION DE RELOCATION EN CAS D'ADJUDICATION PUBLIQUE OU D'APPEL D'OFFRES**

Le Maire informe le Conseil Municipal de la préparation du dossier de la chasse en vue de la location de cette dernière pour la période 2024-2033.

Vu les articles L429-2 et suivants du Code de l'Environnement,

Vu la proclamation ministérielle du 12 juillet 1888 concernant le renouvellement de la location de la chasse par les communes,

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité,

**DECIDE** de constituer la Commission Consultative Communale de la chasse.

#### **DESIGNE**

Michel LORENTZ, Maire, Président de la 4C,

Roger BOEHM, adjoint au Maire et Guillaume BRENNER, conseiller municipal, en qualité de représentants de la commune

**DECIDE** que ces mêmes personnes siégeront au sein de la Commission de relocation en cas d'adjudication publique ou d'appel d'offres.

Date de publication .....: 04/05/2023  
Date de transmission à  
la Sous-Préfecture.....:



Pour extrait conforme,

Le Maire,  
Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,  
Roger BOEHM

*Boehm*

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

Membres élus.....: 19  
Membres en fonction.....: 19  
Membres présents .....: 18  
Absent(s) avec procuration(s) : 1  
Absent(s) .....: 0

Quorum .....: 10

Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire,

En présence de : BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre  
(entrée en séance 20h19), adjoints,

et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN  
Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJINI Afrim,  
KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER  
Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie

Absent(s) excusé(s) : MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn),

Absent(s) non excusé(s) : /

Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS

### **OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 14 – LOCATION DES BAUX DE CHASSE - MODE DE CONSULTATION DES PROPRIETAIRES**

Le Maire informe le Conseil municipal que les baux de chasse communaux arrivent à échéance le 1<sup>er</sup> février 2024. La Préfecture doit adresser à la Commune prochainement le nouveau cahier des Charges Type pour la nouvelle période de fermage de 9 ans allant du 2 février 2024 au 1<sup>er</sup> février 2033.

Ce sujet de renouvellement des baux sera abordé à plusieurs reprises lors de prochains conseils municipaux selon les différentes phases de la procédure à venir.

Il appartient d'ores et déjà au Conseil municipal de délibérer sur le mode de consultation des propriétaires fonciers quant à l'affectation des loyers (répartition entre les propriétaires ou abandon à la Commune) et l'affectation du produit de location des biens communaux.

Le Maire expose au conseil qu'en application de l'article L.429-13 du Code de l'environnement et de la proclamation ministérielle du 12 juillet 1888, la décision relative à la destination du produit de la chasse peut être prise soit dans le cadre d'une consultation écrite des propriétaires, soit dans le cadre d'une réunion de ces derniers.

La décision relative à l'abandon du loyer de la chasse à la Commune est prise à la double majorité prévue à l'article L.429-13 du Code de l'Environnement, à savoir 2/3 des propriétaires représentant les 2/3 au moins des surfaces soumises à la communalisation.

Le Maire propose au Conseil municipal :

- une consultation des propriétaires fonciers par écrit
- le reversement de la totalité des loyers perçus à l'Association foncière de remembrement de Roeschwoog comme pour la période de location 2015-2024, si après consultation écrite, les 2/3 des propriétaires représentant 2/3 des surfaces chassables abandonnent le produit de la chasse à la Commune,
- l'affectation à l'Association Foncière de Remembrement de Roeschwoog du produit de la chasse des terrains appartenant à la Commune.

Il explique que :

- le périmètre des propriétaires de l'Association foncière est à peu de choses près, identique à celui de la chasse et concerne pratiquement les mêmes propriétaires ;
- les propriétaires de l'Association foncière sont sollicités pour le paiement tous les deux ans d'une cotisation pour l'entretien des chemins d'exploitation (environ 7 300 € tous les deux ans jusqu'en 2013). Ceci nécessitait l'établissement d'un rôle, des frais administratifs à hauteur environ de 8,75 % et un important travail de secrétariat ;
- la répartition annuelle du produit de la chasse (environ 6 800,00 € annuels pour la période 2015-2024) aux propriétaires du périmètre chassable avait en 2014 un coût d'environ 5,20 % en frais administratifs et nécessitait également un travail administratif conséquent ;
- l'Association foncière limitait jusqu'ici ses dépenses d'entretien des chemins d'exploitations grâce au gravier récupéré auprès de la Commune et un épandage réalisé bénévolement par les agriculteurs, membres du Bureau. Le gisement en gravier est arrivé à épuisement laissant envisager une forte hausse à venir des cotisations ;
- le versement d'une participation à la Caisse d'assurance accidents agricole du Bas-Rhin (CAAA) est également possible. Cependant, le montant des loyers versés par les locataires de la chasse communale ne couvre de loin pas ces cotisations qui sont de l'ordre de 14 625,00 € (exercice 2023). Des frais de recouvrement de la cotisation résiduelle à la CAAA via les impôts fonciers seraient également imputés en sus aux propriétaires contribuables.

Vu les articles L429-13 du Code de l'Environnement,

Vu la proclamation ministérielle du 12 juillet 1888 concernant le renouvellement de la location de la chasse par les communes,

Le conseil municipal après avoir écouté l'exposé du Maire, après en avoir délibéré, à l'unanimité,

**DECIDE** de consulter par écrit les propriétaires fonciers ayant à se prononcer sur l'affectation du produit de la location de la chasse,

**DECIDE** d'affecter à l'Association Foncière de Remembrement de Roeschwoog :

- la part du produit de la chasse pour les terrains appartenant à la Commune
- le produit de la chasse communale perçu selon les résultats de la consultation écrite, en cas d'abandon du produit de la chasse à la Commune par 2/3 des propriétaires représentant 2/3 des surfaces

**CHARGE** le Maire d'organiser la consultation, de procéder aux publications utiles et de signer tous les actes se rapportant à cette consultation.

Date de publication .....: 04/05/2023

Date de transmission à

la Sous-Préfecture.....:



Pour extrait conforme,

Le Maire,  
Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,  
Roger BOEHM

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

|                                 |    |                                                                             |
|---------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------|
| Membres élus.....               | 19 | <u>Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire,</u>                         |
| Membres en fonction.....        | 19 | <u>En présence de :</u> BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre       |
| Membres présents .....          | 18 | (entrée en séance 20h19), adjoints,                                         |
| Absent(s) avec procuration(s) : | 1  | et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN           |
| Absent(s) .....                 | 0  | Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJINI Afrim,            |
|                                 |    | KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER                  |
|                                 |    | Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie            |
| Quorum .....                    | 10 | <u>Absent(s) excusé(s) :</u> MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn), |
|                                 |    | <u>Absent(s) non excusé(s) :</u> /                                          |
|                                 |    | Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS                                |

### **OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 15 – INFORMATION AU CONSEIL MUNICIPAL SUR LES CHANTIERS ET TRAVAUX ENGAGES OU EN COURS**

Le Maire fait un retour aux conseillers sur les chantiers et travaux engagés ou en cours, dont la majorité a été évoquée en Commission Travaux du 15 mars 2023.

#### Porte principale de l'église St Barthélémy

Dépose de la porte, remplacement des damiers et mise en peinture prévue courant mai 2023.

#### Marquage au sol giratoire d'entrée Sud :

Travaux prévus courant de l'été en juillet ou en août par la Société EG Signalisation pour un montant de 2 234,33 € TTC

Mise en place d'une résine à froid sur la RD 468 pour une meilleure tenue dans le temps.

#### Achat de matériel HUSSON pour réparation et mise aux normes de l'aire de jeux du Limousin et du Bosquet

Acquisition du matériel pour les réparations (remplacement des éléments par les ouvriers communaux) : 6 412,80 € TTC.

Achat de mulch (50 m³) pour un montant de 3 157,20 € TTC (mise en place du mulch lors de la journée citoyenne).

#### Remplacement des volets de la Mairie

Démarrage des travaux courant mai pour une pose des volets en juin.

#### Enlèvement du crépis ciment à la cave de la Mairie

Démarrage des travaux dans les prochains jours par un agent technique communal.

#### Diagnostic de l'état du bâtiment 29 rue de Fort Louis et préconisations

Est programmé en septembre par l'architecte M. BRUA.

#### Maison des œuvres et de la culture – infiltrations

La Commune est en contentieux avec la Sté RIED ETANCHE pour les infiltrations répétées au niveau des fenêtres de toit.

Un expert juridique a été nommé par le Tribunal d'instance et a remis son rapport le 30 mars 2023.

L'expert judiciaire a constaté des malfaçons au niveau des châssis de toiture et a conclu que les désordres sont de nature décennale et imputables à la Société RIED ETANCHE et au maître d'œuvre la Société BAUSSAN PALANCHE.

Des devis ont été demandés auprès de deux entreprises pour la reprise des châssis :

- Société VONTHRON : 36 994,00 € TTC
- Société Est Entretien Etanchéité : 49 632,00 € TTC.

La Commune est en attente de la décision de prise en charge des frais.

#### Réfection de la douche du presbytère

La nouvelle cabine de douche est en commande depuis 1 mois chez Siehr.

Elle sera mise en place par les ouvriers communaux dès réception du matériel.

Coût de la cabine : 1 802,54 € TTC

#### Travaux sur le parking du parc de la mairie / rue Principale

Deux bornes de recharge pour voitures électriques (soit 4 places de stationnement) ont été mises en place. Les travaux sont entièrement financés par la Communauté de communes du Pays Rhénan.

Lors de l'installation des bornes la Commune a fait mettre en place un nouveau câble de raccordement par Electricité de Strasbourg Réseau (ESR) un nouveau coffret pour disposer de branchements et de la puissance électrique nécessaire pour l'organisation de manifestations (messti notamment) au centre du village.

Coût à charge pour la commune : 3 104,77 € TTC

La Commune a profité des travaux d'ESR pour effectuer la reprise des bordures descellées au niveau du passage piéton devant le parc de la mairie.

Coût : 1 800 € TTC

La Commune a également profité de l'ouverture de la traversée pour la mise en place de l'alimentation électrique des bornes de recharge pour mettre en place d'une gaine « TPC 63 » dans la tranchée.

Cela permettra, en cas de besoin, d'alimenter le parc depuis les nouveaux coffrets qui ont été installés.

#### Travaux de voirie rue des Bergers

Le Maire présente le plan projet pour les travaux de voirie de la rue des Bergers qui sont programmés après le démontage pas ESR de la tour maçonnée haute.

Cet aménagement a été débattu en Commission Travaux du 15 mars 2023, qui réfléchit aux autres possibilités d'aménagement.

Le coût prévisionnel des travaux (hors frais d'assistance à maître d'ouvrage) est d'environ 36 025,00 € HT.

#### Lotissement Immenlach – poursuite des travaux de viabilité définitive de la voirie rue de l'Europe

Le Maire présente le plan projet des travaux de poursuite de la viabilité définitive (caniveaux/trottoirs et éclairage public) côté Sud.

Il indique que le coût prévisionnel des travaux de voirie (hors éclairage public et hors frais d'assistance à maîtrise d'ouvrage) s'établit à près de 51 941,00 € HT.

#### Travaux rue Principale

Le Maire informe les conseillers que GRDF a réalisé un nouveau branchement gaz au droit du n°37 rue Principale.

Le Conseil municipal avait autorisé après 10 ans que la chaussée rue Principale puisse à nouveau faire l'objet d'ouvertures et de fouilles.

#### Gaenseweid – diagnostic du carré n°1 réalisé par l'ONF

Le Conseil municipal avait décidé le 14 novembre 2022, la réalisation d'un diagnostic du carré n°1 de la Gaenseweid, afin de mesurer les dangers du bois et d'y effectuer les travaux nécessaires pour permettre l'accès aux enfants du périscolaire et de l'école dans le cadre de leurs activités.

L'ONF a rendu son diagnostic. Le Maire en effectue une synthèse.

Huit arbres sont à abattre et environ 14 nécessitent des travaux de taille.

L'ONF a préconisé l'abattage dans les plus brefs délais de deux arbres présentant un risque. Ils ont pu être traités par les agents techniques communaux.

Le coût des abattages est estimé par l'ONF, dans un ordre de grandeur, à près de 4 700,00 € et des travaux d'élagage ou autres interventions à 2 000,00 €.

Un nouveau diagnostic est à effectuer sur une dizaine d'arbres d'ici 2 ans.

#### Gare de Roeschwoog

Les consultations pour les travaux à la gare de Roeschwoog ont été lancées par la Communauté de communes du Pays Rhénan. Le retour des offres est demandé pour le 13 avril 2023.

#### Autres projets sur lesquels travaille la Commission Travaux

Il est exposé que la Commission Travaux réfléchit à :

- La mise en place de poubelles publiques supplémentaires dans le village
- Un aménagement au pied de la chapelle pour récupérer les eaux pluviales et éviter leur accumulation au pied des murs (côté route de Neuhaeusel) et éviter l'engorgement des murs d'eau.

Le Conseil municipal,

**PREND ACTE** des informations sur les chantiers et travaux engagés ou en cours.

Date de publication .....: 04/05/2023

Date de transmission à

la Sous-Préfecture.....:



Pour extrait conforme,

Le Maire,  
Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,  
Roger BOEHM

*Boehm*

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

-oOo-

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

Membres élus.....: 19  
Membres en fonction.....: 19  
Membres présents .....: 18  
Absent(s) avec procuration(s) : 1  
Absent(s) .....: 0

Quorum .....: 10

Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire,

En présence de : BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre (entrée en séance 20h19), adjoints, et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJINI Afrim, KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie

Absent(s) excusé(s) : MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn),

Absent(s) non excusé(s) : /

Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS

### **OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 16 – REFERENT DEONTOLOGUE POUR LES ELUS LOCAUX – MISE EN PLACE D’UN REFERANT DEONTOLOGUE POUR LES ELUS**

Le Maire expose au Conseil municipal le rapport suivant.

À la suite du déploiement du dispositif du référent déontologue pour les agents en 2016, le législateur a décidé d’instaurer un dispositif similaire pour les élus (article L. 1111-1-1 du code général des collectivités territoriales). Un décret n° 2022-1520 du 6 décembre 2022 relatif au référent déontologue de l’élu local prévoit l’entrée en vigueur du dispositif pour le 1er juin 2023 sur le fondement d’une délibération de l’assemblée délibérante désignant cette nouvelle autorité.

Il est proposé à l’organe délibérant de retenir le collège des référents déontologues mis en œuvre par le Centre de gestion du Bas-Rhin pour le référent déontologue des agents.

Ce collège est mutualisé avec les Centres de gestion du Territoire de Belfort (90) et du Haut-Rhin (58) et permet de traiter les demandes d’avis par un collège de trois magistrats administratifs et judiciaires.

Ce référent déontologue pourra conseiller tout élu local sur les questions suivantes :

- L’impartialité, la diligence, la dignité, la probité et l’intégrité.
- La primauté du seul intérêt général dans l’exercice de son mandat (excluant donc un intérêt qui lui soit personnel, directement ou indirectement, ou de tout autre intérêt particulier).
- La prévention de tout conflit d’intérêts.
- L’utilisation strictement limitée des ressources et moyens mis à sa disposition à l’exercice de son mandat.
- La prévention de la prise de mesures lui accordant un avantage personnel ou professionnel futur après la cessation de son mandat et de ses fonctions.
- La participation assidue aux réunions de l’organe délibérant et des instances au sein desquelles il a été désigné.
- Les questions liées à sa responsabilité devant l’ensemble des citoyens de la collectivité territoriale, à qui il rend compte des actes et décisions pris dans le cadre de ses fonctions.

Le demandeur présente sa question par courriel et se voit proposer en retour une réponse sous forme d’avis, publié ensuite sur le site internet du référent déontologue de façon anonymisée.

Un arrêté du 6 décembre 2022 fixe les tarifs réglementaires à 300,00 € pour le président du collège lorsque les missions de référent déontologue sont assurées par un collège et à 200,00 € maximum pour la participation effective à une séance du collège d'une demi-journée. Ces tarifs sont englobés dans les frais de gestion de service fixés par le Centre de gestion selon les modalités suivantes, en application de sa délibération du 15 mars 2023 :

|                       | Collectivité affiliée | Collectivité non affiliée |
|-----------------------|-----------------------|---------------------------|
| Coût / jour           | 800 euros             | 1000 euros                |
| Coût / 1 demi-journée | 400 euros             | 500 euros                 |
| Coût horaire          | 125 euros             | 150 euros                 |

Vu la délibération du Conseil municipal du 23 mai 2020, adoptant et signant la charte de l' élu local

Vu le projet de convention présenté

Le Conseil municipal, après en avoir délibéré, à l'unanimité,

#### **DECIDE**

- De désigner le collège des référents déontologues des Centres de gestion 67-68-90 comme référent déontologue des élus.
- D'autoriser le Maire ou son premier adjoint M. Roger BOEHM à signer tous les documents et conventions y afférant ainsi que les avenants de mise à jour qui pourraient être proposés ultérieurement.

**APPROUVE** les tarifs de saisine du référent déontologue des élus

**ADOpte** la charte d'engagement déontologique et éthique des élus figurant en annexe de la présente délibération et de la convention d'adhésion signée avec le Centre de gestion.

#### **Annexe à la délibération**

**et à la convention d'adhésion à la mission relative au déontologue des élus proposée par le Centre de gestion du Bas-Rhin**

#### **Charte de l' élu local**

(engagement déontologique et éthique des élus)

Les élus locaux sont les membres des conseils élus au suffrage universel pour administrer librement les collectivités territoriales dans les conditions prévues par la loi. Ils exercent leur mandat dans le respect des principes déontologiques consacrés par le présent engagement déontologique et éthique, ainsi que conformément aux principes définis à l'article L1111-1-1 du Code général des collectivités territoriales.

Soucieux de l'intérêt général, et porteur des valeurs de la démocratie, les élus de la collectivité entendent s'engager sur les valeurs afin de venir parfaire et compléter le corpus de texte déontologiques nécessaires à l'accomplissement de leur mandat.

L'esprit du présent texte est d'une part, d'assumer pleinement les responsabilités qui découlent d'un mandat électif, et d'assurer un engagement plein et entier au service de l'intérêt général et du citoyen, dans le strict respect de la loi. D'autre part, de retrouver la confiance des citoyens en faisant évoluer les pratiques politiques vers un profond sens éthique ainsi qu'une intégrité irréprochable.

Des principes déontologiques applicables par les élus locaux

L' élu local exerce ses fonctions avec impartialité, diligence, dignité, probité et intégrité.

#### **Impartialité**

L'impartialité de l' élu local implique nécessairement pour lui de ne pas se servir de sa position pour avantager ou léser indûment, ni un individu ni une quelconque catégorie de personnes physiques ou morales.

Le respect de ce principe implique, en outre, d'observer scrupuleusement l'obligation de déport présente à l'article L2131-11 CGCT, en ce qui concerne ses intérêts propres, ou des intérêts familiaux ou professionnels liés à une quelconque affaire.

L' élu local exerce son mandat en l'absence de tout préjugé. Il veille à éviter toute situation de dépendance à l'égard de personnes physiques ou morales, qui aurait pour conséquences de le soumettre à des contraintes autres que celle de la loi et des règlements.

### Diligence

La diligence, s'entend, pour l' élu local dont la collectivité adhère au présent engagement, comme une obligation morale, quelles que soient ses fonctions, de participer aux réunions et aux travaux des organes dont il fait partie, ainsi que d'une obligation de célérité dans les tâches qui lui sont confiées.

Les élus de la majorité s'engagent à respecter la part des travaux et participations des élus de l'opposition, et ce dans un impératif de bon fonctionnement démocratique.

### Dignité

Les élus locaux sont tenus d'avoir une attitude qui évite de porter le discrédit sur les institutions démocratiques et l'administration et qui ne compromette pas sa réputation, ni ne porte atteinte à son image ou à l'honneur de la fonction électorale.

Plus largement, les relations qu'ils entretiennent avec les citoyens, les autres élus, les agents de leurs administrations ainsi que les différents partenaires des institutions doivent être courtoises, modérées, et rester dignes en tout temps. Les élus se doivent également d'être à l'écoute de leurs interlocuteurs.

### Probité et Intégrité

L' élu local fait preuve d'une honnêteté scrupuleuse dans l'exercice de son mandat électoral. Il l'exerce donc de manière désintéressée, et n'utilise pas les moyens de l'administration à des fins détournées et personnelles. Les moyens en personnel et en matériel, le cas échéant, mis à leur disposition, sont exclusivement réservés à l'accomplissement des tâches relatives à l'exercice de leurs fonctions électives.

Il en va ainsi pour les moyens matériels, tels que les outils informatiques et de communication, les fournitures administratives, l'affranchissement, la reprographie, de même que pour les moyens plus spécifiques tels que les bureaux ou les véhicules.

Ils veillent, en outre, à faire une utilisation loyale et raisonnée des deniers publics.

### De la prévention des conflits d'intérêts.

L' élu local veille à prévenir ou à faire cesser immédiatement tout conflit d'intérêts. Lorsque ses intérêts personnels sont en cause dans les affaires soumises à l'organe délibérant dont il est membre, l' élu local s'engage à les faire connaître avant le débat et le vote.

### Conflit d'intérêts

Constitue un conflit d'intérêts toute situation d'interférence entre un intérêt public et des intérêts publics ou privés qui est de nature à influencer ou paraître influencer l'exercice indépendant, impartial et objectif d'une fonction.

Dans l'exercice de leurs mandats, les élus doivent cesser, ou faire cesser, et faire en sorte de prévenir, les situations de conflits d'intérêts dans lesquelles ils pourraient se trouver ou se trouvent déjà.

### Déport

Le déport est l'action de se désister d'un dossier susceptible d'entraîner un conflit d'intérêt réel ou supposé.

Les situations suivantes constituent un intérêt impliquant le déport de l' élu concernant un dossier qu'il est supposé traiter directement, ou indirectement ou sur lequel il est supposé avoir un pouvoir de décision, seul ou en assemblée :

- Lien de parenté, directe ou indirecte,
- Relation professionnelle directe, hiérarchique ou non,
- L'appartenance à un même organisme, public ou privé, qu'un tiers en cause,
- L'appartenance ancienne, réelle ou supposée, à un organisme en cause,

Cette liste n'est pas limitative et chaque élu prend en compte, pour évaluer si la situation nécessite ou non un déport, l'intensité de l'intérêt, sa nature, ses effets au regard du dossier, de la mission, et des valeurs de l'institution à laquelle il appartient.

En cas de déport, l' élu doit s'abstenir de traiter ou d'influencer le traitement d'affaires pour lesquelles il pense se trouver dans une situation de conflit d'intérêts.

### Prévention

Il est, en outre, possible pour l' élu de s'inspirer de la liste des mesures prévues à l'article L122-1 du code général de la fonction publique, lorsqu'il estime se trouver dans les situations sus évoquées.

De même, l' élu reconnaît avoir pris connaissance de l'article 432-12 du Code pénal, qui précise notamment que « Le fait, par une personne dépositaire de l'autorité publique ou chargée d'une mission de service public ou par une personne investie d'un mandat électif public, de prendre, recevoir ou conserver, directement ou indirectement, un intérêt quelconque dans une entreprise ou dans une opération dont elle a, au moment de l'acte, en tout ou partie, la charge d'assurer la surveillance, l'administration, la liquidation ou le paiement, est

puni de cinq ans d'emprisonnement et d'une amende de 500 000 €, dont le montant peut être porté au double du produit tiré de l'infraction ».

#### Obligation de transparence et devoir de responsabilité de l' élu

##### Transparence

L' élu s'engage à remplir, conformément à la loi sur la transparence de la vie publique du 11 octobre 2013, une déclaration d'intérêt renseignant :

- Ses activités professionnelles ayant donné lieu à rémunération ou gratification, actuelles ou lors des 5 dernières années,
- Ses activités de consultant, actuelles ou lors des 5 dernières années,
- Ses participations aux organes dirigeants d'un organisme public ou privé ou d'une société, actuelles ou lors des 5 dernières années,
- Ses participations financières dans le capital d'une société à la date de l'élection ou de la nomination,
- Les activités professionnelles exercées à la date de l'élection ou de la nomination par le conjoint, le partenaire lié par un pacte civil de solidarité ou le concubin,
- Ses fonctions bénévoles susceptibles de faire naître un conflit d'intérêts,
- Ses fonctions et mandats électifs exercés à la date de l'élection ou de la nomination.

De même, dans l'exercice de ses fonctions, l' élu local s'abstient de prendre des mesures lui accordant un avantage personnel ou professionnel futur après la cessation de son mandat et de ses fonctions.

##### Responsabilité

Issu du suffrage universel, l' élu local est et reste responsable de ses actes pour la durée de son mandat devant l'ensemble des citoyens de la collectivité territoriale, à qui il rend compte des actes et décisions pris dans le cadre de ses fonctions.

##### Du référent déontologue

4.1. Il est procédé à la nomination d'un ou plusieurs référents déontologues qui ont pour mission de veiller au respect des présents engagements, et d'examiner les conflits d'intérêts.

Le référent déontologue est une personnalité qualifiée siégeant dans le collège des référents déontologues désigné par arrêté par le Président du Centre de gestion du Bas-Rhin. Il est compétent pour répondre aux saisines des élus des collectivités ayant adopté par délibération les présents engagements, sur toute question relative à l'application des principes déontologiques et éthiques qui y sont contenus, sur la question des conflits d'intérêts. Dans le cadre de sa mission, le référent déontologue du Centre de gestion est assisté par un agent qualifié du Centre de gestion, qualifié d'assistant déontologue. Il transmet sans délai toutes saisines au référent déontologue, et instruit les dossiers.

##### 4.2. De la saisine du référent déontologue

Le référent déontologue du Centre de gestion du Bas-Rhin peut être saisi par tout élu d'une collectivité ayant choisi d'adhérer par délibération, au présent dispositif.

La saisine se fait via le formulaire de saisine sur le site du Centre de gestion du Bas-Rhin ([www.deontologue-alsace-belfort.fr](http://www.deontologue-alsace-belfort.fr)).

Le référent déontologue apprécie si la demande relève de son champ de compétence, sinon il renvoie ladite demande à l'administration, pour un traitement par le service compétent.

Il peut être saisi par tout élu qui souhaite, pour son cas personnel, le consulter sur le respect des principes énoncés dans les présents engagements. Les saisines sont, en tout état de cause, confidentielles et ne peuvent être rendues publiques que par l' élu concerné.

Lorsqu'il constate un manquement aux principes ici énoncés, le référent en informe l'auteur de la saisine, et lui fait part de toutes préconisations nécessaires pour se conformer à ses devoirs.

En cas de fait pénal, le référent déontologue est contraint d'informer le Procureur de la République.

Date de publication .....: 04/05/2023

Date de transmission à

la Sous-Préfecture.....:



Pour extrait conforme,

Le Maire,  
Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,

Roger BOEHM

*Boehm*

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h  
à la Mairie de Roeschwoog  
Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

Membres élus.....: 19  
Membres en fonction.....: 19  
Membres présents .....: 18  
Absent(s) avec procuration(s) : 1  
Absent(s) .....: 0  
  
Quorum .....: 10

Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire.

En présence de : BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre (entrée en séance 20h19), adjoints,

et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJN! Afrim, KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie

Absent(s) excusé(s) : MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn),

Absent(s) non excusé(s) : /

Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS

### **OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 - 17 - PROJETS DE TRAVAUX ET D'INVESTISSEMENTS PROPOSES AU BUDGET DE L'EXERCICE 2023**

La Commission Travaux lors de sa séance du 15 mars 2023 a étudié les projets de travaux et d'investissement suivants et propose les inscriptions au budget de l'exercice 2023, comme suit :

| TRAVAUX / INVESTISSEMENTS 2023                                  | Travaux non retenus - Pour mémoire | Budget - dépenses |                    | Restes à réaliser  | Recettes   |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------|--------------------|--------------------|------------|
|                                                                 |                                    | FCT               | IVT                |                    |            |
| <b>MATERIEL ET MOBILIER ADMINISTRATIFS</b>                      |                                    |                   | <b>22 400,00 €</b> |                    |            |
| NAS sauvegarde pour mairie                                      |                                    |                   | 1 400,00 €         |                    |            |
| Serveur Mairie                                                  |                                    |                   | 20 000,00 €        |                    |            |
| Sièges pour bureaux                                             |                                    |                   | 1 000,00 €         |                    |            |
| <b>MATERIEL ET OUTILLAGE DIVERS</b>                             |                                    |                   |                    |                    |            |
| Nouveau véhicule (+ remplacement courroie distribution)         |                                    |                   | 2 000,00 €         |                    |            |
| <b>ECOLE MATERNELLE / PERISCOLAIRE :</b>                        |                                    |                   |                    |                    |            |
| mobiliers salle de restauration (budget périscolaire)           |                                    |                   | 2 000,00 €         |                    |            |
| Lave vaisselle                                                  |                                    |                   | 1 000,00 €         |                    |            |
| Provision                                                       |                                    |                   | 500,00 €           |                    |            |
| <b>MAIRIE :</b>                                                 |                                    |                   | <b>15 000,00 €</b> |                    |            |
| Mains courantes rampes d'escalier                               |                                    |                   | 2 000,00 €         |                    |            |
| Alarme incendie (remplacement batteries)                        |                                    | X                 |                    |                    |            |
| Remplacement des volets bois extérieurs façade sud              |                                    |                   |                    | 20 000,00 €        | 7 480,00 € |
| Humidité du bâtiment : étude => crépi à la chaux                |                                    |                   | 2 000,00 €         |                    |            |
| Réparation / mise aux normes du paratonnerre                    |                                    |                   | 8 000,00 €         |                    |            |
| Module d'affichage                                              |                                    |                   | 3 000,00 €         |                    |            |
| <b>MEDIATHEQUE :</b>                                            |                                    |                   | <b>87 500,00 €</b> |                    |            |
| remplacement panneaux photovoltaïques                           |                                    |                   | 75 000,00 €        |                    |            |
| Occultation et protection solaire salle de conférence à l'étage |                                    |                   |                    |                    |            |
| remplacement blocs de secours                                   |                                    |                   | 2 500,00 €         |                    |            |
| matériel informatique (remplacement des ordinateurs)            |                                    |                   | 4 500,00 €         |                    |            |
| vidéo projecteur + micro ondes                                  |                                    |                   |                    | 1 000,00 €         |            |
| acquisition de tables à roulettes                               |                                    |                   |                    |                    |            |
| tapis brosse                                                    |                                    |                   | 500,00 €           |                    |            |
| acquisition d'un petit meuble pour l'accueil + dessertes        |                                    |                   | 1 000,00 €         |                    |            |
| autolaveuse                                                     |                                    |                   | 4 000,00 €         |                    |            |
| 15ème anniversaire médiathèque                                  |                                    | X                 |                    |                    |            |
| <b>EGLISE / CHAPELLE</b>                                        |                                    |                   | <b>10 000,00 €</b> | <b>13 000,00 €</b> |            |
| Réparations porte d'entrée (complément)                         |                                    |                   | 7 000,00 €         |                    | 7 100,00 € |
| Mise en peinture porte d'entrée                                 |                                    |                   | 3 000,00 €         |                    |            |
| Remplacement abat sons espace niveau cloches                    | PM                                 |                   |                    |                    |            |
| Réparation / mise aux normes du paratonnerre                    |                                    |                   | 11 000,00 €        |                    |            |
| Echelle meunier pour le grenier                                 |                                    |                   | 2 000,00 €         |                    |            |
| <b>PRESBYTERE</b>                                               |                                    |                   | <b>2 500,00 €</b>  |                    |            |
| Réfection / remplacement douche                                 |                                    |                   | 2 500,00 €         |                    |            |

|                                                                                                                                                   |    |                                             |              |             |                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------|--------------|-------------|--------------------------|
| <b>MOC / SALLE POLYVALENTE</b>                                                                                                                    |    |                                             | 34 500.00 €  |             |                          |
| Asservissement éclairage de panique / déclencheurs incendie                                                                                       |    |                                             | 2 000.00 €   |             |                          |
| Remplacement vidéo projecteur "annexe"                                                                                                            |    |                                             |              | 1 000.00 €  |                          |
| Tapis brosse                                                                                                                                      |    |                                             | 1 500.00 €   |             |                          |
| Travaux infiltrations                                                                                                                             |    |                                             | 30 000.00 €  |             |                          |
| Lave linge                                                                                                                                        |    |                                             | 1 000.00 €   |             |                          |
| <b>BATIMENTS DIVERS</b>                                                                                                                           |    |                                             | 8 000.00 €   |             |                          |
| Remplacement blocs secours et alarme anti intrusion dans différents bâtiments (ateliers communaux, ...)                                           | PM |                                             | 5 500.00 €   |             |                          |
| Hall de stockage 170 m² au sol (50 000 € TTC structure dalle) + travaux électriques                                                               | PM |                                             |              |             |                          |
| Etude diagnostic amélioration du bâtiment 29, rue de Fort-Louis (humidité, structure, ...)                                                        |    |                                             | 2 500.00 €   |             |                          |
| <b>DIVERS TRAVAUX LOGEMENTS / LOCAUX COMMERCIAUX COMMUNAUX</b>                                                                                    |    |                                             | 32 000.00 €  |             |                          |
| Ancienne trésorerie - logement: rénovation / amélioration cuisine                                                                                 |    |                                             | 30 000.00 €  |             |                          |
| Ancienne trésorerie magasin d'optique: remplacement de 2 fenêtres                                                                                 |    |                                             |              |             |                          |
| Ancienne trésorerie - problème crépis façade                                                                                                      | PM |                                             |              |             |                          |
| Ancienne trésorerie - problème gouttières                                                                                                         |    |                                             |              |             |                          |
| 5, rue de l'Ancre: "Canabon" pour vélos et poubelles                                                                                              | PM |                                             |              |             |                          |
| 5, rue de l'Ancre: Cloisonnement grenier (avec laites) ))                                                                                         |    |                                             | 2 000.00 €   |             |                          |
| Etude avenir logements communaux                                                                                                                  |    |                                             |              |             |                          |
| Logement 14, rue de Fort-Louis DUPLEX (pose porte climatique)                                                                                     |    |                                             |              | 5 000.00 €  |                          |
| Logements 14, rue de Fort-Louis - interphone                                                                                                      |    |                                             |              |             |                          |
| <b>TRAVAUX DE VOIRIE RUE PRINCIPALE</b>                                                                                                           |    |                                             | 13 200.00 €  |             |                          |
| Acquisitions foncières phase I (garage Sandrocy)                                                                                                  | PM |                                             |              |             |                          |
| Reprise des avaloirs                                                                                                                              |    |                                             | 10 000.00 €  |             |                          |
| Coffret alimentation forains                                                                                                                      |    |                                             | 3 200.00 €   |             |                          |
| <b>TRAVAUX DE VOIRIE</b>                                                                                                                          |    |                                             | 52 500.00 €  |             |                          |
| Reprise voirie rue des Bergers                                                                                                                    |    |                                             | 50 000.00 €  |             |                          |
| Travaux voirie rue de l'Étang                                                                                                                     | PM |                                             |              |             |                          |
| Reprise voirie / avaloir rue de la Gare (propriété Fischer)                                                                                       | PM |                                             |              |             |                          |
| Chemin piétonnier "Lotissement Limousin"                                                                                                          | PM |                                             |              |             |                          |
| Trottoir rue Neuve devant Cordier                                                                                                                 |    |                                             | 2 500.00 €   |             |                          |
| Trottoir devant propriété Saier                                                                                                                   |    | 1 500.00 €                                  |              |             |                          |
| Panneaux de signalisation                                                                                                                         |    |                                             |              | 1 000.00 €  |                          |
| <b>ECLAIRAGE PUBLIC</b>                                                                                                                           |    |                                             |              |             |                          |
| Remplacement des ampoules sodium par ampoules led (dernière phase)                                                                                |    |                                             |              | 2 900.00 €  |                          |
| <b>ACHAT DE TERRAINS / EMPRISES FONCIERES</b>                                                                                                     |    |                                             | 16 600.00 €  |             |                          |
| Acquisitions foncières phase III (cession gratuite par Crédit Agricole) - frais d'acte                                                            |    |                                             |              |             |                          |
| Élargissement emprise rue des Bergers le long propriété Crédit Agricole                                                                           |    |                                             |              | 11 500.00 € |                          |
| Emplacement réservé Propriété SAIER rue de l'Ancre : frais d'achat + notaire                                                                      |    |                                             |              |             |                          |
| Emplacement réservé terrain "POIREL" rue de l'Ancre : frais d'achat + notaire                                                                     | PM |                                             |              |             |                          |
| Élargissement trottoir propriété "CORDIER" rue Neuve : frais achat + notaire                                                                      | PM |                                             |              |             |                          |
| Emplacement réservé élargissement chaussée rue de l'Ancre (propriétés FREY, REINHARDT, OBERLE)                                                    | PM |                                             |              |             |                          |
| Cheminement piétonnier Lotissement "Limousin" => rue Principale                                                                                   |    |                                             | 11 500.00 €  |             |                          |
| Acquisition terrain 100 rue de la Gare - frais notariés                                                                                           |    |                                             | 3 600.00 €   |             |                          |
| Terrain SIVU (budget périscolaire) - frais notariés                                                                                               |    |                                             | 1 500.00 €   |             |                          |
| Acquisition / échange terrains cœur de village                                                                                                    | PM |                                             |              |             |                          |
| Cheminement piétonnier Lotissement "Cœur de village" => rue de la Gare                                                                            | PM |                                             |              |             |                          |
| Régularisation + arpentage chemins AF => commune                                                                                                  | PM |                                             |              |             |                          |
| <b>INSTALLATIONS SPORTIVES</b>                                                                                                                    |    |                                             | 6 500.00 €   |             |                          |
| Création d'un "pumptrack" Gaensweld                                                                                                               |    |                                             | 5 500.00 €   |             |                          |
| Aménagement tayas terrains de tennis                                                                                                              |    | 3 200.00 €                                  |              | 1 500.00 €  |                          |
| Tuyaux pour arrosage terrains de foot-ball                                                                                                        |    |                                             | 1 000.00 €   |             |                          |
| Création d'un terrain de foot à 5                                                                                                                 |    |                                             | 125 000.00 € |             | 100 000.00 € (possibles) |
| <b>ETANG DE PECHE - NOUVEAU RACCORDEMENT ELECTRIQUE</b>                                                                                           |    |                                             |              |             |                          |
| Nouveau raccordement électrique "tarif bleu" suite suppression ligne aérienne + élimination transformateur + modification installation Intérieure |    |                                             | 1 000.00 €   |             |                          |
| <b>ENVIRONNEMENT / FORET STAEPLY / TRAME VERTE ET BLEUE</b>                                                                                       |    |                                             | 21 500.00 €  |             |                          |
| Plantations 2023 Gaensweld                                                                                                                        |    |                                             | 3 000.00 €   |             |                          |
| Diagnostic Gaensweld                                                                                                                              |    |                                             | 2 500.00 €   |             |                          |
| Résorption décharge Sauningen                                                                                                                     |    |                                             | 10 000.00 €  |             |                          |
| Etude BUFO étang de pêche                                                                                                                         |    |                                             | 6 000.00 €   |             | 4 000.00 €               |
| Replantation parcelle sinistrée forêt Staedly (budget forêt)                                                                                      | PM |                                             |              |             |                          |
| Plantation "Ste Catherine"                                                                                                                        | PM |                                             |              |             |                          |
| Prairie fleurie et haie rue de la Forêt                                                                                                           |    | 6 000.00 €                                  |              | 4 000.00 €  |                          |
| Etêtage des saules                                                                                                                                |    | 6 600.00 €                                  |              | 3 000.00 €  |                          |
| <b>POTEAUX D'INCENDIE</b>                                                                                                                         |    | PM (enveloppe prévue en dépenses imprévues) | 12 000.00 €  |             |                          |
| <b>BUDGET PERISCOLAIRE / CONSTRUCTION PERISCOLAIRE</b>                                                                                            |    |                                             |              |             |                          |
| Financement budget annexe construction nouveau périscolaire                                                                                       |    |                                             |              |             |                          |
| création parking arrière cimetière + voie d'accès                                                                                                 |    |                                             | 70 000.00 €  |             |                          |
| création parking arrière cimetière : réseaux                                                                                                      |    |                                             |              |             |                          |

|                                                                                    |    |  |            |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------|----|--|------------|--|--|
| <b>CENTRE MEDICAL / RESIDENCE SENIORS</b> (transfert budget lotissement Brinkmann) |    |  |            |  |  |
| Diagnostics / études / permis d'aménager                                           |    |  |            |  |  |
| Démolition des bâtiments                                                           |    |  |            |  |  |
| Abattage des arbres                                                                |    |  |            |  |  |
|                                                                                    |    |  |            |  |  |
| <b>NUMERISATION ETAT CIVIL ET REFECTION REGISTRES</b>                              |    |  |            |  |  |
| Numérisation des actes d'état civil + réparation des registres                     | PM |  |            |  |  |
|                                                                                    |    |  |            |  |  |
| <b>SAUVEGARDE PATRIMOINE BATI ALSACIEN</b>                                         |    |  |            |  |  |
| "Abri / accueil" cyclistes                                                         | PM |  |            |  |  |
|                                                                                    |    |  |            |  |  |
| <b>SOUTIEN AUX ASSOCIATIONS</b>                                                    |    |  |            |  |  |
| Subvention exceptionnelle acquisition équipements vestimentaires ATR               |    |  | 1 000,00 € |  |  |
| Subvention acquisition instruments de musique                                      |    |  |            |  |  |
|                                                                                    |    |  |            |  |  |
| <b>LOTISSEMENT WASSERTURM IMMENLACH</b>                                            |    |  |            |  |  |
| Plantation arbres rue Mérovingiens (lotissement Immenlach)                         |    |  |            |  |  |
| Acquisition terrain (lotissement Immenlach)                                        |    |  |            |  |  |
| Réalisation trottoirs et éclairage public rue de l'Europe                          |    |  |            |  |  |
| 1/2 chaussée Bogner rue Fleckenstein                                               |    |  |            |  |  |
|                                                                                    |    |  |            |  |  |
| <b>Autres points :</b>                                                             |    |  |            |  |  |
| Adhésion brigades vertes                                                           | PM |  |            |  |  |
| Fiscalité directe locale                                                           |    |  |            |  |  |
| Terrains gens du voyage                                                            |    |  |            |  |  |
| Moyen d'alerte population (PCS)                                                    | PM |  |            |  |  |
| Réalisation des visuels "aire de jeux du Limousin"                                 | PM |  |            |  |  |
| Place des cérémonies: panneau pédagogique                                          | PM |  |            |  |  |

Entendu l'exposé du Maire et de son premier adjoint, Roger BOEHM  
Vu les propositions de la Commission Travaux du 15 mars 2023

Le Conseil municipal, après en avoir délibéré, à l'unanimité,

**APPROUVE** les propositions effectuées

**DECIDE** l'inscription au budget principal et aux budgets annexes les dépenses et recettes nécessaires aux travaux et investissements listés.

Date de publication .....: 04/05/2023

Date de transmission à

la Sous-Préfecture.....:



Pour extrait conforme.

Le Maire,  
Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,  
Roger BOEHM

*Boehm*

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

Membres élus..... : 19  
Membres en fonction..... : 19  
Membres présents ..... : 18  
Absent(s) avec procuration(s) : 1  
Absent(s) ..... : 0

Quorum ..... : 10

Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire,

En présence de : BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre  
(entrée en séance 20h19), adjoints,

et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN  
Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJINI Afrim,  
KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER  
Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie

Absent(s) excusé(s) : MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn),

Absent(s) non excusé(s) : /

Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS

### **OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 18 – ORGANISATION DE LA JOURNEE CITOYENNE DU 13 MAI 2023 ET PRESENTATION DES PROPOSITIONS DE CHANTIER**

Le Conseil municipal lors de sa séance du 12 décembre 2022 a approuvé l'organisation de la Journée citoyenne le 13 mai 2023 et a approuvé la prise en charge des dépenses associées.

Le Maire cède la parole à M. Raphaël PETER, conseiller municipal délégué en charge de l'organisation de la journée citoyenne pour présenter les chantiers retenus pour cette édition 2023.

Les chantiers seront bien évidemment adaptés au nombre, aux compétences et appétences des bénévoles inscrits.

| Chantiers | Description                                                                                                                                                                 |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1         | Mise en peinture des lambris sous les arcades de la médiathèque.                                                                                                            |
| 2         | Mise en peinture des 2 lampadaires devant l'Eglise et des 2 lampadaires place des cérémonies.                                                                               |
| 3         | Mise en peinture de la rampe d'escalier à l'entrée de l'ancienne trésorerie ainsi que des deux gardes corps à l'arrière du bâtiment (entrée arrière + descente de garages). |
| 4         | Mise en peinture des dauphins de gouttières de la médiathèque et du Triebhüs.                                                                                               |
| 5         | Complément et fixation des plinthes au périscolaire.                                                                                                                        |
| 6         | Création de box de stockage en lattis bois au grenier du 5 rue de l'Ancre.                                                                                                  |
| 7         | Réparation des décorations lumineuses de Noël.                                                                                                                              |
| 8         | Remplacement des luminaires au périscolaire.                                                                                                                                |
| 9         | Maintenance de la ventilation de l'école André Weckmann.                                                                                                                    |
| 10        | Enlèvement de l'enrobé de la cour du foyer paroissial.                                                                                                                      |
| 11        | Rajout de mulch dans les plates-bandes et du Spielplatz du Limousin.                                                                                                        |
| 12        | Débroussaillage de l'ancienne voie ferrée et de la trame verte le long de la clôture du Stædly.                                                                             |
| 13        | Fleurissement et arrosage.                                                                                                                                                  |

|    |                                                                                              |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14 | Désherbage et lavage des agrès de jeux.                                                      |
| 15 | Nettoyage des fenêtres du grenier et des portes d'entrées du bâtiment 5 rue de l'Ancre.      |
| 16 | Nettoyage des couvertines du muret d'enceinte du cimetière.                                  |
| 17 | Travaux d'entretien à la MOC + Mise en peinture du hall entre le kleinsaal et les toilettes. |
| 18 | Atelier couture.                                                                             |
| 19 | Décoration.                                                                                  |
| 20 | Intendance.                                                                                  |
| 21 | Préparation du repas cuisine.                                                                |
| 22 | Préparation du dessert.                                                                      |
| 23 | Animation pour les enfants.                                                                  |

Entendu l'exposé de M. Raphaël PETER

Vu la délibération du Conseil municipal du 12 décembre 2022 approuvant l'organisation de la journée citoyenne édition 2023 et la pris en charge des dépenses associées

Vu les travaux de la Commission Journée citoyenne

Le Conseil municipal, après en avoir délibéré, à l'unanimité,

**PREND ACTE** des informations données

**APPROUVE** les chantiers proposés

**CONFIRME** la prise en charge des dépenses et leur inscription au budget de l'exercice 2023.

Date de publication .....: 04/05/2023

Date de transmission à

la Sous-Préfecture.....:



Pour extrait conforme,

Le Maire  
Michèle LORENTZ

Le Secrétaire de séance,  
Roger BOEHM

*Boehm*

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

Membres élus..... : 19  
Membres en fonction..... : 19  
Membres présents ..... : 18  
Absent(s) avec procuration(s) : 1  
Absent(s) ..... : 0

Quorum ..... : 10

Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire,

En présence de : BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre  
(entrée en séance 20h19), adjoints,

et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN  
Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJINI Afrim,  
KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER  
Raphaëli, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie

Absent(s) excusé(s) : MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn),

Absent(s) non excusé(s) : /

Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS

### **OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 19 – DEMANDE DE DOTATIONS DE L'ETAT (DETR) - DOTATION D'EQUIPEMENT DES TERRITOIRES RURAUX**

La commune a été informée du lancement de la programmation 2024 de la Dotation de soutien à l'investissement local (DSIL) et de la Dotation d'équipement des territoires ruraux (DETR).

Il est proposé de solliciter une aide au titre de la Dotation d'équipement des territoires ruraux auprès de l'état :

- pour la réalisation d'un terrain de foot à 5
- pour la reprise de la toiture (partie nouvelle de la médiathèque construite en 2008) et l'isolation complémentaire des combles perdus.

Le Maire indique que la DSIL et la DETR ne sont pas cumulables.

Vu l'exposé du Maire,

Vu l'ouverture de la campagne 2024 de la Dotation d'équipement des territoires ruraux (DETR),

Considérant les travaux que la commune de Roeschwoog souhaite entreprendre fin 2023 / 2024 tels qu'ils résultent des débats et délibérations antérieurs,

Le Conseil municipal, après en avoir délibéré, à l'unanimité,

**CONFIRME** la réalisation fin 2023 début 2024 des opérations listées ci-après et l'inscription des crédits nécessaires au budget primitif de l'exercice 2023 et 2024 selon les plans de financement détaillés arrêtés comme suit :

#### **Réalisation d'un terrain de foot à 5**

**Catégorie d'opération – Développement économique, socio-culturel, environnemental et touristique**  
**Équipements sportifs et socioculturels**

| POSTES DE DÉPENSES (par corps de métier)                                     | MONTANT HT          |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Travaux préparatoires - plateforme /borduration – option pose boîte drainage | 61 116,25 €         |
| Structure Foot 5                                                             | 49 205,00 €         |
| Revêtement sportif                                                           | 35 619,80 €         |
| Plan récolement - DOE                                                        | 525,00 €            |
| Divers et pour arrondir                                                      | 533,95 €            |
| <b>TOTAL</b>                                                                 | <b>147 000,00 €</b> |

| DEPENSES                                                                                          | MONTANT<br>€ HT | %      | RESSOURCES                                                   | Montant €<br>HT | %      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------|--------------------------------------------------------------|-----------------|--------|
| Acquisitions immobilières                                                                         |                 | 0,00   | <b>AIDES PUBLIQUES (1) :</b>                                 |                 |        |
|                                                                                                   |                 |        | – Union européenne                                           |                 | 0,00   |
| <b>TRAVAUX (détailler les différents postes)</b>                                                  |                 | 0,00   | – ÉTAT : dotation de soutien à l'investissement local (DSiL) |                 | 0,00   |
| Travaux préparatoires - plateforme /borduration + fourniture et option pose de boîtes de drainage | 61 116,25       | 41,58  | – ÉTAT : dotation d'équipement des territoires ruraux (DETR) | 58 800,00       | 40,00  |
| Structure Foot 5                                                                                  | 49 205,00       | 33,47  | – ÉTAT autre (préciser) :                                    |                 | 0,00   |
| Revêtement sportif                                                                                | 35 619,80       | 24,23  | – Région                                                     |                 | 0,00   |
| Plan récolement et DOE                                                                            | 525,00          | 0,36   | – Département (CEA)                                          |                 | 0,00   |
| Divers et pour arrondir                                                                           | 533,95          | 0,36   | – Groupement de communes                                     |                 | 0,00   |
|                                                                                                   |                 |        | – Autre commune                                              |                 | 0,00   |
|                                                                                                   |                 |        | – Établissements publics (Caisse des Dépôts par ex.)         |                 | 0,00   |
|                                                                                                   |                 |        | – Aides publiques indirectes                                 |                 | 0,00   |
|                                                                                                   |                 |        | Autres LAFA                                                  | 58 800,00       | 40,00  |
|                                                                                                   |                 |        | <b>SOUS-TOTAL AIDES PUBLIQUES</b>                            | 117 600,00      | 80,00  |
|                                                                                                   |                 |        | <b>Autofinancement</b>                                       | 29 400,00       | 20,00  |
|                                                                                                   |                 |        | Fonds propres                                                |                 | 0,00   |
|                                                                                                   |                 |        | Emprunts                                                     |                 | 0,00   |
|                                                                                                   |                 |        | Crédit-bail                                                  |                 | 0,00   |
| <b>A DÉDUIRE (s'il y a lieu)</b>                                                                  |                 |        | Autres – aides privées (CAF par ex.)                         |                 | 0,00   |
| Recettes nettes générées par l'investissement                                                     |                 |        | <b>SOUS-TOTAL AUTOFINANCEMENT</b>                            | 29 400,00       | 20,00  |
| <b>TOTAL DÉPENSES</b>                                                                             | 147 000,00      | 100,00 | <b>TOTAL RESSOURCES</b>                                      | 147 000,00      | 100,00 |

**Reprise de la toiture de la médiathèque et isolation complémentaire des combles perdus.**

**Catégorie d'opération – Equipements de services au public**

**Opération de construction, rénovation et travaux d'aménagement de locaux destinés à accueillir un service municipal**

| POSTES DE DÉPENSES<br>(par corps de métier)           | MONTANT HT         |
|-------------------------------------------------------|--------------------|
| Travaux de reprise de la toiture – pose bacs aciers   | 25 753,11 €        |
| Travaux d'isolation complémentaire des combles perdus | 4 231,20 €         |
| Divers et pour arrondir                               | 15,69 €            |
| <b>TOTAL</b>                                          | <b>30 000,00 €</b> |

## Plan de financement

| DEPENSES                                              | MONTANT<br>€ HT  | %             | RESSOURCES                                                   | Montant<br>€ HT  | %             |
|-------------------------------------------------------|------------------|---------------|--------------------------------------------------------------|------------------|---------------|
| Acquisitions immobilières                             |                  | 0,00 %        | <b>AIDES PUBLIQUES (1) :</b>                                 |                  |               |
|                                                       |                  |               | – Union européenne                                           |                  |               |
| <b>TRAVAUX (détailler les différents postes)</b>      |                  |               | – ÉTAT : dotation de soutien à l'investissement local (DSIL) |                  |               |
| Travaux de reprise de la toiture – pose bacs aciers   | 25 753,11        | 85,84         | – ÉTAT : dotation d'équipement des territoires ruraux (DETR) | 15000,00         | 50,00         |
| Travaux d'isolation complémentaire des combles perdus | 4 231,20         | 14,11         | – ÉTAT autre (préciser) :                                    |                  |               |
| Divers et pour arrondir                               | 15,69            | 0,05          | – Région                                                     |                  |               |
|                                                       |                  |               | – Département (CEA)                                          | 6000,00          | 20,00         |
|                                                       |                  |               | – Groupement de communes                                     |                  |               |
|                                                       |                  |               | – Autre commune                                              |                  |               |
|                                                       |                  |               | – Établissements publics (Caisse des Dépôts par ex.)         |                  |               |
|                                                       |                  |               | – Aides publiques indirectes                                 |                  |               |
|                                                       |                  |               | Autres                                                       |                  |               |
|                                                       |                  |               | <b>SOUS-TOTAL AIDES PUBLIQUES</b>                            | <b>21000,00</b>  | <b>70,00</b>  |
|                                                       |                  |               |                                                              |                  |               |
|                                                       |                  |               | Autofinancement                                              |                  |               |
|                                                       |                  |               | Fonds propres                                                | 9000,00          | 30,00         |
|                                                       |                  |               | Emprunts (2)                                                 |                  |               |
|                                                       |                  |               | Crédit-bail                                                  |                  |               |
| A DÉDUIRE (s'il y a lieu)                             |                  |               | Autres – aides privées (CAF par ex.) (2)                     |                  |               |
| <b>Recettes nettes</b> générées par l'investissement  |                  |               | <b>SOUS-TOTAL AUTOFINANCEMENT</b>                            | <b>9000,00</b>   | <b>30,00</b>  |
| <b>TOTAL DÉPENSES</b>                                 | <b>30 000,00</b> | <b>100,00</b> | <b>TOTAL RESSOURCES</b>                                      | <b>30 000,00</b> | <b>100,00</b> |

SOLLICITE les subventions au titre de la DETR 2024.

Date de publication .....: 04/05/2023

Date de transmission à  
la Sous-Préfecture.....:

Pour extrait conforme,

Le Maire,  
Michel LORENTZLe Secrétaire de séance,  
Roger BOEHM

## COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

### EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

Membres élus.....: 19  
Membres en fonction.....: 19  
Membres présents .....: 18  
Absent(s) avec procuration(s) : 1  
Absent(s) .....: 0

Quorum .....: 10

Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire.

En présence de : BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre (entrée en séance 20h19), adjoints, et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJINI Afrim, KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie

Absent(s) excusé(s) : MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn),

Absent(s) non excusé(s) : /

Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS

#### **OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 20 – DEMANDES DE SUBVENTIONS POUR DES PROJETS COMMUNAUX**

##### **Demande d'aide financière pour la réalisation d'un terrain de Foot à 5**

La Commune souhaite réaliser un terrain de Foot à 5 au niveau des installations sportives près de la Maison des Œuvres et de la Culture à Roeschwoog.

Le coût des travaux de création du terrain est estimé à 147 000 € HT (option fourniture et pose de boîtes de drainage comprise), évacuation des déblais, alimentation électrique et éclairage en sus.

Il est proposé au Conseil municipal de déposer un dossier de demande de subvention au Fonds d'aide au Football Amateur auprès de la Fédération Française de football et de l'Agence nationale du sport par le biais de la Ligue Grand Est de football Alsace et auprès de tout autre partenaire susceptible d'aider au financement de ce projet.

Entendu l'exposé du Maire

Considérant le souhait de réalisation d'un Foot à 5 à Roeschwoog

Le Conseil municipal, après en avoir délibéré, à l'unanimité,

**SOLLICITE** par le biais de la Ligue du Grand Est de football Alsace à la Fédération Française de football et de l'Agence nationale du sport les aides financières pour la réalisation de ce projet

**CHARGE** le Maire d'introduire le dossier de demande de subvention auprès de la Ligue du Grand Est de football Alsace

**AUTORISE** le Maire de solliciter tout autre partenaire susceptible d'aider au financement de ce projet

**AUTORISE** la Maire à effectuer toutes les démarches et à signer tout document qui serait nécessaire à la bonne exécution de cette décision.

##### **Demande d'aide financière pour la réalisation des travaux de remplacement des panneaux photovoltaïques de la médiathèque, de la reprise de la toiture**

Les panneaux du toit photovoltaïque de la médiathèque sont cassés et ne produisent plus d'électricité et l'étanchéité du toit au droit des panneaux actuels pose problème (infiltrations).

La Commune souhaite les remplacer et reprendre la toiture par la mise en œuvre de bacs acier et l'isolation des combles perdus.

Le coût global de l'opération est estimé à 65 500,00 € HT :

| POSTES DE DÉPENSES<br>(par corps de métier)           | MONTANT HT         |
|-------------------------------------------------------|--------------------|
| Installation photovoltaïque                           | 35 435,50 €        |
| Travaux de reprise de la toiture – pose bacs aciers   | 25 753,11 €        |
| Travaux d'isolation complémentaire des combles perdus | 4 231,20 €         |
| Divers et pour arrondir                               | 80,19 €            |
| <b>TOTAL</b>                                          | <b>65 500,00 €</b> |

Il est proposé au Conseil municipal de déposer une demande de subvention auprès de la Collectivité Européenne d'Alsace au titre du Fonds communal Alsace ou au titre du Fonds de solidarité territoriale ou de tout autre partenaire susceptible de financer

Entendu l'exposé du Maire

Le Conseil municipal, après en avoir délibéré, à l'unanimité,

**SOLLICITE** auprès de la CEA les aides financières possibles

**SOLLICITE** les subventions possibles auprès de tout autre partenaire susceptible d'aider au financement de ce projet

**AUTORISE** la Maire à effectuer toutes les démarches et à signer tout document qui serait nécessaire à la bonne exécution de cette décision.

Date de publication .....: 04/05/2023

Date de transmission à

la Sous-Préfecture.....:



**Pour extrait conforme,**

Le Maire,

Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,

Roger BOEHM

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

Membres élus.....: 19  
Membres en fonction.....: 19  
Membres présents .....: 18  
Absent(s) avec procuration(s) : 1  
Absent(s) .....: 0

Quorum .....: 10

**Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire,**

**En présence de :** BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre  
(entrée en séance 20h19), adjoints,

et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN  
Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJINI Afrim,  
KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER  
Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie

**Absent(s) excusé(s) :** MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn),

**Absent(s) non excusé(s) :** /

Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS

**OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 21 – LOTISSEMENT BRINKMANN 11-11A RUE PRINCIPALE – DESIGNATION D'UN MAITRE D'ŒUVRE ET AUTORISATION DE LANCEMENT DES CONSULTATIONS ET DESIGNATION DES ENTREPRISES RETENUES**

La Commune de Roeschwoog a déposé le 29 décembre 2022 un permis pour permettre l'aménagement des terrains sis 11 – 11A rue Principale.

Les travaux de Voirie et Réseaux divers sont estimés sommairement à 433 000,00 € HT au stade Avant Projet.

La mission de maîtrise d'œuvre (PRO/ACT/VISA/DET/AOR/OPC) pour les travaux de viabilisation du lotissement « Brinkmann » pourrait être assurée par la Société BEREST Ingénierie au taux horaire de 4,7 % sur une base coût travaux de 405 000,00 € HT (en excluant de l'estimation Avant projet les prestations qui seront assurées directement par les concessionnaires à savoir : câblage vidéo et électrification et en prenant en compte 10 % pour divers et imprévus sur le montant estimé des travaux).

Le Maire propose au Conseil municipal :

- de confier la mission de maîtrise d'œuvre pour les travaux de viabilité du lotissement à la Société BEREST Ingénierie au taux de 4,7% pour un coût estimé à 19 035,00 € HT.
- de l'autoriser à lancer les consultations des entreprises pour la réalisation des travaux
- de l'autoriser, au vu de l'analyse des offres en retour, à effectuer le choix des entreprises à intervenir.

Considérant le projet d'aménagement du lotissement « Brinkmann »

Considérant le souhait de la Commune de réalisation d'une résidence sénior et d'un centre médical

Considérant la délibération du 13 février 2023 approuvant la signature d'un bail emphytéotique administratif signé avec l'Etablissement public foncier d'Alsace

Le Conseil municipal, après en avoir délibéré, à l'unanimité,

**DECIDE** de confier la mission de maîtrise d'œuvre pour les travaux de viabilité du lotissement à la Société BEREST Ingénierie pour un coût estimé à 19 035,00 € HT (taux de 4,7%)

**AUTORISE** le lancement des consultations des entreprises pour la réalisation des travaux

**AUTORISE** le Maire, au vu de l'analyse des offres en retour, à effectuer le choix des entreprises à intervenir  
**AUTORISE** le Maire ou son représentant à procéder aux démarches utiles et à signer tout document qui serait nécessaire à la bonne exécution de cette décision.

Date de publication .....: 04/05/2023  
Date de transmission à  
la Sous-Préfecture.....:



**Pour extrait conforme,**

Le Maire,  
Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,  
Roger BOEHM

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

Membres élus.....: 19  
Membres en fonction.....: 19  
Membres présents.....: 18  
Absent(s) avec procuration(s) : 1  
Absent(s) .....: 0

Quorum .....: 10

Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire.

En présence de : BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre  
(entrée en séance 20h19), adjoints,

et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN  
Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEINI Afrim,  
KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER  
Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie

Absent(s) excusé(s) : MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn),

Absent(s) non excusé(s) : /

Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS

### **OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 22 – DEPART A LA RETRAITE D'UN AGENT – CREATION D'UN POSTE D'AGENT TECHNIQUE ENTRETIEN POUR 2/35EME - MODIFICATION DU TABLEAU DES EMPLOIS**

Le Maire informe le Conseil municipal du départ à la retraite à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2023 de Mme Claudine OBERLE, adjoint technique principal 1<sup>ère</sup> classe, qui a été recrutée par la commune en 1988 (avec interruption d'un peu plus de 2 ans entre fin 2007 et 2009) et au SIVU RPU depuis 2004.

Une réflexion globale est engagée au niveau de la Commune et du SIVU pour le remplacement de cet agent.

Une offre d'emploi sera publiée sur le site Emploi territorial d'ici au mois de juin avec un recrutement envisagé à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2023. Le poste sera également publié dans le Blättel.

Cette offre se déclinera conformément à la fiche de poste actuelle de l'agent, dont les missions sont :

- Diagnostiquer l'état de propreté des surfaces à entretenir et nettoyage des locaux
- Contrôle de l'état de propreté des locaux et signalement des dysfonctionnements
- Mettre en oeuvre les différents matériels et équipements à sa disposition / utilisation d'équipements spécifiques (aspirateur, cireuse...)
- Tri et évacuation des déchets courants
- Entretien courant et rangement du matériel utilisé
- Sollicitation de spécialistes en cas d'anomalie rencontrée
- Appliquer les règles de sécurité du travail
- Connaître les produits et leurs conditions d'utilisation
- Gestes et postures de la manutention manuelle.

Cet emploi pourrait être pourvu par un fonctionnaire de catégorie C de la filière technique, au(x) grade(s) de :

- Adjoint technique
- Adjoint technique principal de 2<sup>ème</sup> classe
- Adjoint technique principal de 1<sup>ère</sup> classe.

En cas de recrutement infructueux de fonctionnaire, les fonctions pourraient être exercées par un contractuel relevant de la catégorie C dans les conditions fixées à l'article 3-2 ou 3-3 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984. Il devra dans ce cas justifier d'un niveau CAP-BEP ou d'une expérience professionnelle.

Il appartient au Conseil Municipal de fixer l'effectif des emplois nécessaires au fonctionnement des services.

Le Maire soumet à décision du Conseil municipal, la création d'un poste d'adjoint technique – entretien et de modifier le tableau des emplois en conséquence.

Vu l'exposé du Maire

Conformément à l'article 34 de la loi du 26 janvier 1984, les emplois de chaque collectivité ou établissement sont créés par l'organe délibérant de la collectivité

Vu la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 modifiée portant dispositions statutaires relatives à la fonction publique territoriale, notamment les articles 3 – 2 et 3 – 3,

Afin de remplacer un agent technique qui part à la retraite au 1<sup>er</sup> septembre 2023,

Vu le tableau des emplois au 1<sup>er</sup> février 2022

Le Conseil municipal, après en avoir délibéré, à l'unanimité,

**DECIDE** la création d'un emploi permanent d'adjoint technique territorial à 2/35ème, à compter du 5 avril 2023 pour occuper le poste d'agent d'entretien des locaux communaux.

En cas de recrutement infructueux de fonctionnaire, les fonctions pourraient être exercées par un contractuel relevant de la catégorie C dans les conditions fixées à l'article 3-2 ou 3-3 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984. Il devra dans ce cas justifier d'un niveau CAP-BEP ou d'une expérience professionnelle.

**DECIDE** de modifier le tableau des emplois à compter du 5 avril 2023 comme suit :

| Service              | Dénomination de l'emploi<br>(à compter du<br>01/01/2017) | Postes<br>ouverts<br>à ce jour | Agents<br>en<br>poste | Agents à<br>Temps<br>complet | Agents à<br>Temps<br>non<br>complet | Agents<br>titulaires | Agents<br>non<br>titulaires | Coeffici<br>ent<br>d'emplo<br>i |
|----------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------|------------------------------|-------------------------------------|----------------------|-----------------------------|---------------------------------|
| <b>Administratif</b> | <b>Directeur Général des Services</b>                    | 1                              | 1                     | 1                            | 0                                   | 1                    | 0                           | 35/35ème                        |
|                      | Attaché territorial principal                            | 1                              | 0                     | 0                            | 0                                   | 0                    | 0                           | 35/35ème                        |
|                      | Attaché territorial                                      | 1                              | 0                     | 0                            | 0                                   | 0                    | 0                           | 35/35ème                        |
|                      | Rédacteur territorial                                    | 1                              | 0                     | 0                            | 0                                   | 0                    | 0                           | 28/35ème                        |
|                      | Adjoint administratif principal de 1ère classe           | 1                              | 1                     | 0                            | 1                                   | 1                    | 0                           | 20/35ème                        |
|                      | Adjoint administratif principal de 1ère classe           | 1                              | 1                     | 1                            | 0                                   | 1                    | 0                           | 35/35ème                        |
|                      | Adjoint administratif principal de 2ème classe           | 1                              | 0                     | 0                            | 0                                   | 0                    | 0                           | 28/35ème                        |
|                      | Adjoint administratif principal de 2ème classe           | 1                              | 0                     | 0                            | 0                                   | 0                    | 0                           | 20/35ème                        |
| <b>Technique</b>     | Technicien principal 1ère classe                         | 1                              | 0                     | 0                            | 0                                   | 0                    | 0                           | 35/35ème                        |
|                      | Technicien principal 2ème classe                         | 1                              | 1                     | 1                            | 0                                   | 1                    | 0                           | 35/35ème                        |
|                      | Technicien                                               | 1                              | 0                     | 0                            | 0                                   | 0                    | 0                           | 35/35ème                        |
|                      | Agent de maîtrise principal                              | 1                              | 0                     | 0                            | 0                                   | 0                    | 0                           | 17,5/35ème                      |
|                      | Agent de maîtrise                                        | 3                              | 1                     | 1                            | 0                                   | 1                    | 0                           | 35/35ème                        |
|                      | Adjoint technique principal de 1ère classe               | 3                              | 1                     | 1                            | 0                                   | 1                    | 0                           | 35/35ème                        |
|                      | Adjoint technique principal de 2ème classe               | 1                              | 0                     | 0                            | 0                                   | 0                    | 0                           | 35/35ème                        |
|                      | Adjoint technique                                        | 1                              | 1                     | 1                            | 0                                   | 0                    | 1                           | 35/35ème                        |
|                      | Adjoint technique principal de 1ère classe - Entretien   | 1                              | 1                     | 0                            | 1                                   | 1                    | 0                           | 2/35ème                         |
|                      | Adjoint technique principal de 2ème classe - Entretien   | 1                              | 0                     | 0                            | 0                                   | 0                    | 0                           | 2/35ème                         |
|                      |                                                          |                                |                       |                              |                                     |                      |                             |                                 |
|                      | Adjoint technique principal de 2ème classe - Entretien   | 1                              | 1                     | 0                            | 1                                   | 1                    |                             | 28/35ème                        |
|                      | Adjoint technique - Entretien                            | 1                              | 0                     | 0                            | 0                                   | 0                    | 0                           | 28/35ème                        |

| Service         | Dénomination de l'emploi (à compter du 01/01/2017)            | Postes ouverts à ce jour | Agents en poste | Agents à Temps complet | Agents à Temps non complet | Agents titulaires | Agents non titulaires | Coefficient d'emploi   |
|-----------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------|------------------------|----------------------------|-------------------|-----------------------|------------------------|
| <b>Scolaire</b> | <b>ATSEM principal de 1ère Classe</b>                         | 3                        | 2               | 0                      | 2                          | 2                 | 0                     | 29/35 <sup>ème</sup>   |
|                 | ATSEM principal de 2ème Classe                                | 3                        | 0               | 0                      | 0                          | 0                 | 0                     | 29/35 <sup>ème</sup>   |
|                 | ATSEM                                                         | 1                        | 0               | 0                      | 0                          | 0                 | 0                     | 30,5/35 <sup>ème</sup> |
| <b>Culturel</b> | Assistant de Conservation du patrimoine principal 1ère classe | 1                        | 0               | 0                      | 0                          | 0                 | 0                     | 35/35 <sup>ème</sup>   |
|                 | Assistant de Conservation du patrimoine principal 2ème classe | 1                        | 1               | 1                      | 0                          | 1                 | 0                     | 35/35 <sup>ème</sup>   |
|                 | Assistant de Conservation du patrimoine                       | 1                        | 0               | 0                      | 0                          | 0                 | 0                     | 35/35 <sup>ème</sup>   |
|                 | Adjoint du patrimoine principal 1ère classe                   | 1                        | 0               | 0                      | 0                          | 0                 | 0                     | 12/35 <sup>ème</sup>   |
|                 | Adjoint du patrimoine principal 2ème classe                   | 1                        | 1               | 0                      | 1                          | 1                 | 0                     | 12/35 <sup>ème</sup>   |
|                 | Adjoint du patrimoine                                         | 1                        | 0               | 0                      | 0                          | 0                 | 0                     | 12/35 <sup>ème</sup>   |
|                 | Adjoint du Patrimoine                                         | 2                        | 0               | 0                      | 0                          | 0                 | 0                     | 28/35 <sup>ème</sup>   |
| <b>TOTAL</b>    |                                                               | 39                       | 13              | 7                      | 6                          | 12                | 0                     | 10,42                  |

Poste ouvert par décision du Conseil municipal du 11 juillet 2022 à compter du 01/08/2022 pour 12 mois :

- 1 poste pourvu d'agent d'école maternelle à 28/35<sup>ème</sup> en contrat CUI-CAE

Poste ouvert par décision du Conseil municipal du 10 octobre 2022 pour 12 mois sur une période de 18 mois :

- 1 poste d'agent technique à 35/35<sup>ème</sup>

Placement en disponibilité

- 1 agent au grade d'ATSEM principal 1<sup>ère</sup> classe en disponibilité depuis le 14/08/2021 jusqu'au 01/11/2023

Date de publication .....: 04/05/2023

Date de transmission à  
la Sous-Préfecture.....:



**Pour extrait conforme,**

Le Maire,  
Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,  
Roger BOEHM

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

Membres élus..... : 19  
Membres en fonction..... : 19  
Membres présents ..... : 18  
Absent(s) avec procuration(s) : 1  
Absent(s) ..... : 0

Quorum ..... : 10

Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire,

En présence de : BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre  
(entrée en séance 20h19), adjoints,

et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN  
Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJINI Afrim,  
KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER  
Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie

Absent(s) excusé(s) : MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn),

Absent(s) non excusé(s) : /

Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS

**OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 23 – ADOPTION DE L'ACCORD COLLECTIF LOCAL SUR LE TELETRAVAIL**  
**SIGNE A L'UNANIMITE PAR LES ORGANISATIONS SYNDICALES REPRESENTATIVES POUR LES COLLECTIVITES ET**  
**ETABLISSEMENTS PUBLICS DE MOINS DE 50 AGENTS**

Vu le code général de la fonction publique ;

Vu le décret n°2016-151 du 11 février 2016 relatif aux conditions et modalités de mise en œuvre du télétravail dans la fonction publique ;

Vu le décret n°2021-904 du 7 juillet 2021 relatif aux modalités de la négociation et de la conclusion des accords collectifs dans la fonction publique ;

Vu l'accord collectif national relatif à la mise en œuvre du télétravail dans la fonction publique, négocié et signé à l'unanimité le 13 juillet 2021 par les organisations syndicales représentatives des trois versants de la fonction publique, publié au Journal officiel le 3 avril 2022 ;

Vu l'accord collectif local relatif à la mise en œuvre du télétravail dans les collectivités et leurs établissements de moins de 50 agents relevant du comité technique (CST) placé auprès du Centre de gestion du Bas-Rhin, négocié et signé le 16 novembre 2022 par les organisations syndicales représentatives, publié le 2 mars 2023 ;

Considérant que le télétravail s'est particulièrement répandu au sein de la fonction publique au cours des cinq dernières années avec une accélération inédite à partir de l'année 2020 marquée par le début de la crise sanitaire liée à la pandémie de la covid-19 ;

Considérant que, devant la nécessité et l'urgence de sécurité et de santé, certains agents ont été placés, de fait, en télétravail en dehors de tout cadre réglementaire, soulevant ainsi des questions nouvelles tant juridiques qu'opérationnelles ;

Considérant la nécessité de réexaminer plus largement la place de cette modalité de travail parmi d'autres, d'interroger l'organisation du travail dans la fonction publique au regard notamment de la continuité des services publics, de la conciliation de la vie personnelle et de la vie professionnelle, et des nouveaux enjeux sociétaux (impact environnemental, territorial, attractivité du secteur public), le Gouvernement a choisi de privilégier la voie du dialogue social tel qu'issue de l'ordonnance du 17 février 2021 relative à la négociation et aux accords collectifs dans la fonction publique pour redéfinir un nouveau cadre réglementaire sur le télétravail qui soit à la fois commun aux trois versants de la fonction publique et particulier à chaque fonction publique ;

Considérant l'accord collectif inter-fonctions publiques approuvé à l'unanimité le 13 juillet 2021 par l'ensemble des syndicats et des employeurs de la fonction publique de l'Etat, de la fonction publique hospitalière et de la fonction publique territoriale, lequel impose à tous les employeurs publics d'engager des négociations avant le 31 décembre 2021 en vue de la conclusion d'un accord relatif au télétravail qui déclinera l'accord pris au niveau national ;

Considérant, l'ouverture des négociations le 24 novembre 2021 avec les organisations syndicales représentatives disposant d'au moins un siège au comité technique placé auprès du Centre de gestion du Bas-Rhin et l'accord qui en est issu le 16 novembre 2022 ;

Après en avoir délibéré, le Conseil municipal, à l'unanimité,

**DECIDE :**

- **d'adopter** l'accord collectif sur le télétravail signé à l'unanimité par les organisations syndicales représentatives le 16 novembre 2022 ;
- **de ne pas instaurer** le télétravail pour le personnel communal.

Date de publication .....: 04/05/2023

Date de transmission à

la Sous-Préfecture.....:



Pour extrait conforme,

Le Maire,  
Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,  
Roger BOEHM

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

|                                 |    |                                                                             |
|---------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------|
| Membres élus.....               | 19 | <u>Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire,</u>                         |
| Membres en fonction.....        | 19 | <u>En présence de :</u> BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre       |
| Membres présents .....          | 18 | (entrée en séance 20h19), adjoints,                                         |
| Absent(s) avec procuration(s) : | 1  | et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN           |
| Absent(s) .....                 | 0  | Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJNI Afrim,             |
|                                 |    | KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER                  |
|                                 |    | Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie            |
| Quorum .....                    | 10 | <u>Absent(s) excusé(s) :</u> MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn), |
|                                 |    | <u>Absent(s) non excusé(s) :</u> /                                          |
|                                 |    | Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS                                |

### **OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 24 – APPROBATION DU CONTRAT DE TERRITOIRE NORD ALSACE AVEC LA COLLECTIVITE EUROPEENNE D'ALSACE**

Le Maire informe le Conseil municipal de la mise en place par la Collectivité européenne d'Alsace d'un Contrat de Territoire Alsace, à l'échelle du Territoire Nord Alsace, sur la période 2022-2025.

Dans un contexte de crises énergétiques, sociales et climatiques, la Collectivité européenne d'Alsace a souhaité être aux côtés des acteurs locaux et, ensemble, ont travaillé à la définition d'enjeux porteurs de développement en matière d'attractivité, d'environnement et écologie et de cohésion sociale.

Ainsi, elle a adopté le 20 juin 2022 une démarche de contractualisation avec les territoires pragmatique qui mobilise des moyens en ingénierie (proposée par les services de la Collectivité européenne d'Alsace et également par les 17 structures membres du Réseau d'Ingénierie Territoriale d'Alsace (RITA) et financiers conséquents (167 M€ sur la période 2022-2025) pour accompagner la dynamique de chaque Territoire d'Alsace.

Les enjeux et objectifs opérationnels retenus au titre du Contrat de Territoire Alsace sont les suivants pour le Territoire Nord Alsace :

#### Enjeu attractivité : faire de l'Alsace du Nord une destination touristique

- Soutenir les projets de valorisation touristique des sites et du patrimoine de l'Alsace du Nord, et renouveler l'offre d'hébergement touristique ;
- Développer et conforter le maillage du réseau des itinéraires cyclables.

#### Enjeu environnement /écologie : valoriser les spécificités énergétiques de l'Alsace du Nord et soutenir une agriculture en phase avec les enjeux climatiques et les transitions alimentaires

- Développer les réseaux de chaleur mutualisés et la production d'énergie renouvelable ;
- Soutenir l'agriculture durable de proximité et favoriser les productions locales.

#### Enjeu cohésion sociale : conforter l'offre de service pour nos publics prioritaires

- Développer une offre de service pour les personnes âgées et personnes handicapées, notamment une offre en santé en lien avec l'Agence Régionale de Santé (ARS) ;
- Renforcer et diversifier le maillage de l'offre de service et d'équipements pour la jeunesse (périscolaires, logement, équipements sportifs pour les collégiens).

Au regard de ces éléments, je vous propose d'adopter le Contrat de Territoire Alsace à l'échelle du Territoire Nord Alsace et de m'autoriser à le signer.

Vu le Code Général des collectivités territoriales,

Vu la délibération de la Collectivité européenne d'Alsace du 20 juin 2022 portant Stratégie d'accompagnement et de contractualisation avec les territoires et notamment les fonds qui l'accompagnent,

Vu la délibération de la Collectivité européenne d'Alsace du 6 février 2023 portant adoption des Contrats de Territoire Alsace 2022-2025,

Vu le Contrat de Territoire Alsace à l'échelle du Territoire Nord Alsace, adopté par la Collectivité européenne d'Alsace par délibération susvisée du 6 février 2023,

Considérant l'intérêt pour la Commune/ la Communauté de communes de s'engager dans la démarche de contractualisation et de partenariat proposée par la Collectivité européenne d'Alsace,

Le Conseil municipal, après en avoir délibéré, à l'unanimité,

**APPROUVE** le Contrat de Territoire Alsace à l'échelle du Territoire Nord Alsace pour la période 2022-2025, tel que joint en annexe,

Les éléments essentiels du Contrat sont les suivants :

- La définition des enjeux et objectifs partagés et validés :

**Enjeu attractivité : faire de l'Alsace du Nord une destination touristique**

- Soutenir les projets de valorisation touristique des sites et du patrimoine de l'Alsace du Nord, et renouveler l'offre d'hébergement touristique ;
- Développer et conforter le maillage du réseau des itinéraires cyclables.

**Enjeu environnement /écologie : valoriser les spécificités énergétiques de l'Alsace du Nord et soutenir une agriculture en phase avec les enjeux climatiques et les transitions alimentaires**

- Développer les réseaux de chaleur mutualisés et la production d'énergie renouvelable ;
- Soutenir l'agriculture durable de proximité et favoriser les productions locales.

**Enjeu cohésion sociale : conforter l'offre de service pour nos publics prioritaires**

- Développer une offre de service pour les personnes âgées et personnes handicapées, notamment une offre en santé en lien avec l'Agence Régionale de Santé (ARS) ;
- Renforcer et diversifier le maillage de l'offre de service et d'équipements pour la jeunesse (périscolaires, logement, équipements sportifs pour les collégiens).
  - L'instauration d'une gouvernance partagée pour le suivi du contrat,
  - La co-construction des projets avec la Collectivité européenne d'Alsace,
  - La possibilité d'un accompagnement financier de certains projets par la Collectivité européenne d'Alsace, en fonction de leur éligibilité et de leur intérêt au regard des enjeux et objectifs précités.

**AUTORISE** le Maire ou son représentant à signer le Contrat précité,

**CHARGE** le Maire de mettre en œuvre la présente délibération.

Date de publication .....: 04/05/2023

Date de transmission à

la Sous-Préfecture.....:



**Pour extrait conforme,**

Le Maire,  
Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,  
Roger BOEHM

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

Membres élus.....: 19  
Membres en fonction.....: 19  
Membres présents .....: 18  
Absent(s) avec procuration(s) : 1  
Absent(s) .....: 0

Quorum .....: 10

Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire,

En présence de : BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre  
(entrée en séance 20h19), adjoints,  
et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN  
Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJNI Afrim,  
KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER  
Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie

Absent(s) excusé(s) : MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn),

Absent(s) non excusé(s) : /

Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS

### **OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 25 – APPROBATION DE LA CONVENTION DE PARTICIPATION FINANCIERE** **DE L'ASSOCIATION BOULE D'OR A LA CONSTRUCTION D'UN HALL POUR PRATIQUER LA PETANQUE**

La Commune de Roeschwoog a construit en 2022, à la demande de l'Association Boule d'Or, un hall rue des Champs pour permettre la pratique de la pétanque tout au long de l'année.

Le coût de l'opération s'est élevé à 39 167,93 € TTC.

L'Association Boule d'Or a fait savoir qu'elle souhaitait participer à la construction de ce projet à hauteur de 15 000,00 €.

Il est proposé de formaliser cet engagement dans le cadre d'une convention de financement.

Le projet de convention a été transmis aux conseillers avec le dossier de séance par mél du 31 mars 2023.

Entendu l'exposé du Maire

Vu le projet de convention présenté

Le Conseil municipal, après en avoir délibéré, à l'unanimité,

**APPROUVE** la convention présentée à intervenir

**AUTORISE** le Maire ou son premier adjoint Roger BOEHM à signer la convention à intervenir.

Date de publication .....: 04/05/2023

Date de transmission à

la Sous-Préfecture.....:



Pour extrait conforme,

Le Maire,  
Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,

Roger BOEHM

*Boehm*

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

Membres élus.....: 19  
Membres en fonction.....: 19  
Membres présents .....: 18  
Absent(s) avec procuration(s) : 1  
Absent(s) .....: 0

Quorum .....: 10

Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire,

En présence de : BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre  
(entrée en séance 20h19), adjoints,

et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN  
Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJINI Afrim,  
KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER  
Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie

Absent(s) excusé(s) : MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn),

Absent(s) non excusé(s) : /

Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS

### **OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 26 - CONSTITUTION D'UNE PROVISION COMPTABLE POUR CREANCES RISQUANT D'ETRE COMPROMISES**

Monsieur le Maire informe le Conseil Municipal que la constitution de provisions comptables est une dépense obligatoire. Son champ d'application est précisé par l'article R. 2321-2 du Code général des collectivités territoriales (CGCT).

Par souci de sincérité budgétaire, de transparence des comptes et de fiabilité des résultats de fonctionnement des collectivités, le code général des collectivités territoriales rend nécessaire les dotations aux provisions pour créances risquant d'être compromises.

Ce principe s'applique à toutes les collectivités sans seuil de population.

Celles-ci ont ainsi l'obligation de prévoir des provisions par délibération et procéder à leur mandatement à hauteur de 15% minimum des créances risquant d'être compromises.

Chaque année, le montant des provisions pour créances risquant d'être compromises sera ajusté, soit par constitution de provisions supplémentaires, en cas de détérioration de celles-ci, soit par reprise de ces provisions en cas de diminution du montant de ces créances.

La méthode annuelle de calcul de ces créances repose sur le solde des comptes 4116, 4126, 4146, 4156, 4161, 4626, 46726, représentant les créances douteuses dues à la collectivité et figurant à la balance d'entrée de l'exercice considéré de la collectivité. Au total cumulé de ces soldes comptables sera affecté le taux compris entre 15 % et 100 %, voté par l'Assemblée Délibérante.

Après ouverture des crédits nécessaires à la comptabilisation de ces provisions, celles-ci feront l'objet d'un mandatement article 6817, chapitre 68 « Dotations aux provisions pour dépréciations des actifs circulants » en cas de constatation de provision initiale ou complémentaire, ou d'un titre de recette, article 7817, chapitre 78 « Reprises sur provisions pour dépréciations des actifs circulants », en cas de reprise sur provision, ceci sur présentation d'un décompte justifiant du montant des provisions.

Vu l'article R2331-2 du Code Général des Collectivités territoriales,  
Vu la nomenclature M14 (Tome I page 69)

Conseil Municipal, après en avoir délibéré, à l'unanimité

**DECIDE** de fixer pour l'année 2023, le taux de provisionnement des créances de plus de 2 ans à 15 %

**DECIDE** d'inscrire au budget de l'exercice 2023, en dépenses ou en recettes, les crédits nécessaires à la comptabilisation de ces provisions ou de cette reprise de provision

**DECIDE** de constituer la provision ou la reprise de provision pour dépréciation des comptes de tiers à hauteur de 72,00 €

**AUTORISE** le Maire ou son représentant à signer toutes les pièces nécessaires à la mise en œuvre de la présente délibération.

Date de publication .....: 04/05/2023

Date de transmission à

la Sous-Préfecture.....:



**Pour extrait conforme,**

Le Maire,  
Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,  
Roger BOEHM

*Boehm*

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

-oOo-

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

Membres élus.....: 19  
Membres en fonction.....: 19  
Membres présents .....: 18  
Absent(s) avec procuration(s) : 1  
Absent(s) .....: 0

Quorum .....: 10

Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire.

En présence de : BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre (entrée en séance 20h19), adjoints, et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEINI Afrim, KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie  
Absent(s) excusé(s) : MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn),  
Absent(s) non excusé(s) : /

Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS

### **OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 27 – REGULARISATIONS D'ECRITURES SUR EXERCICES ANTERIEURS SUITE A ERREUR D'IMPUTATION**

Le Maire informe les conseillers municipaux de régularisations d'écritures à effectuer à la demande des services du Trésor en raison d'erreurs d'imputations de comptes pour des exercices antérieurs.

Il s'agit de subventions perçues par la Commune qui ont été imputées sur des comptes amortissables. La Commune de Roeschwoog étant une commune de moins de 3 500 habitants, elle ne pratique pas d'amortissement (hormis les amortissements obligatoires). Il s'agit donc de rectifier ces imputations. Ces rectifications n'ont pas d'impact sur les résultats de ces exercices.

#### **Exercice comptable 2021**

- la somme de 12 371,00 € du compte 1337 vers le compte 1347 correspondant aux titres 456/2021 et 238/2021 (versement de DSIL pour la rénovation de la médiathèque)

#### **Exercice comptable 2022**

- la somme de 760,00 € du compte 1311 vers le compte 1321 correspondant au titre 196/2022 (subvention pour les urnes électorales)
- la somme de 3 000,00 € du compte 1312 vers le compte 1322 correspondant au titre 197/2022 (subvention pour les diagnostics énergétiques des bâtiments communaux)
- la somme de 1 850,00 € du compte 1318 vers le compte 1328 correspondant au titre 198/2022 (prime OKTAVE CEE pour la rénovation de la médiathèque).

Entendu l'exposé du Maire

Le Conseil municipal, après en avoir délibéré, à l'unanimité,

**APPROUVE** les régularisations d'imputation des titres susvisés pour les exercices comptables 2021 et 2022

**AUTORISE** le Maire à effectuer toutes les démarches et à signer tout document nécessaire à la bonne exécution de cette décision

**DEMANDE** au Trésorier de la collectivité d'effectuer les écritures de régularisation par opération d'ordre non budgétaire.

Date de publication .....: 04/05/2023

Date de transmission à

la Sous-Préfecture.....:



Pour extrait conforme,

Le Maire,  
Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,  
Roger BOEHM



# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

Membres élus.....: 19  
Membres en fonction.....: 19  
Membres présents .....: 18  
Absent(s) avec procuration(s) : 1  
Absent(s) .....: 0

Quorum .....: 10

Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire.

En présence de : BOEHM Roger, KIEFFER Geneviève, HARNIST Pierre  
(entrée en séance 20h19), adjoints,

et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN  
Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJNI Afrim,  
KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER  
Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie

Absent(s) excusé(s) : MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn),

Absent(s) non excusé(s) : /

Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS

### **OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 - 28 - APPROBATION DU COMPTE ADMINISTRATIF EXERCICE 2022**

M. Roger BOEHM, premier adjoint au Maire, présente au conseil municipal le Compte Administratif 2022 de la commune de ROESCHWOOG comprenant le budget principal ainsi que les budgets annexes « Médiathèque », « MOC » (Maison des œuvres et de la culture), « Forêt », « Lotissement Am Wasserturm-Immenlach », « Lotissement Zwederlich » et « Périscolaire ».

Les comptes et l'annexe explicative ont été adressés par mél du 31 mars 2023 aux conseillers. Les résultats provisoires de l'exercice avaient été présentés en séance du 13 février 2023.

M. BOEHM répond aux questions de l'assemblée.

En l'absence de M. Michel LORENTZ, Maire, qui a quitté la salle des séances, après présentation du compte administratif de l'exercice, M. Roger BOEHM, élu à l'unanimité président de séance pour le vote du Compte Administratif 2022, soumet le Compte Administratif 2022 à l'approbation du Conseil Municipal.

Vu l'exposé et la présentation annexée à la présente délibération présentant le compte administratif 2022 du budget principal et des budgets annexes,

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales,

Vu l'annexe explicative joint à la présente délibération

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, à l'unanimité des votants (en l'absence du Maire qui n'a pas pris part au vote),

**APPROUVE** le Compte Administratif de l'exercice 2022 comprenant le budget Principal, ainsi que les budgets annexes « Médiathèque », « MOC. » (Maison des œuvres et de la culture), « Forêt », « Lotissement Am Wasserturm-Immenlach », « Lotissement Zwederlich » et « Périscolaire » arrêtés comme suit :

**Gestion « PRINCIPAL »**

|                                                                  |                     |
|------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Dépenses de fonctionnement de l'exercice 2022                    | 1 297 747.13 €      |
| Recettes de fonctionnement de l'exercice 2022                    | 1 671 263.51 €      |
| Excédent de fonctionnement de l'exercice 2022                    | 373 516.38 €        |
| Excédent de fonctionnement 2021 reporté                          | 256 990.07 €        |
| Excédent de fonctionnement de clôture 2022                       | 630 506.45 €        |
| Dépenses d'Investissement de l'exercice 2022                     | 771 260.94 €        |
| Recettes d'Investissement de l'exercice 2022                     | 551 879.55 €        |
| Déficit d'investissement de l'exercice 2022                      | -219 381.39 €       |
| Déficit d'investissement 2021 reporté                            | -214 528.81 €       |
| Déficit d'investissement de clôture 2022                         | -433 910.20 €       |
| Dépenses d'Investissement - restes à réaliser 2022               | -61 424.00 €        |
| Recettes d'Investissement - restes à réaliser 2022               | 43 500.00 €         |
| Résultat d'Investissement avec restes à réaliser 2022            | -451 834.20 €       |
| <b>EXCEDENT GLOBAL de CLOTURE 2022 sans restes à réaliser</b>    | <b>196 596.25 €</b> |
| <b>RESULTAT GLOBAL de CLOTURE 2022 restes à réaliser déduits</b> | <b>178 672.25 €</b> |

**Gestion « Médiathèque »**

|                                                 |                  |
|-------------------------------------------------|------------------|
| Dépenses de fonctionnement de l'exercice        | 81 018.36 €      |
| Recettes de fonctionnement de l'exercice        | 81 018.36 €      |
| <b>RESULTAT GLOBAL DE CLOTURE EXERCICE 2022</b> | <b>équilibre</b> |

**Gestion « M.O.C. »**

|                                                 |                  |
|-------------------------------------------------|------------------|
| Dépenses de fonctionnement de l'exercice        | 93 327.59 €      |
| Recettes de fonctionnement de l'exercice        | 93 327.59 €      |
| <b>RESULTAT GLOBAL DE CLOTURE EXERCICE 2022</b> | <b>équilibre</b> |

**Gestion Annexe « Forêt »**

|                                               |                   |
|-----------------------------------------------|-------------------|
| Dépenses de fonctionnement de l'exercice 2022 | 1 846.70 €        |
| Recettes de fonctionnement de l'exercice 2022 | 8 918.30 €        |
| Excédent de fonctionnement de l'exercice 2022 | 7 071.60 €        |
| Résultat de fonctionnement 2021 reporté       | -3 145.71 €       |
| <b>EXCEDENT GLOBAL de CLOTURE 2022</b>        | <b>3 925.89 €</b> |

**Gestion Annexe « Lotissement Wasserturm -Immenlach »**

|                                               |                     |
|-----------------------------------------------|---------------------|
| Dépenses de fonctionnement de l'exercice 2022 | 226 519.36 €        |
| Recettes de fonctionnement de l'exercice 2022 | 0.87 €              |
| Déficit de fonctionnement de l'exercice 2022  | -226 518.49 €       |
| Excédent de fonctionnement 2021 reporté       | 385 177.10 €        |
| Résultat de fonctionnement de clôture 2022    | 158 658.61 €        |
| Dépenses d'Investissement de l'exercice 2022  | 0.00 €              |
| Recettes d'Investissement de l'exercice 2022  | 0.00 €              |
| Résultat d'investissement de l'exercice 2022  | 0.00 €              |
| Résultat d'investissement 2021 reporté        | 0.00 €              |
| Résultat d'Investissement de clôture 2022     | 0.00 €              |
| <b>EXCEDENT GLOBAL de CLOTURE 2022</b>        | <b>158 658.61 €</b> |

**Gestion Annexe « Lotissement Zwederlich »**

|                                               |                     |
|-----------------------------------------------|---------------------|
| Dépenses de fonctionnement de l'exercice 2022 | 453 555.88 €        |
| Recettes de fonctionnement de l'exercice 2022 | 452 947.44 €        |
| Déficit de fonctionnement de l'exercice 2022  | -608.44 €           |
| Résultat de fonctionnement 2021 reporté       | 0.00 €              |
| Résultat de fonctionnement de clôture 2022    | -608.44 €           |
| Dépenses d'investissement de l'exercice 2022  | 501 011.50 €        |
| Recettes d'investissement de l'exercice 2022  | 449 075.56 €        |
| Déficit d'investissement de l'exercice 2022   | -51 935.94 €        |
| Résultat d'investissement 2021 reporté        | 924.44 €            |
| Résultat d'investissement de clôture 2022     | -51 011.50 €        |
| <b>DEFICIT GLOBAL de CLOTURE 2022</b>         | <b>-51 619.94 €</b> |

**Gestion Annexe « Périscolaire »**

|                                                               |                     |
|---------------------------------------------------------------|---------------------|
| Dépenses de fonctionnement de l'exercice 2022                 | 154 744.12 €        |
| Recettes de fonctionnement de l'exercice 2022                 | 165 559.32 €        |
| Excédent de fonctionnement de l'exercice 2022                 | 10 815.20 €         |
| Résultat de fonctionnement 2021 reporté                       | 18 422.28 €         |
| Résultat de fonctionnement de clôture 2022                    | 29 237.48 €         |
| Dépenses d'investissement de l'exercice 2022                  | 60 720.00 €         |
| Recettes d'investissement de l'exercice 2022                  | 165 266.67 €        |
| Résultat d'investissement de l'exercice 2022                  | 104 546.67 €        |
| Résultat d'investissement 2021 reporté                        | 9 580.67 €          |
| Résultat d'investissement de clôture 2022                     | 114 127.34 €        |
| Dépenses d'investissement - restes à réaliser 2022            | -102 000.00 €       |
| Recettes d'investissement - restes à réaliser 2022            | 0.00 €              |
| Résultat d'investissement avec restes à réaliser 2022         | 12 127.34 €         |
| <b>EXCEDENT GLOBAL de CLOTURE 2022 sans restes à réaliser</b> | <b>143 364.82 €</b> |
| <b>RESULTAT de CLOTURE 2022 restes à réaliser déduits</b>     | <b>41 364.82 €</b>  |

**ANNEXE - PRESENTATION DU COMPTE ADMINISTRATIF 2022**  
**BUDGET PRINCIPAL ET BUDGETS ANNEXES**

Le compte administratif représente un véritable bilan financier, permettant d'établir une analyse financière tout en appréciant l'écart entre les propositions de dépenses et de recettes adoptées lors du vote du budget primitif et la réalité de leur exécution.

La présente présentation est brève et synthétique. Elle retrace les informations financières essentielles. Celle-ci est jointe au compte administratif et est établie conformément à l'article L2313-1 du Code Général des Collectivités locales.

Le budget primitif « Principal », « Médiathèque », « MOC », « Forêt », « Wasserturm-Immenlach », « Zwederlich », « Périscolaire » de l'exercice 2022 a été voté par délibération du Conseil municipal du 11 avril 2022.

Une décision modificative n°2022-01 a été prise pour le budget annexe MOC par délibération du 10 octobre 2022 et une décision modificative n°2022-02 a été prise par délibération du 12 décembre 2022 pour le budget « Principal » et le budget « Wasserturm-Immenlach ».

## GESTION « PRINCIPAL » :

| VUE D'ENSEMBLE                                 |                                               |               |              | A1            |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------|--------------|---------------|
| EXECUTION DU BUDGET                            |                                               |               |              |               |
| REALISATIONS DE L'EXERCICE (mandats et titres) |                                               | DEPENSES      |              | RECETTES      |
|                                                |                                               | A             |              | G             |
|                                                | Section de fonctionnement                     | 1 297 747,13  |              | 1 671 263,51  |
|                                                | Section d'investissement                      | 771 260,94    |              | 551 879,55    |
|                                                |                                               | +             |              | +             |
| REPORTS DE L'EXERCICE N-1                      | Report en section de fonctionnement (002)     | C             | 0,00         | I             |
|                                                |                                               |               | (si déficit) | (si excédent) |
|                                                | Report en section d'investissement (001)      | D             | 214 528,81   | J             |
|                                                |                                               |               | (si déficit) | (si excédent) |
|                                                |                                               | =             |              | =             |
| TOTAL (réalisations + reports)                 |                                               | = A+B+C+D     |              | = G+H+J       |
|                                                |                                               | 2 283 536,88  |              | 2 480 133,13  |
| RESTES A REALISER A REPORTER EN N+1 (1)        | Section de fonctionnement                     | E             | 0,00         | K             |
|                                                |                                               |               |              | 0,00          |
|                                                | Section d'investissement                      | F             | 61 424,00    | L             |
|                                                |                                               |               |              | 43 500,00     |
|                                                | TOTAL des restes à réaliser à reporter en N+1 | = E+F         |              | = K+L         |
|                                                |                                               | 61 424,00     |              | 43 500,00     |
| RESULTAT CUMULE                                | Section de fonctionnement                     | = A+C+E       |              | = G+H+K       |
|                                                |                                               | 1 297 747,13  |              | 1 928 253,58  |
|                                                | Section d'investissement                      | = B+D+F       |              | = H+J+L       |
|                                                |                                               | 1 047 213,75  |              | 595 379,55    |
|                                                | TOTAL CUMULE                                  | = A+B+C+D+E+F |              | = G+H+J+K+L   |
|                                                |                                               | 2 344 960,88  |              | 2 523 633,13  |

## DETAIL DES RESTES A REALISER

| Chap.                                        | Libellé                                      | Dépenses engagées non mandatées | Titres restant à émettre |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| <b>TOTAL DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT</b> |                                              | E                               | K                        |
|                                              |                                              | 0,00                            | 0,00                     |
| 011                                          | Charges à caractère général                  | 0,00                            |                          |
| 012                                          | Charges de personnel, frais assimilés        | 0,00                            |                          |
| 014                                          | Atténuations de produits                     | 0,00                            |                          |
| 65                                           | Autres charges de gestion courante           | 0,00                            |                          |
| 656                                          | Frais fonctionnement des groupes d'élus      | 0,00                            |                          |
| 66                                           | Charges financières                          | 0,00                            |                          |
| 67                                           | Charges exceptionnelles                      | 0,00                            |                          |
| 70                                           | Produits services, domaine et ventes div     |                                 | 0,00                     |
| 73                                           | Impôts et taxes                              |                                 | 0,00                     |
| 74                                           | Dotations et participations                  |                                 | 0,00                     |
| 75                                           | Autres produits de gestion courante          |                                 | 0,00                     |
| 013                                          | Atténuations de charges                      |                                 | 0,00                     |
| 76                                           | Produits financiers                          |                                 | 0,00                     |
| 77                                           | Produits exceptionnels                       |                                 | 0,00                     |
| <b>TOTAL DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT</b>  |                                              | F                               | L                        |
|                                              |                                              | 61 424,00                       | 43 500,00                |
| 010                                          | Stocks (4)                                   | 0,00                            | 0,00                     |
| 024                                          | Produits des cessions d'immobilisations      |                                 | 0,00                     |
| 10                                           | Dotations, fonds divers et réserves          | 0,00                            | 0,00                     |
| 13                                           | Subventions d'investissement                 | 0,00                            | 43 500,00                |
| 16                                           | Emprunts et dettes assimilées                | 524,00                          | 0,00                     |
| 18                                           | Compte de liaison : affectat° (BA,régie) (6) | 0,00                            | 0,00                     |
| 20                                           | Immobilisations incorporelles                | 0,00                            | 0,00                     |

|     |                                           |           |      |
|-----|-------------------------------------------|-----------|------|
| 204 | Subventions d'équipement versées          | 0,00      | 0,00 |
| 21  | Immobilisations corporelles               | 0,00      | 0,00 |
| 22  | Immobilisations reçues en affectation (5) | 0,00      | 0,00 |
| 23  | Immobilisations en cours                  | 0,00      | 0,00 |
| 179 | Opération d'équipement n° 179             | 3 500,00  |      |
| 195 | Opération d'équipement n° 195             | 5 000,00  |      |
| 201 | Opération d'équipement n° 201             | 20 000,00 |      |
| 210 | Opération d'équipement n° 210             | 1 000,00  |      |
| 212 | Opération d'équipement n° 212             | 1 000,00  |      |
| 225 | Opération d'équipement n° 225             | 2 900,00  |      |
| 238 | Opération d'équipement n° 238             | 11 500,00 |      |
| 242 | Opération d'équipement n° 242             | 1 000,00  |      |
| 254 | Opération d'équipement n° 254             | 5 000,00  |      |
| 255 | Opération d'équipement n° 255             | 6 000,00  |      |
| 256 | Opération d'équipement n° 256             | 4 000,00  |      |
| 26  | Participat° et créances rattachées        | 0,00      | 0,00 |
| 27  | Autres immobilisations financières        | 0,00      | 0,00 |

### Section de fonctionnement :

#### Dépenses :

Le montant des dépenses de fonctionnement s'élève à 1 297 747,13 € et les recettes à 1 671 263,51 € dégageant un excédent de fonctionnement pour l'exercice 2022 de 373 516,38 €. En ajoutant l'excédent de fonctionnement reporté de l'exercice 2021, la section de fonctionnement est arrêtée avec un excédent de clôture de 630 506,45 €.

Il est précisé que les charges à caractère général représentent près de 23,49 % des dépenses réelles de fonctionnement et les charges de personnel près de 40,05 %.

Le déficit des budgets annexes (médiathèque et MOC) compensé par le budget principal s'élève à 139 545,08 € pour l'exercice, représentant 10,8 % des dépenses réelles de fonctionnement.

Le remboursement des intérêts de la dette contractée par la Commune se monte à 19 809,61 €.

#### Recettes :

Les impôts et taxes représentent environ 65,68 % des recettes réelles de fonctionnement. Les taxes d'habitation et foncières perçues s'élèvent à 654 178,00 €.

Les dotations forfaitaires et de solidarité rurale versées par l'Etat se montent à 201 289,00 € (12,04 % / recettes de fonctionnement réelles).

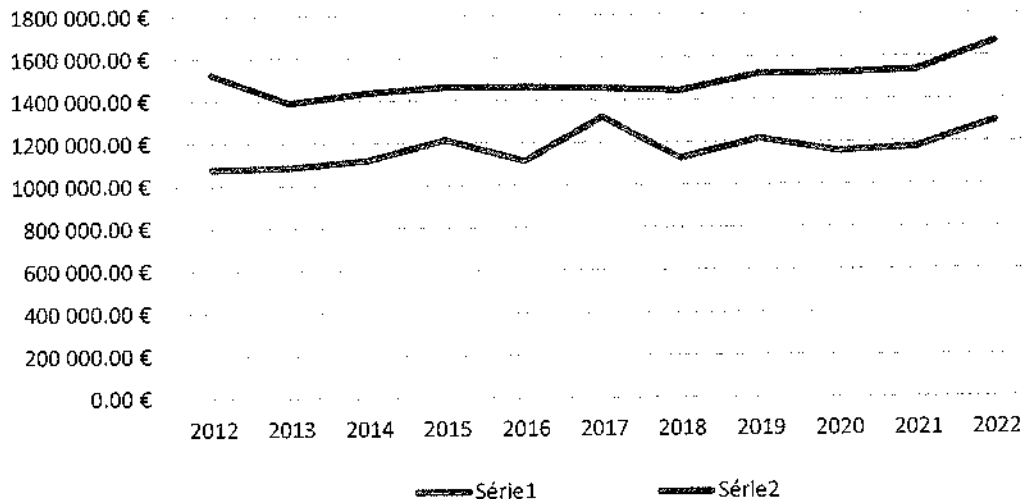
### DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

| Chap.                                                 | Libellé                                    | Crédits ouverts<br>(BP+DM+RAR N-1) | Crédits employés (ou restant à employer) |                      |                                  | Crédits annulés   |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------|----------------------|----------------------------------|-------------------|
|                                                       |                                            |                                    | Mandats émis                             | Charg.<br>rattachées | Restes à<br>réaliser au<br>31/12 |                   |
| 011                                                   | Charges à caractère général                | 375 765,11                         | 303 911,33                               | 0,00                 | 0,00                             | 71 853,78         |
| 012                                                   | Charges de personnel, frais assimilés      | 532 700,00                         | 518 194,54                               | 0,00                 | 0,00                             | 14 505,46         |
| 014                                                   | Atténuations de produits                   | 34 906,00                          | 34 906,00                                | 0,00                 | 0,00                             | 0,00              |
| 65                                                    | Autres charges de gestion courante         | 463 767,00                         | 415 177,84                               | 0,00                 | 0,00                             | 48 589,16         |
| 656                                                   | Frais fonctionnement des groupes d'élus    | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                 | 0,00                             | 0,00              |
| <b>Total des dépenses de gestion courante</b>         |                                            | <b>1 407 138,11</b>                | <b>1 272 189,71</b>                      | <b>0,00</b>          | <b>0,00</b>                      | <b>134 948,40</b> |
| 66                                                    | Charges financières                        | 20 900,00                          | 19 809,61                                | 0,00                 | 0,00                             | 1 090,39          |
| 67                                                    | Charges exceptionnelles                    | 6 000,00                           | 1 785,92                                 | 0,00                 | 0,00                             | 4 214,08          |
| 68                                                    | Dotations provisions semi-budgétaires (1)  | 0,00                               | 0,00                                     |                      |                                  | 0,00              |
| 022                                                   | Dépenses imprévues                         | 20 000,00                          |                                          |                      |                                  |                   |
| <b>Total des dépenses réelles de fonctionnement</b>   |                                            | <b>1 454 038,11</b>                | <b>1 293 785,24</b>                      | <b>0,00</b>          | <b>0,00</b>                      | <b>160 252,87</b> |
| 023                                                   | Virement à la section d'investissement (2) | 446 000,00                         |                                          |                      |                                  |                   |
| 042                                                   | Opérat° ordre transfert entre sections (2) | 3 961,89                           | 3 961,89                                 |                      |                                  | 0,00              |
| 043                                                   | Opérat° ordre intérieur de la section (2)  | 0,00                               | 0,00                                     |                      |                                  | 0,00              |
| <b>Total des dépenses d'ordre de fonctionnement</b>   |                                            | <b>449 961,89</b>                  | <b>3 961,89</b>                          |                      |                                  | <b>446 000,00</b> |
| <b>TOTAL</b>                                          |                                            | <b>1 904 000,00</b>                | <b>1 297 747,13</b>                      | <b>0,00</b>          | <b>0,00</b>                      | <b>606 252,87</b> |
| <b>Pour information</b>                               |                                            | (3) 0,00                           |                                          |                      |                                  |                   |
| <b>D 002 Déficit de fonctionnement reporté de N-1</b> |                                            |                                    |                                          |                      |                                  |                   |

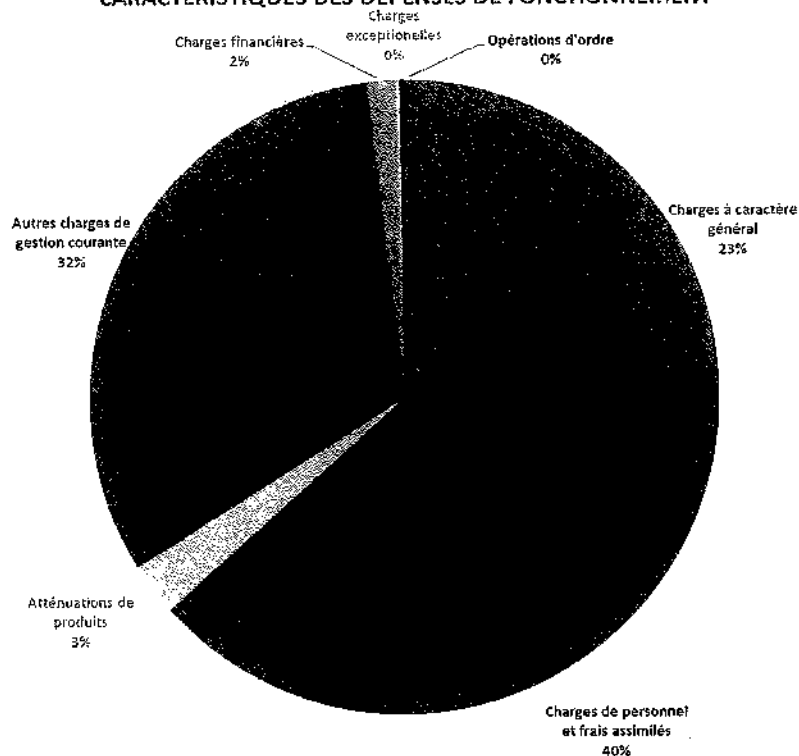
## RECETTES DE FONCTIONNEMENT

| Chap.                                                               | Libellé                                    | Crédits ouverts<br>(BP+DM+RAR N-1) | Crédits employés (ou restant à employer) |                  |                            | Crédits annulés   |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------|------------------|----------------------------|-------------------|
|                                                                     |                                            |                                    | Titres émis                              | Prod. rattachées | Restes à réaliser au 31/12 |                   |
| 013                                                                 | Atténuations de charges                    | 12 000,00                          | 11 620,22                                | 0,00             | 0,00                       | 379,78            |
| 70                                                                  | Produits services, domaine et ventes div   | 173 930,00                         | 177 577,40                               | 0,00             | 0,00                       | -3 647,40         |
| 73                                                                  | Impôts et taxes                            | 1 055 879,00                       | 1 097 764,15                             | 0,00             | 0,00                       | -41 885,15        |
| 74                                                                  | Dotations et participations                | 254 192,00                         | 230 651,64                               | 0,00             | 0,00                       | 23 540,39         |
| 75                                                                  | Autres produits de gestion courante        | 132 100,00                         | 133 994,71                               | 0,00             | 0,00                       | -1 894,71         |
| <b>Total des recettes de gestion courante</b>                       |                                            | <b>1 628 101,00</b>                | <b>1 651 608,09</b>                      | <b>0,00</b>      | <b>0,00</b>                | <b>-23 507,09</b> |
| 76                                                                  | Produits financiers                        | 8,93                               | 1,25                                     | 0,00             | 0,00                       | 7,68              |
| 77                                                                  | Produits exceptionnels                     | 18 900,00                          | 19 654,17                                | 0,00             | 0,00                       | -754,17           |
| 78                                                                  | Reprises provisions semi-budgétaires (1)   | 0,00                               | 0,00                                     |                  |                            | 0,00              |
| <b>Total des recettes réelles de fonctionnement</b>                 |                                            | <b>1 647 009,93</b>                | <b>1 671 263,51</b>                      | <b>0,00</b>      | <b>0,00</b>                | <b>-24 253,58</b> |
| 042                                                                 | Opérat* ordre transfert entre sections (2) | 0,00                               | 0,00                                     |                  |                            | 0,00              |
| 043                                                                 | Opérat* ordre intérieur de la section (2)  | 0,00                               | 0,00                                     |                  |                            | 0,00              |
| <b>Total des recettes d'ordre de fonctionnement</b>                 |                                            | <b>0,00</b>                        | <b>0,00</b>                              |                  |                            | <b>0,00</b>       |
| <b>TOTAL</b>                                                        |                                            | <b>1 647 009,93</b>                | <b>1 671 263,51</b>                      | <b>0,00</b>      | <b>0,00</b>                | <b>-24 253,58</b> |
| Pour information<br>R 002 Excédent de fonctionnement reporté de N-1 |                                            | (3) 256 990,07                     |                                          |                  |                            |                   |

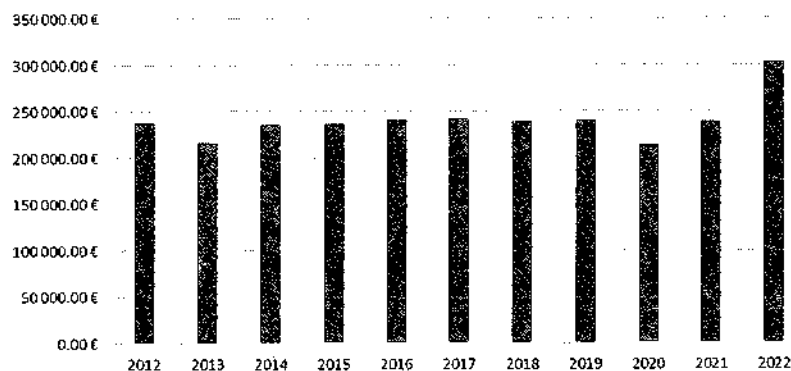
Roeschwoog - Budget principal  
Section de fonctionnement  
Evolution des dépenses et des recettes 2012-2022



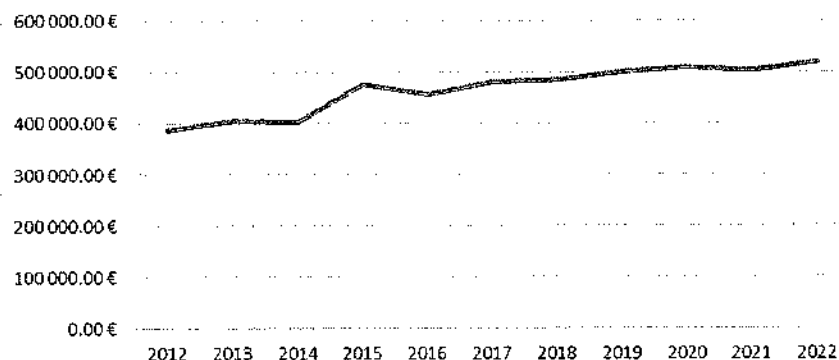
**ROESCHWOOG - BUDGET PRINCIPAL - EXERCICE 2022**  
**CARACTÉRISTIQUES DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT**

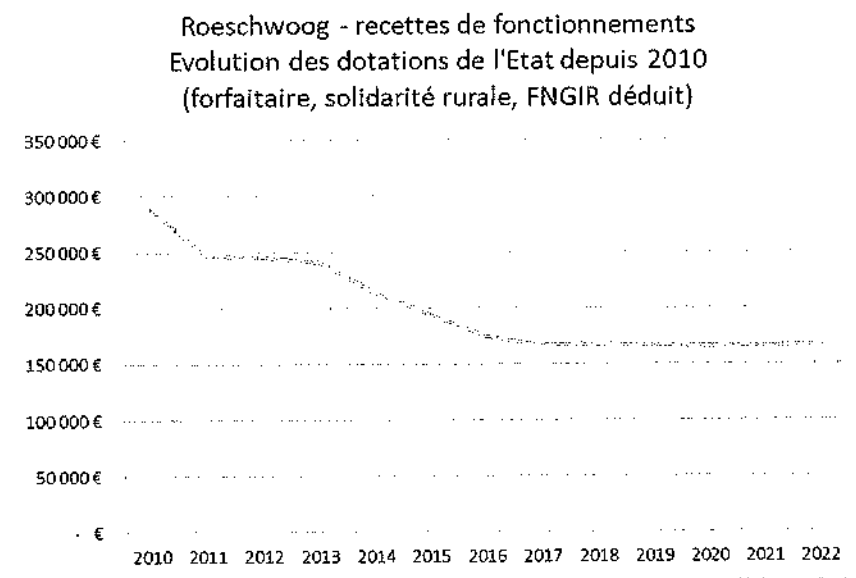
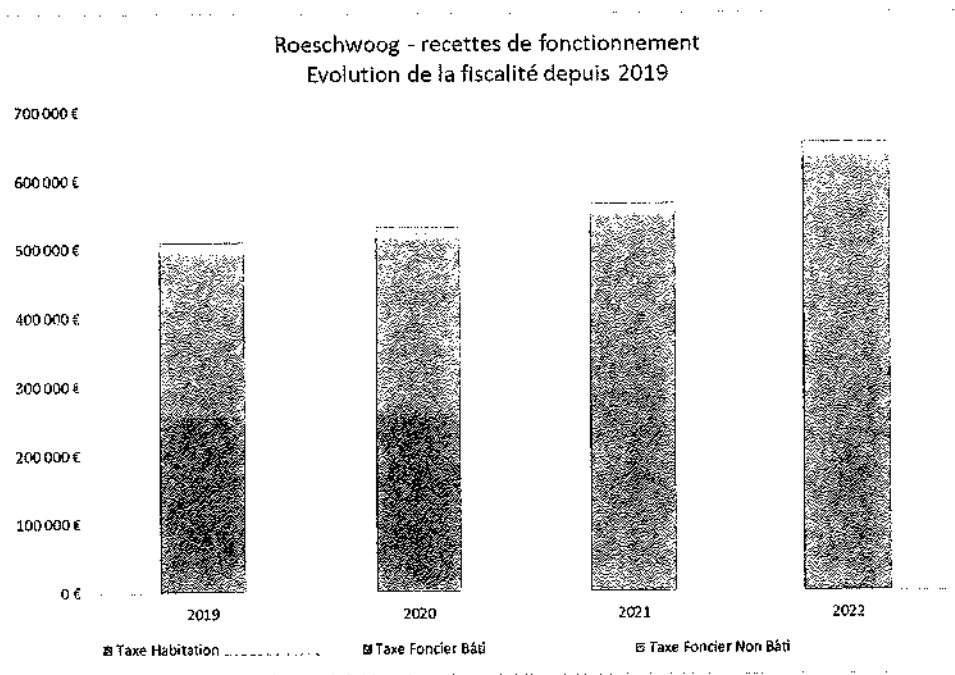


**Roeschwoog - budget principal**  
**Section de fonctionnement**  
**Evolution des charges à caractère général**



**Roeschwoog - budget principal**  
**Section de fonctionnement**  
**Evolution des charges de personnel / frais assimilés**





### Section d'investissement :

Les dépenses d'investissement pour l'exercice 2022 sont de 771 260,94 € et les recettes de 551 879,55 € générant un déficit de 219 381,39 €. En ajoutant le déficit d'investissement reporté de l'exercice 2021 de 214 528,81 €, la section d'investissement est arrêtée avec un déficit de clôture de 433 910,20 €.

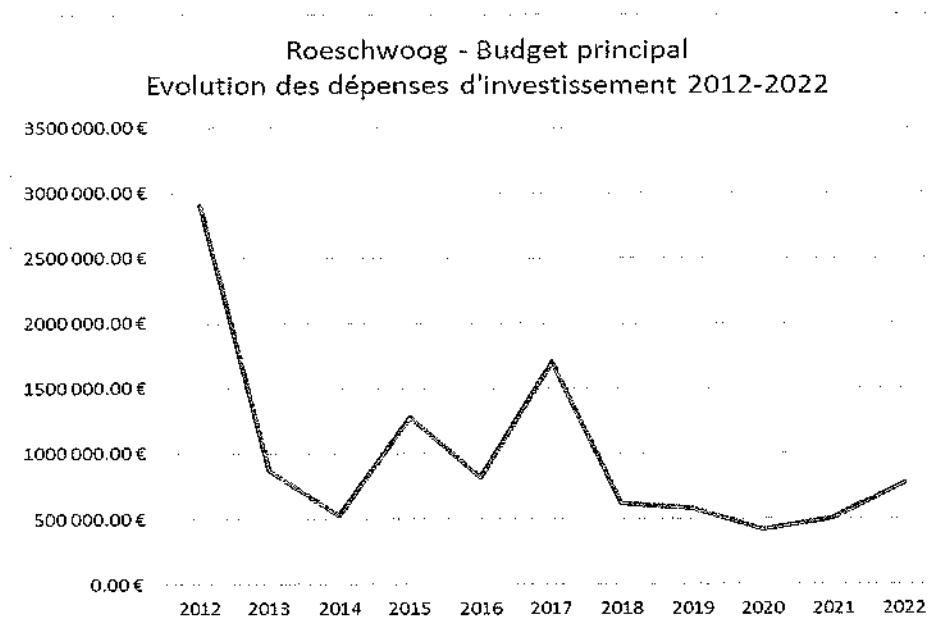
La charge de la dette se monte à 189 733,72 € (chapitre 016).

La Commune a réalisé des travaux pour près de 581 527,22 € (total des opérations d'équipement), dont près de 317 426,00 € pour l'aménagement de la rue du Château d'eau, près de 34 100,00 € pour l'étude Trame verte et bleue et près de 56 826,00 € pour des équipements sportifs (mise en œuvre de l'arrosage automatique d'un terrain de football et construction d'un hall de pétanque).

Le taux de réalisation des dépenses réelles d'investissement est de 82,84 % et une somme de 61 424,00 € (soit 6,6 % des crédits ouverts) fait l'objet d'un report (restes à réaliser) en 2023.

En recette, la Commune a bénéficié de 760,00 € de subventions de l'Etat (acquisition d'urnes pour les élections), de 4 850,00 € de la Région Grand Est (isolation médiathèque et diagnostic énergétique de bâtiments communaux), de 27 280,80 € de l'Agence de l'Eau Rhin Meuse (étude Trame verte et bleue), 56 259,00 € de la CEA (rénovation médiathèque, mise en place arrosage automatique au terrain de football, aménagement de la rue du Château d'eau et acquisition de défibrillateurs). 43 500 € de subventions sont inscrits en restes à réaliser pour 2023.

Au chapitre 10, le fonds de compensation de la TVA, la taxe d'aménagement et des dons (2 800,00 € de Union nationale des anciens combattants et de la section locale pour les réalisations des stèles commémoratives place des Cérémonies) ont permis une recette de 67 104,05 €.



#### DEPENSES D'INVESTISSEMENT

| Chap. | Libellé                                            | Crédits ouverts<br>(BP+DM+RAR N-1) | Mandats émis      | Restes à réaliser<br>au 31/12 | Crédits annulés  |
|-------|----------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------|-------------------------------|------------------|
| 010   | Stooks (3)                                         | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00             |
| 20    | Immobilisations incorporelles (sauf 204)           | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00             |
| 204   | Subventions d'équipement versées                   | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00             |
| 21    | Immobilisations corporelles                        | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00             |
| 22    | Immobilisations reçues en affectation (4)          | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00             |
| 23    | Immobilisations en cours                           | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00             |
|       | <b>Total des opérations d'équipement</b>           | <b>720 023,00</b>                  | <b>581 527,22</b> | <b>60 900,00</b>              | <b>77 595,78</b> |
|       | <b>Total des dépenses d'équipement</b>             | <b>720 023,00</b>                  | <b>581 527,22</b> | <b>60 900,00</b>              | <b>77 595,78</b> |
| 10    | Oérations, fonds divers et réserves                | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00             |
| 13    | Subventions d'investissement                       | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00             |
| 16    | Emprunts et dettes assimilées                      | 191 000,00                         | 189 733,72        | 524,00                        | 742,28           |
| 18    | Compte de liaison : affectat* (BA,régie) (5)       | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00             |
| 26    | Participat* et créances rattachées                 | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00             |
| 27    | Autres immobilisations financières                 | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00             |
| 020   | Dépenses imprévues                                 | 20 000,00                          |                   |                               |                  |
|       | <b>Total des dépenses financières</b>              | <b>211 000,00</b>                  | <b>189 733,72</b> | <b>524,00</b>                 | <b>20 742,28</b> |
| 45... | <b>Total des opé. pour compte de tiers (6)</b>     | <b>0,00</b>                        | <b>0,00</b>       | <b>0,00</b>                   | <b>0,00</b>      |
|       | <b>Total des dépenses réelles d'investissement</b> | <b>931 023,00</b>                  | <b>771 260,94</b> | <b>61 424,00</b>              | <b>98 338,06</b> |
| 040   | Opérat* ordre transfert entre sections (1)         | 0,00                               | 0,00              |                               | 0,00             |
| 041   | Opérations patrimoniales (1)                       | 0,00                               | 0,00              |                               | 0,00             |
|       | <b>Total des dépenses d'ordre d'investissement</b> | <b>0,00</b>                        | <b>0,00</b>       |                               | <b>0,00</b>      |
|       | <b>TOTAL</b>                                       | <b>931 023,00</b>                  | <b>771 260,94</b> | <b>61 424,00</b>              | <b>98 338,06</b> |
|       | Pour information                                   | (2) 214 528,81                     |                   |                               |                  |
|       | D 001 Solde d'exécution négatif reporté de N-1     |                                    |                   |                               |                  |

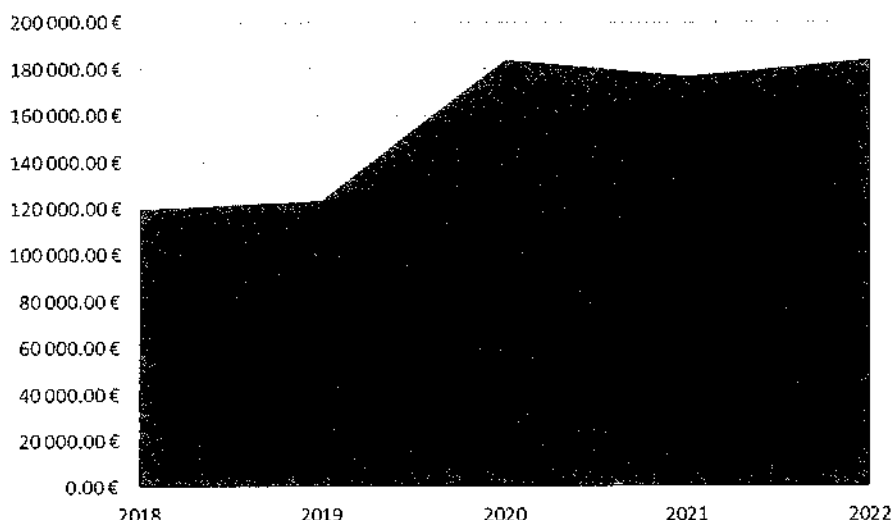
## RECETTES D'INVESTISSEMENT

| Chap.                                                 | Libellé                                          | Crédits ouverts<br>(BP+DM+RAR N-1) | Titres émis       | Restes à réaliser<br>au 31/12 | Crédits annulés   |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------|-------------------------------|-------------------|
| 010                                                   | Stocks (3)                                       | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00              |
| 13                                                    | Subventions d'investissement                     | 137 300,00                         | 69 149,80         | 43 500,00                     | 4 650,20          |
| 16                                                    | Emprunts et dettes assimilées (hors 165)         | 112 261,11                         | 0,00              | 0,00                          | 112 261,11        |
| 20                                                    | Immobilisations incorporelles (sauf 204)         | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00              |
| 204                                                   | Subventions d'équipement versées                 | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00              |
| 21                                                    | Immobilisations corporelles                      | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00              |
| 22                                                    | Immobilisations reçues en affectation (4)        | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00              |
| 23                                                    | Immobilisations en cours                         | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00              |
| <b>Total des recettes d'équipement</b>                |                                                  | <b>249 561,11</b>                  | <b>69 149,80</b>  | <b>43 500,00</b>              | <b>116 911,31</b> |
| 10                                                    | Dotations, fonds divers et réserves (hors 1068)  | 55 000,00                          | 67 104,05         | 0,00                          | -12 104,05        |
| 1068                                                  | Excédents de fonctionnement capitalisés (7)      | 391 028,81                         | 391 028,81        | 0,00                          | 0,00              |
| 138                                                   | Autres subvent* invest. non transt.              | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00              |
| 165                                                   | Dépôts et cautionnements reçus                   | 0,00                               | 635,00            | 0,00                          | -635,00           |
| 18                                                    | Compte de liaison : affectat* (BA,régie)         | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00              |
| 26                                                    | Participat* et créances rattachées               | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00              |
| 27                                                    | Autres immobilisations financières               | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00              |
| 024                                                   | Produits des cessions d'immobilisations          | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00              |
| <b>Total des recettes financières</b>                 |                                                  | <b>446 028,81</b>                  | <b>458 767,86</b> | <b>0,00</b>                   | <b>-12 739,05</b> |
| 45...                                                 | <b>Total des op. pour le compte de tiers (5)</b> | <b>0,00</b>                        | <b>0,00</b>       | <b>0,00</b>                   | <b>0,00</b>       |
| <b>Total des recettes réelles d'investissement</b>    |                                                  | <b>695 589,92</b>                  | <b>547 917,66</b> | <b>43 500,00</b>              | <b>104 172,26</b> |
| 021                                                   | Virement de la sect* de fonctionnement (1)       | 446 000,00                         |                   |                               |                   |
| 040                                                   | Opérat* ordre transfert entre sections (1)       | 3 061,89                           | 3 061,89          |                               | 0,00              |
| 041                                                   | Opérations patrimoniales (1)                     | 0,00                               | 0,00              |                               | 0,00              |
| <b>Total des recettes d'ordre d'investissement</b>    |                                                  | <b>449 061,89</b>                  | <b>3 061,89</b>   |                               | <b>446 000,00</b> |
| <b>TOTAL</b>                                          |                                                  | <b>1 145 551,81</b>                | <b>551 879,55</b> | <b>43 500,00</b>              | <b>550 172,26</b> |
| <b>Pour information</b>                               |                                                  | (2) <b>0,00</b>                    |                   |                               |                   |
| <b>R 001 Solde d'exécution positif reporté de N-1</b> |                                                  |                                    |                   |                               |                   |

## Evolution de la capacité d'autofinancement :

| 29/03/2023                        | Résultats des comptes administratifs                                               | 2018                  | 2019                  | 2020                  | 2021                  | 2022                  |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>DEPENSES DE FONCTIONNEMENT</b> |                                                                                    |                       |                       |                       |                       |                       |
| 011                               | Charges à caractère général                                                        | 239 274,35 €          | 241 028,78 €          | 213 580,14 €          | 239 204,87 €          | 303 911,33 €          |
| 012                               | Charges de personnel et frais assimilés                                            | 485 107,69 €          | 500 385,36 €          | 508 201,53 €          | 501 815,55 €          | 518 194,54 €          |
| 014                               | Atténuations de produits                                                           | 34 906,00 €           | 34 906,00 €           | 34 906,00 €           | 34 906,00 €           | 34 906,00 €           |
| 65                                | Autres charges de gestion courante                                                 | 326 532,02 €          | 405 324,35 €          | 369 343,58 €          | 373 456,62 €          | 415 177,84 €          |
| 66                                | Charges financières                                                                | 28 936,04 €           | 25 789,64 €           | 23 832,98 €           | 21 839,90 €           | 19 809,61 €           |
| 67                                | Charges exceptionnelles                                                            | 7 177,13 €            | 4 983,76 €            | 2 400,67 €            | 2 630,81 €            | 1 785,92 €            |
|                                   | Opérations d'ordre                                                                 | 4 305,96 €            | 4 305,96 €            | 4 305,95 €            | 607,34 €              | 3 961,89 €            |
|                                   | <b>Total dépenses</b>                                                              | <b>1 126 239,19 €</b> | <b>1 216 723,85 €</b> | <b>1 156 570,85 €</b> | <b>1 174 461,09 €</b> | <b>1 297 747,13 €</b> |
| <b>RECETTES DE FONCTIONNEMENT</b> |                                                                                    |                       |                       |                       |                       |                       |
| 013                               | Atténuation de charges                                                             | 15 610,93 €           | 4 902,33 €            | 6 480,68 €            | 1 184,49 €            | 11 620,22 €           |
| 70                                | Produits des services, du domaine, ...                                             | 154 235,50 €          | 171 242,20 €          | 176 476,67 €          | 165 596,48 €          | 177 577,40 €          |
| 73                                | Impôts et Taxes                                                                    | 905 501,32 €          | 919 103,63 €          | 957 059,89 €          | 1 005 931,76 €        | 1 097 764,15 €        |
| 74                                | Dotations, subventions et participations                                           | 233 032,89 €          | 228 443,49 €          | 240 868,86 €          | 214 526,83 €          | 230 651,61 €          |
| 75                                | Autres produits de gestion courante                                                | 123 020,77 €          | 145 818,30 €          | 136 200,04 €          | 136 985,75 €          | 133 994,71 €          |
| 76                                | Produits financiers                                                                | 1,44 €                | 1,44 €                | 1,34 €                | 1,25 €                | 1,25 €                |
| 77                                | Produits exceptionnels                                                             | 12 886,23 €           | 52 611,88 €           | 7 345,60 €            | 13 119,12 €           | 19 654,17 €           |
|                                   | <b>Total recettes</b>                                                              | <b>1 444 289,08 €</b> | <b>1 522 123,27 €</b> | <b>1 524 433,08 €</b> | <b>1 537 345,68 €</b> | <b>1 671 263,51 €</b> |
|                                   | <b>Epargne de gestion : recettes - dépenses sans les intérêts de la dette</b>      | <b>346 985,93 €</b>   | <b>331 189,06 €</b>   | <b>391 695,21 €</b>   | <b>384 724,49 €</b>   | <b>393 325,99 €</b>   |
|                                   | <b>Epargne brute ou excédent de fonctionnement de l'exercice ou</b>                | <b>318 049,89 €</b>   | <b>305 399,42 €</b>   | <b>367 862,23 €</b>   | <b>362 884,59 €</b>   | <b>373 516,38 €</b>   |
| <b>DEPENSES D'INVESTISSEMENT</b>  |                                                                                    |                       |                       |                       |                       |                       |
| 16                                | Remboursement d'emprunts                                                           | 198 184,98 €          | 181 952,69 €          | 183 909,35 €          | 185 902,47 €          | 189 733,72 €          |
|                                   | <b>Epargne nette ou capacité d'autofinancement des opérations d'investissement</b> | <b>119 864,91 €</b>   | <b>123 446,73 €</b>   | <b>183 952,88 €</b>   | <b>176 982,12 €</b>   | <b>183 782,66 €</b>   |

## Roeschwoog - évolution de l'épargne nette 2018-2022



### Etat de la dette :

| Objet du prêt                                | organisme prêteur                     | montant prêt          | durée en années | année de mobilisation | fin de remboursement | taux                 | K restant dû au 1/1/2022 | Remboursement 2022 Intérêts | Remboursement 2022 Capital | Charge totale 2022  | K restant dû au 1/1/2023 |
|----------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------|-----------------|-----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------|-----------------------------|----------------------------|---------------------|--------------------------|
| <b>BUDGET PRINCIPAL</b>                      |                                       |                       |                 |                       |                      |                      |                          |                             |                            |                     |                          |
| réhabilitation MOC                           | CARSAT                                | 391 744,00 €          | 20              | 2012                  | 31/10/2032           | avance sans Intérêts | 215 457,00 €             | - €                         | 19 587,00 €                | 19 587,00 €         | 195 870,00 €             |
| réhabilitation MOC                           | Caisse Française du financement local | 398 750,00 €          | 15              | 2011                  | 01/08/2026           | F 2,61 %             | 143 459,93 €             | 3 464,48 €                  | 28 746,76 €                | 32 211,24 €         | 114 713,17 €             |
| travaux de voirie                            | Caisse Française du financement local | 50 000,00 €           | 15              | 2011                  | 01/08/2026           | F 2,61 %             | 17 988,56 €              | 434,41 €                    | 3 604,63 €                 | 4 039,04 €          | 14 383,93 €              |
| travaux de voirie Rue Principale             | Caisse d'épargne Alsace               | 800 000,00 €          | 20              | 2015                  | 31/12/2035           | F 1,75 %             | 588 592,76 €             | 10 055,57 €                 | 37 438,47 €                | 47 494,04 €         | 551 154,29 €             |
|                                              |                                       | <b>3 155 494,00 €</b> |                 |                       |                      |                      | <b>905 498,25 €</b>      | <b>13 954,46 €</b>          | <b>89 376,86 €</b>         | <b>103 331,32 €</b> | <b>876 121,39 €</b>      |
| refinancement prêts                          | CCM Uffried Nord                      | 1 000 000,00 €        | 15              | 2017                  | 05/04/2032           | F 0,85 %             | 713 255,93 €             | 5 855,15 €                  | 65 222,53 €                | 71 077,68 €         | 648 033,40 €             |
| renov école mat                              | Caisse des dépôts                     | 500 000,00 €          | 15              | 2017                  | 12/09/2032           | F 0%                 | 366 666,68 €             | - €                         | 33 333,33 €                | 33 333,33 €         | 333 333,35 €             |
|                                              |                                       |                       |                 |                       |                      |                      | <b>2 045 420,86 €</b>    | <b>19 809,61 €</b>          | <b>107 932,72 €</b>        | <b>207 742,33 €</b> | <b>1 857 488,14 €</b>    |
| <b>BUDGET LOTISSEMENT</b>                    |                                       |                       |                 |                       |                      |                      |                          |                             |                            |                     |                          |
| Zweierfisch - acquisition 29 rue de la Forêt | Crédit Agricole                       | 500 000,00 €          | 10              | 2020                  | 31/12/2030           | F 0,59 %             | 450 000,00 €             | 2 544,38 €                  | 50 000,00 €                | 52 544,38 €         | 400 000,00 €             |
|                                              |                                       |                       |                 |                       |                      |                      | <b>450 000,00 €</b>      | <b>2 544,38 €</b>           | <b>50 000,00 €</b>         | <b>52 544,38 €</b>  | <b>400 000,00 €</b>      |

Roeschwoog compte 2331 habitants en 2022. Ainsi, pour 2022, la dette se monte à 877,50 € par habitant (hors emprunt lotissement).

### GESTION MEDIATHEQUE :

Pour permettre l'équilibre, le budget Médiathèque a été abondé pour cet exercice par un versement de 76 098,87 € (69 282,80 € en 2019, 73 059,09 € en 2020 et 74 332,53 € en 2021) du budget principal de la Commune.

Les charges de personnel représentent environ 76,32 % des dépenses réelles de fonctionnement (agents de la médiathèque et agent d'entretien).

La poursuite de la chute des recettes de la vente de l'électricité produite par les panneaux photovoltaïques, malgré les travaux de réparation entrepris en 2021, est soulignée. En 2018, la production électrique des panneaux a permis une recette de 4 610,00 €. En 2021, la recette s'est élevée à 2 161,13 €. En 2022, elle représente 1 157,69 €.

Les recettes des abonnements s'élèvent à près de 3212,00 € contre 3 400,00 € en 2021 et près de 4526,00 € en 2019.

| VUE D'ENSEMBLE                                 |                                               |               |              |               |               | A1        |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------|--------------|---------------|---------------|-----------|
| EXECUTION DU BUDGET                            |                                               |               |              |               |               |           |
| REALISATIONS DE L'EXERCICE (mandats et titres) | Section de fonctionnement                     | DEPENSES      |              | RECETTES      |               |           |
|                                                |                                               | A             |              | G             |               |           |
|                                                |                                               |               | 81 018,36    |               |               | 81 018,36 |
|                                                | Section d'investissement                      | B             | 0,00         | H             |               | 0,00      |
|                                                |                                               |               | +            |               | +             |           |
| REPORTS DE L'EXERCICE N-1                      | Report en section de fonctionnement (002)     | C             | 0,00         | I             |               | 0,00      |
|                                                |                                               |               | (si déficit) |               | (si excédent) |           |
|                                                | Report en section d'investissement (001)      | D             | 0,00         | J             |               | 0,00      |
|                                                |                                               |               | (si déficit) |               | (si excédent) |           |
|                                                |                                               |               | =            |               | =             |           |
|                                                | TOTAL (réalisations + reports)                | = A+B+C+D     |              | = G+H+I+J     |               | 81 018,36 |
|                                                |                                               |               | 81 018,36    |               |               | 81 018,36 |
| RESTES A REALISER A REPORTER EN N+1 (1)        | Section de fonctionnement                     | E             | 0,00         | K             |               | 0,00      |
|                                                | Section d'investissement                      | F             | 0,00         | L             |               | 0,00      |
|                                                | TOTAL des restes à réaliser à reporter en N+1 | = E+F         |              | = K+L         |               | 0,00      |
|                                                |                                               |               | 0,00         |               |               | 0,00      |
| RESULTAT CUMULE                                | Section de fonctionnement                     | = A+C+E       |              | = G+I+K       |               | 81 018,36 |
|                                                | Section d'investissement                      | = B+D+F       |              | = H+J+L       |               | 0,00      |
|                                                | TOTAL CUMULE                                  | = A+B+C+D+E+F |              | = G+H+I+J+K+L |               | 81 018,36 |
|                                                |                                               |               | 81 018,36    |               |               | 81 018,36 |

| DEPENSES DE FONCTIONNEMENT |                                                     |                                 |                                          |                   |                            |                  |
|----------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------|-------------------|----------------------------|------------------|
| Chap.                      | Libellé                                             | Crédits ouverts (BP+DM+RAR N-1) | Crédits employés (ou restant à employer) |                   |                            | Crédits annulés  |
|                            |                                                     |                                 | Mandats émis                             | Charg. rattachées | Restes à réaliser au 31/12 |                  |
| 011                        | Charges à caractère général                         | 29 000,00                       | 18 781,62                                | 0,00              | 0,00                       | 10 218,38        |
| 012                        | Charges de personnel, frais assimilés               | 63 000,00                       | 61 836,74                                | 0,00              | 0,00                       | 1 163,26         |
| 014                        | Atténuations de produits                            | 0,00                            | 0,00                                     | 0,00              | 0,00                       | 0,00             |
| 65                         | Autres charges de gestion courante                  | 700,00                          | 400,00                                   | 0,00              | 0,00                       | 300,00           |
| 655                        | Frais fonctionnement des groupes d'étus             | 0,00                            | 0,00                                     | 0,00              | 0,00                       | 0,00             |
|                            | <b>Total des dépenses de gestion courante</b>       | <b>32 700,00</b>                | <b>81 018,36</b>                         | <b>0,00</b>       | <b>0,00</b>                | <b>11 681,64</b> |
| 66                         | Charges financières                                 | 0,00                            | 0,00                                     | 0,00              | 0,00                       | 0,00             |
| 67                         | Charges exceptionnelles                             | 300,00                          | 0,00                                     | 0,00              | 0,00                       | 300,00           |
| 68                         | Dotations provisions semi-budgétaires (1)           | 0,00                            | 0,00                                     |                   |                            | 0,00             |
| 022                        | Dépenses imprévues                                  | 1 000,00                        |                                          |                   |                            |                  |
|                            | <b>Total des dépenses réelles de fonctionnement</b> | <b>34 000,00</b>                | <b>81 018,36</b>                         | <b>0,00</b>       | <b>0,00</b>                | <b>12 981,64</b> |
| 023                        | Virement à la section d'investissement (2)          | 0,00                            |                                          |                   |                            |                  |
| 042                        | Opérat° ordre transfert entre sections (2)          | 0,00                            | 0,00                                     |                   |                            | 0,00             |
| 043                        | Opérat° ordre intérieur de la section (2)           | 0,00                            | 0,00                                     |                   |                            | 0,00             |
|                            | <b>Total des dépenses d'ordre de fonctionnement</b> | <b>0,00</b>                     | <b>0,00</b>                              |                   |                            | <b>0,00</b>      |
|                            | <b>TOTAL</b>                                        | <b>34 000,00</b>                | <b>81 018,36</b>                         | <b>0,00</b>       | <b>0,00</b>                | <b>12 981,64</b> |
|                            | Pour information                                    | 0,00                            |                                          |                   |                            |                  |
|                            | D 002 Déficit de fonctionnement reporté de N-1      |                                 |                                          |                   |                            |                  |

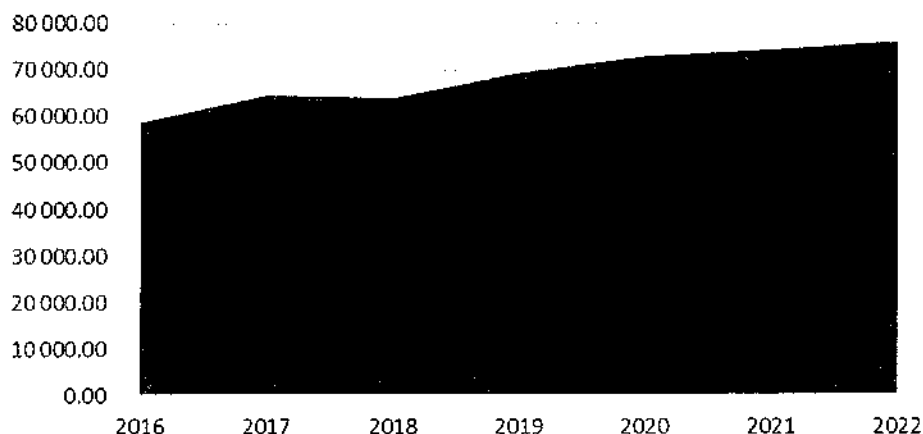
## RECETTES DE FONCTIONNEMENT

| Chap.                                                               | Libellé                                    | Crédits ouverts<br>(BP+DM+RAR N-1) | Crédits employés (ou restant à employer) |                  |                            | Crédits annulés |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------|
|                                                                     |                                            |                                    | Titres émis                              | Prod. rattachées | Restes à réaliser au 31/12 |                 |
| 013                                                                 | Atténuations de charges                    | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00             | 0,00                       | 0,00            |
| 70                                                                  | Produits services, domaine et ventes div   | 5 550,00                           | 4 370,49                                 | 0,00             | 0,00                       | 1 179,51        |
| 73                                                                  | Impôts et taxes                            | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00             | 0,00                       | 0,00            |
| 74                                                                  | Dotations et participations                | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00             | 0,00                       | 0,00            |
| 75                                                                  | Autres produits de gestion courante        | 58 150,00                          | 76 318,87                                | 0,00             | 0,00                       | 11 831,13       |
| Total des recettes de gestion courante                              |                                            | 63 700,00                          | 80 689,36                                | 0,00             | 0,00                       | 13 010,64       |
| 76                                                                  | Produits financiers                        | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00             | 0,00                       | 0,00            |
| 77                                                                  | Produits exceptionnels                     | 300,00                             | 329,00                                   | 0,00             | 0,00                       | -29,00          |
| 78                                                                  | Reprises provisions semi-budgétaires (1)   | 0,00                               | 0,00                                     |                  |                            | 0,00            |
| Total des recettes réelles de fonctionnement                        |                                            | 64 000,00                          | 81 018,36                                | 0,00             | 0,00                       | 12 981,64       |
| 042                                                                 | Opérat° ordre transfert entre sections (2) | 0,00                               | 0,00                                     |                  |                            | 0,00            |
| 043                                                                 | Opérat° ordre intérieur de la section (2)  | 0,00                               | 0,00                                     |                  |                            | 0,00            |
| Total des recettes d'ordre de fonctionnement                        |                                            | 0,00                               | 0,00                                     |                  |                            | 0,00            |
| TOTAL                                                               |                                            | 64 000,00                          | 81 018,36                                | 0,00             | 0,00                       | 12 981,64       |
| Pour information<br>R 002 Excédent de fonctionnement reporté de N-1 |                                            | 15 0,00                            |                                          |                  |                            |                 |

Evolution de la subvention d'équilibre versée par le budget PRINCIPAL pour équilibrer le budget annexe  
MEDIATHEQUE

| Médiathèque                       | 2016      | 2017      | 2018      | 2019      | 2020      | 2021      | 2022      | total sur<br>7 années | moyenne<br>annuelle |
|-----------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------------------|---------------------|
| Charges de fonctionnement         | 72 953.03 | 75 820.87 | 74 086.38 | 78 324.52 | 79 065.66 | 81 746.31 | 81 018.36 |                       |                     |
| dont charges salariales           | 50 058.11 | 51 650.42 | 46 080.92 | 58 478.72 | 59 760.22 | 59 906.13 | 61 836.74 |                       |                     |
| dont charges courantes            | 22 594.92 | 23 560.45 | 25 365.71 | 19 376.35 | 18 876.19 | 21 251.13 | 18 781.62 |                       |                     |
| Recettes de fonctionnement        | 72 953.03 | 75 820.27 | 74 086.38 | 78 324.52 | 79 065.66 | 81 746.31 | 81 018.36 |                       |                     |
| dont abonnements                  | 4 808.10  | 4 474.40  | 4 534.90  | 4 526.20  | 3 252.21  | 3 400.70  | 3 212.80  |                       |                     |
| dont recette photovoltaïque       | 6 312.68  | 5 240.14  | 4 610.01  | 3 885.52  | 2 488.36  | 2 161.13  | 1 157.69  |                       |                     |
| dont subvention d'équilibre du BP | 58 888.32 | 64 737.68 | 64 190.42 | 69 282.80 | 73 059.09 | 74 332.53 | 76 098.87 | 480 589.71            | 68 655.67 €         |

### Médiathèque - évolution de la subvention d'équilibre du budget principal



#### GESTION MOC :

Pour permettre l'équilibre, le budget MOC a été abondé pour cet exercice par un versement de 63 446,21 € du budget principal de la Commune.

Des subventions aux associations locales pour un montant de 29 652,30 € ont été versées pour cet exercice.

Les charges de personnel (uniquement agent qui nettoie les locaux) représentent environ 17,67 % des dépenses réelles de fonctionnement.

La Commune a fait appel à un prestataire de service de nettoyage intervenant à la MOC dans le cadre du remplacement d'un agent pendant près de 2 mois.

Le Maire souligne la remontée des recettes de location de la salle qui avaient chuté lors de la crise sanitaire (chapitre 75 compte 752 - 2019 : 16 665,00 €, 2020 : 7 870,00 €, 2021 : 5 211,00 €, 2022 : 14 410,00 €).

| VUE D'ENSEMBLE | A1 |
|----------------|----|
|----------------|----|

## EXECUTION DU BUDGET

| REALISATIONS DE L'EXERCICE (mandats et titres) | Section de fonctionnement                     | DEPENSES      |           | RECETTES      |           |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------|-----------|---------------|-----------|
|                                                |                                               | A             | 93 327,59 | G             | 93 327,59 |
| REPORTS DE L'EXERCICE N-1                      | Section d'investissement                      | B             | 0,00      | H             | 0,00      |
|                                                |                                               | +             |           | +             |           |
| REPORTS DE L'EXERCICE N-1                      | Report en section de fonctionnement (002)     | C             | 0,00      | I             | 0,00      |
|                                                |                                               | (si déficit)  |           | (si excédent) |           |
| REPORTS DE L'EXERCICE N-1                      | Report en section d'investissement (001)      | D             | 0,00      | J             | 0,00      |
|                                                |                                               | (si déficit)  |           | (si excédent) |           |
| TOTAL (réalisations + reports)                 |                                               | = A+B+C+D     |           | = G+H+I+J     |           |
|                                                |                                               | 93 327,59     |           | 93 327,59     |           |
| RESTES A REALISER A REPORTER EN N+1 (1)        | Section de fonctionnement                     | E             | 0,00      | K             | 0,00      |
|                                                | Section d'investissement                      | F             | 0,00      | L             | 0,00      |
|                                                | TOTAL des restes à réaliser à reporter en N+1 | = E+F         |           | = K+L         |           |
|                                                |                                               | 0,00          |           | 0,00          |           |
| RESULTAT CUMULE                                | Section de fonctionnement                     | = A+C+E       |           | = G+I+K       |           |
|                                                | Section d'investissement                      | = B+D+F       |           | = H+J+L       |           |
|                                                | TOTAL CUMULE                                  | = A+B+C+D+E+F |           | = G+H+I+J+K+L |           |
|                                                |                                               | 93 327,59     |           | 93 327,59     |           |

## DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

| Chap.                                                           | Libellé                                    | Crédits ouverts (BP+DM+RAR N-1) | Crédits employés (ou restant à employer) |                   |                            | Crédits annulés |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------|-------------------|----------------------------|-----------------|
|                                                                 |                                            |                                 | Mandats émis                             | Charg. rattachées | Restes à réaliser au 31/12 |                 |
| 011                                                             | Charges à caractère général                | 65 300,00                       | 46 978,00                                | 0,00              | 0,00                       | 18 322,00       |
| 012                                                             | Charges de personnel, frais assimilés      | 17 100,00                       | 16 497,29                                | 0,00              | 0,00                       | 602,71          |
| 014                                                             | Atténuations de produits                   | 0,00                            | 0,00                                     | 0,00              | 0,00                       | 0,00            |
| 65                                                              | Autres charges de gestion courante         | 31 000,00                       | 29 652,30                                | 0,00              | 0,00                       | 1 347,70        |
| 656                                                             | Frais fonctionnement des groupes d'élus    | 0,00                            | 0,00                                     | 0,00              | 0,00                       | 0,00            |
| Total des dépenses de gestion courante                          |                                            | 113 400,00                      | 93 127,59                                | 0,00              | 0,00                       | 20 272,41       |
| 66                                                              | Charges financières                        | 0,00                            | 0,00                                     | 0,00              | 0,00                       | 0,00            |
| 67                                                              | Charges exceptionnelles                    | 800,00                          | 200,00                                   | 0,00              | 0,00                       | 600,00          |
| 68                                                              | Dotations provisions semi-budgétaires (1)  | 0,00                            | 0,00                                     |                   |                            | 0,00            |
| 022                                                             | Dépenses imprévues                         | 2 600,00                        |                                          |                   |                            |                 |
| Total des dépenses réelles de fonctionnement                    |                                            | 116 800,00                      | 93 327,59                                | 0,00              | 0,00                       | 23 472,41       |
| 023                                                             | Virement à la section d'investissement (2) | 0,00                            |                                          |                   |                            |                 |
| 042                                                             | Opérat* ordre transfert entre sections (2) | 0,00                            | 0,00                                     |                   |                            | 0,00            |
| 043                                                             | Opérat* ordre intérieur de la section (2)  | 0,00                            | 0,00                                     |                   |                            | 0,00            |
| Total des dépenses d'ordre de fonctionnement                    |                                            | 0,00                            | 0,00                                     |                   |                            | 0,00            |
| TOTAL                                                           |                                            | 116 800,00                      | 93 327,59                                | 0,00              | 0,00                       | 23 472,41       |
| Pour information D 002 Déficit de fonctionnement reporté de N-1 |                                            | (3) 0,00                        |                                          |                   |                            |                 |

## RECETTES DE FONCTIONNEMENT

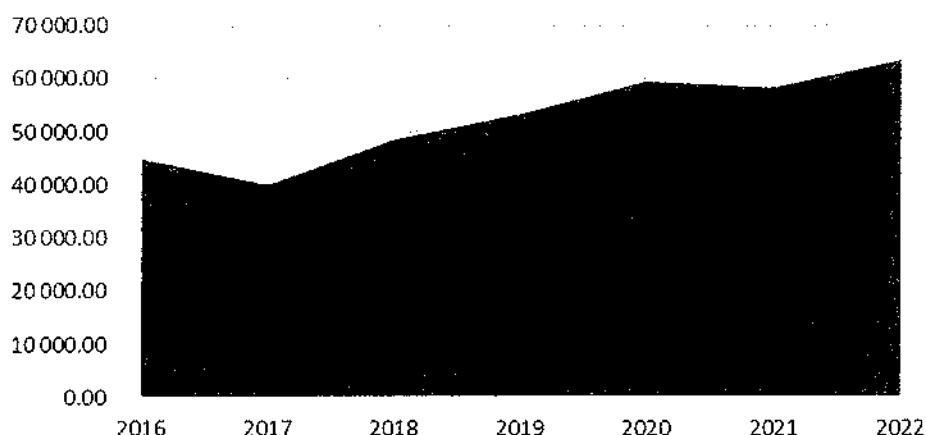
| Chap.                                                               | Libellé                                    | Crédits ouverts<br>(BP+DM+RAR N-1) | Crédits employés (ou restant à employer) |                  |                            | Crédits annulés  |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------|------------------|----------------------------|------------------|
|                                                                     |                                            |                                    | Titres émis                              | Prod. rattachées | Restes à réaliser au 31/12 |                  |
| 013                                                                 | Atténuations de charges                    | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00             | 0,00                       | 0,00             |
| 70                                                                  | Produits services, domaine et ventes div   | 6 150,00                           | 3 907,78                                 | 0,00             | 0,00                       | 2 242,22         |
| 73                                                                  | Impôts et taxes                            | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00             | 0,00                       | 0,00             |
| 74                                                                  | Dotations et participations                | 10 000,00                          | 10 000,00                                | 0,00             | 0,00                       | 0,00             |
| 75                                                                  | Autres produits de gestion courante        | 98 000,00                          | 77 856,21                                | 0,00             | 0,00                       | 20 143,79        |
| <b>Total des recettes de gestion courante</b>                       |                                            | <b>114 150,00</b>                  | <b>91 763,99</b>                         | <b>0,00</b>      | <b>0,00</b>                | <b>22 386,01</b> |
| 76                                                                  | Produits financiers                        | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00             | 0,00                       | 0,00             |
| 77                                                                  | Produits exceptionnels                     | 2 650,00                           | 1 563,60                                 | 0,00             | 0,00                       | 1 086,40         |
| 78                                                                  | Reprises provisions semi-budgétaires (1)   | 0,00                               | 0,00                                     |                  |                            | 0,00             |
| <b>Total des recettes réelles de fonctionnement</b>                 |                                            | <b>116 800,00</b>                  | <b>93 327,59</b>                         | <b>0,00</b>      | <b>0,00</b>                | <b>23 472,41</b> |
| 042                                                                 | Opérat* ordre transfert entre sections (2) | 0,00                               | 0,00                                     |                  |                            | 0,00             |
| 043                                                                 | Opérat* ordre intérieur de la section (2)  | 0,00                               | 0,00                                     |                  |                            | 0,00             |
| <b>Total des recettes d'ordre de fonctionnement</b>                 |                                            | <b>0,00</b>                        | <b>0,00</b>                              |                  |                            | <b>0,00</b>      |
| <b>TOTAL</b>                                                        |                                            | <b>116 800,00</b>                  | <b>93 327,59</b>                         | <b>0,00</b>      | <b>0,00</b>                | <b>23 472,41</b> |
| Pour information<br>R 002 Excédent de fonctionnement reporté de N-1 |                                            | (2) 0,00                           |                                          |                  |                            |                  |

Evolution de la subvention d'équilibre versée par le budget PRINCIPAL pour équilibrer le budget annexe MOC

| MOC                                | 2016             | 2017             | 2018             | 2019             | 2020             | 2021             | 2022             | total sur 7 années | moyenne annuelle |
|------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|--------------------|------------------|
| <b>Charges de fonctionnement</b>   | <b>70 785.22</b> | <b>67 758.77</b> | <b>74 650.99</b> | <b>79 950.05</b> | <b>73 884.20</b> | <b>68 355.48</b> | <b>93 327.59</b> |                    |                  |
| dont charges salariales            | 11 945.36        | 12 283.31        | 14 766.25        | 15 329.49        | 16 105.69        | 15 780.06        | 16 497.29        |                    |                  |
| dont charges courantes             | 47 405.11        | 40 708.97        | 44 888.44        | 50 812.26        | 41 715.32        | 41 714.12        | 46 978.00        |                    |                  |
| dont subv versées aux associations | 11 434.75        | 14 765.99        | 14 766.25        | 13 808.30        | 15 963.19        | 10 081.30        | 29 652.30        |                    |                  |
| <b>Recettes de fonctionnement</b>  | <b>70 785.22</b> | <b>67 758.77</b> | <b>74 650.99</b> | <b>79 950.05</b> | <b>73 884.20</b> | <b>68 355.48</b> | <b>93 327.59</b> |                    |                  |
| dont recettes location             | 18 023.92        | 19 486.00        | 16 250.99        | 16 665.00        | 7 870.00         | 5 211.00         | 14 410.00        |                    |                  |
| dont participation aux charges     | 7 026.88         | 8 051.16         | 8 797.20         | 8 013.56         | 6 622.40         | 4 539.10         | 3 745.28         |                    |                  |
| dont subvention d'équilibre du BP  | 44 997.22        | 40 046.56        | 48 460.70        | 53 546.69        | 59 371.80        | 58 385.38        | 63 446.21        | 368 254.56         | 52 607.79 €      |

Pour note : le temps de travail lié à la gestion administrative et comptable de location des salles n'est pas répercuté dans les charges de fonctionnement affichées.

### MOC - évolution de la subvention d'équilibre du budget principal



## Subventions versées en 2022 aux associations locales pour ce budget :

| Grand Livre par Article                                                                                                                                                                                                         |          |          |                                                |                 |                                      |               |               | Date : 30/03/2023 11:44  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------|---------------|---------------|--------------------------|
| 308 - COMMUNE DE ROESCHWOOG / 06 - ROESCHWOOG MOC / 2022                                                                                                                                                                        |          |          |                                                |                 |                                      |               |               | Section : Fonctionnement |
| Critères de l'édition : Présentation : Réalisé, Section : Fonctionnement; Sens : Dépense; Réel/Ordre : Réel et Ordre; Compte : 6574; Multi Collectivité : Non; Multi Budget : Non; Ne pas afficher les engagements soldés : Oui |          |          |                                                |                 |                                      |               |               |                          |
| Date Emission                                                                                                                                                                                                                   | N° Bord. | N° Piece | Désignation                                    | Imputation      | Tiers                                | N° Eng.       | Montant Budg. | Montant TTC              |
| <b>6574 - Subventions de fonctionnement aux associations et autres ...</b>                                                                                                                                                      |          |          |                                                |                 |                                      |               |               |                          |
| Dépense                                                                                                                                                                                                                         |          |          |                                                |                 |                                      |               |               |                          |
| 05/05/2022                                                                                                                                                                                                                      | 10       | 38       | SUBVENTION 2022 PARTICIPATION ORGANISATION I   | D 6574/65       | ASS. SAUVETEUR - SECOURISTE          |               | 700,00 €      | 700,00 €                 |
| 05/05/2022                                                                                                                                                                                                                      | 10       | 39       | SUBVENTION 2021/2022 ECOLE ASSOCIATIVE         | D 6574/65       | ASSOC A TOUS RYTHMES                 |               | 631,72 €      | 631,72 €                 |
| 05/05/2022                                                                                                                                                                                                                      | 10       | 40       | SUBVENTION 2021/2022 ECOLE ASSOCIATIVE         | D 6574/65       | ASSOC ECOLE DE MUSIQUE ROESCHWOOG    |               | 2 347,10 €    | 2 347,10 €               |
| 05/05/2022                                                                                                                                                                                                                      | 10       | 41       | SUBVENTION SUITE A LA LOCATION DE LA VAISSELLE | D 6574/65       | ASSOC MOC                            |               | 824,40 €      | 824,40 €                 |
| 05/09/2022                                                                                                                                                                                                                      | 10       | 42       | SUBVENTION 2021/2022 ECOLE ASSOCIATIVE         | D 6574/65       | ASSOC SPORTING CLUB ROESCHWOOG       |               | 2 056,18 €    | 2 056,18 €               |
| 07/06/2022                                                                                                                                                                                                                      | 13       | 56       | SUBVENTION : PARTICIPATION ENTRETIEN TERRAIN   | D 6574/65       | ASSOC SPORTING CLUB ROESCHWOOG       |               | 2 010,00 €    | 2 010,00 €               |
| 07/06/2022                                                                                                                                                                                                                      | 13       | 57       | SUBVENTION : COMMEMORATION INCORPORATION I     | D 6574/65       | ASSOC MOC COMITE ORGA CELEBRATION    |               | 2 331,00 €    | 2 331,00 €               |
| 17/06/2022                                                                                                                                                                                                                      | 15       | 62       | SUBVENTION ACQUISITION INSTRUMENTS DE MUSIQ    | D 6574/65       | ASSOC HARMONIE BORD DU RHIN          |               | 5 214,00 €    | 5 214,00 €               |
| 26/11/2022                                                                                                                                                                                                                      | 27       | 105      | SUBVENTION POUR L'ORGANISATION DU FESTIVAL R   | D 6574/65       | ASSOC MULTI-CULTURELLE               |               | 7 500,00 €    | 7 500,00 €               |
| 28/11/2022                                                                                                                                                                                                                      | 27       | 106      | SUBVENTION SUITE A L'ORGANISATION DE SOIREES   | D 6574/65       | ASSOC MOC COMITE ORGA CELEBRATION    |               | 2 500,00 €    | 2 500,00 €               |
| 28/11/2022                                                                                                                                                                                                                      | 27       | 107      | SUBVENTION COMPLEMENTAIRE : 0.90 € x 2331 h.   | D 6574/65       | ASSOC MOC COMITE ORGA CELEBRATION    |               | 2 097,90 €    | 2 097,90 €               |
| 09/12/2022                                                                                                                                                                                                                      | 28       | 110      | JUMELAGE : VERSEMENT D'UNE SUBVENTION SUITE    | D 6574/65       | ASSOC AMICALE DE PECHE DE ROESCHWOOG |               | 1 440,00 €    | 1 440,00 €               |
| Total Dépense : 6574 - Subventions de fonctionnement aux associations et autres ...                                                                                                                                             |          |          |                                                | Total Budgétisé | 31 000,00 €                          | Total Réalisé | 29 652,30 €   | 29 652,30 €              |
|                                                                                                                                                                                                                                 |          |          |                                                |                 |                                      | Différence    | 1 347,70 €    |                          |

Il est souligné que la Commune a reçu de la CEA pour l'organisation d'événements culturels une subvention de 10 000,00 €.

## GESTION FORET :

Ce budget était déficitaire depuis plusieurs années. Pour l'équilibrer, un versement du budget principal d'un montant de 16 904,73 € a été effectué en 2019.

Il a présenté un déficit en 2020 de 1 290,53 € et de 1 855,18 € en 2021.

En 2022, la Commune a réalisé des ventes de bois pour plus de 8 900,00 €. Aussi, le compte administratif 2022 présente un résultat de l'exercice excédentaire de 7 071,60 €, auquel se déduit le déficit reporté de 2021 de 3 145,71 €.

Le résultat de clôture est de 3 925,89 €.

| VUE D'ENSEMBLE                                 |                                               |               |          |               |          | A1 |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------|----------|---------------|----------|----|
| EXECUTION DU BUDGET                            |                                               |               |          |               |          |    |
| REALISATIONS DE L'EXERCICE (mandats et titres) | Section de fonctionnement                     | A             | 1 846,70 | G             | 8 918,30 |    |
|                                                | Section d'investissement                      | B             | 0,00     | H             | 0,00     |    |
|                                                |                                               | +             |          | +             |          |    |
| REPORTS DE L'EXERCICE N-1                      | Report en section de fonctionnement (002)     | C             | 3 145,71 | I             | 0,00     |    |
|                                                | Report en section d'investissement (001)      | D             | 0,00     | J             | 0,00     |    |
|                                                |                                               | =             |          | =             |          |    |
| TOTAL (réalisations + reports)                 |                                               | = A+B+C+D     | 4 992,41 | = G+H+I+J     | 8 918,30 |    |
| RESTES A REALISER A REPORTER EN N+1 (1)        | Section de fonctionnement                     | E             | 0,00     | K             | 0,00     |    |
|                                                | Section d'investissement                      | F             | 0,00     | L             | 0,00     |    |
|                                                | TOTAL des restes à réaliser à reporter en N+1 | = E+F         | 0,00     | = K+L         | 0,00     |    |
| RESULTAT CUMULE                                | Section de fonctionnement                     | = A+C+E       | 4 992,41 | = G+I+K       | 8 918,30 |    |
|                                                | Section d'investissement                      | = B+D+F       | 0,00     | = H+J+L       | 0,00     |    |
|                                                | TOTAL CUMULE                                  | = A+B+C+D+E+F | 4 992,41 | = G+H+I+J+K+L | 8 918,30 |    |

## DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

| Chap.                                                                            | Libellé                                    | Crédits ouverts<br>(BP+DM+RAR N-1) | Crédits employés (ou restant à employer) |                      |                                  | Crédits annulés |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------|----------------------|----------------------------------|-----------------|
|                                                                                  |                                            |                                    | Mandats émis                             | Charg.<br>rattachées | Restes à<br>réaliser au<br>31/12 |                 |
| 011                                                                              | Charges à caractère général                | 3 350,00                           | 1 846,70                                 | 0,00                 | 0,00                             | 1 503,30        |
| 012                                                                              | Charges de personnel, frais assimilés      | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                 | 0,00                             | 0,00            |
| 014                                                                              | Atténuations de produits                   | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                 | 0,00                             | 0,00            |
| 65                                                                               | Autres charges de gestion courante         | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                 | 0,00                             | 0,00            |
| 656                                                                              | Frais fonctionnement des groupes d'élus    | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                 | 0,00                             | 0,00            |
| <b>Total des dépenses de gestion courante</b>                                    |                                            | <b>3 350,00</b>                    | <b>1 846,70</b>                          | <b>0,00</b>          | <b>0,00</b>                      | <b>1 503,30</b> |
| 66                                                                               | Charges financières                        | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                 | 0,00                             | 0,00            |
| 67                                                                               | Charges exceptionnelles                    | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                 | 0,00                             | 0,00            |
| 68                                                                               | Dotations provisions semi-budgétaires (1)  | 0,00                               | 0,00                                     |                      |                                  | 0,00            |
| 022                                                                              | Dépenses imprévues                         | 204,29                             |                                          |                      |                                  |                 |
| <b>Total des dépenses réelles de fonctionnement</b>                              |                                            | <b>3 554,29</b>                    | <b>1 846,70</b>                          | <b>0,00</b>          | <b>0,00</b>                      | <b>1 707,59</b> |
| 023                                                                              | Virement à la section d'investissement (2) | 0,00                               |                                          |                      |                                  |                 |
| 042                                                                              | Opérat* ordre transfert entre sections (2) | 0,00                               | 0,00                                     |                      |                                  | 0,00            |
| 043                                                                              | Opérat* ordre intérieur de la section (2)  | 0,00                               | 0,00                                     |                      |                                  | 0,00            |
| <b>Total des dépenses d'ordre de fonctionnement</b>                              |                                            | <b>0,00</b>                        | <b>0,00</b>                              |                      |                                  | <b>0,00</b>     |
| <b>TOTAL</b>                                                                     |                                            | <b>3 554,29</b>                    | <b>1 846,70</b>                          | <b>0,00</b>          | <b>0,00</b>                      | <b>1 707,59</b> |
| <b>Pour information</b><br><b>D 002 Déficit de fonctionnement reporté de N-1</b> |                                            | (3) <b>3 145,71</b>                |                                          |                      |                                  |                 |

## RECETTES DE FONCTIONNEMENT

| Chap.                                                                             | Libellé                                    | Crédits ouverts<br>(BP+DM+RAR N-1) | Crédits employés (ou restant à employer) |                     |                                  | Crédits annulés  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------|---------------------|----------------------------------|------------------|
|                                                                                   |                                            |                                    | Titres émis                              | Prod.<br>rattachées | Restes à<br>réaliser au<br>31/12 |                  |
| 013                                                                               | Atténuations de charges                    | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                | 0,00                             | 0,00             |
| 70                                                                                | Produits services, domaine et ventes div   | 600,00                             | 8 918,30                                 | 0,00                | 0,00                             | -8 318,30        |
| 73                                                                                | Impôts et taxes                            | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                | 0,00                             | 0,00             |
| 74                                                                                | Dotations et participations                | 6 100,00                           | 0,00                                     | 0,00                | 0,00                             | 6 100,00         |
| 75                                                                                | Autres produits de gestion courante        | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                | 0,00                             | 0,00             |
| <b>Total des recettes de gestion courante</b>                                     |                                            | <b>6 700,00</b>                    | <b>8 918,30</b>                          | <b>0,00</b>         | <b>0,00</b>                      | <b>-2 218,30</b> |
| 76                                                                                | Produits financiers                        | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                | 0,00                             | 0,00             |
| 77                                                                                | Produits exceptionnels                     | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                | 0,00                             | 0,00             |
| 78                                                                                | Reprises provisions semi-budgétaires (1)   | 0,00                               | 0,00                                     |                     |                                  | 0,00             |
| <b>Total des recettes réelles de fonctionnement</b>                               |                                            | <b>6 700,00</b>                    | <b>8 918,30</b>                          | <b>0,00</b>         | <b>0,00</b>                      | <b>-2 218,30</b> |
| 042                                                                               | Opérat* ordre transfert entre sections (2) | 0,00                               | 0,00                                     |                     |                                  | 0,00             |
| 043                                                                               | Opérat* ordre intérieur de la section (2)  | 0,00                               | 0,00                                     |                     |                                  | 0,00             |
| <b>Total des recettes d'ordre de fonctionnement</b>                               |                                            | <b>0,00</b>                        | <b>0,00</b>                              |                     |                                  | <b>0,00</b>      |
| <b>TOTAL</b>                                                                      |                                            | <b>6 700,00</b>                    | <b>8 918,30</b>                          | <b>0,00</b>         | <b>0,00</b>                      | <b>-2 218,30</b> |
| <b>Pour information</b><br><b>R 002 Excédent de fonctionnement reporté de N-1</b> |                                            | (3) <b>0,00</b>                    |                                          |                     |                                  |                  |

## GESTION LOTISSEMENT WASSERTURM – IMMENLACH

Il est indiqué que les emprunts qui ont été contractés pour la réalisation de ce lotissement ont été remboursés dans leur totalité en 2020.

Des études et travaux de voirie définitive ont été réalisés en 2022 pour un montant de 226 519,36 €.

Le compte administratif présente un déficit de fonctionnement de l'exercice de 226 518,49. En ajoutant l'excédent reporté de 2021, le résultat de clôture est excédentaire de 158 658,61 €.

| VUE D'ENSEMBLE                                 |                                               |               |              |               |               | A1         |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------|--------------|---------------|---------------|------------|
| EXECUTION DU BUDGET                            |                                               |               |              |               |               |            |
| REALISATIONS DE L'EXERCICE (mandats et titres) |                                               | DEPENSES      |              | RECETTES      |               |            |
|                                                |                                               | A             |              | G             |               |            |
|                                                | Section de fonctionnement                     | 226 519,36    |              | 0,87          |               |            |
|                                                | Section d'investissement                      | 0,00          |              | 0,00          |               |            |
|                                                |                                               | +             |              | +             |               |            |
| REPORTS DE L'EXERCICE N-1                      | Report en section de fonctionnement (002)     | C             | 0,00         | I             | 385 177,10    |            |
|                                                |                                               |               | (si déficit) |               | (si excédent) |            |
|                                                | Report en section d'investissement (001)      | D             | 0,00         | J             | 0,00          |            |
|                                                |                                               |               | (si déficit) |               | (si excédent) |            |
|                                                |                                               | =             |              | =             |               |            |
| TOTAL (réalisations + reports)                 |                                               | = A+B+C+D     |              | = G+H+I+J     |               | 385 177,97 |
|                                                |                                               | 226 519,36    |              |               |               |            |
| RESTES A REALISER A REPORTER EN N+1 (1)        | Section de fonctionnement                     | E             | 0,00         | K             | 0,00          |            |
|                                                | Section d'investissement                      | F             | 0,00         | L             | 0,00          |            |
|                                                | TOTAL des restes à réaliser à reporter en N+1 | = E+F         |              | = K+L         |               | 0,00       |
| RESULTAT CUMULE                                | Section de fonctionnement                     | = A+C+E       |              | = G+I+K       |               | 385 177,97 |
|                                                | Section d'investissement                      | = B+D+F       |              | = H+J+L       |               | 0,00       |
|                                                | TOTAL CUMULE                                  | = A+B+C+D+E+F |              | = G+H+I+J+K+L |               | 385 177,97 |
|                                                |                                               | 226 519,36    |              |               |               |            |

| SECTION DE FONCTIONNEMENT – CHAPITRES          |                                            |                                 |                                          |                   |                            | A2              |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------|-------------------|----------------------------|-----------------|
| DEPENSES DE FONCTIONNEMENT                     |                                            |                                 |                                          |                   |                            |                 |
| Chap.                                          | Libellé                                    | Crédits ouverts (BP+DM+RAR N-1) | Crédits employés (ou restant à employer) |                   |                            | Crédits annulés |
|                                                |                                            |                                 | Mandats émis                             | Charg. rattachées | Restes à réaliser au 31/12 |                 |
| 011                                            | Charges à caractère général                | 385 000,00                      | 226 519,36                               | 0,00              | 0,00                       | 158 480,64      |
| 012                                            | Charges de personnel, frais assimilés      | 0,00                            | 0,00                                     | 0,00              | 0,00                       | 0,00            |
| 014                                            | Atténuations de produits                   | 0,00                            | 0,00                                     | 0,00              | 0,00                       | 0,00            |
| 65                                             | Autres charges de gestion courante         | 200,00                          | 0,00                                     | 0,00              | 0,00                       | 200,00          |
| 656                                            | Frais fonctionnement des groupes d'élus    | 0,00                            | 0,00                                     | 0,00              | 0,00                       | 0,00            |
| Total des dépenses de gestion courante         |                                            | 385 200,00                      | 226 519,36                               | 0,00              | 0,00                       | 158 680,64      |
| 66                                             | Charges financières                        | 0,00                            | 0,00                                     | 0,00              | 0,00                       | 0,00            |
| 67                                             | Charges exceptionnelles                    | 0,00                            | 0,00                                     | 0,00              | 0,00                       | 0,00            |
| 68                                             | Dotations provisions semi-budgétaires (1)  | 0,00                            | 0,00                                     |                   |                            | 0,00            |
| 022                                            | Dépenses imprévues                         | 0,00                            |                                          |                   |                            |                 |
| Total des dépenses réelles de fonctionnement   |                                            | 385 200,00                      | 226 519,36                               | 0,00              | 0,00                       | 158 680,64      |
| 023                                            | Virement à la section d'investissement (2) | 226 520,00                      |                                          |                   |                            |                 |
| 042                                            | Opérat* ordre transfert entre sections (2) | 0,00                            | 0,00                                     |                   |                            | 0,00            |
| 043                                            | Opérat* ordre intérieur de la section (2)  | 0,00                            | 0,00                                     |                   |                            | 0,00            |
| Total des dépenses d'ordre de fonctionnement   |                                            | 226 520,00                      | 0,00                                     |                   |                            | 226 520,00      |
| TOTAL                                          |                                            | 611 720,00                      | 226 519,36                               | 0,00              | 0,00                       | 385 200,64      |
| Pour information                               |                                            | (3) 0,00                        |                                          |                   |                            |                 |
| D 002 Déficit de fonctionnement reporté de N-1 |                                            |                                 |                                          |                   |                            |                 |

## RECETTES DE FONCTIONNEMENT

| Chap.                                                               | Libellé                                    | Crédits ouverts<br>(BP+DM+RAR N-1) | Crédits employés (ou restant à employer) |                     |                                  | Crédits annulés |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------|---------------------|----------------------------------|-----------------|
|                                                                     |                                            |                                    | Titres émis                              | Prod.<br>rattachées | Restes à<br>réaliser au<br>31/12 |                 |
| 013                                                                 | Atténuations de charges                    | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                | 0,00                             | 0,00            |
| 70                                                                  | Produits services, domaine et ventes div   | 22,90                              | 0,00                                     | 0,00                | 0,00                             | 22,90           |
| 73                                                                  | Impôts et taxes                            | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                | 0,00                             | 0,00            |
| 74                                                                  | Dotations et participations                | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                | 0,00                             | 0,00            |
| 75                                                                  | Autres produits de gestion courante        | 0,00                               | 0,87                                     | 0,00                | 0,00                             | -0,87           |
| Total des recettes de gestion courante                              |                                            | 22,90                              | 0,87                                     | 0,00                | 0,00                             | 22,03           |
| 76                                                                  | Produits financiers                        | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                | 0,00                             | 0,00            |
| 77                                                                  | Produits exceptionnels                     | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                | 0,00                             | 0,00            |
| 78                                                                  | Reprises provisions semi-budgétaires (1)   | 0,00                               | 0,00                                     |                     |                                  | 0,00            |
| Total des recettes réelles de fonctionnement                        |                                            | 22,90                              | 0,87                                     | 0,00                | 0,00                             | 22,03           |
| 042                                                                 | Opérat* ordre transfert entre sections (2) | 226 520,00                         | 0,00                                     |                     |                                  | 226 520,00      |
| 043                                                                 | Opérat* ordre intérieur de la section (2)  | 0,00                               | 0,00                                     |                     |                                  | 0,00            |
| Total des recettes d'ordre de fonctionnement                        |                                            | 226 520,00                         | 0,00                                     |                     |                                  | 226 520,00      |
| TOTAL                                                               |                                            | 226 542,90                         | 0,87                                     | 0,00                | 0,00                             | 226 542,03      |
| Pour information<br>R 002 Excédent de fonctionnement reporté de N-1 |                                            | (0) 385 177,10                     |                                          |                     |                                  |                 |

## DEPENSES D'INVESTISSEMENT

| Chap.                                                              | Libellé                                      | Crédits ouverts<br>(BP+DM+RAR N-1) | Mandats émis | Restes à réaliser<br>au 31/12 | Crédits annulés |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------|--------------|-------------------------------|-----------------|
| 010                                                                | Stocks (3)                                   | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
| 20                                                                 | Immobilisations incorporelles (sauf 204)     | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
| 204                                                                | Subventions d'équipement versées             | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
| 21                                                                 | Immobilisations corporelles                  | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
| 22                                                                 | Immobilisations reçues en affectation (4)    | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
| 23                                                                 | Immobilisations en cours                     | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
| Total des opérations d'équipement                                  |                                              | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
| Total des dépenses d'équipement                                    |                                              | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
| 10                                                                 | Dotations, fonds divers et réserves          | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
| 13                                                                 | Subventions d'investissement                 | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
| 16                                                                 | Emprunts et dettes assimilées                | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
| 18                                                                 | Compte de liaison : affectat* (BA,régie) (5) | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
| 26                                                                 | Participat* et créances rattachées           | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
| 27                                                                 | Autres immobilisations financières           | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
| 020                                                                | Dépenses imprévues                           | 0,00                               |              |                               |                 |
| Total des dépenses financières                                     |                                              | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
| 45...                                                              | Total des opé. pour compte de tiers (6)      | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
| Total des dépenses réelles d'investissement                        |                                              | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
| 040                                                                | Opérat* ordre transfert entre sections (1)   | 226 520,00                         | 0,00         |                               | 226 520,00      |
| 041                                                                | Opérations patrimoniales (1)                 | 0,00                               | 0,00         |                               | 0,00            |
| Total des dépenses d'ordre d'investissement                        |                                              | 226 520,00                         | 0,00         |                               | 226 520,00      |
| TOTAL                                                              |                                              | 226 520,00                         | 0,00         | 0,00                          | 226 520,00      |
| Pour information<br>D 001 Solde d'exécution négatif reporté de N-1 |                                              | (2) 0,00                           |              |                               |                 |

## RECETTES D'INVESTISSEMENT

| Chap.                                          | Libellé                                         | Crédits ouverts<br>(BP+DM+RAR N-1) | Titres émis | Restes à réaliser<br>au 31/12 | Crédits annulés |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------|-------------|-------------------------------|-----------------|
| 010                                            | Stocks (3)                                      | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 13                                             | Subventions d'investissement                    | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 16                                             | Emprunts et dettes assimilées (hors 165)        | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 20                                             | Immobilisations incorporelles (sauf 204)        | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 204                                            | Subventions d'équipement versées                | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 21                                             | Immobilisations corporelles                     | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 22                                             | Immobilisations reçues en affectation (4)       | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 23                                             | Immobilisations en cours                        | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| Total des recettes d'équipement                |                                                 | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 10                                             | Dotations, fonds divers et réserves (hors 1068) | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 1068                                           | Excédents de fonctionnement capitalisés (7)     | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 136                                            | Autres subvent* invest. non transf.             | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 165                                            | Dépôts et cautionnements reçus                  | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 18                                             | Compte de liaison : affectat* (BA,régie)        | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 26                                             | Participat* et créances rattachées              | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 27                                             | Autres immobilisations financières              | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 024                                            | Produits des cessions d'immobilisations         | 0,00                               |             | 0,00                          |                 |
| Total des recettes financières                 |                                                 | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 45...                                          | Total des opé. pour le compte de tiers (6)      | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| Total des recettes réelles d'investissement    |                                                 | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 021                                            | Virement de la sect* de fonctionnement (1)      | 226 520,00                         |             |                               |                 |
| 040                                            | Opérat* ordre transfert entre sections (1)      | 0,00                               | 0,00        |                               | 0,00            |
| 041                                            | Opérations patrimoniales (1)                    | 0,00                               | 0,00        |                               | 0,00            |
| Total des recettes d'ordre d'investissement    |                                                 | 226 520,00                         | 0,00        |                               | 226 520,00      |
| TOTAL                                          |                                                 | 226 520,00                         | 0,00        | 0,00                          | 226 520,00      |
| Pour information                               |                                                 | (2) 0,00                           |             |                               |                 |
| R 001 Solde d'exécution positif reporté de N-1 |                                                 |                                    |             |                               |                 |

## GESTION LOTISSEMENT ZWEDERLICH

Un prêt de 500 000,00 € a été contracté en fin d'année 2020 au taux fixe de 0,59 % sur 10 ans. Cet emprunt a permis de rembourser l'Etablissement public foncier d'Alsace qui avait porté, dans le cadre d'une convention, l'acquisition de la propriété 29 rue de la Forêt.

Le montant des intérêts réglés s'élève à 2 544,38 €.

Le montant du remboursement du capital est de 50 000,00 €.

Le budget présente un résultat de clôture déficitaire de 51 619,94 €.

## VUE D'ENSEMBLE

A1

## EXECUTION DU BUDGET

|                                                         |                                                  | DEPENSES      |            | RECETTES      |            |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------|------------|---------------|------------|
| REALISATIONS<br>DE L'EXERCICE<br>(mandats et<br>titres) | Section de fonctionnement                        | A             | 453 555,88 | G             | 452 947,44 |
|                                                         | Section d'investissement                         | B             | 501 011,50 | H             | 449 075,56 |
|                                                         |                                                  | +             |            | +             |            |
| REPORTS DE<br>L'EXERCICE<br>N-1                         | Report en section de<br>fonctionnement (002)     | C             | 0,00       | I             | 0,00       |
|                                                         | Report en section<br>d'investissement (001)      | D             | 0,00       | J             | 924,44     |
|                                                         |                                                  | (si déficit)  |            | (si excédent) |            |
|                                                         |                                                  | (si déficit)  |            | (si excédent) |            |
|                                                         |                                                  | =             |            | =             |            |
| TOTAL (réalisations +<br>reports)                       |                                                  | = A+B+C+D     |            | = G+H+I+J     |            |
|                                                         |                                                  | 954 567,38    |            | 902 947,44    |            |
| RESTES A<br>REALISER A<br>REPORTER EN<br>N+1 (1)        | Section de fonctionnement                        | E             | 0,00       | K             | 0,00       |
|                                                         | Section d'investissement                         | F             | 0,00       | L             | 0,00       |
|                                                         | TOTAL des restes à réaliser à<br>reporter en N+1 | = E+F         |            | = K+L         |            |
|                                                         |                                                  | 0,00          |            | 0,00          |            |
| RESULTAT<br>CUMULE                                      | Section de fonctionnement                        | = A+C+E       |            | = G+I+K       |            |
|                                                         | Section d'investissement                         | = B+D+F       |            | = H+J+L       |            |
|                                                         | TOTAL CUMULE                                     | = A+B+C+D+E+F |            | = G+H+I+J+K+L |            |
|                                                         |                                                  | 954 567,38    |            | 902 947,44    |            |

## DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

| Chap.                                                              | Libellé                                    | Crédits ouverts<br>(BP+DM+RAR N-1) | Crédits employés (ou restant à employer) |                      |                                  | Crédits annulés   |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------|----------------------|----------------------------------|-------------------|
|                                                                    |                                            |                                    | Mandats émis                             | Charg.<br>rattachées | Restes à<br>réaliser au<br>31/12 |                   |
| 011                                                                | Charges à caractère général                | 119 227,12                         | 0,00                                     | 0,00                 | 0,00                             | 119 227,12        |
| 012                                                                | Charges de personnel, frais assimilés      | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                 | 0,00                             | 0,00              |
| 014                                                                | Atténuations de produits                   | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                 | 0,00                             | 0,00              |
| 65                                                                 | Autres charges de gestion courante         | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                 | 0,00                             | 0,00              |
| 656                                                                | Frais fonctionnement des groupes d'élus    | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                 | 0,00                             | 0,00              |
| <b>Total des dépenses de gestion courante</b>                      |                                            | <b>119 227,12</b>                  | <b>0,00</b>                              | <b>0,00</b>          | <b>0,00</b>                      | <b>119 227,12</b> |
| 66                                                                 | Charges financières                        | 2 545,00                           | 2 544,38                                 | 0,00                 | 0,00                             | 0,62              |
| 67                                                                 | Charges exceptionnelles                    | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                 | 0,00                             | 0,00              |
| 68                                                                 | Dotations provisions semi-budgétaires (1)  | 0,00                               | 0,00                                     |                      |                                  | 0,00              |
| 022                                                                | Dépenses imprévues                         | 0,00                               |                                          |                      |                                  |                   |
| <b>Total des dépenses réelles de fonctionnement</b>                |                                            | <b>121 772,12</b>                  | <b>2 544,38</b>                          | <b>0,00</b>          | <b>0,00</b>                      | <b>119 227,74</b> |
| 023                                                                | Virement à la section d'investissement (2) | 0,00                               |                                          |                      |                                  |                   |
| 042                                                                | Opéral* ordre transfert entre sections (2) | 449 075,56                         | 449 075,56                               |                      |                                  | 0,00              |
| 043                                                                | Opéral* ordre intérieur de la section (2)  | 2 545,00                           | 1 935,94                                 |                      |                                  | 609,06            |
| <b>Total des dépenses d'ordre de fonctionnement</b>                |                                            | <b>451 620,56</b>                  | <b>451 011,50</b>                        |                      |                                  | <b>609,06</b>     |
| <b>TOTAL</b>                                                       |                                            | <b>573 392,68</b>                  | <b>453 555,88</b>                        | <b>0,00</b>          | <b>0,00</b>                      | <b>119 836,80</b> |
| Pour information<br>D 002 Déficit de fonctionnement reporté de N-1 |                                            | (3) 0,00                           |                                          |                      |                                  |                   |

## RECETTES DE FONCTIONNEMENT

| Chap.                                                               | Libellé                                    | Crédits ouverts<br>(BP+DM+RAR N-1) | Crédits employés (ou restant à employer) |                     |                                  | Crédits annulés   |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------|---------------------|----------------------------------|-------------------|
|                                                                     |                                            |                                    | Titres émis                              | Prod.<br>rattachées | Restes à<br>réaliser au<br>31/12 |                   |
| 013                                                                 | Atténuations de charges                    | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                | 0,00                             | 0,00              |
| 70                                                                  | Produits services, domaine et ventes div   | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                | 0,00                             | 0,00              |
| 73                                                                  | Impôts et taxes                            | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                | 0,00                             | 0,00              |
| 74                                                                  | Dotations et participations                | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                | 0,00                             | 0,00              |
| 75                                                                  | Autres produits de gestion courante        | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                | 0,00                             | 0,00              |
| <b>Total des recettes de gestion courante</b>                       |                                            | <b>0,00</b>                        | <b>0,00</b>                              | <b>0,00</b>         | <b>0,00</b>                      | <b>0,00</b>       |
| 76                                                                  | Produits financiers                        | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                | 0,00                             | 0,00              |
| 77                                                                  | Produits exceptionnels                     | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                | 0,00                             | 0,00              |
| 78                                                                  | Reprises provisions semi-budgétaires (1)   | 0,00                               | 0,00                                     |                     |                                  | 0,00              |
| <b>Total des recettes réelles de fonctionnement</b>                 |                                            | <b>0,00</b>                        | <b>0,00</b>                              | <b>0,00</b>         | <b>0,00</b>                      | <b>0,00</b>       |
| 042                                                                 | Opéral* ordre transfert entre sections (2) | 570 847,68                         | 451 011,50                               |                     |                                  | 119 836,18        |
| 043                                                                 | Opéral* ordre intérieur de la section (2)  | 2 545,00                           | 1 935,94                                 |                     |                                  | 609,06            |
| <b>Total des recettes d'ordre de fonctionnement</b>                 |                                            | <b>573 392,68</b>                  | <b>452 947,44</b>                        |                     |                                  | <b>120 445,24</b> |
| <b>TOTAL</b>                                                        |                                            | <b>573 392,68</b>                  | <b>452 947,44</b>                        | <b>0,00</b>         | <b>0,00</b>                      | <b>120 445,24</b> |
| Pour information<br>R 002 Excédent de fonctionnement reporté de N-1 |                                            | (3) 0,00                           |                                          |                     |                                  |                   |

## DEPENSES D'INVESTISSEMENT

| Chap. | Libellé                                        | Crédits ouverts<br>(BP+DM+RAR N-1) | Mandats émis | Restes à réaliser<br>au 31/12 | Crédits annulés |
|-------|------------------------------------------------|------------------------------------|--------------|-------------------------------|-----------------|
| 010   | Stocks (3)                                     | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
| 20    | Immobilisations incorporelles (sauf 204)       | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
| 204   | Subventions d'équipement versées               | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
| 21    | Immobilisations corporelles                    | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
| 22    | Immobilisations reçues en affectation (4)      | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
| 23    | Immobilisations en cours                       | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
|       | Total des opérations d'équipement              | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
|       | Total des dépenses d'équipement                | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
| 10    | Dotations, fonds divers et réserves            | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
| 13    | Subventions d'investissement                   | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
| 16    | Emprunts et dettes assimilées                  | 50 000,00                          | 50 000,00    | 0,00                          | 0,00            |
| 18    | Compte de liaison : affectat* (BA,régie) (5)   | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
| 26    | Participat* et créances rattachées             | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
| 27    | Autres immobilisations financières             | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
| 020   | Dépenses imprévues                             | 0,00                               |              |                               |                 |
|       | Total des dépenses financières                 | 50 000,00                          | 50 000,00    | 0,00                          | 0,00            |
| 45... | Total des opé. pour compte de tiers (6)        | 0,00                               | 0,00         | 0,00                          | 0,00            |
|       | Total des dépenses réelles d'investissement    | 50 000,00                          | 50 000,00    | 0,00                          | 0,00            |
| 040   | Opérat* ordre transfert entre sections (1)     | 570 847,68                         | 451 011,50   |                               | 119 836,18      |
| 041   | Opérations patrimoniales (1)                   | 0,00                               | 0,00         |                               | 0,00            |
|       | Total des dépenses d'ordre d'investissement    | 570 847,68                         | 451 011,50   |                               | 119 836,18      |
|       | TOTAL                                          | 620 847,68                         | 501 011,50   | 0,00                          | 119 836,18      |
|       | Pour information                               | (2) 0,00                           |              |                               |                 |
|       | D 001 Solde d'exécution négatif reporté de N-1 |                                    |              |                               |                 |

## RECETTES D'INVESTISSEMENT

| Chap. | Libellé                                         | Crédits ouverts<br>(BP+DM+RAR N-1) | Titres émis | Restes à réaliser<br>au 31/12 | Crédits annulés |
|-------|-------------------------------------------------|------------------------------------|-------------|-------------------------------|-----------------|
| 010   | Stocks (3)                                      | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 13    | Subventions d'investissement                    | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 16    | Emprunts et dettes assimilées (hors 165)        | 170 847,68                         | 0,00        | 0,00                          | 170 847,68      |
| 20    | Immobilisations incorporelles (sauf 204)        | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 204   | Subventions d'équipement versées                | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 21    | Immobilisations corporelles                     | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 22    | Immobilisations reçues en affectation (4)       | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 23    | Immobilisations en cours                        | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
|       | Total des recettes d'équipement                 | 170 847,68                         | 0,00        | 0,00                          | 170 847,68      |
| 10    | Dotations, fonds divers et réserves (hors 1068) | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 1068  | Excédents de fonctionnement capitalisés (7)     | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 138   | Autres subvent* invest. non transf.             | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 165   | Dépôts et cautionnements reçus                  | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 18    | Compte de liaison : affectat* (BA,régie)        | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 26    | Participat* et créances rattachées              | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 27    | Autres immobilisations financières              | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 024   | Produits des cessions d'immobilisations         | 0,00                               |             | 0,00                          |                 |
|       | Total des recettes financières                  | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
| 45... | Total des opé. pour le compte de tiers (6)      | 0,00                               | 0,00        | 0,00                          | 0,00            |
|       | Total des recettes réelles d'investissement     | 170 847,68                         | 0,00        | 0,00                          | 170 847,68      |
| 021   | Virement de la sect* de fonctionnement (1)      | 0,00                               |             |                               |                 |
| 040   | Opérat* ordre transfert entre sections (1)      | 449 075,56                         | 449 075,56  |                               | 0,00            |
| 041   | Opérations patrimoniales (1)                    | 0,00                               | 0,00        |                               | 0,00            |
|       | Total des recettes d'ordre d'investissement     | 449 075,56                         | 449 075,56  |                               | 0,00            |
|       | TOTAL                                           | 619 923,24                         | 449 075,56  | 0,00                          | 170 847,68      |

## GESTION « PERISCOLAIRE »

Ce budget annexe a été ouvert au 1<sup>er</sup> janvier 2021, suite au retour de la compétence « périscolaire » du SIVU RPU aux communes membres et à la signature de la convention désignant la Commune de ROESCHWOOG comme gestionnaire de la compétence pour les quatre communes de FORT-LOUIS, NEUHAEUSEL, LEUTENHEIM et ROESCHWOOG.

Cette compétence comprend l'exploitation et l'équipement du périscolaire actuel André Weckmann et la réalisation du nouveau périscolaire à construire.

Le budget « Principal » a versé en 2022 à ce budget une participation au fonctionnement de 99 217,88 € pour financer notamment les frais de gestion du périscolaire actuel André Weckmann et payer le délégataire et une participation à l'investissement de 100 571,78 € pour le financement de la construction du nouveau périscolaire (2022 - opération n°1002 : 60 720,00 €) et de dépenses d'investissement pour le périscolaire actuel.

Le budget présente un excédent de clôture de 143 364,82 € et des restes à réaliser de 102 000 €.

#### Participations des quatre communes au coût du périscolaire actuel

|            | 2021                           |                              |              | 2022                           |                              |              |
|------------|--------------------------------|------------------------------|--------------|--------------------------------|------------------------------|--------------|
|            | Participation à l'exploitation | Participation à l'équipement | TOTAL        | Participation à l'exploitation | Participation à l'équipement | TOTAL        |
| FORT LOUIS | 15 020.13 €                    | 178.95 €                     | 15 199.08 €  | 13 407.82 €                    | 167.60 €                     | 13 575.42 €  |
| LEUTENHEIM | 25 622.57 €                    | 305.26 €                     | 25 927.83 €  | 29 497.21 €                    | 368.72 €                     | 29 865.92 €  |
| NEUHAEUSEL | 17 670.74 €                    | 210.53 €                     | 17 881.27 €  | 17 877.09 €                    | 223.46 €                     | 18 100.56 €  |
| ROESCHWOOG | 109 558.57 €                   | 1 305.26 €                   | 110 863.83 € | 99 217.88 €                    | 1 240.22 €                   | 100 458.10 € |
|            | 167 872.01 €                   | 2 000.00 €                   | 169 872.01 € | 160 000.00 €                   | 2 000.00 €                   | 162 000.00 € |

#### VUE D'ENSEMBLE

A1

#### EXECUTION DU BUDGET

|                                                |                                               | DEPENSES      |              | RECETTES      |               |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------|--------------|---------------|---------------|
| REALISATIONS DE L'EXERCICE (mandats et titres) | Section de fonctionnement                     | A             | 154 744,12   | G             | 165 559,32    |
|                                                | Section d'investissement                      | B             | 60 720,00    | H             | 165 266,67    |
|                                                |                                               | +             |              | +             |               |
| REPORTS DE L'EXERCICE N-1                      | Report en section de fonctionnement (002)     | C             | 0,00         | I             | 18 422,28     |
|                                                |                                               |               | (si déficit) |               | (si excédent) |
|                                                | Report en section d'investissement (001)      | D             | 0,00         | J             | 9 580,67      |
|                                                |                                               |               | (si déficit) |               | (si excédent) |
|                                                |                                               | =             |              | =             |               |
| TOTAL (réalisations + reports)                 |                                               | = A+B+C+D     |              | = G+H+I+J     |               |
|                                                |                                               | 215 464,12    |              | 358 828,94    |               |
| RESTES A REALISER A REPORTER EN N+1 (1)        | Section de fonctionnement                     | E             | 0,00         | K             | 0,00          |
|                                                | Section d'investissement                      | F             | 102 000,00   | L             | 0,00          |
|                                                | TOTAL des restes à réaliser à reporter en N+1 | = E+F         |              | = K+L         |               |
|                                                |                                               | 102 000,00    |              | 0,00          |               |
| RESULTAT CUMULE                                | Section de fonctionnement                     | = A+C+E       |              | = G+I+K       |               |
|                                                |                                               | 154 744,12    |              | 183 981,60    |               |
|                                                | Section d'investissement                      | = B+D+F       |              | = H+J+L       |               |
|                                                |                                               | 162 720,00    |              | 174 847,34    |               |
| TOTAL CUMULE                                   |                                               | = A+B+C+D+E+F |              | = G+H+I+J+K+L |               |
|                                                |                                               | 317 464,12    |              | 358 828,94    |               |

## DETAIL DES RESTES A REALISER

| Chap.                                        | Libellé                                      | Dépenses engagées non mandatées | Titres restant à émettre |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| <b>TOTAL DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT</b> |                                              | <b>E 0,00</b>                   | <b>K 0,00</b>            |
| 011                                          | Charges à caractère général                  | 0,00                            |                          |
| 012                                          | Charges de personnel, frais assimilés        | 0,00                            |                          |
| 014                                          | Atténuations de produits                     | 0,00                            |                          |
| 65                                           | Autres charges de gestion courante           | 0,00                            |                          |
| 656                                          | Frais fonctionnement des groupes d'élus      | 0,00                            |                          |
| 66                                           | Charges financières                          | 0,00                            |                          |
| 67                                           | Charges exceptionnelles                      | 0,00                            |                          |
| 70                                           | Produits services, domaine et ventes div     |                                 | 0,00                     |
| 73                                           | Impôts et taxes                              |                                 | 0,00                     |
| 74                                           | Dotations et participations                  |                                 | 0,00                     |
| 75                                           | Autres produits de gestion courante          |                                 | 0,00                     |
| 013                                          | Atténuations de charges                      |                                 | 0,00                     |
| 76                                           | Produits financiers                          |                                 | 0,00                     |
| 77                                           | Produits exceptionnels                       |                                 | 0,00                     |
| <b>TOTAL DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT</b>  |                                              | <b>F 102 000,00</b>             | <b>L 0,00</b>            |
| 010                                          | Stocks (4)                                   | 0,00                            | 0,00                     |
| 024                                          | Produits des cessions d'immobilisations      |                                 | 0,00                     |
| 10                                           | Dotations, fonds divers et réserves          | 0,00                            | 0,00                     |
| 13                                           | Subventions d'investissement                 | 0,00                            | 0,00                     |
| 16                                           | Emprunts et dettes assimilées                | 0,00                            | 0,00                     |
| 18                                           | Compte de liaison : affectat° (BA,régie) (6) | 0,00                            | 0,00                     |
| 20                                           | Immobilisations incorporelles                | 0,00                            | 0,00                     |
| 204                                          | Subventions d'équipement versées             | 0,00                            | 0,00                     |
| 21                                           | Immobilisations corporelles                  | 0,00                            | 0,00                     |
| 22                                           | Immobilisations reçues en affectation (5)    | 0,00                            | 0,00                     |
| 23                                           | Immobilisations en cours                     | 0,00                            | 0,00                     |
| 1001                                         | Opération d'équipement n° 1001               | 2 000,00                        |                          |
| 1002                                         | Opération d'équipement n° 1002               | 100 000,00                      |                          |
| 26                                           | Participat° et créances rattachées           | 0,00                            | 0,00                     |
| 27                                           | Autres immobilisations financières           | 0,00                            | 0,00                     |

## DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

| Chap.                                               | Libellé                                    | Crédits ouverts<br>(BP+DM+RAR N-1) | Crédits employés (ou restant à employer) |                      |                                  | Crédits annulés  |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------|----------------------|----------------------------------|------------------|
|                                                     |                                            |                                    | Mandats émis                             | Charg.<br>rattachées | Restes à<br>réaliser au<br>31/12 |                  |
| 011                                                 | Charges à caractère général                | 2 500,00                           | 212,97                                   | 0,00                 | 0,00                             | 2 287,03         |
| 012                                                 | Charges de personnel, frais assimilés      | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                 | 0,00                             | 0,00             |
| 014                                                 | Atténuations de produits                   | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                 | 0,00                             | 0,00             |
| 65                                                  | Autres charges de gestion courante         | 160 986,00                         | 154 531,15                               | 0,00                 | 0,00                             | 6 454,85         |
| 656                                                 | Frais fonctionnement des groupes d'élus    | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                 | 0,00                             | 0,00             |
| <b>Total des dépenses de gestion courante</b>       |                                            | <b>163 486,00</b>                  | <b>154 744,12</b>                        | <b>0,00</b>          | <b>0,00</b>                      | <b>8 741,88</b>  |
| 66                                                  | Charges financières                        | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                 | 0,00                             | 0,00             |
| 67                                                  | Charges exceptionnelles                    | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00                 | 0,00                             | 0,00             |
| 68                                                  | Dotations provisions semi-budgétaires (1)  | 0,00                               | 0,00                                     |                      |                                  | 0,00             |
| 022                                                 | Dépenses imprévues                         | 10 014,00                          |                                          |                      |                                  |                  |
| <b>Total des dépenses réelles de fonctionnement</b> |                                            | <b>173 500,00</b>                  | <b>154 744,12</b>                        | <b>0,00</b>          | <b>0,00</b>                      | <b>18 755,88</b> |
| 023                                                 | Virement à la section d'investissement (2) | 10 000,00                          |                                          |                      |                                  |                  |
| 042                                                 | Opérat° ordre transfert entre sections (2) | 0,00                               | 0,00                                     |                      |                                  | 0,00             |
| 043                                                 | Opérat° ordre intérieur de la section (2)  | 0,00                               | 0,00                                     |                      |                                  | 0,00             |
| <b>Total des dépenses d'ordre de fonctionnement</b> |                                            | <b>10 000,00</b>                   | <b>0,00</b>                              |                      |                                  | <b>10 000,00</b> |
| <b>TOTAL</b>                                        |                                            | <b>183 500,00</b>                  | <b>154 744,12</b>                        | <b>0,00</b>          | <b>0,00</b>                      | <b>28 755,88</b> |
| <b>Pour information</b>                             |                                            |                                    |                                          |                      |                                  |                  |
| D 002                                               | Déficit de fonctionnement reporté de N-1   | (3) 0,00                           |                                          |                      |                                  |                  |

## RECETTES DE FONCTIONNEMENT

| Chap.                                                                      | Libellé                                    | Crédits ouverts<br>(BP+DM+RAR N-1) | Crédits employés (ou restant à employer) |                  |                            | Crédits annulés |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------|------------------|----------------------------|-----------------|
|                                                                            |                                            |                                    | Titres émis                              | Prod. rattachées | Restes à réaliser au 31/12 |                 |
| 013                                                                        | Atténuations de charges                    | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00             | 0,00                       | 0,00            |
| 70                                                                         | Produits services, domaine et ventes div   | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00             | 0,00                       | 0,00            |
| 73                                                                         | Impôts et taxes                            | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00             | 0,00                       | 0,00            |
| 74                                                                         | Dotations et participations                | 165 000,00                         | 165 559,32                               | 0,00             | 0,00                       | -559,32         |
| 75                                                                         | Autres produits de gestion courante        | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00             | 0,00                       | 0,00            |
| <b>Total des recettes de gestion courante</b>                              |                                            | <b>165 000,00</b>                  | <b>165 559,32</b>                        | <b>0,00</b>      | <b>0,00</b>                | <b>-559,32</b>  |
| 76                                                                         | Produits financiers                        | 0,00                               | 0,00                                     | 0,00             | 0,00                       | 0,00            |
| 77                                                                         | Produits exceptionnels                     | 77,72                              | 0,00                                     | 0,00             | 0,00                       | 77,72           |
| 78                                                                         | Reprises provisions semi-budgétaires (1)   | 0,00                               | 0,00                                     |                  |                            | 0,00            |
| <b>Total des recettes réelles de fonctionnement</b>                        |                                            | <b>165 077,72</b>                  | <b>165 559,32</b>                        | <b>0,00</b>      | <b>0,00</b>                | <b>-481,60</b>  |
| 042                                                                        | Opérat° ordre transfert entre sections (2) | 0,00                               | 0,00                                     |                  |                            | 0,00            |
| 043                                                                        | Opérat° ordre intérieur de la section (2)  | 0,00                               | 0,00                                     |                  |                            | 0,00            |
| <b>Total des recettes d'ordre de fonctionnement</b>                        |                                            | <b>0,00</b>                        | <b>0,00</b>                              |                  |                            | <b>0,00</b>     |
| <b>TOTAL</b>                                                               |                                            | <b>165 077,72</b>                  | <b>165 559,32</b>                        | <b>0,00</b>      | <b>0,00</b>                | <b>-481,60</b>  |
| <b>Pour information</b><br>R 002 Excédent de fonctionnement reporté de N-1 |                                            | (3) <b>18 422,28</b>               |                                          |                  |                            |                 |

## DEPENSES D'INVESTISSEMENT

| Chap.                                                                     | Libellé                                      | Crédits ouverts<br>(BP+DM+RAR N-1) | Mandats émis     | Restes à réaliser au 31/12 | Crédits annulés     |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------|------------------|----------------------------|---------------------|
| 010                                                                       | Stocks (3)                                   | 0,00                               | 0,00             | 0,00                       | 0,00                |
| 20                                                                        | Immobilisations incorporelles (sauf 204)     | 0,00                               | 0,00             | 0,00                       | 0,00                |
| 204                                                                       | Subventions d'équipement versées             | 0,00                               | 0,00             | 0,00                       | 0,00                |
| 21                                                                        | Immobilisations corporelles                  | 0,00                               | 0,00             | 0,00                       | 0,00                |
| 22                                                                        | Immobilisations reçues en affectation (4)    | 0,00                               | 0,00             | 0,00                       | 0,00                |
| 23                                                                        | Immobilisations en cours                     | 0,00                               | 0,00             | 0,00                       | 0,00                |
| <b>Total des opérations d'équipement</b>                                  |                                              | <b>4 261 720,00</b>                | <b>60 720,00</b> | <b>102 000,00</b>          | <b>4 099 000,00</b> |
| <b>Total des dépenses d'équipement</b>                                    |                                              | <b>4 261 720,00</b>                | <b>60 720,00</b> | <b>102 000,00</b>          | <b>4 099 000,00</b> |
| 10                                                                        | Dotations, fonds divers et réserves          | 0,00                               | 0,00             | 0,00                       | 0,00                |
| 13                                                                        | Subventions d'investissement                 | 0,00                               | 0,00             | 0,00                       | 0,00                |
| 16                                                                        | Emprunts et dettes assimilées                | 0,00                               | 0,00             | 0,00                       | 0,00                |
| 18                                                                        | Compte de liaison : affectat° (BA,régie) (5) | 0,00                               | 0,00             | 0,00                       | 0,00                |
| 26                                                                        | Participat° et créances rattachées           | 0,00                               | 0,00             | 0,00                       | 0,00                |
| 27                                                                        | Autres immobilisations financières           | 0,00                               | 0,00             | 0,00                       | 0,00                |
| 020                                                                       | Dépenses imprévues                           | 10 000,00                          |                  |                            |                     |
| <b>Total des dépenses financières</b>                                     |                                              | <b>10 000,00</b>                   | <b>0,00</b>      | <b>0,00</b>                | <b>10 000,00</b>    |
| 45...                                                                     | Total des opé. pour compte de tiers (6)      | 0,00                               | 0,00             | 0,00                       | 0,00                |
| <b>Total des dépenses réelles d'investissement</b>                        |                                              | <b>4 271 720,00</b>                | <b>60 720,00</b> | <b>102 000,00</b>          | <b>4 109 000,00</b> |
| 040                                                                       | Opérat° ordre transfert entre sections (1)   | 0,00                               | 0,00             |                            | 0,00                |
| 041                                                                       | Opérations patrimoniales (1)                 | 0,00                               | 0,00             |                            | 0,00                |
| <b>Total des dépenses d'ordre d'investissement</b>                        |                                              | <b>0,00</b>                        | <b>0,00</b>      |                            | <b>0,00</b>         |
| <b>TOTAL</b>                                                              |                                              | <b>4 271 720,00</b>                | <b>60 720,00</b> | <b>102 000,00</b>          | <b>4 109 000,00</b> |
| <b>Pour information</b><br>D 001 Solde d'exécution négatif reporté de N-1 |                                              | (2) <b>0,00</b>                    |                  |                            |                     |

## RECETTES D'INVESTISSEMENT

| Chap.                                                 | Libellé                                           | Crédits ouverts<br>(BP+DM+RAR N-1) | Titres émis       | Restes à réaliser<br>au 31/12 | Crédits annulés     |
|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------|-------------------------------|---------------------|
| 010                                                   | Stocks (3)                                        | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00                |
| 13                                                    | Subventions d'investissement                      | 1 767 266,00                       | 165 266,67        | 0,00                          | 1 601 999,33        |
| 16                                                    | Emprunts et dettes assimilées (hors 165)          | 2 484 873,33                       | 0,00              | 0,00                          | 2 484 873,33        |
| 20                                                    | Immobilisations incorporelles (sauf 204)          | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00                |
| 204                                                   | Subventions d'équipement versées                  | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00                |
| 21                                                    | Immobilisations corporelles                       | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00                |
| 22                                                    | Immobilisations reçues en affectation (4)         | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00                |
| 23                                                    | Immobilisations en cours                          | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00                |
| <b>Total des recettes d'équipement</b>                |                                                   | <b>4 252 139,33</b>                | <b>165 266,67</b> | <b>0,00</b>                   | <b>4 086 872,66</b> |
| 10                                                    | Dotations, fonds divers et réserves (hors 1068)   | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00                |
| 1068                                                  | Excédents de fonctionnement capitalisés (7)       | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00                |
| 138                                                   | Autres subvent* invest. non transf.               | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00                |
| 165                                                   | Dépôts et cautionnements reçus                    | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00                |
| 18                                                    | Compte de liaison : affectat* (BA,régie)          | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00                |
| 26                                                    | Participat* et créances rattachées                | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00                |
| 27                                                    | Autres immobilisations financières                | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00                |
| 024                                                   | Produits des cessions d'immobilisations           | 0,00                               | 0,00              | 0,00                          | 0,00                |
| <b>Total des recettes financières</b>                 |                                                   | <b>0,00</b>                        | <b>0,00</b>       | <b>0,00</b>                   | <b>0,00</b>         |
| 45...                                                 | <b>Total des opé. pour le compte de tiers (6)</b> | <b>0,00</b>                        | <b>0,00</b>       | <b>0,00</b>                   | <b>0,00</b>         |
| <b>Total des recettes réelles d'investissement</b>    |                                                   | <b>4 252 139,33</b>                | <b>165 266,67</b> | <b>0,00</b>                   | <b>4 086 872,66</b> |
| 021                                                   | Virement de la sect* de fonctionnement (1)        | 10 000,00                          |                   |                               |                     |
| 040                                                   | Opérat* ordre transfert entre sections (1)        | 0,00                               | 0,00              |                               | 0,00                |
| 041                                                   | Opérations patrimoniales (1)                      | 0,00                               | 0,00              |                               | 0,00                |
| <b>Total des recettes d'ordre d'investissement</b>    |                                                   | <b>10 000,00</b>                   | <b>0,00</b>       |                               | <b>10 000,00</b>    |
| <b>TOTAL</b>                                          |                                                   | <b>4 262 139,33</b>                | <b>165 266,67</b> | <b>0,00</b>                   | <b>4 096 872,66</b> |
| <b>Pour information</b>                               |                                                   | (2) 9 580,67                       |                   |                               |                     |
| <b>R 001 Solde d'exécution positif reporté de N-1</b> |                                                   |                                    |                   |                               |                     |

Date de publication .....: 04/05/2023  
Date de transmission à  
la Sous-Préfecture.....:



Pour extrait conforme,  
Le Maire,  
Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,  
Roger BOEHM

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

Membres élus.....: 19  
Membres en fonction.....: 19  
Membres présents .....: 18  
Absent(s) avec procuration(s) : 1  
Absent(s) .....: 0

Quorum .....: 10

Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire,

En présence de : BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre (entrée en séance 20h19), adjoints, et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJNI Afrim, KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie

Absent(s) excusé(s) : MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn),

Absent(s) non excusé(s) : /

Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS

### **OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 29 - CONSTATATION DU COMPTE DE GESTION EXERCICE 2022 DU BUDGET PRINCIPAL ET DES BUDGETS ANNEXES**

M. Roger BOEHM, adjoint au Maire, rappelle que le compte de gestion constitue la reddition des comptes du comptable à l'ordonnateur et que le conseil municipal ne peut valablement délibérer sur le compte administratif du maire sans disposer de l'état de situation de l'exercice clos dressé par le receveur municipal.

Il indique au conseil municipal que les comptes de gestion de l'exercice 2022 présentés par M. Emmanuel ROUX, Trésorier de la commune de Roeschwoog, concordent avec les comptes administratifs de l'exercice 2022 de la commune.

Après s'être fait présenter les budgets primitifs de l'exercice 2022 et les décisions modificatives qui s'y rattachent, les titres définitifs des créances à recouvrer, le détail des dépenses effectuées et celui des mandats délivrés, les bordereaux de titre de recettes, de mandats, les comptes de gestion dressés par le receveur accompagné des états de développement des comptes de tiers, ainsi que les états de l'actif, du passif, des restes à recouvrer et des restes à payer,

Après s'être assuré que le receveur a repris dans ses écritures le montant de chacun des soldes figurant au bilan de l'exercice 2022, celui de tous les titres émis et de tous les mandats de paiement ordonnancés et qu'il a procédé à toutes les opérations d'ordre qu'il lui a été prescrit de passer dans ses écritures,

Considérant que les opérations de recettes et de dépenses paraissent régulières et suffisamment justifiées,

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, à l'unanimité,

**CONSTATE** les identités de valeur pour l'exercice 2022 des comptes de gestion dressés par M. Emmanuel ROUX, trésorier de la commune de Roeschwoog, avec les différentes gestions du compte administratif de la commune de Roeschwoog, à savoir : Gestions Principale - Médiathèque - Maison des œuvres et de la Culture (MOC) - Forêt - Lotissement « Am Wasserturm – Immenlach » – Lotissement « Zwederlich » et Périscolaire

**DECLARE** que ces documents n'appellent ni observations, ni réserves de sa part sur la tenue des comptes.

Date de publication .....: 04/05/2023  
Date de transmission à  
la Sous-Préfecture.....:



Pour extrait conforme,

Le Maire,  
Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,  
Roger BOEHM

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

Membres élus.....: 19  
Membres en fonction.....: 19  
Membres présents .....: 18  
Absent(s) avec procuration(s) : 1  
Absent(s) .....: 0

Quorum .....: 10

**Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire,**

**En présence de :** BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre (entrée en séance 20h19), adjoints, et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJNI Afrim, KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie  
**Absent(s) excusé(s) :** MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn),  
**Absent(s) non excusé(s) :** /  
Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS

### **OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 30 - AFFECTATION DES RESULTATS DES COMPTES ADMINISTRATIFS DE L'EXERCICE 2022**

Constatant les résultats de clôture de l'exercice 2022 :

#### **Gestion PRINCIPAL :**

- Excédent de fonctionnement de clôture: 630 506,45 €
- Déficit d'investissement de clôture : 433 910,20 €
- Restes à réaliser dépenses : 61 424,00 €
- Restes à réaliser recettes : 43 500,00 €

#### **Gestion Annexe « Forêt »**

- Excédent de fonctionnement de clôture : 3 925,89 €

#### **Gestion Annexe « Lotissement Wasserturm-Immenlach»**

- Excédent de fonctionnement de clôture : 158 658,61 €

#### **Gestion Annexe « Lotissement Zwederlich»**

- Déficit de fonctionnement de clôture 608,44 €
- Déficit d'investissement de clôture : 51 011,50 €

#### **Gestion Annexe « Périscolaire » :**

- Excédent de fonctionnement de clôture: 29 237,48 €
- Excédent d'investissement de clôture : 114 127,34 €
- Restes à réaliser dépenses : 102 000,00 €
- Restes à réaliser recettes : 0 €

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, à l'unanimité,

**DECIDE D'AFFECTER** les résultats du Compte Administratif 2022 au budget de l'exercice 2023 comme suit :

**Budget PRINCIPAL exercice 2023 :**

- **D001 Déficit d'investissement reporté :** 433 910,20 €
- **1068 Excédent de fonctionnement capitalisé :** 451 834,20 €
- **R002 Excédent de fonctionnement reporté :** 178 672,25 €

**Budget Annexe « Forêt » exercice 2023**

- **R002 - Excédent de fonctionnement reporté :** 3 925,89 €

**Budget Annexe « Lotissement Wasserturm-Immenlach » exercice 2023 :**

- **R002 - Excédent de fonctionnement reporté :** 158 658,61 €

**Budget Annexe « Lotissement Zwederlich » exercice 2023 :**

- **D001 - Déficit d'investissement reporté :** 51 011,50 €
- **D002 - Déficit de fonctionnement reporté :** 608,44 €

**Budget Annexe « Périscolaire » exercice 2023 :**

- **R001 - Excédent d'investissement reporté :** 114 127,34 €
- **R002 - Excédent de fonctionnement reporté :** 29 237,48 €

Date de publication .....: 04/05/2023

Date de transmission à

la Sous-Préfecture.....:



**Pour extrait conforme,**

Le Maire,  
Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,  
Roger BOEHM

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

Membres élus.....: 19  
Membres en fonction.....: 19  
Membres présents .....: 18  
Absent(s) avec procuration(s) : 1  
Absent(s) .....: 0

Quorum .....: 10

**Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire,**

**En présence de :** BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre (entrée en séance 20h19), adjoints, et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRQUI Arthur, DUMOULIN Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEINI Afrim, KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie  
**Absent(s) excusé(s) :** MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn),  
**Absent(s) non excusé(s) :** /  
Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS

### **OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 31- DECISION DE VERSEMENT DE SUBVENTIONS A DES ASSOCIATIONS**

Le Maire présente les demandes de subvention de l'association Harmonie Bord du Rhin et de l'Association Multiculturelle.

Comme indiqué en Conseil municipal du 13 février 2023, l'association Harmonie Bord du Rhin a adressé par deux courriers du 20 janvier 2023 une demande de subvention pour l'acquisition d'instruments de musique.

Coût d'acquisition total de 11 332 € TTC :

- 1 saxophone baryton : 5 711,00 € TTC
- 3 flûtes traversières : 1 750,00 € TTC
- 2 clarinettes résine : 1 200,00 € TTC
- 2 trompettes: 1 100,00 € TTC
- 2 saxophones soprano 1 100,00 € TTC
- 1 tête courbe pour flûte 471,00 € TTC

La Commune avait pour habitude de participer à hauteur de 20 % du montant des acquisitions, ce qui équivaldrait à une aide financière de près de 2 266,40 €.

L'association Multiculturelle a introduit une demande d'aide financière pour l'organisation du Festival Sunshine Reggae au Stædly à Roeschwoog du 16 au 18 juin 2023.

Afin de pouvoir bénéficier d'une subvention de la Collectivité européenne d'Alsace, l'association Multiculturelle doit justifier d'une aide d'un autre financeur.

Il est proposé le versement d'une subvention de 500,00 €.

Le Maire soumet à décision du Conseil municipal l'attribution de ces deux subventions.

Entendu l'exposé du Maire

Vu la demande de subvention présentée par l'association Harmonie Bord du Rhin

Vu la demande de subvention présentée par l'Association Multi-culturelle

Le Conseil municipal, après en avoir délibéré,

Par 3 voix CONTRE (M. KOCHER 2x, M.C. HOCH), 15 voix POUR, M. Raphaël PETER ne participant pas au vote,  
**DECIDE** l'attribution d'une aide financière à l'association Harmonie Bord du Rhin pour un montant de 2 266,00 €  
pour l'acquisition d'instruments de musique

A l'unanimité,

**DECIDE** l'attribution d'une subvention à l'association Multi-culturelle de 500,00 € pour l'organisation du festival  
Sunshine Reggae 2023.

Les crédits seront inscrits au budget annexe MOC de l'exercice 2023.

Date de publication .....: 04/05/2023

Date de transmission à

la Sous-Préfecture.....:



Pour extrait conforme,

Le Maire,  
Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,  
Roger BOEHM

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

--oOo--

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

Membres élus.....: 19  
Membres en fonction.....: 19  
Membres présents .....: 18  
Absent(s) avec procuration(s) : 1  
Absent(s) .....: 0

Quorum .....: 10

**Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire,**

**En présence de :** BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre (entrée en séance 20h19), adjoints, et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJNI Afrim, KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie

**Absent(s) excusé(s) :** MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn),

**Absent(s) non excusé(s) :** /

Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS

### **OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 32 - VOTE DES TAUX DE LA FISCALITE DIRECTE LOCALE - FIXATION DES TAUX D'IMPOSITION POUR L'ANNEE 2023**

Par délibération du 11 avril 2022, le Conseil Municipal avait fixé les taux des impôts comme suit :

- Taxe Foncière sur les Propriétés Bâties : 29 %
- Taxe Foncière sur les Propriétés non Bâties : 46,14 %.

Depuis 2020, le taux de Taxe d'habitation était figé à sa valeur de 2019 (9,42 %), jusqu'en 2022 inclus suite à la réforme de la fiscalité directe locale.

A compter de 2023, le taux de Taxe d'habitation (sur les résidences secondaires et autres locaux meublés non affectés à l'habitation principale) peut à nouveau être voté et modulé par les collectivités locales en référence à l'article 1636 B sexies du CGI.

Il est proposé, suite à ces informations, de modifier en les augmentant, les taux d'imposition en 2023 de 2%, 3% ou 5% par rapport à 2022.

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, par 5 voix CONTRE (F. DUMOULIN, M.C. HOCH, N. ROCHE, R. BOEHM, P. HARNIST), 14 voix POUR,

**DECIDE** de varier les taux d'imposition en 2023 en les augmentant de 3 % et de les porter à :

Taxe d'habitation : 9,70 %

Taxe Foncière sur les Propriétés Bâties : 29,87 %

Taxe Foncière sur les Propriétés non Bâties : 47,52 %.

Date de publication .....: 14/04/2023

Date de transmission à

la Sous-Préfecture.....:



**Pour extrait conforme,**

Le Maire,  
Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,  
Roger BOEHM

ÉTAT DE NOTIFICATION DES PRODUITS PRÉVISIONNELS ET DES TAUX D'IMPOSITION DES TAXES DIRECTES LOCALES POUR 2023

I – RESSOURCES FISCALES DONT LE TAUX DOIT ÊTRE VOTÉ EN 2023

| Taxes                                     | Bases d'imposition<br>effectives<br>2022<br>1 | Taux de référence<br>2023<br>2     | Taux plafonds<br>2023<br>3 | Bases d'imposition<br>prévisionnelles<br>2023<br>4 | Produits référence<br>2023<br>5                      | Taux votés<br>2023<br>6            | Produits attendus<br>(col. 4 x col. 6)<br>2023<br>7         |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Taxe foncière bâtie (TFB)                 | 2 112 573                                     | 29,00                              | 94,57                      | 2 267 000                                          | 657 430                                              | 29,87                              | 677 153                                                     |
| Taxe foncière non bâties (TFNB)           | 45 854                                        | 46,14                              | 159,87                     | 49 100                                             | 22 655                                               | 47,52                              | 23 332                                                      |
| Taxe d'habitation (TH)                    | 96 957                                        | 9,42                               | 60,51                      | 103 841                                            | 9 782                                                | 9,70                               | 10 073                                                      |
| Cotisation foncière des entreprises (CFE) | >>>                                           | >>>                                | >>>                        | >>>                                                | >>>                                                  | >>>                                | 710 558                                                     |
|                                           |                                               |                                    |                            | Total                                              | 689 867                                              |                                    |                                                             |
| Taxe                                      | Bases d'imposition<br>effectives<br>2022      | Taux de référence<br>de TH<br>2023 | Taux de majoration<br>2022 | Bases d'imposition<br>prévisionnelles<br>2023      | Produit référence<br>(col.4 x col.2 x col.3)<br>2023 | Taux de majoration<br>voté<br>2023 | Produit attendu<br>(col. 4 x col. 6 x<br>taux TH voté 2023) |
| Majoration de taxe d'habitation (MTHS)    | >>>                                           | >>>                                | >>>                        | >>>                                                | >>>                                                  | >>>                                | 10073                                                       |

Aide au calcul des taux par variation proportionnelle : il n'est pas nécessaire de remplir cette rubrique en cas de reconduction des taux de référence ou de variation différenciée.

| Taxes                                     | Calcul du coefficient de variation proportionnelle<br>(6 décimales)<br>8 | Taux proportionnels<br>(col. 2 x col. 9)<br>10 | Si l'un des taux déterminés<br>de manière proportionnelle<br>excède le taux plafond<br>indiqué en colonne 3, une<br>variation différenciée doit<br>obligatoirement être votée. | Si la diminution sans lien<br>des taux a été décidée en 2023,<br>cochez la case |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Taxe foncière bâties (TFB)                | Produit total souhaité                                                   | 29,87                                          |                                                                                                                                                                                | <input type="checkbox"/>                                                        |
| Taxe foncière non bâties (TFNB)           | $\frac{710\,558}{689\,867} = 1,030000$                                   | 47,52                                          |                                                                                                                                                                                |                                                                                 |
| Taxe d'habitation (TH)                    |                                                                          | 9,70                                           |                                                                                                                                                                                |                                                                                 |
| Cotisation foncière des entreprises (CFE) | Produit total de référence (total colonne 5)                             |                                                |                                                                                                                                                                                |                                                                                 |

II – RESSOURCES FISCALES INDÉPENDANTES DES TAUX VOTÉS EN 2023

| TVA | IFER | TASCOM | TAFNB | Allocations<br>compensatrices | DCRTP | FNGIR   | Effet du coefficient<br>correcteur | Total<br>11 |
|-----|------|--------|-------|-------------------------------|-------|---------|------------------------------------|-------------|
| >>> | 0    |        |       | 3 960                         | 0     | -34 906 | 16 866                             | -14 080     |

III – TOTALISATION DES RESSOURCES FISCALES PRÉVISIONNELLES POUR 2023

|                                                             |   |                                                                                  |   |                                                                          |
|-------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------|
| Produits attendus des<br>ressources à taux voté<br>(col. 7) | + | Produits attendus des<br>ressources indépendantes<br>des taux votés<br>(col. 11) | = | Total prévisionnel au titre<br>de la fiscalité directe<br>locale<br>2023 |
| 710 558                                                     |   | -14 080                                                                          |   | 696 478                                                                  |

Le 14/04/2023  
Pour la Préfecture,  
Le Maire

Le 07 MARS 2023  
Pour la Direction des Finances publiques,  
PAR PROCURATION, JEAN-YVES MAY  
DIRECTEUR REG. DES FINANCES  
PUBLIQUES

À STRASBOURG

# COMMUNE DE ROESCHWOOG

Département du Bas-Rhin  
Arrondissement de HAGUENAU-WISSEMBOURG

-oOo-

## EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

**Séance ordinaire du CONSEIL MUNICIPAL du 5 avril 2023 à 20h**  
**à la Mairie de Roeschwoog**  
**Convoqué régulièrement le 31 mars 2023**

Membres élus.....: 19  
Membres en fonction.....: 19  
Membres présents .....: 18  
Absent(s) avec procuration(s) : 1  
Absent(s) .....: 0

Quorum .....: 10

Sous la présidence de LORENTZ Michel, Maire,

En présence de : BOEHM Roger, KIEFER Geneviève, HARNIST Pierre  
(entrée en séance 20h19), adjoints,  
et de BALBIERER Nadia, BRENNER Guillaume, CRIQUI Arthur, DUMOULIN  
Frédéric, HOCH Marie-Catherine, HOFFARTH Muriel, HUSEJINI Afrim,  
KOCHER Marilyn, LIEBGOTT Laurence, MARTZLOFF Céline, PETER  
Raphaël, ROCHE Nicolas, SCHMITT Yannick, SCHMITT MOERCKEL Elodie

Absent(s) excusé(s) : MITTELHAEUSER Anne (pouvoir à KOCHER Marilyn),

Absent(s) non excusé(s) : /

Assistait en outre : HOLTZMANN Béatrice, DGS

### **OBJET : DELIBERATION 2023/04/05 – 33 – APPROBATION DU BUDGET DE L'EXERCICE 2023**

- Vote du budget principal
- Vote du budget annexe Médiathèque
- Vote du budget annexe MOC
- Vote du budget annexe Forêt
- Vote du budget annexe Lotissement Wasserturm / Immenlach
- Vote du budget annexe Lotissement Zwederlich

Le Maire remercie M. Roger BOEHM, adjoint au Maire, qui a préparé les différents budgets avec les services municipaux.

Les documents budgétaires prévisionnels (projets) et annexe explicative ont été transmis par courriel du 31 mars 2023 aux conseillers. Des exemplaires papiers sont disponibles en séance.

La Commune compte :

- Un budget principal de fonctionnement et d'investissement
- Les budgets annexes de fonctionnement spécifiques à la gestion de la médiathèque et de la MOC
- Le budget annexe Périscolaire créé en décembre 2020
- Le budget annexe Forêt qui se traduit hors taxes
- Les budgets annexes pour les lotissements Wasserturm-Immenlach et Zwederlich qui se traduisent également hors taxes.

Le Maire présente au Conseil municipal le projet de budget primitif pour l'exercice 2023, budget principal et budgets annexes et les motifs de ses propositions tant en recettes qu'en dépenses.

Il est proposé :

#### **Projet Budget PRINCIPAL :**

|                                |                |
|--------------------------------|----------------|
| ➤ Recettes de fonctionnement : | 1 960 800,00 € |
| ➤ Dépenses de fonctionnement:  | 1 960 800,00 € |
| ➤ Recettes d'investissement :  | 1 460 400,00 € |
| dont Restes-à-réaliser 2022 :  | 61 424,00 €    |
| ➤ Dépenses d'investissement:   | 1 460 400,00 € |
| dont Restes-à-réaliser 2022 :  | 43 500,00 €    |

Projet Budget "MEDIATHEQUE" :

- Recettes de fonctionnement : 95 900,00 €
- Dépenses de fonctionnement : 95 900,00 €

Projet Budget "MOC." :

- Recettes de fonctionnement : 148 000,00 €
- Dépenses de fonctionnement : 148 000,00 €

Projet Budget "Forêt" :

- Recettes de fonctionnement : 4 380,00 €
- Dépenses de fonctionnement : 4 380,00 €

Projet Budget "Lotissement Am Wasserturm - Immenlach" :

- Recettes de fonctionnement : 543 920,23 €
- Dépenses de fonctionnement : 158 700,00 €
- Recettes d'investissement : 385 220,23 €
- Dépenses d'investissement : 385 220,23 €

Projet Budget « Lotissement Zwederlich »

- Recettes de fonctionnement : 575 419,94 €
- Dépenses de fonctionnement : 575 419,94 €
- Recettes d'investissement : 674 181,44 €
- Dépenses d'investissement : 674 181,44 €

Projet Budget « Périscolaire »

|                                           |                |
|-------------------------------------------|----------------|
| Recettes de fonctionnement :              | 199 250,00 €   |
| Dépenses de fonctionnement :              | 199 250,00 €   |
| Recettes d'investissement de l'exercice : | 4 348 072,66 € |
| Dont Restes à réaliser                    | 0,00 €         |
| Dépenses d'investissement :               | 4 462 200,00 € |
| Dont Restes à réaliser                    | 102 000,00 €   |

Le Maire rappelle le budget « Lotissement Brinkmann » approuvé par le Conseil municipal en date du 13 février 2023, comme suit :

- Recettes de fonctionnement : 184 100,00 €
- Dépenses de fonctionnement : 184 100,00 €
- Recettes d'investissement : 184 100,00 €
- Dépenses d'investissement : 184 100,00 €

Il présente le tableau des emplois au 5 avril 2023. La collectivité compte 12 agents titulaires, 1 agent stagiaire de droit public et 1 agent non titulaire de droit privé, ainsi qu'un agent contractuel de droit public (contrat jusqu'au 30 juin 2023).

| Service              | Dénomination de l'emploi (à compter du 01/01/2017)            | Postes ouverts à ce jour | Agents en poste | Agents à Temps complet | Agents à Temps non complet | Agents titulaires | Agents non titulaires | Coefficient d'emploi |
|----------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------|------------------------|----------------------------|-------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>Administratif</b> | <b>Directeur Général des Services</b>                         | 1                        | 1               | 1                      | 0                          | 1                 | 0                     | 35/35ème             |
|                      | Attaché territorial principal                                 | 1                        | 0               | 0                      | 0                          | 0                 | 0                     | 35/35ème             |
|                      | Attaché territorial                                           | 1                        | 0               | 0                      | 0                          | 0                 | 0                     | 35/35ème             |
|                      | Rédacteur territorial                                         | 1                        | 0               | 0                      | 0                          | 0                 | 0                     | 28/35ème             |
|                      | <b>Adjoint administratif principal de 1ère classe</b>         | 1                        | 1               | 0                      | 1                          | 1                 | 0                     | 20/35ème             |
|                      | <b>Adjoint administratif principal de 1ère classe</b>         | 1                        | 1               | 1                      | 0                          | 1                 | 0                     | 35/35ème             |
|                      | Adjoint administratif principal de 2ème classe                | 1                        | 0               | 0                      | 0                          | 0                 | 0                     | 28/35ème             |
|                      | Adjoint administratif principal de 2ème classe                | 1                        | 0               | 0                      | 0                          | 0                 | 0                     | 20/35ème             |
| <b>Technique</b>     | Technicien principal 1ère classe                              | 1                        | 0               | 0                      | 0                          | 0                 | 0                     | 35/35ème             |
|                      | <b>Technicien principal 2ème classe</b>                       | 1                        | 1               | 1                      | 0                          | 1                 | 0                     | 35/35ème             |
|                      | Technicien                                                    | 1                        | 0               | 0                      | 0                          | 0                 | 0                     | 35/35ème             |
|                      | Agent de maîtrise principal                                   | 1                        | 0               | 0                      | 0                          | 0                 | 0                     | 17,5/35ème           |
|                      | <b>Agent de maîtrise</b>                                      | 3                        | 1               | 1                      | 0                          | 1                 | 0                     | 35/35ème             |
|                      | <b>Adjoint technique principal de 1ère classe</b>             | 3                        | 1               | 1                      | 0                          | 1                 | 0                     | 35/35ème             |
|                      | Adjoint technique principal de 2ème classe                    | 1                        | 0               | 0                      | 0                          | 0                 | 0                     | 35/35ème             |
|                      | <b>Adjoint technique</b>                                      | 1                        | 1               | 1                      | 0                          | 0                 | 1                     | 35/35ème             |
|                      | <b>Adjoint technique principal de 1ère classe - Entretien</b> | 1                        | 1               | 0                      | 1                          | 1                 | 0                     | 2/35ème              |
|                      | Adjoint technique principal de 2ème classe - Entretien        | 1                        | 0               | 0                      | 0                          | 0                 | 0                     | 2/35ème              |
|                      | Adjoint technique                                             | 1                        | 0               | 0                      | 0                          | 0                 | 0                     | 2/35ème              |
|                      | <b>Adjoint technique principal de 2ème classe - Entretien</b> | 1                        | 1               | 0                      | 1                          | 1                 |                       | 28/35ème             |
|                      | Adjoint technique - Entretien                                 | 1                        | 0               | 0                      | 0                          | 0                 | 0                     | 28/35ème             |
| <b>Scolaire</b>      | <b>ATSEM principal de 1ère Classe</b>                         | 3                        | 2               | 0                      | 2                          | 2                 | 0                     | 29/35ème             |
|                      | ATSEM principal de 2ème Classe                                | 3                        | 0               | 0                      | 0                          | 0                 | 0                     | 29/35ème             |
|                      | ATSEM                                                         | 1                        | 0               | 0                      | 0                          | 0                 | 0                     | 30,5/35ème           |

| Service         | Dénomination de l'emploi (à compter du 01/01/2017)            | Postes ouverts à ce jour | Agents en poste | Agents à Temps complet | Agents à Temps non complet | Agents titulaires | Agents non titulaires | Coefficient d'emploi |
|-----------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------|------------------------|----------------------------|-------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>Culturel</b> | Assistant de Conservation du patrimoine principal 1ère classe | 1                        | 0               | 0                      | 0                          | 0                 | 0                     | 35/35ème             |
|                 | Assistant de Conservation du patrimoine principal 2ème classe | 1                        | 1               | 1                      | 0                          | 1                 | 0                     | 35/35ème             |
|                 | Assistant de Conservation du patrimoine                       | 1                        | 0               | 0                      | 0                          | 0                 | 0                     | 35/35ème             |
|                 | Adjoint du patrimoine principal 1ère classe                   | 1                        | 0               | 0                      | 0                          | 0                 | 0                     | 12/35ème             |
|                 | Adjoint du patrimoine principal 2ème classe                   | 1                        | 1               | 0                      | 1                          | 1                 | 0                     | 12/35ème             |
|                 | Adjoint du patrimoine                                         | 1                        | 0               | 0                      | 0                          | 0                 | 0                     | 12/35ème             |
|                 | Adjoint du Patrimoine                                         | 2                        | 0               | 0                      | 0                          | 0                 | 0                     | 28/35ème             |
| <b>TOTAL</b>    |                                                               | 39                       | 13              | 7                      | 6                          | 12                | 0                     | 10,42                |

Poste ouvert par décision du Conseil municipal du 11 juillet 2022 à compter du 01/08/2022 pour 12 mois :

- 1 poste pourvu d'agent d'école maternelle à 28/35ème en contrat CUI-CAE

Poste ouvert par décision du Conseil municipal du 10 octobre 2022 pour 12 mois sur une période de 18 mois :

- 1 poste d'agent technique à 35/35ème

Placement en disponibilité

- 1 agent au grade d'ATSEM principal 1ère classe en disponibilité depuis le 14/08/2021 jusqu'au 01/11/2023

Il informe le Conseil municipal des indemnités perçues par les élus de la Commune pour l'exercice 2022.

| Elu                                  |           | Mandat 1   |                      |                     | Mandat 2 |           |                     | TOTAL DES INDEMNITES (montant annuel brut) |
|--------------------------------------|-----------|------------|----------------------|---------------------|----------|-----------|---------------------|--------------------------------------------|
| Nom                                  | Prénom    | Intitulé   | Fonction             | Montant annuel brut | Intitulé | Fonction  | Montant annuel brut |                                            |
| LORENTZ                              | Michel    | Roeschwoog | Maire                | 19 945.62 €         | SIVU RPU | Président | 8 040.00 €          | 27 985.62 €                                |
| KIEFER                               | Geneviève | Roeschwoog | Adjointe au Maire    | 5 698.74 €          |          |           |                     | 5 698.74 €                                 |
| BOEHM                                | Roger     | Roeschwoog | Adjoint au Maire     | 8 548.08 €          |          |           |                     | 8 548.08 €                                 |
| HARNIST                              | Pierre    | Roeschwoog | Adjoint au Maire     | 2 469.48 €          |          |           |                     | 2 469.48 €                                 |
| DUMOULIN                             | Frédéric  | Roeschwoog | Conseiller délégué   | 2 469.48 €          |          |           |                     | 2 469.48 €                                 |
| PETER                                | Raphaël   | Roeschwoog | Conseiller délégué   | 2 469.48 €          |          |           |                     | 2 469.48 €                                 |
| KOCHER                               | Marilyn   | Roeschwoog | Conseillère déléguée | 2 469.48 €          |          |           |                     | 2 469.48 €                                 |
| ROCHE                                | Nicolas   | Roeschwoog | Conseiller délégué   | 2 469.48 €          |          |           |                     | 2 469.48 €                                 |
| SCHMITT                              | Yannick   | Roeschwoog | Conseiller délégué   | 2 469.48 €          |          |           |                     | 2 469.48 €                                 |
| TOTAL DES INDEMNITES VERSEES EN 2022 |           |            |                      | 49 009.32 €         |          |           |                     |                                            |

Vu le projet de budget primitif détaillé (budget principal et budgets annexes) présenté par nature et sa présentation annexée à la présente délibération  
 Vu l'avis favorable du Comité de suivi périscolaire du 21 mars 2023 pour le projet de budget annexe Périscolaire  
 Vu les débats d'orientation budgétaire pour l'année 2023 lors de la séance du Conseil municipal du 13 février 2023 et en Commission Travaux du 15 mars 2023  
 Vu l'état du personnel présenté,  
 Vu l'état des indemnités des élus présenté,  
 Vu l'annexe explicative joint à la présente délibération

Après avoir discuté ces budgets et en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité,

**DECIDE de VOTER** le budget au niveau des chapitres pour la section de fonctionnement et au niveau des chapitres pour la section d'investissement avec les chapitres « opérations d'équipement »

**DECIDE DE VOTER** les prévisions de recettes et dépenses conformément aux sommes inscrites dans le BUDGET PRIMITIF 2023 - budget PRINCIPAL et ses budgets annexes (Médiathèque - MOC - Forêt - Lotissement "Am Wasserturm-Immenlach" – Lotissement « Zwederlich » et Périscolaire), à savoir :

Projet Budget PRINCIPAL : à l'unanimité,

|                                |                |
|--------------------------------|----------------|
| ➤ Recettes de fonctionnement : | 1 960 800,00 € |
| ➤ Dépenses de fonctionnement:  | 1 960 800,00 € |
| ➤ Recettes d'investissement :  | 1 460 400,00 € |
| dont Restes-à-réaliser 2022 :  | 61 424,00 €    |
| ➤ Dépenses d'investissement:   | 1 460 400,00 € |
| dont Restes-à-réaliser 2022 :  | 43 500,00 €    |

Projet Budget "MEDIATHEQUE" : à l'unanimité,

|                                |             |
|--------------------------------|-------------|
| ➤ Recettes de fonctionnement : | 95 900,00 € |
| ➤ Dépenses de fonctionnement : | 95 900,00 € |

Projet Budget "MOC." : à l'unanimité,

|                                |              |
|--------------------------------|--------------|
| ➤ Recettes de fonctionnement : | 148 000,00 € |
| ➤ Dépenses de fonctionnement : | 148 000,00 € |

Projet Budget "Forêt" : à l'unanimité,

|                                |            |
|--------------------------------|------------|
| ➤ Recettes de fonctionnement : | 4 380,00 € |
| ➤ Dépenses de fonctionnement : | 4 380,00 € |

Projet Budget "Lotissement Am Wasserturm - Immenlach" : à l'unanimité,

|                                |              |
|--------------------------------|--------------|
| ➤ Recettes de fonctionnement : | 543 920,23 € |
| ➤ Dépenses de fonctionnement : | 158 700,00 € |
| ➤ Recettes d'investissement :  | 385 220,23 € |
| ➤ Dépenses d'investissement :  | 385 220,23 € |

Projet Budget « Lotissement Zwederlich » : à l'unanimité,

|                                |              |
|--------------------------------|--------------|
| ➤ Recettes de fonctionnement : | 575 419,94 € |
| ➤ Dépenses de fonctionnement : | 575 419,94 € |
| ➤ Recettes d'investissement :  | 674 181,44 € |
| ➤ Dépenses d'investissement :  | 674 181,44 € |

Projet Budget « Périscolaire » : à l'unanimité,

|                                                  |                |
|--------------------------------------------------|----------------|
| <i>Recettes de fonctionnement :</i>              | 199 250,00 €   |
| <i>Dépenses de fonctionnement :</i>              | 199 250,00 €   |
| <i>Recettes d'investissement de l'exercice :</i> | 4 348 072,66 € |
| <i>Dont Restes à réaliser</i>                    | 0,00 €         |
| <i>Dépenses d'investissement :</i>               | 4 462 200,00 € |
| <i>Dont Restes à réaliser</i>                    | 102 000,00 €   |

**APPROUVE** l'attribution des subventions prévues

**APPROUVE** les participations à la gestion périscolaire

**APPROUVE** l'état du personnel présenté

**PREND ACTE** de l'état annuel des indemnités des élus.

## **ANNEXE – PRESENTATION BREVE ET SYNTHETIQUE DU BUDGET PRIMITIF 2023 BUDGET PRINCIPAL ET BUDGETS ANNEXES**

L'article L 2313-1 du code général des collectivités territoriales prévoit qu'une présentation brève et synthétique retraçant les informations financières essentielles est jointe au budget primitif afin de permettre aux citoyens d'en saisir les enjeux.

Le budget primitif est un état prévisionnel qui retrace l'ensemble des dépenses et des recettes autorisées et prévues pour l'année 2023. Il doit respecter les principes budgétaires : annualité, universalité, unité, équilibre, sincérité. Le budget primitif constitue le premier acte obligatoire du cycle budgétaire annuel de la collectivité.

Il doit être voté par l'assemblée délibérante avant le 15 avril de l'année à laquelle il se rapporte, ou le 30 avril l'année de renouvellement de l'assemblée, et transmis au représentant de l'État dans les 15 jours qui suivent son approbation. Par cet acte, le maire, ordonnateur est autorisé à effectuer les opérations de recettes et de dépenses inscrites au budget, pour la période qui s'étend du 1er janvier au 31 décembre de l'année civile.

Ce budget a été réalisé sur les bases du débat d'orientation budgétaire, non obligatoire pour les communes de moins de 3 500 habitants, qui s'est tenu, lors de la séance du Conseil municipal du 14 janvier 2023 et des travaux de la Commission « Travaux » du 15 mars 2023.

Les sections de fonctionnement et investissement structurent le budget de la collectivité. D'un côté, la gestion des affaires courantes (ou section de fonctionnement), incluant notamment le versement des salaires des agents de la ville ; de l'autre, la section d'investissement qui a vocation à préparer l'avenir.

### **BUDGET PRINCIPAL :**

|                                       |                |
|---------------------------------------|----------------|
| ➤ <i>Recettes de fonctionnement :</i> | 1 960 800,00 € |
| ➤ <i>Dépenses de fonctionnement :</i> | 1 960 800,00 € |
| ➤ <i>Recettes d'investissement :</i>  | 1 460 400,00 € |
| <i>dont Restes-à-réaliser 2022 :</i>  | 61 424,00 €    |
| ➤ <i>Dépenses d'investissement :</i>  | 1 460 400,00 € |
| <i>dont Restes-à-réaliser 2022 :</i>  | 43 500,00 €    |

| VUE D'ENSEMBLE                  |                                                                                                |                                             | A1                                          |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|
| FONCTIONNEMENT                  |                                                                                                |                                             |                                             |
|                                 |                                                                                                | DEPENSES DE LA SECTION DE<br>FONCTIONNEMENT | RECETTES DE LA SECTION DE<br>FONCTIONNEMENT |
| V<br>O<br>T<br>E                | CREDITS DE FONCTIONNEMENT VOTES<br>AU TITRE DU PRESENT BUDGET (1)                              | 1 960 800,00                                | 1 782 127,75                                |
| +                               |                                                                                                | +                                           | +                                           |
| R<br>E<br>P<br>O<br>R<br>T<br>S | RESTES A REALISER (R.A.R) DE<br>L'EXERCICE PRECEDENT (2)                                       | 0,00                                        | 0,00                                        |
|                                 | 002 RESULTAT DE FONCTIONNEMENT<br>REPORTE (2)                                                  | (si déficit)<br>0,00                        | (si excédent)<br>178 672,25                 |
| =                               |                                                                                                | =                                           | =                                           |
|                                 | TOTAL DE LA SECTION DE<br>FONCTIONNEMENT (3)                                                   | 1 960 800,00                                | 1 960 800,00                                |
| INVESTISSEMENT                  |                                                                                                |                                             |                                             |
|                                 |                                                                                                | DEPENSES DE LA SECTION<br>D'INVESTISSEMENT  | RECETTES DE LA SECTION<br>D'INVESTISSEMENT  |
| V<br>O<br>T<br>E                | CREDITS D'INVESTISSEMENT (1) VOTES<br>AU TITRE DU PRESENT BUDGET (y<br>compris le compte 1068) | 965 065,80                                  | 1 416 900,00                                |
| +                               |                                                                                                | +                                           | +                                           |
| R<br>E<br>P<br>O<br>R<br>T<br>S | RESTES A REALISER (R.A.R) DE<br>L'EXERCICE PRECEDENT (2)                                       | 61 424,00                                   | 43 500,00                                   |
|                                 | 001 SOLDE D'EXECUTION DE LA<br>SECTION D'INVESTISSEMENT REPORTE<br>(2)                         | (si solde négatif)<br>433 910,20            | (si solde positif)<br>0,00                  |
| =                               |                                                                                                | =                                           | =                                           |
|                                 | TOTAL DE LA SECTION<br>D'INVESTISSEMENT (3)                                                    | 1 460 400,00                                | 1 460 400,00                                |
| TOTAL                           |                                                                                                |                                             |                                             |
|                                 | TOTAL DU BUDGET (3)                                                                            | 3 421 200,00                                | 3 421 200,00                                |

#### Présentation générale de la section de fonctionnement

Dépenses de fonctionnement :

## DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

| Chap.                                               | Libellé                                    | Pour mémoire budget précédent (1) | Restes à réaliser N-1 (2) | Propositions nouvelles | VOTE (3)    | TOTAL (= RAR + vote) |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|------------------------|-------------|----------------------|
| 011                                                 | Charges à caractère général                | 375 765,11                        | 0,00                      | 403 700,00             | 0,00        | 403 700,00           |
| 012                                                 | Charges de personnel, frais assimilés      | 531 800,00                        | 0,00                      | 549 600,00             | 0,00        | 549 600,00           |
| 014                                                 | Atténuations de produits                   | 34 906,00                         | 0,00                      | 34 906,00              | 0,00        | 34 906,00            |
| 65                                                  | Autres charges de gestion courante         | 463 767,00                        | 0,00                      | 494 543,00             | 0,00        | 494 543,00           |
| 656                                                 | Frais fonctionnement des groupes d'étus    | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| <b>Total des dépenses de gestion courante</b>       |                                            | <b>1 406 238,11</b>               | <b>0,00</b>               | <b>1 482 749,00</b>    | <b>0,00</b> | <b>1 482 749,00</b>  |
| 66                                                  | Charges financières                        | 20 900,00                         | 0,00                      | 18 750,00              | 0,00        | 18 750,00            |
| 67                                                  | Charges exceptionnelles                    | 6 000,00                          | 0,00                      | 3 500,00               | 0,00        | 3 500,00             |
| 68                                                  | Dotations provisions semi-budgétaires (4)  | 0,00                              |                           | 90,00                  | 0,00        | 90,00                |
| 022                                                 | Dépenses imprévues                         | 20 000,00                         |                           | 25 305,44              | 0,00        | 25 305,44            |
| <b>Total des dépenses réelles de fonctionnement</b> |                                            | <b>1 453 138,11</b>               | <b>0,00</b>               | <b>1 530 394,44</b>    | <b>0,00</b> | <b>1 530 394,44</b>  |
| 023                                                 | Virement à la section d'investissement (5) | 446 000,00                        |                           | 420 000,00             | 0,00        | 420 000,00           |
| 042                                                 | Opérat* ordre transfert entre sections (5) | 3 961,89                          |                           | 10 405,56              | 0,00        | 10 405,56            |
| 043                                                 | Opérat* ordre intérieur de la section (5)  | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| <b>Total des dépenses d'ordre de fonctionnement</b> |                                            | <b>449 961,89</b>                 |                           | <b>430 405,56</b>      | <b>0,00</b> | <b>430 405,56</b>    |
| <b>TOTAL</b>                                        |                                            | <b>1 903 100,00</b>               | <b>0,00</b>               | <b>1 960 800,00</b>    | <b>0,00</b> | <b>1 960 800,00</b>  |

+

D 002 RESULTAT REPORTE OU ANTICIPE (2) 0,00

=

TOTAL DES DEPENSES DE FONCTIONNEMENT CUMULEES 1 960 800,00

Il est rappelé que le chapitre 011 concerne les charges à caractère général (consommations d'eau, d'électricité, de gaz, fournitures pour l'entretien des bâtiments, voirie, éclairage public, administratives, location de matériel, frais d'entretien de bâtiments, de voirie et d'éclairage public, frais liés aux contrats de maintenance (photocopieurs, logiciels, chauffage, extincteurs...), assurance, frais liés aux manifestations, prestations des pales, prestation pour l'instruction des autorisations d'urbanisme, la gestion des listes électorales..., frais postaux et de téléphonie, redevances ordures ménagères...).

La prévision des charges à caractère général prend en compte le contexte économique actuel : augmentation du coût de l'énergie (gaz, fioul et électricité), hausse des frais de maintenance, hausse des frais de téléphonie dû au passage à la fibre optique, augmentation du coût de l'assurance...

Le chapitre 65 regroupe les autres charges de gestion courante (compensation des budgets annexes déficitaires, subvention au CCAS et aux associations, indemnités des élus et cotisations associées, allocation vétérance sapeurs-pompiers, contributions à l'association foncière, au SICES, au SIVU RPU...).

Prévisions de participation aux autres organismes :

CCAS : 7 900,00 € (2022 : 3 990,00 €)

Association foncière (reversement répartition de la chasse) : 6 994,33 €

SICES (collège) : 6 595,00 € (2021 : 7 527,00 € ; 2022 : 7 427,00 €)

SIVU (école) : 73 981,00 € (2021 : 46 110,00 € ; 2022 : 92 100,00 €)

Prévisions pour la participation à la gestion périscolaire : 109 148,00 €

Le chapitre 66, charges financières concerne les intérêts des emprunts en cours.

Le chapitre 022- dépenses imprévues de fonctionnement est une réserve mobilisable en cas de besoin.

Le chapitre 023 concerne l'excédent de fonctionnement qui sera viré en section d'investissement, afin de permettre le financement de projets d'investissement et le remboursement du capital des emprunts.

Le chapitre 042 – opération d'ordre de transfert entre sections – concerne les amortissements notamment des études, subventions d'investissement (notamment participation à l'investissement pour le périscolaire – amortissement sur 30 ans)...

Le chapitre 012 concerne les charges de personnel et frais assimilés (rémunérations et cotisations de personnel, médecine du travail...). Ces dépenses représentent 35,91 % des dépenses réelles de fonctionnement (549 600,00 €).

Les charges de personnel ont été établies en référence au tableau des emplois.

Le montant prévisionnel des indemnités (montant brut) versées aux élus pour l'année 2023 s'élève à 52 000,00 €. En 2021, le montant des indemnités s'est élevé à 48 451,13 € et en 2022 à 49 008,84 €.

Recettes de fonctionnement :

| RECETTES DE FONCTIONNEMENT                           |                                            |                                   |                           |                        |             |                      |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|------------------------|-------------|----------------------|
| Chap.                                                | Libellé                                    | Pour mémoire budget précédent (1) | Restes à réaliser N-1 (2) | Propositions nouvelles | VOTE (3)    | TOTAL (= RAR + vote) |
| 013                                                  | Atténuations de charges                    | 12 000,00                         | 0,00                      | 9 300,00               | 0,00        | 9 300,00             |
| 70                                                   | Produits services, domaine et ventes div   | 173 930,00                        | 0,00                      | 180 245,00             | 0,00        | 180 245,00           |
| 73                                                   | Impôts et taxes                            | 1 055 879,00                      | 0,00                      | 1 145 666,00           | 0,00        | 1 145 666,00         |
| 74                                                   | Dotations et participations                | 254 192,00                        | 0,00                      | 231 115,00             | 0,00        | 231 115,00           |
| 75                                                   | Autres produits de gestion courante        | 132 100,00                        | 0,00                      | 135 400,00             | 0,00        | 135 400,00           |
| <b>Total des recettes de gestion courante</b>        |                                            | <b>1 628 101,00</b>               | <b>0,00</b>               | <b>1 701 726,00</b>    | <b>0,00</b> | <b>1 701 726,00</b>  |
| 76                                                   | Produits financiers                        | 8,93                              | 0,00                      | 1,75                   | 0,00        | 1,75                 |
| 77                                                   | Produits exceptionnels                     | 18 900,00                         | 0,00                      | 80 400,00              | 0,00        | 80 400,00            |
| 78                                                   | Reprises provisions semi-budgétaires (4)   | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| <b>Total des recettes réelles de fonctionnement</b>  |                                            | <b>1 647 009,93</b>               | <b>0,00</b>               | <b>1 782 127,75</b>    | <b>0,00</b> | <b>1 782 127,75</b>  |
| 042                                                  | Opérat* ordre transfert entre sections (5) | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 043                                                  | Opérat* ordre intérieur de la section (5)  | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| <b>Total des recettes d'ordre de fonctionnement</b>  |                                            | <b>0,00</b>                       | <b>0,00</b>               | <b>0,00</b>            | <b>0,00</b> | <b>0,00</b>          |
| <b>TOTAL</b>                                         |                                            | <b>1 647 009,93</b>               | <b>0,00</b>               | <b>1 782 127,75</b>    | <b>0,00</b> | <b>1 782 127,75</b>  |
|                                                      |                                            |                                   |                           |                        |             | +                    |
| <b>R 002 RESULTAT REPORTE OU ANTICIPE (2)</b>        |                                            |                                   |                           |                        |             | <b>178 672,25</b>    |
|                                                      |                                            |                                   |                           |                        |             | =                    |
| <b>TOTAL DES RECETTES DE FONCTIONNEMENT CUMULEES</b> |                                            |                                   |                           |                        |             | <b>1 960 800,00</b>  |

Le chapitre 70 produits des services, du domaine, ventes diverses regroupe les recettes liées à la vente de bois, aux concessions du cimetière, redevances électricité et gaz, aux loyers de la chasse, aux baux ruraux, aux provisions de charges des loyers, à l'affectation de charges de personnel mis à disposition aux budgets annexes, aux publicités du blättel, régie de recette municipale...

Au chapitre 73 sont comptabilisés les produits fiscaux (taxe foncière, habitation, taxe sur les pylônes...) et l'attribution de compensation versée par la Communauté de communes du Pays Rhénan.

Le chapitre 74 prend en compte les dotations versées par l'Etat. Les recettes prévisionnelles sont de 231 115,00 €.

Au chapitre 75 se trouvent les revenus des immeubles (logements et locaux professionnels communaux en location).

Le chapitre 77 regroupe des recettes exceptionnelles (remboursements de sinistres par l'assurance, dégrèvement, remboursement garantie...).

Le résultat de fonctionnement reporté (R002) s'élève à 178 672,25 €.

### Présentation générale de la section d'investissement

Le budget d'investissement prépare l'avenir. Contrairement à la section de fonctionnement qui implique des notions de récurrence et de quotidienneté, la section d'investissement est liée aux projets de la ville à moyen ou long terme. Elle concerne des actions, dépenses ou recettes, à caractère exceptionnel.

Le budget d'investissement de la commune regroupe :

- en dépenses : toutes les dépenses faisant varier durablement la valeur ou la consistance du patrimoine de la collectivité. Il s'agit notamment des acquisitions de mobilier, de matériel, d'informatique, de véhicules, de biens immobiliers, d'études et de travaux soit sur des structures déjà existantes, soit sur des structures en cours de création.

- en recettes : deux types de recettes coexistent : les recettes dites patrimoniales telles que les recettes perçues en lien avec les permis de construire (Taxe d'aménagement) et les subventions d'investissement perçues en lien avec les projets d'investissement retenus (par exemple : des subventions relatives à la réfection du réseau d'éclairage public ou de rénovation de la médiathèque...).

Dépenses d'investissement :

| DEPENSES D'INVESTISSEMENT                                      |                                                    |                                   |                           |                        |             |                      |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|------------------------|-------------|----------------------|
| Chap.                                                          | Libellé                                            | Pour mémoire budget précédent (1) | Restes à réaliser N-1 (2) | Propositions nouvelles | VOTE (3)    | TOTAL (= RAR + vote) |
| 010                                                            | Stocks (5)                                         | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 20                                                             | Immobilisations incorporelles (sauf 204)           | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 204                                                            | Subventions d'équipement versées                   | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 21                                                             | Immobilisations corporelles                        | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 22                                                             | Immobilisations reçues en affectation (6)          | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 23                                                             | Immobilisations en cours                           | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
|                                                                | <b>Total des opérations d'équipement</b>           | <b>720 023,00</b>                 | <b>60 900,00</b>          | <b>661 824,00</b>      | <b>0,00</b> | <b>722 724,00</b>    |
|                                                                | <b>Total des dépenses d'équipement</b>             | <b>720 023,00</b>                 | <b>60 900,00</b>          | <b>661 824,00</b>      | <b>0,00</b> | <b>722 724,00</b>    |
| 10                                                             | Dotations, fonds divers et réserves                | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 13                                                             | Subventions d'investissement                       | 0,00                              | 0,00                      | 13 320,00              | 0,00        | 13 320,00            |
| 16                                                             | Emprunts et dettes assimilées                      | 191 000,00                        | 524,00                    | 193 100,00             | 0,00        | 193 624,00           |
| 18                                                             | Compte de liaison : affectat* (BA,régie) (7)       | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 26                                                             | Participat* et créances rattachées                 | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 27                                                             | Autres immobilisations financières                 | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 020                                                            | Dépenses imprévues                                 | 20 000,00                         |                           | 30 862,32              | 0,00        | 30 862,32            |
|                                                                | <b>Total des dépenses financières</b>              | <b>211 000,00</b>                 | <b>524,00</b>             | <b>237 282,32</b>      | <b>0,00</b> | <b>237 806,32</b>    |
| 45...                                                          | <b>Total des opé. pour compte de tiers (8)</b>     | <b>0,00</b>                       | <b>0,00</b>               | <b>51 883,48</b>       | <b>0,00</b> | <b>51 883,48</b>     |
|                                                                | <b>Total des dépenses réelles d'investissement</b> | <b>931 023,00</b>                 | <b>61 424,00</b>          | <b>950 989,80</b>      | <b>0,00</b> | <b>1 012 413,80</b>  |
| 040                                                            | Opérat* ordre transfert entre sections (4)         | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 041                                                            | Opérations patrimoniales (4)                       | 0,00                              |                           | 14 076,00              | 0,00        | 14 076,00            |
|                                                                | <b>Total des dépenses d'ordre d'investissement</b> | <b>0,00</b>                       |                           | <b>14 076,00</b>       | <b>0,00</b> | <b>14 076,00</b>     |
|                                                                | <b>TOTAL</b>                                       | <b>931 023,00</b>                 | <b>61 424,00</b>          | <b>965 065,80</b>      | <b>0,00</b> | <b>1 026 489,80</b>  |
|                                                                |                                                    |                                   |                           |                        |             |                      |
| <b>D 001 SOLDE D'EXECUTION NEGATIF REPORTE OU ANTICIPE (2)</b> |                                                    |                                   |                           |                        |             | <b>433 910,20</b>    |
|                                                                |                                                    |                                   |                           |                        |             |                      |
| <b>TOTAL DES DEPENSES D'INVESTISSEMENT CUMULEES</b>            |                                                    |                                   |                           |                        |             | <b>1 460 400,00</b>  |

Le montant du capital à rembourser des emprunts en cours, chapitre 16, s'élève à près de 190 000,00 €. Le stock de la dette au 1<sup>er</sup> janvier 2023 est de 1 857 488,14 € ce qui représente environ 796,00 € par habitant (population Insee au 1<sup>er</sup> janvier 2023 : 2 334 habitants).

Le chapitre 23 comptabilise toutes les opérations / travaux prévus pour l'exercice.

Le chapitre 020 constitue une réserve mobilisable en cas de besoin.

Un déficit d'exécution reporté d'un montant de 433 910,20 € est inscrit au compte D 001.

Recettes d'investissement :

Au chapitre 13, sont comptabilisées les prévisions de subventions pour l'aménagement de la rue du Château d'eau (solde), les volets de la mairie, le terrain de football, l'aire d'accueil des gens du voyage, les aides financières pour le projet trame bleue et verte.

Le chapitre 10, dotations, fonds divers, comptabilise le versement du fonds de compensation de la TVA (environ 16% des travaux d'investissements réalisés en 2021), la taxe d'aménagement sur le bâti et les excédents de fonctionnement capitalisés.

Le chapitre 040 concerne les amortissements (études, subventions d'investissement).

Le chapitre 16 concerne les emprunts prévisionnels nouveaux nécessaires à lever pour le financement des dépenses d'équipements décidés.

## RECETTES D'INVESTISSEMENT

| Chap.                                              | Libellé                                         | Pour mémoire budget précédent (1) | Restes à réaliser N-1 (2) | Propositions nouvelles | VOTE (3)    | TOTAL (= RAR + vote) |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|------------------------|-------------|----------------------|
| 010                                                | Stocks (5)                                      | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 13                                                 | Subventions d'investissement (hors 138)         | 137 300,00                        | 43 500,00                 | 138 400,00             | 0,00        | 181 900,00           |
| 16                                                 | Emprunts et dettes assimilées (hors 165)        | 112 261,11                        | 0,00                      | 212 810,76             | 0,00        | 212 810,76           |
| 20                                                 | Immobilisations incorporelles (sauf 204)        | 0,00                              | 0,00                      | 52 646,00              | 0,00        | 52 646,00            |
| 204                                                | Subventions d'équipement versées                | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 21                                                 | Immobilisations corporelles                     | 0,00                              | 0,00                      | 37 175,48              | 0,00        | 37 175,48            |
| 22                                                 | Immobilisations reçues en affectation (6)       | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 23                                                 | Immobilisations en cours                        | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| <b>Total des recettes d'équipement</b>             |                                                 | <b>249 561,11</b>                 | <b>43 500,00</b>          | <b>441 032,24</b>      | <b>0,00</b> | <b>484 532,24</b>    |
| 10                                                 | Dotations, fonds divers et réserves (hors 1068) | 55 000,00                         | 0,00                      | 61 000,00              | 0,00        | 61 000,00            |
| 1068                                               | Excédents de fonctionnement capitalisés (9)     | 391 028,81                        | 0,00                      | 451 834,20             | 0,00        | 451 834,20           |
| 138                                                | Autres subvent* invest. non transf.             | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 165                                                | Dépôts et cautionnements reçus                  | 0,00                              | 0,00                      | 1 900,00               | 0,00        | 1 900,00             |
| 18                                                 | Compte de liaison : affectat* (BA,régie) (7)    | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 26                                                 | Participat* et créances rattachées              | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 27                                                 | Autres immobilisations financières              | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 024                                                | Produits des cessions d'immobilisations         | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| <b>Total des recettes financières</b>              |                                                 | <b>446 028,81</b>                 | <b>0,00</b>               | <b>514 734,20</b>      | <b>0,00</b> | <b>514 734,20</b>    |
| 45...                                              | Total des op. pour le compte de tiers (8)       | 0,00                              | 0,00                      | 16 652,00              | 0,00        | 16 652,00            |
| <b>Total des recettes réelles d'investissement</b> |                                                 | <b>695 589,92</b>                 | <b>43 500,00</b>          | <b>972 418,44</b>      | <b>0,00</b> | <b>1 015 918,44</b>  |
| 021                                                | Virement de la sect* de fonctionnement (4)      | 446 000,00                        |                           | 420 000,00             | 0,00        | 420 000,00           |
| 040                                                | Opérat* ordre transfert entre sections (4)      | 3 961,89                          |                           | 10 405,56              | 0,00        | 10 405,56            |
| 041                                                | Opérations patrimoniales (4)                    | 0,00                              |                           | 14 076,00              | 0,00        | 14 076,00            |
| <b>Total des recettes d'ordre d'investissement</b> |                                                 | <b>449 961,89</b>                 |                           | <b>444 481,56</b>      | <b>0,00</b> | <b>444 481,56</b>    |
| <b>TOTAL</b>                                       |                                                 | <b>1 145 551,81</b>               | <b>43 500,00</b>          | <b>1 416 900,00</b>    | <b>0,00</b> | <b>1 460 400,00</b>  |

+

|                                                                |             |
|----------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>R 001 SOLDE D'EXECUTION POSITIF REPORTE OU ANTICIPE (2)</b> | <b>0,00</b> |
|----------------------------------------------------------------|-------------|

=

|                                                     |                     |
|-----------------------------------------------------|---------------------|
| <b>TOTAL DES RECETTES D'INVESTISSEMENT CUMULEES</b> | <b>1 460 400,00</b> |
|-----------------------------------------------------|---------------------|

## Ratios :

Population Insee au 1<sup>er</sup> janvier 2023 : 2334 habitants

Dépenses réelles de fonctionnement / population : 655,69 € / habitant

Produit des impositions directes/population : 302 € / habitant

Recettes réelles de fonctionnement/population : 763.55 € / habitant

## Dettes :

| Objet du prêt                               | organisme prêteur                     | montant prêt   | durée en années | année de mobilisation | fin de remboursement | taux                 | K restant dû au 1/1/2023 | Remboursement 2023 intérêts | Remboursement 2023 Capital | Charge totale 2023 |
|---------------------------------------------|---------------------------------------|----------------|-----------------|-----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------|-----------------------------|----------------------------|--------------------|
| BUDGET PRINCIPAL                            |                                       |                |                 |                       |                      |                      |                          |                             |                            |                    |
| réhabilitation MOC                          | CARSAT                                | 391 744.00 €   | 20              | 2012                  | 31/10/2032           | avance sans intérêts | 195 870.00 €             | - €                         | 19 587.00 €                | 19 587.00 €        |
| réhabilitation MOC                          | Caisse Française du financement local | 398 750.00 €   | 15              | 2011                  | 01/08/2026           | F 2,61 %             | 114 713.17 €             | 2 706.80 €                  | 29 504.44 €                | 32 211.24 €        |
| travaux de voirie                           | Caisse Française du financement local | 50 000.00 €    | 15              | 2011                  | 01/08/2026           | F 2,61 %             | 14 383.93 €              | 339.41 €                    | 3 699.63 €                 | 4 039.04 €         |
| travaux de voirie Rue Principale            | Caisse d'Epargne Alsace               | 800 000.00 €   | 20              | 2015                  | 31/12/2035           | F 1,75 %             | 551 154.29 €             | 9 396.08 €                  | 38 097.96 €                | 47 494.04 €        |
|                                             |                                       | 3 155 494.00 € |                 |                       |                      | S/TOTAL              | 876 121.39 €             | 12 442.29 €                 | 90 889.03 €                | 103 331.32 €       |
|                                             |                                       |                |                 |                       |                      |                      |                          |                             |                            |                    |
| refinancement prêts                         | CCM Uffried Nord                      | 1 000 000.00 € | 15              | 2017                  | 05/04/2032           | F 0,85 %             | 648 033.40 €             | 5 298.99 €                  | 65 778.69 €                | 71 077.68 €        |
| renov école mat                             | Caisse des dépôts                     | 500 000.00 €   | 15              | 2017                  | 12/09/2032           | F 0%                 | 333 333.35 €             | - €                         | 33 333.33 €                | 33 333.33 €        |
|                                             |                                       |                |                 |                       |                      | TOTAL                | 1 857 488.14 €           | 17 741.28 €                 | 190 001.05 €               | 207 742.33 €       |
|                                             |                                       |                |                 |                       |                      |                      |                          |                             |                            |                    |
| BUDGET LOTISSEMENT                          |                                       |                |                 |                       |                      |                      |                          |                             |                            |                    |
| Zwederlich - acquisition 29 rue de la Forêt | Crédit Agricole                       | 500 000.00 €   | 10              | 2020                  | 31/12/2030           | F 0,59 %             | 400 000.00 €             | 2 249.38 €                  | 50 000.00 €                | 52 249.38 €        |
|                                             |                                       |                |                 |                       |                      | TOTAL                | 400 000.00 €             | 2 249.38 €                  | 50 000.00 €                | 52 249.38 €        |

| IV – ANNEXES                                                           | IV   |
|------------------------------------------------------------------------|------|
| ELEMENTS DU BILAN – ETAT DE LA DETTE – REPARTITION PAR NATURE DE DETTE | A2.2 |

## A2.2 – REPARTITION PAR NATURE DE DETTE (hors 16449 et 166) (suite)

| Nature<br>(Pour chaque ligne, indiquer le numéro de contrat)                      | Emprunts et dettes au 01/01/N |                 |                                                         |                                  |                                 |                      |            |                                                              |                       |                           |                                          |                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|----------------------|------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------|------------------------------------------|--------------------|
|                                                                                   | Couverture ?<br>O/N<br>(10)   | Montant couvert | Catégorie d'emprunt après couverture éventuelle<br>(11) | Capital restant dû au<br>01/01/N | Durée résiduelle<br>(en années) | Taux d'intérêt       |            |                                                              | Annuité de l'exercice |                           |                                          | ICNE de l'exercice |
|                                                                                   |                               |                 |                                                         |                                  |                                 | Type de taux<br>(12) | Index (13) | Niveau de taux d'intérêt à la date de vote du budget<br>(14) | Capital               | Charges d'intérêt<br>(15) | Intérêts perçus (le cas échéant)<br>(16) |                    |
| 163 Emprunts obligataires (Total)                                                 |                               | 0,00            |                                                         | 0,00                             |                                 |                      |            |                                                              | 0,00                  | 0,00                      | 0,00                                     | 0,00               |
| 164 Emprunts auprès des établissements financiers (Total)                         |                               | 0,00            |                                                         | 1 661 618,14                     |                                 |                      |            |                                                              | 170 414,05            | 17 741,28                 | 0,00                                     | 1 624,38           |
| 1641 Emprunts en euros (total)                                                    |                               | 0,00            |                                                         | 1 661 618,14                     |                                 |                      |            |                                                              | 170 414,05            | 17 741,28                 | 0,00                                     | 1 624,38           |
| Emprunt N° MON275764EUR<br>MON275763                                              |                               | 0,00            | A-1                                                     | 551 154,29                       | 12,92                           | F                    |            | 1,773                                                        | 38 097,95             | 9 388,88                  | 0,00                                     | 24,94              |
|                                                                                   |                               | 0,00            | A-1                                                     | 648 033,40                       | 9,25                            | F                    |            | 0,854                                                        | 65 778,69             | 5 288,82                  | 0,00                                     | 1 182,39           |
|                                                                                   |                               | 0,00            | A-1                                                     | 333 333,35                       | 9,42                            | F                    |            | 0,000                                                        | 33 333,33             | 0,00                      | 0,00                                     | 0,00               |
|                                                                                   |                               | 0,00            | A-1                                                     | 14 353,93                        | 3,58                            | F                    |            | 2,738                                                        | 3 669,63              | 339,41                    | 0,00                                     | 46,48              |
|                                                                                   |                               | 0,00            | A-1                                                     | 114 713,17                       | 3,58                            | F                    |            | 2,738                                                        | 29 594,44             | 2 706,80                  | 0,00                                     | 370,66             |
| 1643 Emprunts en devises (total)                                                  |                               | 0,00            |                                                         | 0,00                             |                                 |                      |            |                                                              | 0,00                  | 0,00                      | 0,00                                     | 0,00               |
| 16441 Emprunts assortis d'une option de trage sur ligne de trésorerie (total) (R) |                               | 0,00            |                                                         | 0,00                             |                                 |                      |            |                                                              | 0,00                  | 0,00                      | 0,00                                     | 0,00               |
| 165 Dépôts et cautionnements reçus (Total)                                        |                               | 0,00            |                                                         | 0,00                             |                                 |                      |            |                                                              | 0,00                  | 0,00                      | 0,00                                     | 0,00               |
| 167 Emprunts et dettes assortis de conditions particulières (Total)               |                               | 0,00            |                                                         | 0,00                             |                                 |                      |            |                                                              | 0,00                  | 0,00                      | 0,00                                     | 0,00               |
| 1671 Avances consolidées du Trésor (total)                                        |                               | 0,00            |                                                         | 0,00                             |                                 |                      |            |                                                              | 0,00                  | 0,00                      | 0,00                                     | 0,00               |
| 1672 Emprunts sur comptes spéciaux (total)                                        |                               | 0,00            |                                                         | 0,00                             |                                 |                      |            |                                                              | 0,00                  | 0,00                      | 0,00                                     | 0,00               |
| 1675 Dettes pour METP et PPP (total)                                              |                               | 0,00            |                                                         | 0,00                             |                                 |                      |            |                                                              | 0,00                  | 0,00                      | 0,00                                     | 0,00               |
| 1678 Dettes envers locataires-acquéreurs (total)                                  |                               | 0,00            |                                                         | 0,00                             |                                 |                      |            |                                                              | 0,00                  | 0,00                      | 0,00                                     | 0,00               |
| 1678 Autres emprunts et dettes (total)                                            |                               | 0,00            |                                                         | 0,00                             |                                 |                      |            |                                                              | 0,00                  | 0,00                      | 0,00                                     | 0,00               |
| 168 Emprunts et dettes assimilés (Total)                                          |                               | 0,00            |                                                         | 195 870,00                       |                                 |                      |            |                                                              | 19 587,00             | 0,00                      | 0,00                                     | 0,00               |
| 1681 Autres emprunts (total)                                                      |                               | 0,00            |                                                         | 0,00                             |                                 |                      |            |                                                              | 0,00                  | 0,00                      | 0,00                                     | 0,00               |
| 1682 Bons à moyen terme négociables (total)                                       |                               | 0,00            |                                                         | 0,00                             |                                 |                      |            |                                                              | 0,00                  | 0,00                      | 0,00                                     | 0,00               |
| 1687 Autres dettes (total)                                                        |                               | 0,00            |                                                         | 195 870,00                       |                                 |                      |            |                                                              | 19 587,00             | 0,00                      | 0,00                                     | 0,00               |
|                                                                                   |                               | 0,00            | A-1                                                     | 195 870,00                       | 0,75                            | F                    |            | 0,450                                                        | 19 587,00             | 0,00                      | 0,00                                     | 0,00               |
| Total général                                                                     |                               | 0,00            |                                                         | 1 657 488,14                     |                                 |                      |            |                                                              | 190 001,05            | 17 741,28                 | 0,00                                     | 1 624,38           |

En 2023, la population de Roeschwoog compte 2234 habitants. Ainsi pour 2023, la dette se monte à près de 796 € par habitant (hors emprunt lotissement).

**BUDGET ANNEXE « MEDIATHEQUE »**

| VUE D'ENSEMBLE                               |                                                                   | A1                                          |                                             |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|
| FONCTIONNEMENT                               |                                                                   |                                             |                                             |
|                                              |                                                                   | DEPENSES DE LA SECTION DE<br>FONCTIONNEMENT | RECETTES DE LA SECTION DE<br>FONCTIONNEMENT |
| V<br>O<br>T<br>E                             | CREDITS DE FONCTIONNEMENT VOTES<br>AU TITRE DU PRESENT BUDGET (1) | 95 900,00                                   | 95 900,00                                   |
| +                                            |                                                                   | +                                           | +                                           |
| R<br>E<br>P<br>O<br>R<br>T<br>S              | RESTES A REALISER (R.A.R) DE<br>L'EXERCICE PRECEDENT (2)          | 0,00                                        | 0,00                                        |
|                                              | 002 RESULTAT DE FONCTIONNEMENT<br>REPORTE (2)                     | (si déficit)<br>0,00                        | (si excédent)<br>0,00                       |
| =                                            |                                                                   | =                                           | =                                           |
| TOTAL DE LA SECTION DE<br>FONCTIONNEMENT (3) |                                                                   | 95 900,00                                   | 95 900,00                                   |

| INVESTISSEMENT                                                                           |                                         |                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|
|                                                                                          | DEPENSES DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT | RECETTES DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT |
| <b>VOTE</b>                                                                              |                                         |                                         |
| CREDITS D'INVESTISSEMENT (1) VOTES AU TITRE DU PRESENT BUDGET (y compris le compte 1068) | 0,00                                    | 0,00                                    |
|                                                                                          | +                                       | +                                       |
| <b>REPORTS</b>                                                                           |                                         |                                         |
| RESTES A REALISER (R.A.R) DE L'EXERCICE PRECEDENT (2)                                    | 0,00                                    | 0,00                                    |
| 001 SOLDE D'EXECUTION DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT REPORTE (2)                         | (si solde négatif)<br>0,00              | (si solde positif)<br>0,00              |
|                                                                                          | =                                       | =                                       |
| TOTAL DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT (3)                                                 | 0,00                                    | 0,00                                    |
| TOTAL                                                                                    |                                         |                                         |
| TOTAL DU BUDGET (3)                                                                      | 95 900,00                               | 95 900,00                               |

| DEPENSES DE FONCTIONNEMENT                    |                                            |                                   |                           |                        |          |                      |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|------------------------|----------|----------------------|
| Chap.                                         | Libellé                                    | Pour mémoire budget précédent (1) | Restes à réaliser N-1 (2) | Propositions nouvelles | VOTE (3) | TOTAL (= RAR + vote) |
| 011                                           | Charges à caractère général                | 29 000,00                         | 0,00                      | 29 200,00              | 0,00     | 29 200,00            |
| 012                                           | Charges de personnel, frais assimilés      | 63 000,00                         | 0,00                      | 65 000,00              | 0,00     | 65 000,00            |
| 014                                           | Atténuations de produits                   | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 65                                            | Autres charges de gestion courante         | 700,00                            | 0,00                      | 400,00                 | 0,00     | 400,00               |
| 656                                           | Frais fonctionnement des groupes d'élus    | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| Total des dépenses de gestion courante        |                                            | 92 700,00                         | 0,00                      | 94 600,00              | 0,00     | 94 600,00            |
| 66                                            | Charges financières                        | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 67                                            | Charges exceptionnelles                    | 300,00                            | 0,00                      | 300,00                 | 0,00     | 300,00               |
| 68                                            | Dotations provisions semi-budgétaires (4)  | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 022                                           | Dépenses imprévues                         | 1 000,00                          |                           | 1 000,00               | 0,00     | 1 000,00             |
| Total des dépenses réelles de fonctionnement  |                                            | 94 000,00                         | 0,00                      | 95 900,00              | 0,00     | 95 900,00            |
| 023                                           | Virement à la section d'investissement (5) | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 042                                           | Opérat* ordre transfert entre sections (5) | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 043                                           | Opérat* ordre intérieur de la section (5)  | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| Total des dépenses d'ordre de fonctionnement  |                                            | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| TOTAL                                         |                                            | 94 000,00                         | 0,00                      | 95 900,00              | 0,00     | 95 900,00            |
| +                                             |                                            |                                   |                           |                        |          |                      |
| D 002 RESULTAT REPORTE OU ANTICIPE (2)        |                                            |                                   |                           |                        |          | 0,00                 |
| =                                             |                                            |                                   |                           |                        |          |                      |
| TOTAL DES DEPENSES DE FONCTIONNEMENT CUMULEES |                                            |                                   |                           |                        |          | 95 900,00            |

| RECETTES DE FONCTIONNEMENT                    |                                            |                                   |                           |                        |          |                      |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|------------------------|----------|----------------------|
| Chap.                                         | Libellé                                    | Pour mémoire budget précédent (1) | Restes à réaliser N-1 (2) | Propositions nouvelles | VOTE (3) | TOTAL (= RAR + vote) |
| 013                                           | Atténuations de charges                    | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 70                                            | Produits services, domaine et ventes div   | 5 550,00                          | 0,00                      | 4 500,00               | 0,00     | 4 500,00             |
| 73                                            | Impôts et taxes                            | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 74                                            | Dotations et participations                | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 75                                            | Autres produits de gestion courante        | 88 150,00                         | 0,00                      | 91 100,00              | 0,00     | 91 100,00            |
| Total des recettes de gestion courante        |                                            | 93 700,00                         | 0,00                      | 95 600,00              | 0,00     | 95 600,00            |
| 76                                            | Produits financiers                        | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 77                                            | Produits exceptionnels                     | 300,00                            | 0,00                      | 300,00                 | 0,00     | 300,00               |
| 78                                            | Reprises provisions semi-budgétaires (4)   | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| Total des recettes réelles de fonctionnement  |                                            | 94 000,00                         | 0,00                      | 95 900,00              | 0,00     | 95 900,00            |
| 042                                           | Opérat* ordre transfert entre sections (5) | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 043                                           | Opérat* ordre intérieur de la section (5)  | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| Total des recettes d'ordre de fonctionnement  |                                            | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| TOTAL                                         |                                            | 94 000,00                         | 0,00                      | 95 900,00              | 0,00     | 95 900,00            |
| +                                             |                                            |                                   |                           |                        |          |                      |
| R 002 RESULTAT REPORTE OU ANTICIPE (2)        |                                            |                                   |                           |                        |          | 0,00                 |
| =                                             |                                            |                                   |                           |                        |          |                      |
| TOTAL DES RECETTES DE FONCTIONNEMENT CUMULEES |                                            |                                   |                           |                        |          | 95 900,00            |

La prévision des charges à caractère général prend en compte le contexte économique actuel : augmentation du coût de l'énergie (gaz et électricité), hausse des frais de maintenance (ascenseurs), augmentation du coût de l'assurance.

Des crédits sont proposés pour les manifestations (animations, réceptions) autour du 15<sup>ème</sup> anniversaire de la médiathèque.

Les crédits attribués au développement et renouvellement du fonds documentaire ont été réduits en contrepartie.

Un crédit de 400,00 € est inscrit au compte 6574 pour le versement de subvention, ainsi que 1 500,00 € de dépenses imprévues en réserve en cas de besoin.

Le déficit prévisionnel de ce budget est estimé à 90 900,00 € (compte 7552) pour l'exercice 2023.

Malgré les travaux de réparation et remise en service des panneaux photovoltaïques en 2021, les recettes de revente d'électricité ont encore baissé en 2022. Aussi, la recette prévisionnelle pour 2023 a été revue à la baisse pour 1 000,00 €.

Depuis la crise sanitaire, les recettes liées aux abonnements ont chuté. Une reprise de l'activité semble toutefois s'amorcer. Les recettes prévisionnelles pour 2023 s'élèvent à 3 500,00 €.

| Médiathèque                       | 2016             | 2017             | 2018             | 2019             | 2020             | 2021             | 2022             |
|-----------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>Charges de fonctionnement</b>  | <b>72 953.03</b> | <b>75 820.87</b> | <b>74 086.38</b> | <b>78 324.52</b> | <b>79 065.66</b> | <b>81 746.31</b> | <b>81 018.36</b> |
| dont charges salariales           | 50 058.11        | 51 650.42        | 46 080.92        | 58 478.72        | 59 760.22        | 59 906.13        | 61 836.74        |
| dont charges courantes            | 22 594.92        | 23 560.45        | 25 365.71        | 19 376.35        | 18 876.19        | 21 251.13        | 18 781.62        |
| <b>Recettes de fonctionnement</b> | <b>72 953.03</b> | <b>75 820.27</b> | <b>74 086.38</b> | <b>78 324.52</b> | <b>79 065.66</b> | <b>81 746.31</b> | <b>81 018.36</b> |
| dont abonnements                  | 4 808.10         | 4 474.40         | 4 534.90         | 4 526.20         | 3 252.21         | 3 400.70         | 3 212.80         |
| dont recette photovoltaïque       | 6 312.68         | 5 240.14         | 4 610.01         | 3 885.52         | 2 488.36         | 2 151.13         | 1 157.69         |
| dont subvention d'équilibre du BP | 58 888.32        | 64 737.68        | 64 190.42        | 69 282.80        | 73 059.09        | 74 332.53        | 76 098.87        |

#### **BUDGET ANNEXE « MOC » (MAISON DES OEUVRES ET DE LA CULTURE)**

| VUE D'ENSEMBLE        |                                                                       | A1                                              |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>FONCTIONNEMENT</b> |                                                                       |                                                 |
|                       | <b>DEPENSES DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT</b>                       | <b>RECETTES DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT</b> |
| <b>V O T E</b>        | <b>CREDITS DE FONCTIONNEMENT VOTES AU TITRE DU PRESENT BUDGET (1)</b> |                                                 |
|                       | 148 000,00                                                            | 148 000,00                                      |
| +                     |                                                                       |                                                 |
| <b>R E P O R T S</b>  | <b>RESTES A REALISER (R.A.R) DE L'EXERCICE PRECEDENT (2)</b>          |                                                 |
|                       | 0,00                                                                  | 0,00                                            |
|                       | <b>002 RESULTAT DE FONCTIONNEMENT REPORTE (2)</b>                     |                                                 |
|                       | (si déficit)<br>0,00                                                  | (si excédent)<br>0,00                           |
| =                     |                                                                       |                                                 |
|                       | <b>TOTAL DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT (3)</b>                      |                                                 |
|                       | 148 000,00                                                            | 148 000,00                                      |

| INVESTISSEMENT                                                                           |                                         |                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|
|                                                                                          | DEPENSES DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT | RECETTES DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT |
| <b>VOTE</b>                                                                              |                                         |                                         |
| CREDITS D'INVESTISSEMENT (1) VOTES AU TITRE DU PRESENT BUDGET (y compris le compte 1068) | 0,00                                    | 0,00                                    |
| +                                                                                        |                                         |                                         |
| <b>R</b>                                                                                 |                                         |                                         |
| <b>E</b>                                                                                 |                                         |                                         |
| <b>P</b>                                                                                 |                                         |                                         |
| <b>O</b>                                                                                 |                                         |                                         |
| <b>R</b>                                                                                 |                                         |                                         |
| <b>T</b>                                                                                 |                                         |                                         |
| RESTES A REALISER (R.A.R.) DE L'EXERCICE PRECEDENT (2)                                   | 0,00                                    | 0,00                                    |
| 001 SOLDE D'EXECUTION DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT REPORTE (2)                         | (si solde négatif)<br>0,00              | (si solde positif)<br>0,00              |
| =                                                                                        |                                         |                                         |
| TOTAL DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT (3)                                                 | 0,00                                    | 0,00                                    |
| TOTAL                                                                                    |                                         |                                         |
| TOTAL DU BUDGET (3)                                                                      | 148 000,00                              | 148 000,00                              |

| DEPENSES DE FONCTIONNEMENT                    |                                                     |                                   |                           |                        |             |                      |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|------------------------|-------------|----------------------|
| Chap.                                         | Libellé                                             | Pour mémoire budget précédent (1) | Restes à réaliser N-1 (2) | Propositions nouvelles | VOTE (3)    | TOTAL (= RAR + vote) |
| 011                                           | Charges à caractère général                         | 65 300,00                         | 0,00                      | 111 770,00             | 0,00        | 111 770,00           |
| 012                                           | Charges de personnel, frais assimilés               | 17 100,00                         | 0,00                      | 18 000,00              | 0,00        | 18 000,00            |
| 014                                           | Atténuations de produits                            | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 65                                            | Autres charges de gestion courante                  | 18 000,00                         | 0,00                      | 15 000,00              | 0,00        | 15 000,00            |
| 656                                           | Frais fonctionnement des groupes d'élus             | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
|                                               | <b>Total des dépenses de gestion courante</b>       | <b>100 400,00</b>                 | <b>0,00</b>               | <b>144 770,00</b>      | <b>0,00</b> | <b>144 770,00</b>    |
| 66                                            | Charges financières                                 | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 67                                            | Charges exceptionnelles                             | 800,00                            | 0,00                      | 800,00                 | 0,00        | 800,00               |
| 68                                            | Dotations provisions semi-budgétaires (4)           | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 022                                           | Dépenses imprévues                                  | 5 600,00                          |                           | 2 430,00               | 0,00        | 2 430,00             |
|                                               | <b>Total des dépenses réelles de fonctionnement</b> | <b>106 800,00</b>                 | <b>0,00</b>               | <b>148 000,00</b>      | <b>0,00</b> | <b>148 000,00</b>    |
| 023                                           | Virement à la section d'investissement (5)          | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 042                                           | Opérat* ordre transfert entre sections (5)          | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 043                                           | Opérat* ordre intérieur de la section (5)           | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
|                                               | <b>Total des dépenses d'ordre de fonctionnement</b> | <b>0,00</b>                       |                           | <b>0,00</b>            | <b>0,00</b> | <b>0,00</b>          |
|                                               | <b>TOTAL</b>                                        | <b>106 800,00</b>                 | <b>0,00</b>               | <b>148 000,00</b>      | <b>0,00</b> | <b>148 000,00</b>    |
| +                                             |                                                     |                                   |                           |                        |             |                      |
| D 002 RESULTAT REPORTE OU ANTICIPE (2)        |                                                     |                                   |                           |                        |             | 0,00                 |
| =                                             |                                                     |                                   |                           |                        |             |                      |
| TOTAL DES DEPENSES DE FONCTIONNEMENT CUMULEES |                                                     |                                   |                           |                        |             | 148 000,00           |

| RECETTES DE FONCTIONNEMENT                    |                                                     |                                   |                           |                        |             |                      |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|------------------------|-------------|----------------------|
| Chap.                                         | Libellé                                             | Pour mémoire budget précédent (1) | Restes à réaliser N-1 (2) | Propositions nouvelles | VOTE (3)    | TOTAL (= RAR + vote) |
| 013                                           | Atténuations de charges                             | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 70                                            | Produits services, domaine et ventes div            | 6 150,00                          | 0,00                      | 5 100,00               | 0,00        | 5 100,00             |
| 73                                            | Impôts et taxes                                     | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 74                                            | Dotations et participations                         | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 75                                            | Autres produits de gestion courante                 | 98 000,00                         | 0,00                      | 140 900,00             | 0,00        | 140 900,00           |
|                                               | <b>Total des recettes de gestion courante</b>       | <b>104 150,00</b>                 | <b>0,00</b>               | <b>146 000,00</b>      | <b>0,00</b> | <b>146 000,00</b>    |
| 76                                            | Produits financiers                                 | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 77                                            | Produits exceptionnels                              | 2 650,00                          | 0,00                      | 2 000,00               | 0,00        | 2 000,00             |
| 78                                            | Reprises provisions semi-budgétaires (4)            | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
|                                               | <b>Total des recettes réelles de fonctionnement</b> | <b>106 800,00</b>                 | <b>0,00</b>               | <b>148 000,00</b>      | <b>0,00</b> | <b>148 000,00</b>    |
| 042                                           | Opérat* ordre transfert entre sections (5)          | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 043                                           | Opérat* ordre intérieur de la section (5)           | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
|                                               | <b>Total des recettes d'ordre de fonctionnement</b> | <b>0,00</b>                       |                           | <b>0,00</b>            | <b>0,00</b> | <b>0,00</b>          |
|                                               | <b>TOTAL</b>                                        | <b>106 800,00</b>                 | <b>0,00</b>               | <b>148 000,00</b>      | <b>0,00</b> | <b>148 000,00</b>    |
| +                                             |                                                     |                                   |                           |                        |             |                      |
| R 002 RESULTAT REPORTE OU ANTICIPE (2)        |                                                     |                                   |                           |                        |             | 0,00                 |
| =                                             |                                                     |                                   |                           |                        |             |                      |
| TOTAL DES RECETTES DE FONCTIONNEMENT CUMULEES |                                                     |                                   |                           |                        |             | 148 000,00           |

La prévision des charges à caractère général prend en compte le contexte économique actuel : augmentation du coût de l'énergie (gaz et électricité), hausse des frais de maintenance, hausse des frais de téléphonie dû au passage à la fibre optique, augmentation du coût de l'assurance.

Les charges de personnel sont estimées à 18 000,00 €. Elles prennent uniquement en compte le coût de l'agent d'entretien, mais elles ne prennent pas en compte le temps agent pour la gestion administrative des locations de la salle (suivi calendrier, demandes de salles, facturation...), qui n'est pas répercuté sur ce budget.

Une enveloppe de 15 000,00 € est budgétée pour des aides financières aux associations et écoles associatives MOC.

Des dépenses imprévues au compte 022 pour un montant de 2 430,00 € sont prévues en réserve en cas de besoin.

Le déficit prévisionnel de ce budget est estimé à 126 900,00 € pour l'exercice 2023.

Les recettes locatives ont été fortement impactées par la crise sanitaire de la Covid 19 en 2020 et 2021 (2019 : 16 665,00 €, 2020 : 7 870,00 €, 2021 : 5 211,00 €). Une reprise de l'activité s'est amorcée en 2022. Des crédits prévisionnels d'un montant de 14 000,00 € sont proposés.

| MOC                                 | 2016             | 2017             | 2018             | 2019             | 2020             | 2021             | 2022             | total sur<br>7 années | moyenne<br>annuelle |
|-------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|-----------------------|---------------------|
| <b>Charges de fonctionnement</b>    | <b>70 785.22</b> | <b>67 758.77</b> | <b>74 650.99</b> | <b>79 950.05</b> | <b>73 884.20</b> | <b>68 355.48</b> | <b>93 327.59</b> |                       |                     |
| dont charges salariales             | 11 945.36        | 12 283.31        | 14 766.25        | 15 329.49        | 16 105.69        | 15 780.06        | 16 497.29        |                       |                     |
| dont charges courantes              | 47 405.11        | 40 708.97        | 44 888.44        | 50 812.26        | 41 715.32        | 41 714.12        | 46 978.00        |                       |                     |
| dont subv. versées aux associations | 11 434.75        | 14 765.99        | 14 766.25        | 13 808.30        | 15 963.19        | 10 081.30        | 29 652.30        |                       |                     |
| <b>Recettes de fonctionnement</b>   | <b>70 785.22</b> | <b>67 758.77</b> | <b>74 650.99</b> | <b>79 950.05</b> | <b>73 884.20</b> | <b>68 355.48</b> | <b>93 327.59</b> |                       |                     |
| dont recettes location              | 18 023.92        | 19 486.00        | 16 250.99        | 16 665.00        | 7 870.00         | 5 211.00         | 14 410.00        |                       |                     |
| dont participation aux charges      | 7 026.88         | 8 051.16         | 8 797.20         | 8 013.56         | 6 622.40         | 4 539.10         | 3 745.28         |                       |                     |
| dont subvention d'équilibre du BP   | 44 997.22        | 40 046.56        | 48 460.70        | 53 546.69        | 59 371.80        | 58 385.38        | 63 446.21        | 368 254.56            | 52 607.79 €         |

#### B1.7 – SUBVENTIONS VERSEES DANS LE CADRE DU VOTE DU BUDGET (Article L. 2311-7 du CGCT)

| Article<br>(1)        | Subventions (2)                          | Objet (3)                                                                            | Nom de l'organisme             | Nature juridique de<br>l'organisme | Montant de la<br>subvention |
|-----------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|-----------------------------|
| <b>INVESTISSEMENT</b> |                                          |                                                                                      |                                |                                    |                             |
| <b>FONCTIONNEMENT</b> |                                          |                                                                                      |                                |                                    |                             |
| 6574                  | SUBVENTION ECOLE ASSOCIATIVE A TOUS RYTH | SUBVENTION ANNEE SCOLAIRE 2022/2023 ECOLE ASSOCIATIVE                                | ASSOC A TOUS RYTHMES           | Association                        | 130,00                      |
| 6574                  | SUBVENTION ASSOCIATION MULTI CULTURELLE  | SUBVENTION EXCEPTIONNELLE POUR L'ORGANISATION DU FESTIVAL SUNSHINE REGGAE AU STAEPLY | ASSOC MULTI-CULTURELLE         | Association                        | 500,00                      |
| 6574                  | SUBVENTION ECOLE ASSOCIATIVE SCR         | SUBVENTION ANNEE SCOLAIRE 2022/2023 ECOLE ASSOCIATIVE                                | ASSOC SPORTING CLUB ROESCHWOOG | Association                        | 1 865,00                    |
| 6574                  | SUBVENTION ECOLE ASSOCIATIVE HARMONIE    | SUBVENTION ANNEE SCOLAIRE 2022/2023 ECOLE ASSOCIATIVE                                | ASSOC HARMONIE BORD DU RHIN    | Association                        | 2 627,00                    |
| 6574                  | SUBVENTION ECOLE ASSOCIATIVE TCR         | SUBVENTION ANNEE SCOLAIRE 2022/2023 ECOLE ASSOCIATIVE                                | ASSOC TENNIS CLUB RHINLAND     | Association                        | 176,00                      |
| 6574                  | SUBVENTION HARMONIE BORD DU RHIN         | PARTICIPATION FONCTIONNEMENT INSTRUMENTS MUSIQUE                                     | ASSOC HARMONIE BORD DU RHIN    | Association                        | 2 267,00                    |
| 6574                  | SUBVENTION ASSOCIATION A TOUS RYTHMES    | SUBVENTION EXCEPTIONNELLE ACHAT DE TEE SHIRT                                         | ASSOC A TOUS RYTHMES           | Association                        | 1 000,00                    |
| 6574                  | SUBVENTION ASSOCIATION MOC               | SUBVENTION ASSOCIATION MOC LOC. VAISSELLE 2022                                       | ASSOC MOC                      | Association                        | 2 588,10                    |

#### BUDGET ANNEXE FORET

Il est précisé qu'il s'agit d'un budget hors taxes.

Le déficit cumulé de plus de 16 000,00 € de 5 années a été équilibré par le budget principal lors de l'exercice 2019.

Les déficits de l'exercice 2020 et 2021 ont été reportés à l'exercice 2022 au compte D 002, soit 3 145,71 €.

Le résultat de l'exercice 2022 présentant un excédent, un report positif de 3925,89 € a pu être porté au compte de recette R002.

## FONCTIONNEMENT

|                                              |                                                                   | DEPENSES DE LA SECTION DE<br>FONCTIONNEMENT | RECETTES DE LA SECTION DE<br>FONCTIONNEMENT |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|
| VOTE                                         | CREDITS DE FONCTIONNEMENT VOTES<br>AU TITRE DU PRESENT BUDGET (1) | 4 380,00                                    | 454,11                                      |
| +                                            |                                                                   | +                                           | +                                           |
| REPORTS                                      | RESTES A REALISER (R.A.R) DE<br>L'EXERCICE PRECEDENT (2)          | 0,00                                        | 0,00                                        |
|                                              | 002 RESULTAT DE FONCTIONNEMENT<br>REPORTE (2)                     | (si déficit)<br>0,00                        | (si excédent)<br>3 925,89                   |
| =                                            |                                                                   | =                                           | =                                           |
| TOTAL DE LA SECTION DE<br>FONCTIONNEMENT (3) |                                                                   | 4 380,00                                    | 4 380,00                                    |

## INVESTISSEMENT

|                                             |                                                                                                | DEPENSES DE LA SECTION<br>D'INVESTISSEMENT | RECETTES DE LA SECTION<br>D'INVESTISSEMENT |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|
| VOTE                                        | CREDITS D'INVESTISSEMENT (1) VOTES<br>AU TITRE DU PRESENT BUDGET (y<br>compris le compte 1068) | 0,00                                       | 0,00                                       |
| +                                           |                                                                                                | +                                          | +                                          |
| REPORTS                                     | RESTES A REALISER (R.A.R) DE<br>L'EXERCICE PRECEDENT (2)                                       | 0,00                                       | 0,00                                       |
|                                             | 001 SOLDE D'EXECUTION DE LA<br>SECTION D'INVESTISSEMENT REPORTE<br>(2)                         | (si solde négatif)<br>0,00                 | (si solde positif)<br>0,00                 |
| =                                           |                                                                                                | =                                          | =                                          |
| TOTAL DE LA SECTION<br>D'INVESTISSEMENT (3) |                                                                                                | 0,00                                       | 0,00                                       |

## TOTAL

|                     |          |          |
|---------------------|----------|----------|
| TOTAL DU BUDGET (3) | 4 380,00 | 4 380,00 |
|---------------------|----------|----------|

## DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

| Chap.                                        | Libellé                                    | Pour mémoire<br>budget<br>précédent (1) | Restes à<br>réaliser N-1<br>(2) | Propositions<br>nouvelles | VOTE (3) | TOTAL<br>(= RAR +<br>vote) |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|---------------------------|----------|----------------------------|
| 011                                          | Charges à caractère général                | 3 350,00                                | 0,00                            | 4 030,00                  | 0,00     | 4 030,00                   |
| 012                                          | Charges de personnel, frais assimilés      | 0,00                                    | 0,00                            | 0,00                      | 0,00     | 0,00                       |
| 014                                          | Atténuations de produits                   | 0,00                                    | 0,00                            | 0,00                      | 0,00     | 0,00                       |
| 65                                           | Autres charges de gestion courante         | 0,00                                    | 0,00                            | 50,00                     | 0,00     | 50,00                      |
| 656                                          | Frais fonctionnement des groupes d'élus    | 0,00                                    | 0,00                            | 0,00                      | 0,00     | 0,00                       |
| Total des dépenses de gestion courante       |                                            | 3 350,00                                | 0,00                            | 4 080,00                  | 0,00     | 4 080,00                   |
| 66                                           | Charges financières                        | 0,00                                    | 0,00                            | 0,00                      | 0,00     | 0,00                       |
| 67                                           | Charges exceptionnelles                    | 0,00                                    | 0,00                            | 0,00                      | 0,00     | 0,00                       |
| 68                                           | Dotations provisions semi-budgétaires (4)  | 0,00                                    |                                 | 0,00                      | 0,00     | 0,00                       |
| 022                                          | Dépenses imprévues                         | 204,29                                  |                                 | 300,00                    | 0,00     | 300,00                     |
| Total des dépenses réelles de fonctionnement |                                            | 3 554,29                                | 0,00                            | 4 380,00                  | 0,00     | 4 380,00                   |
| 023                                          | Virement à la section d'investissement (5) | 0,00                                    |                                 | 0,00                      | 0,00     | 0,00                       |
| 042                                          | Opérat* ordre transfert entre sections (5) | 0,00                                    |                                 | 0,00                      | 0,00     | 0,00                       |
| 043                                          | Opérat* ordre intérieur de la section (5)  | 0,00                                    |                                 | 0,00                      | 0,00     | 0,00                       |
| Total des dépenses d'ordre de fonctionnement |                                            | 0,00                                    |                                 | 0,00                      | 0,00     | 0,00                       |
| TOTAL                                        |                                            | 3 554,29                                | 0,00                            | 4 380,00                  | 0,00     | 4 380,00                   |

+

D 002 RESULTAT REPORTE OU ANTICIPE (2) 0,00

=

TOTAL DES DEPENSES DE FONCTIONNEMENT CUMULEES 4 380,00

## RECETTES DE FONCTIONNEMENT

| Chap.                                        | Libellé                                    | Pour mémoire budget précédent (1) | Restes à réaliser N-1 (2) | Propositions nouvelles | VOTE (3) | TOTAL (= RAR + vote) |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|------------------------|----------|----------------------|
| 013                                          | Atténuations de charges                    | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 70                                           | Produits services, domaine et ventes div   | 600,00                            | 0,00                      | 454,11                 | 0,00     | 454,11               |
| 73                                           | Impôts et taxes                            | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 74                                           | Dotations et participations                | 6 100,00                          | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 75                                           | Autres produits de gestion courante        | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| Total des recettes de gestion courante       |                                            | 6 700,00                          | 0,00                      | 454,11                 | 0,00     | 454,11               |
| 76                                           | Produits financiers                        | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 77                                           | Produits exceptionnels                     | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 78                                           | Reprises provisions semi-budgétaires (4)   | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| Total des recettes réelles de fonctionnement |                                            | 6 700,00                          | 0,00                      | 454,11                 | 0,00     | 454,11               |
| 042                                          | Opérat* ordre transfert entre sections (5) | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 043                                          | Opérat* ordre intérieur de la section (5)  | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| Total des recettes d'ordre de fonctionnement |                                            | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| TOTAL                                        |                                            | 6 700,00                          | 0,00                      | 454,11                 | 0,00     | 454,11               |

+

|                                        |          |
|----------------------------------------|----------|
| R 002 RESULTAT REPORTE OU ANTICIPE (2) | 3 925,89 |
|----------------------------------------|----------|

=

|                                               |          |
|-----------------------------------------------|----------|
| TOTAL DES RECETTES DE FONCTIONNEMENT CUMULEES | 4 380,00 |
|-----------------------------------------------|----------|

Les dépenses prévisionnelles prises en compte concernent les travaux d'exploitation qui sont effectués par l'ONF lors de cet hiver 2023/2024, ainsi que les frais de gardiennage, contributions à l'hectares et frais de vente de bois de l'ONF.

Des dépenses imprévues au compte 022 pour un montant de 600,00 € sont prévues en réserve en cas de besoin.

Les recettes de vente de bois annoncées pour 2023 sont faibles, environ 450,00 € (ventes de bois 2021 pour 14 720,33 € et 8 918,30 € en 2022).

La participation prévisionnelle du budget Principal de la commune pour équilibrer le budget annexe Forêt pour 2023 est proposée à 0,00 €.

**BUDGET ANNEXE « LOTISSEMENT WASSERTURM-IMMENLACH »**

Il est rappelé que les emprunts contractés pour la réalisation de ce lotissement ont été remboursés dans leur totalité en 2020.

Des ventes de terrains en 2021 ont permis un excédent de clôture reporté au budget de l'exercice 2022 de 385 177,10 €.

En 2022, ont été réalisés des travaux de viabilité définitive des rues Immenlach, Mérovingiens et rue des Fleckenstein.

Des petits travaux de viabilité définitive sont prévus rue de l'Europe. Des crédits sont affectés aux études pour la suite du lotissement.

Un excédent de l'exercice 2022 de 158 658,61 € a été reporté au compte R002 en recette de fonctionnement.

|                |    |
|----------------|----|
| VUE D'ENSEMBLE | A1 |
|----------------|----|

|                                           |                                                                | FONCTIONNEMENT                           |                                          |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|
|                                           |                                                                | DEPENSES DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT | RECETTES DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT |
| VOTE                                      | CREDITS DE FONCTIONNEMENT VOTES AU TITRE DU PRESENT BUDGET (1) | 158 700,00                               | 385 261,62                               |
| +                                         |                                                                | +                                        | +                                        |
| REPORTS                                   | RESTES A REALISER (R.A.R) DE L'EXERCICE PRECEDENT (2)          | 0,00                                     | 0,00                                     |
|                                           | 002 RESULTAT DE FONCTIONNEMENT REPORTE (2)                     | (si déficit)<br>0,00                     | (si excédent)<br>158 658,61              |
| =                                         |                                                                | =                                        | =                                        |
| TOTAL DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT (3) |                                                                | 158 700,00                               | 543 920,23                               |

## INVESTISSEMENT

| VOTE                                     |                                                                                          | DEPENSES DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT | RECETTES DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|
|                                          | CREDITS D'INVESTISSEMENT (1) VOTES AU TITRE DU PRESENT BUDGET (y compris le compte 1068) | 385 220,23                              | 385 220,23                              |
| +                                        |                                                                                          |                                         |                                         |
| REPORTS                                  | RESTES A REALISER (R.A.R) DE L'EXERCICE PRECEDENT (2)                                    | 0,00                                    | 0,00                                    |
|                                          | 001 SOLDE D'EXECUTION DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT REPORTE (2)                         | (si solde négatif)<br>0,00              | (si solde positif)<br>0,00              |
| =                                        |                                                                                          |                                         |                                         |
| TOTAL DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT (3) |                                                                                          | 385 220,23                              | 385 220,23                              |
| TOTAL                                    |                                                                                          |                                         |                                         |
| TOTAL DU BUDGET (3)                      |                                                                                          | 543 920,23                              | 929 140,46                              |

## DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

| Chap.                                         | Libellé                                    | Pour mémoire budget précédent (1) | Restes à réaliser N-1 (2) | Propositions nouvelles | VOTE (3) | TOTAL (= RAR + vote) |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|------------------------|----------|----------------------|
| 011                                           | Charges à caractère général                | 385 000,00                        | 0,00                      | 158 700,00             | 0,00     | 158 700,00           |
| 012                                           | Charges de personnel, frais assimilés      | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 014                                           | Atténuations de produits                   | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 65                                            | Autres charges de gestion courante         | 200,00                            | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 656                                           | Frais fonctionnement des groupes d'élus    | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| Total des dépenses de gestion courante        |                                            | 385 200,00                        | 0,00                      | 158 700,00             | 0,00     | 158 700,00           |
| 66                                            | Charges financières                        | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 67                                            | Charges exceptionnelles                    | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 68                                            | Dotations provisions semi-budgétaires (4)  | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 022                                           | Dépenses imprévues                         | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| Total des dépenses réelles de fonctionnement  |                                            | 385 200,00                        | 0,00                      | 158 700,00             | 0,00     | 158 700,00           |
| 023                                           | Virement à la section d'investissement (5) | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 042                                           | Opérat* ordre transfert entre sections (5) | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 043                                           | Opérat* ordre intérieur de la section (5)  | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| Total des dépenses d'ordre de fonctionnement  |                                            | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| TOTAL                                         |                                            | 385 200,00                        | 0,00                      | 158 700,00             | 0,00     | 158 700,00           |
|                                               |                                            |                                   |                           |                        |          | +                    |
| D 002 RESULTAT REPORTE OU ANTICIPE (2)        |                                            |                                   |                           |                        |          | 0,00                 |
|                                               |                                            |                                   |                           |                        |          | =                    |
| TOTAL DES DEPENSES DE FONCTIONNEMENT CUMULEES |                                            |                                   |                           |                        |          | 158 700,00           |

## RECETTES DE FONCTIONNEMENT

| Chap.                                         | Libellé                                    | Pour mémoire budget précédent (1) | Restes à réaliser N-1 (2) | Propositions nouvelles | VOTE (3) | TOTAL (= RAR + vote) |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|------------------------|----------|----------------------|
| 013                                           | Atténuations de charges                    | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 70                                            | Produits services, domaine et ventes div   | 22,90                             | 0,00                      | 20,00                  | 0,00     | 20,00                |
| 73                                            | Impôts et taxes                            | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 74                                            | Dotations et participations                | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 75                                            | Autres produits de gestion courante        | 0,00                              | 0,00                      | 21,39                  | 0,00     | 21,39                |
| Total des recettes de gestion courante        |                                            | 22,90                             | 0,00                      | 41,39                  | 0,00     | 41,39                |
| 76                                            | Produits financiers                        | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 77                                            | Produits exceptionnels                     | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 78                                            | Reprises provisions semi-budgétaires (4)   | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| Total des recettes réelles de fonctionnement  |                                            | 22,90                             | 0,00                      | 41,39                  | 0,00     | 41,39                |
| 042                                           | Opérat* ordre transfert entre sections (5) | 0,00                              |                           | 385 220,23             | 0,00     | 385 220,23           |
| 043                                           | Opérat* ordre intérieur de la section (5)  | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| Total des recettes d'ordre de fonctionnement  |                                            | 0,00                              |                           | 385 220,23             | 0,00     | 385 220,23           |
| TOTAL                                         |                                            | 22,90                             | 0,00                      | 385 261,62             | 0,00     | 385 261,62           |
|                                               |                                            |                                   |                           |                        |          | +                    |
| R 002 RESULTAT REPORTE OU ANTICIPE (2)        |                                            |                                   |                           |                        |          | 158 658,61           |
|                                               |                                            |                                   |                           |                        |          | =                    |
| TOTAL DES RECETTES DE FONCTIONNEMENT CUMULEES |                                            |                                   |                           |                        |          | 543 920,23           |

## DEPENSES D'INVESTISSEMENT

| Chap. | Libellé                                            | Pour mémoire budget précédent (1) | Restes à réaliser N-1 (2) | Propositions nouvelles | VOTE (3) | TOTAL (= RAR + vote) |
|-------|----------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|------------------------|----------|----------------------|
| 010   | Stocks (5)                                         | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 20    | Immobilisations incorporelles (sauf 204)           | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 204   | Subventions d'équipement versées                   | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 21    | Immobilisations corporelles                        | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 22    | Immobilisations reçues en affectation (6)          | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 23    | Immobilisations en cours                           | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
|       | Total des opérations d'équipement                  | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
|       | <b>Total des dépenses d'équipement</b>             | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 10    | Dotations, fonds divers et réserves                | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 13    | Subventions d'investissement                       | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 16    | Emprunts et dettes assimilées                      | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 18    | Compte de liaison : affectat* (BA,régie) (7)       | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 26    | Participat* et créances rattachées                 | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 27    | Autres immobilisations financières                 | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 020   | Dépenses imprévues                                 | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
|       | <b>Total des dépenses financières</b>              | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 45... | Total des opé. pour compte de tiers (8)            | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
|       | <b>Total des dépenses réelles d'investissement</b> | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 040   | Opérat* ordre transfert entre sections (4)         | 0,00                              |                           | 385 220,23             | 0,00     | 385 220,23           |
| 041   | Opérations patrimoniales (4)                       | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
|       | <b>Total des dépenses d'ordre d'investissement</b> | 0,00                              |                           | 385 220,23             | 0,00     | 385 220,23           |
|       | <b>TOTAL</b>                                       | 0,00                              | 0,00                      | 385 220,23             | 0,00     | 385 220,23           |

+

D 001 SOLDE D'EXECUTION NEGATIF REPORTE OU ANTICIPE (2)

0,00

=

TOTAL DES DEPENSES D'INVESTISSEMENT CUMULEES

385 220,23

## RECETTES D'INVESTISSEMENT

| Chap. | Libellé                                            | Pour mémoire budget précédent (1) | Restes à réaliser N-1 (2) | Propositions nouvelles | VOTE (3) | TOTAL (= RAR + vote) |
|-------|----------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|------------------------|----------|----------------------|
| 010   | Stocks (5)                                         | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 13    | Subventions d'investissement (hors 138)            | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 16    | Emprunts et dettes assimilées (hors 165)           | 0,00                              | 0,00                      | 385 220,23             | 0,00     | 385 220,23           |
| 20    | Immobilisations incorporelles (sauf 204)           | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 204   | Subventions d'équipement versées                   | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 21    | Immobilisations corporelles                        | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 22    | Immobilisations reçues en affectation (6)          | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 23    | Immobilisations en cours                           | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
|       | <b>Total des recettes d'équipement</b>             | 0,00                              | 0,00                      | 385 220,23             | 0,00     | 385 220,23           |
| 10    | Dotations, fonds divers et réserves (hors 1068)    | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 1068  | Excédents de fonctionnement capitalisés (9)        | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 138   | Autres subvent* invest. non transf.                | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 165   | Dépôts et cautionnements reçus                     | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 18    | Compte de liaison : affectat* (BA,régie) (7)       | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 26    | Participat* et créances rattachées                 | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 27    | Autres immobilisations financières                 | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 024   | Produits des cessions d'immobilisations            | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
|       | <b>Total des recettes financières</b>              | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 45... | Total des opé. pour le compte de tiers (8)         | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
|       | <b>Total des recettes réelles d'investissement</b> | 0,00                              | 0,00                      | 385 220,23             | 0,00     | 385 220,23           |
| 021   | Virement de la sect* de fonctionnement (4)         | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 040   | Opérat* ordre transfert entre sections (4)         | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
| 041   | Opérations patrimoniales (4)                       | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
|       | <b>Total des recettes d'ordre d'investissement</b> | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00     | 0,00                 |
|       | <b>TOTAL</b>                                       | 0,00                              | 0,00                      | 385 220,23             | 0,00     | 385 220,23           |

+

R 001 SOLDE D'EXECUTION POSITIF REPORTE OU ANTICIPE (2)

0,00

=

TOTAL DES RECETTES D'INVESTISSEMENT CUMULEES

385 220,23

**BUDGET ANNEXE « LOTISSEMENT ZWEDERLICH »**

Il est rappelé le prêt de 500 000,00 € contracté fin d'exercice 2020 pour le remboursement de l'Etablissement Public Foncier d'Alsace, qui avait porté l'acquisition de la propriété en 2014 par voie de convention. Le remboursement du capital s'élève à 50 000,00 € (section d'investissement compte 1641). Le montant des intérêts de la dette est de près de 2 250,00 € (section de fonctionnement compte 66111).

Les crédits en dépenses au chapitre 011 sont prévus pour l'acquisition de terrains et les études d'aménagement.

| VUE D'ENSEMBLE        |                                                                                                 | A1                                                          |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <b>FONCTIONNEMENT</b> |                                                                                                 |                                                             |
|                       | <b>DEPENSES DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT</b>                                                 | <b>RECETTES DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT</b>             |
| <b>V O T E</b>        | <b>CREDITS DE FONCTIONNEMENT VOTES AU TITRE DU PRESENT BUDGET (1)</b>                           | 574 811,50 / 575 419,94                                     |
|                       | +                                                                                               | +                                                           |
| <b>R E P O R T S</b>  | <b>RESTES A REALISER (R.A.R) DE L'EXERCICE PRECEDENT (2)</b>                                    | 0,00 / 0,00                                                 |
|                       | 002 RESULTAT DE FONCTIONNEMENT REPORTE (2)                                                      | (si déficit) / (si excédent)<br>608,44 / 0,00               |
|                       | =                                                                                               | =                                                           |
|                       | <b>TOTAL DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT (3)</b>                                                | 575 419,94 / 575 419,94                                     |
| <b>INVESTISSEMENT</b> |                                                                                                 |                                                             |
|                       | <b>DEPENSES DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT</b>                                                  | <b>RECETTES DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT</b>              |
| <b>V O T E</b>        | <b>CREDITS D'INVESTISSEMENT (1) VOTES AU TITRE DU PRESENT BUDGET (y compris le compte 1068)</b> | 623 169,94 / 674 181,44                                     |
|                       | +                                                                                               | +                                                           |
| <b>R E P O R T S</b>  | <b>RESTES A REALISER (R.A.R) DE L'EXERCICE PRECEDENT (2)</b>                                    | 0,00 / 0,00                                                 |
|                       | 001 SOLDE D'EXECUTION DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT REPORTE (2)                                | (si solde négatif) / (si solde positif)<br>51 011,50 / 0,00 |
|                       | =                                                                                               | =                                                           |
|                       | <b>TOTAL DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT (3)</b>                                                 | 674 181,44 / 674 181,44                                     |
| <b>TOTAL</b>          |                                                                                                 |                                                             |
|                       | <b>TOTAL DU BUDGET (3)</b>                                                                      | 1 249 601,38 / 1 249 601,38                                 |

**DEPENSES DE FONCTIONNEMENT**

| Chap.                                               | Libellé                                    | Pour mémoire budget précédent (1) | Restes à réaliser N-1 (2) | Propositions nouvelles | VOTE (3)    | TOTAL (= RAR + vote) |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|------------------------|-------------|----------------------|
| 011                                                 | Charges à caractère général                | 119 227,12                        | 0,00                      | 119 300,00             | 0,00        | 119 300,00           |
| 012                                                 | Charges de personnel, frais assimilés      | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 014                                                 | Atténuations de produits                   | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 65                                                  | Autres charges de gestion courante         | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 656                                                 | Frais fonctionnement des groupes d'élus    | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| <b>Total des dépenses de gestion courante</b>       |                                            | <b>119 227,12</b>                 | <b>0,00</b>               | <b>119 300,00</b>      | <b>0,00</b> | <b>119 300,00</b>    |
| 66                                                  | Charges financières                        | 2 545,00                          | 0,00                      | 2 250,00               | 0,00        | 2 250,00             |
| 67                                                  | Charges exceptionnelles                    | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 68                                                  | Dotations provisions semi-budgétaires (4)  | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 022                                                 | Dépenses imprévues                         | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| <b>Total des dépenses réelles de fonctionnement</b> |                                            | <b>121 772,12</b>                 | <b>0,00</b>               | <b>121 550,00</b>      | <b>0,00</b> | <b>121 550,00</b>    |
| 023                                                 | Virement à la section d'investissement (5) | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 042                                                 | Opérat* ordre transfert entre sections (5) | 449 075,56                        |                           | 451 011,50             | 0,00        | 451 011,50           |
| 043                                                 | Opérat* ordre intérieur de la section (5)  | 2 545,00                          |                           | 2 250,00               | 0,00        | 2 250,00             |
| <b>Total des dépenses d'ordre de fonctionnement</b> |                                            | <b>451 620,56</b>                 |                           | <b>453 261,50</b>      | <b>0,00</b> | <b>453 261,50</b>    |
| <b>TOTAL</b>                                        |                                            | <b>573 392,68</b>                 | <b>0,00</b>               | <b>574 811,50</b>      | <b>0,00</b> | <b>574 811,50</b>    |

+

D 002 RESULTAT REPORTE OU ANTICIPE (2)

608,44

=

TOTAL DES DEPENSES DE FONCTIONNEMENT CUMULEES

575 419,94

**RECETTES DE FONCTIONNEMENT**

| Chap.                                               | Libellé                                    | Pour mémoire budget précédent (1) | Restes à réaliser N-1 (2) | Propositions nouvelles | VOTE (3)    | TOTAL (= RAR + vote) |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|------------------------|-------------|----------------------|
| 013                                                 | Atténuations de charges                    | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 70                                                  | Produits services, domaine et ventes div   | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 73                                                  | Impôts et taxes                            | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 74                                                  | Dotations et participations                | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 75                                                  | Autres produits de gestion courante        | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| <b>Total des recettes de gestion courante</b>       |                                            | <b>0,00</b>                       | <b>0,00</b>               | <b>0,00</b>            | <b>0,00</b> | <b>0,00</b>          |
| 76                                                  | Produits financiers                        | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 77                                                  | Produits exceptionnels                     | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 78                                                  | Reprises provisions semi-budgétaires (4)   | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| <b>Total des recettes réelles de fonctionnement</b> |                                            | <b>0,00</b>                       | <b>0,00</b>               | <b>0,00</b>            | <b>0,00</b> | <b>0,00</b>          |
| 042                                                 | Opérat* ordre transfert entre sections (5) | 570 847,68                        |                           | 573 169,94             | 0,00        | 573 169,94           |
| 043                                                 | Opérat* ordre intérieur de la section (5)  | 2 545,00                          |                           | 2 250,00               | 0,00        | 2 250,00             |
| <b>Total des recettes d'ordre de fonctionnement</b> |                                            | <b>573 392,68</b>                 |                           | <b>575 419,94</b>      | <b>0,00</b> | <b>575 419,94</b>    |
| <b>TOTAL</b>                                        |                                            | <b>573 392,68</b>                 | <b>0,00</b>               | <b>575 419,94</b>      | <b>0,00</b> | <b>575 419,94</b>    |

+

R 002 RESULTAT REPORTE OU ANTICIPE (2)

0,00

=

TOTAL DES RECETTES DE FONCTIONNEMENT CUMULEES

575 419,94

## DEPENSES D'INVESTISSEMENT

| Chap. | Libellé                                            | Pour mémoire budget précédent (1) | Restes à réaliser N-1 (2) | Propositions nouvelles | VOTE (3)    | TOTAL (= RAR + vote) |
|-------|----------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|------------------------|-------------|----------------------|
| 010   | Stocks (5)                                         | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 20    | Immobilisations incorporelles (sauf 204)           | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 204   | Subventions d'équipement versées                   | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 21    | Immobilisations corporelles                        | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 22    | Immobilisations reçues en affectation (6)          | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 23    | Immobilisations en cours                           | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
|       | Total des opérations d'équipement                  | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
|       | <b>Total des dépenses d'équipement</b>             | <b>0,00</b>                       | <b>0,00</b>               | <b>0,00</b>            | <b>0,00</b> | <b>0,00</b>          |
| 10    | Dotations, fonds divers et réserves                | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 13    | Subventions d'investissement                       | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 16    | Emprunts et dettes assimilées                      | 50 000,00                         | 0,00                      | 50 000,00              | 0,00        | 50 000,00            |
| 18    | Compte de liaison : affectat* (BA,régie) (7)       | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 26    | Participat* et créances rattachées                 | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 27    | Autres immobilisations financières                 | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 020   | Dépenses imprévues                                 | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
|       | <b>Total des dépenses financières</b>              | <b>50 000,00</b>                  | <b>0,00</b>               | <b>50 000,00</b>       | <b>0,00</b> | <b>50 000,00</b>     |
| 45... | Total des op. pour compte de tiers (8)             | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
|       | <b>Total des dépenses réelles d'investissement</b> | <b>50 000,00</b>                  | <b>0,00</b>               | <b>50 000,00</b>       | <b>0,00</b> | <b>50 000,00</b>     |
| 040   | Opérat* ordre transfert entre sections (4)         | 570 847,68                        |                           | 573 169,94             | 0,00        | 573 169,94           |
| 041   | Opérations patrimoniales (4)                       | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
|       | <b>Total des dépenses d'ordre d'investissement</b> | <b>570 847,68</b>                 |                           | <b>573 169,94</b>      | <b>0,00</b> | <b>573 169,94</b>    |
|       | <b>TOTAL</b>                                       | <b>620 847,68</b>                 | <b>0,00</b>               | <b>623 169,94</b>      | <b>0,00</b> | <b>623 169,94</b>    |

+

D 001 SOLDE D'EXECUTION NEGATIF REPORTE OU ANTICIPE (2)

51 011,50

=

TOTAL DES DEPENSES D'INVESTISSEMENT CUMULEES

674 181,44

## RECETTES D'INVESTISSEMENT

| Chap. | Libellé                                            | Pour mémoire budget précédent (1) | Restes à réaliser N-1 (2) | Propositions nouvelles | VOTE (3)    | TOTAL (= RAR + vote) |
|-------|----------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|------------------------|-------------|----------------------|
| 010   | Stocks (5)                                         | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 13    | Subventions d'investissement (hors 138)            | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 16    | Emprunts et dettes assimilées (hors 165)           | 170 847,68                        | 0,00                      | 223 169,94             | 0,00        | 223 169,94           |
| 20    | Immobilisations incorporelles (sauf 204)           | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 204   | Subventions d'équipement versées                   | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 21    | Immobilisations corporelles                        | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 22    | Immobilisations reçues en affectation (6)          | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 23    | Immobilisations en cours                           | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
|       | <b>Total des recettes d'équipement</b>             | <b>170 847,68</b>                 | <b>0,00</b>               | <b>223 169,94</b>      | <b>0,00</b> | <b>223 169,94</b>    |
| 10    | Dotations, fonds divers et réserves (hors 1068)    | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 1068  | Excédents de fonctionnement capitalisés (9)        | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 138   | Autres subvent* invest. non transf.                | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 165   | Dépôts et cautionnements reçus                     | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 18    | Compte de liaison : affectat* (BA,régie) (7)       | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 26    | Participat* et créances rattachées                 | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 27    | Autres immobilisations financières                 | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 024   | Produits des cessions d'immobilisations            | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
|       | <b>Total des recettes financières</b>              | <b>0,00</b>                       | <b>0,00</b>               | <b>0,00</b>            | <b>0,00</b> | <b>0,00</b>          |
| 45... | Total des op. pour le compte de tiers (8)          | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
|       | <b>Total des recettes réelles d'investissement</b> | <b>170 847,68</b>                 | <b>0,00</b>               | <b>223 169,94</b>      | <b>0,00</b> | <b>223 169,94</b>    |
| 021   | Virement de la sect* de fonctionnement (4)         | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 040   | Opérat* ordre transfert entre sections (4)         | 449 075,56                        |                           | 451 011,50             | 0,00        | 451 011,50           |
| 041   | Opérations patrimoniales (4)                       | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
|       | <b>Total des recettes d'ordre d'investissement</b> | <b>449 075,56</b>                 |                           | <b>451 011,50</b>      | <b>0,00</b> | <b>451 011,50</b>    |
|       | <b>TOTAL</b>                                       | <b>619 923,24</b>                 | <b>0,00</b>               | <b>674 181,44</b>      | <b>0,00</b> | <b>674 181,44</b>    |

+

R 001 SOLDE D'EXECUTION POSITIF REPORTE OU ANTICIPE (2)

0,00

=

TOTAL DES RECETTES D'INVESTISSEMENT CUMULEES

674 181,44

**BUDGET ANNEXE "PÉRISCOLAIRE"**

Le budget annexe Périscolaire a été créé en décembre 2020 suite au retour de la compétence "périscolaire" aux communes du SIVU Regroupement Pédagogique de l'Uffried.

Par voie de convention de gestion du service périscolaire, entrée en vigueur le 1er Janvier 2021, Roeschwoog gère cette compétence pour les 4 communes du périmètre du SIVU RPU (Fort-Louis, Leutenheim, Neuhaeusel et Roeschwoog)

|                                              |                                                                   | FONCTIONNEMENT                              |                                             |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|
|                                              |                                                                   | DEPENSES DE LA SECTION DE<br>FONCTIONNEMENT | RECETTES DE LA SECTION DE<br>FONCTIONNEMENT |
| V<br>O<br>T<br>E                             | CREDITS DE FONCTIONNEMENT VOTES<br>AU TITRE DU PRESENT BUDGET (1) | 199 250,00                                  | 170 012,52                                  |
| +                                            |                                                                   | +                                           | +                                           |
| R<br>E<br>P<br>O<br>R<br>T<br>S              | RESTES A REALISER (R.A.R) DE<br>L'EXERCICE PRECEDENT (2)          | 0,00                                        | 0,00                                        |
|                                              | 002 RESULTAT DE FONCTIONNEMENT<br>REPORTE (2)                     | (si déficit)<br>0,00                        | (si excédent)<br>29 237,48                  |
| =                                            |                                                                   | =                                           | =                                           |
| TOTAL DE LA SECTION DE<br>FONCTIONNEMENT (3) |                                                                   | 199 250,00                                  | 199 250,00                                  |

| INVESTISSEMENT                              |                                                                                                |                                            |                                            |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|
|                                             |                                                                                                | DEPENSES DE LA SECTION<br>D'INVESTISSEMENT | RECETTES DE LA SECTION<br>D'INVESTISSEMENT |
| V<br>O<br>T<br>E                            | CREDITS D'INVESTISSEMENT (1) VOTES<br>AU TITRE DU PRESENT BUDGET (y<br>compris le compte 1068) | 4 360 200,00                               | 4 348 072,66                               |
| +                                           |                                                                                                | +                                          | +                                          |
| R<br>E<br>P<br>O<br>R<br>T<br>S             | RESTES A REALISER (R.A.R) DE<br>L'EXERCICE PRECEDENT (2)                                       | 102 000,00                                 | 0,00                                       |
|                                             | 001 SOLDE D'EXECUTION DE LA<br>SECTION D'INVESTISSEMENT REPORTE<br>(2)                         | (si solde négatif)<br>0,00                 | (si solde positif)<br>114 127,34           |
| =                                           |                                                                                                | =                                          | =                                          |
| TOTAL DE LA SECTION<br>D'INVESTISSEMENT (3) |                                                                                                | 4 462 200,00                               | 4 462 200,00                               |

| TOTAL               |  |              |              |
|---------------------|--|--------------|--------------|
| TOTAL DU BUDGET (3) |  | 4 661 450,00 | 4 661 450,00 |

## DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

| Chap.                                               | Libellé                                    | Pour mémoire budget précédent (1) | Restes à réaliser N-1 (2) | Propositions nouvelles | VOTE (3)    | TOTAL (= RAR + vote) |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|------------------------|-------------|----------------------|
| 011                                                 | Charges à caractère général                | 2 500,00                          | 0,00                      | 700,00                 | 0,00        | 700,00               |
| 012                                                 | Charges de personnel, frais assimilés      | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 014                                                 | Atténuations de produits                   | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 65                                                  | Autres charges de gestion courante         | 160 986,00                        | 0,00                      | 178 800,00             | 0,00        | 178 800,00           |
| 656                                                 | Frais fonctionnement des groupes d'élus    | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| <b>Total des dépenses de gestion courante</b>       |                                            | <b>163 486,00</b>                 | <b>0,00</b>               | <b>179 500,00</b>      | <b>0,00</b> | <b>179 500,00</b>    |
| 66                                                  | Charges financières                        | 0,00                              | 0,00                      | 1 000,00               | 0,00        | 1 000,00             |
| 67                                                  | Charges exceptionnelles                    | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 68                                                  | Dotations provisions semi-budgétaires (4)  | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 022                                                 | Dépenses imprévues                         | 10 014,00                         |                           | 8 500,00               | 0,00        | 8 500,00             |
| <b>Total des dépenses réelles de fonctionnement</b> |                                            | <b>173 500,00</b>                 | <b>0,00</b>               | <b>189 000,00</b>      | <b>0,00</b> | <b>189 000,00</b>    |
| 023                                                 | Virement à la section d'investissement (5) | 10 000,00                         |                           | 10 250,00              | 0,00        | 10 250,00            |
| 042                                                 | Opérat* ordre transfert entre sections (5) | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 043                                                 | Opérat* ordre intérieur de la section (5)  | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| <b>Total des dépenses d'ordre de fonctionnement</b> |                                            | <b>10 000,00</b>                  |                           | <b>10 250,00</b>       | <b>0,00</b> | <b>10 250,00</b>     |
| <b>TOTAL</b>                                        |                                            | <b>183 500,00</b>                 | <b>0,00</b>               | <b>199 250,00</b>      | <b>0,00</b> | <b>199 250,00</b>    |

+

D 002 RESULTAT REPORTE OU ANTICIPE (2)

0,00

=

TOTAL DES DEPENSES DE FONCTIONNEMENT CUMULEES

199 250,00

## RECETTES DE FONCTIONNEMENT

| Chap.                                               | Libellé                                    | Pour mémoire budget précédent (1) | Restes à réaliser N-1 (2) | Propositions nouvelles | VOTE (3)    | TOTAL (= RAR + vote) |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|------------------------|-------------|----------------------|
| 013                                                 | Atténuations de charges                    | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 70                                                  | Produits services, domaine et ventes div   | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 73                                                  | Impôts et taxes                            | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 74                                                  | Dotations et participations                | 165 000,00                        | 0,00                      | 170 000,00             | 0,00        | 170 000,00           |
| 75                                                  | Autres produits de gestion courante        | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| <b>Total des recettes de gestion courante</b>       |                                            | <b>165 000,00</b>                 | <b>0,00</b>               | <b>170 000,00</b>      | <b>0,00</b> | <b>170 000,00</b>    |
| 76                                                  | Produits financiers                        | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 77                                                  | Produits exceptionnels                     | 77,72                             | 0,00                      | 12,52                  | 0,00        | 12,52                |
| 78                                                  | Reprises provisions semi-budgétaires (4)   | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| <b>Total des recettes réelles de fonctionnement</b> |                                            | <b>165 077,72</b>                 | <b>0,00</b>               | <b>170 012,52</b>      | <b>0,00</b> | <b>170 012,52</b>    |
| 042                                                 | Opérat* ordre transfert entre sections (5) | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 043                                                 | Opérat* ordre intérieur de la section (5)  | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| <b>Total des recettes d'ordre de fonctionnement</b> |                                            | <b>0,00</b>                       |                           | <b>0,00</b>            | <b>0,00</b> | <b>0,00</b>          |
| <b>TOTAL</b>                                        |                                            | <b>165 077,72</b>                 | <b>0,00</b>               | <b>170 012,52</b>      | <b>0,00</b> | <b>170 012,52</b>    |

+

R 002 RESULTAT REPORTE OU ANTICIPE (2)

29 237,48

=

TOTAL DES RECETTES DE FONCTIONNEMENT CUMULEES

199 250,00

## DEPENSES D'INVESTISSEMENT

| Chap. | Libellé                                            | Pour mémoire budget précédent (1) | Restes à réaliser N-1 (2) | Propositions nouvelles | VOTE (3)    | TOTAL (= RAR + vote) |
|-------|----------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|------------------------|-------------|----------------------|
| 010   | Stocks (5)                                         | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 20    | Immobilisations incorporelles (sauf 204)           | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 204   | Subventions d'équipement versées                   | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 21    | Immobilisations corporelles                        | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 22    | Immobilisations reçues en affectation (6)          | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 23    | Immobilisations en cours                           | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
|       | Total des opérations d'équipement                  | 4 261 720,00                      | 102 000,00                | 4 350 200,00           | 0,00        | 4 452 200,00         |
|       | <b>Total des dépenses d'équipement</b>             | <b>4 261 720,00</b>               | <b>102 000,00</b>         | <b>4 350 200,00</b>    | <b>0,00</b> | <b>4 452 200,00</b>  |
| 10    | Dotations, fonds divers et réserves                | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 13    | Subventions d'investissement                       | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 16    | Emprunts et dettes assimilées                      | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 18    | Compte de liaison : affectat* (BA,régie) (7)       | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 26    | Participat* et créances rattachées                 | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 27    | Autres immobilisations financières                 | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 020   | Dépenses imprévues                                 | 10 000,00                         |                           | 10 000,00              | 0,00        | 10 000,00            |
|       | <b>Total des dépenses financières</b>              | <b>10 000,00</b>                  | <b>0,00</b>               | <b>10 000,00</b>       | <b>0,00</b> | <b>10 000,00</b>     |
| 45... | Total des opé. pour compte de tiers (8)            | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
|       | <b>Total des dépenses réelles d'investissement</b> | <b>4 271 720,00</b>               | <b>102 000,00</b>         | <b>4 360 200,00</b>    | <b>0,00</b> | <b>4 462 200,00</b>  |
| 040   | Opérat* ordre transfert entre sections (4)         | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 041   | Opérations patrimoniales (4)                       | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
|       | <b>Total des dépenses d'ordre d'investissement</b> | <b>0,00</b>                       | <b></b>                   | <b>0,00</b>            | <b>0,00</b> | <b>0,00</b>          |
|       | <b>TOTAL</b>                                       | <b>4 271 720,00</b>               | <b>102 000,00</b>         | <b>4 360 200,00</b>    | <b>0,00</b> | <b>4 462 200,00</b>  |

|                                                         |      |
|---------------------------------------------------------|------|
| D 001 SOLDE D'EXECUTION NEGATIF REPORTE OU ANTICIPE (2) | 0,00 |
|---------------------------------------------------------|------|

|                                              |              |
|----------------------------------------------|--------------|
| TOTAL DES DEPENSES D'INVESTISSEMENT CUMULEES | 4 462 200,00 |
|----------------------------------------------|--------------|

## RECETTES D'INVESTISSEMENT

| Chap. | Libellé                                            | Pour mémoire budget précédent (1) | Restes à réaliser N-1 (2) | Propositions nouvelles | VOTE (3)    | TOTAL (= RAR + vote) |
|-------|----------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|------------------------|-------------|----------------------|
| 010   | Stocks (5)                                         | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 13    | Subventions d'investissement (hors 138)            | 1 767 266,00                      | 0,00                      | 2 566 266,67           | 0,00        | 2 566 266,67         |
| 16    | Emprunts et dettes assimilées (hors 165)           | 2 484 873,33                      | 0,00                      | 1 771 555,99           | 0,00        | 1 771 555,99         |
| 20    | Immobilisations incorporelles (sauf 204)           | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 204   | Subventions d'équipement versées                   | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 21    | Immobilisations corporelles                        | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 22    | Immobilisations reçues en affectation (6)          | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 23    | Immobilisations en cours                           | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
|       | <b>Total des recettes d'équipement</b>             | <b>4 252 139,33</b>               | <b>0,00</b>               | <b>4 337 822,66</b>    | <b>0,00</b> | <b>4 337 822,66</b>  |
| 10    | Dotations, fonds divers et réserves (hors 1068)    | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 1068  | Excédents de fonctionnement capitalisés (9)        | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 138   | Autres subvent* invest. non transf.                | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 165   | Dépôts et cautionnements reçus                     | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 18    | Compte de liaison : affectat* (BA,régie) (7)       | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 26    | Participat* et créances rattachées                 | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 27    | Autres immobilisations financières                 | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 024   | Produits des cessions d'immobilisations            | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
|       | <b>Total des recettes financières</b>              | <b>0,00</b>                       | <b>0,00</b>               | <b>0,00</b>            | <b>0,00</b> | <b>0,00</b>          |
| 45... | Total des opé. pour le compte de tiers (8)         | 0,00                              | 0,00                      | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
|       | <b>Total des recettes réelles d'investissement</b> | <b>4 252 139,33</b>               | <b>0,00</b>               | <b>4 337 822,66</b>    | <b>0,00</b> | <b>4 337 822,66</b>  |
| 021   | Virement de la sect* de fonctionnement (4)         | 10 000,00                         |                           | 10 250,00              | 0,00        | 10 250,00            |
| 040   | Opérat* ordre transfert entre sections (4)         | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
| 041   | Opérations patrimoniales (4)                       | 0,00                              |                           | 0,00                   | 0,00        | 0,00                 |
|       | <b>Total des recettes d'ordre d'investissement</b> | <b>10 000,00</b>                  | <b></b>                   | <b>10 250,00</b>       | <b>0,00</b> | <b>10 250,00</b>     |
|       | <b>TOTAL</b>                                       | <b>4 262 139,33</b>               | <b>0,00</b>               | <b>4 348 072,66</b>    | <b>0,00</b> | <b>4 348 072,66</b>  |

|                                                         |            |
|---------------------------------------------------------|------------|
| R 001 SOLDE D'EXECUTION POSITIF REPORTE OU ANTICIPE (2) | 114 127,34 |
|---------------------------------------------------------|------------|

|                                              |              |
|----------------------------------------------|--------------|
| TOTAL DES RECETTES D'INVESTISSEMENT CUMULEES | 4 462 200,00 |
|----------------------------------------------|--------------|

Le service « périscolaire » existant dans les locaux de l'école André Weckmann a été confié à l'AGF du Bas-Rhin par voie de délégation de service public (DSP). La DSP a été renouvelée le 1<sup>er</sup> septembre 2021 pour une durée de 2 ans. Il est proposé au Conseil municipal lors de sa séance du 5 avril 2023, un avenant de prolongation au contrat de DSP de 1 an, soit jusqu'au 31 août 2024.

Des crédits en fonctionnement ont été inscrits au compte 6574 pour un montant de 178 000,00 €, au vu du budget prévisionnel pour l'exercice 2023 présenté par l'AGF.

Les participations prévisionnelles pour ce service inscrites au budget du SIVU RPU en 2019 et en 2020 puis au budget annexe Périscolaire en 2021 et 2022 étaient de :

Participation collectivité 2019 : **164 939 €**

Participation collectivité 2020 : **165 507 €**

Participation collectivité 2021 : **165 372 €**

Participation collectivité 2022 : **160 986 €.**

Pour financer les dépenses de fonctionnement, les communes de Fort-Louis, Leutenheim, Neuhaeusel et Roeschwoog contribuent au budget Périscolaire. La participation de Roeschwoog à l'exploitation pour 2023 s'élève à 109 148,00 €.

Les quatre Communes contribuent également au budget Périscolaire pour financer les dépenses d'investissement du périscolaire existant André Weckmann et du nouveau périscolaire à construire. La participation de Roeschwoog à l'investissement est de près de 99 974,00 € (dont 99 332,00 € pour la construction du nouveau périscolaire et 642,00 €).

Des crédits pour 4 349 200,00 € sont inscrits en dépenses d'investissement pour le financement de la construction du nouveau périscolaire avec 100 000,00 € de restes à réaliser de l'exercice 2022.

Des crédits pour 1 000,00 € avec 2 000,00 € de restes à réaliser sont inscrits pour l'équipement de périscolaire actuel (enveloppe prévisionnelle pour le remplacement / acquisition de mobilier, acquisition de vaisselles...).

Dans la perspective des travaux de construction du nouveau périscolaire, un emprunt d'un montant de 1 771 555,99 € est inscrit.

Des subventions d'investissement sont inscrites en recette pour un montant de 2 566 266,67 €.

#### Contributions des communes au Budget Périscolaire pour le périscolaire André Weckmann existant :

|            | 2021                           |                              |              | 2022                           |                              |              | 2023                           |                              |              |
|------------|--------------------------------|------------------------------|--------------|--------------------------------|------------------------------|--------------|--------------------------------|------------------------------|--------------|
|            | Participation à l'exploitation | Participation à l'équipement | TOTAL        | Participation à l'exploitation | Participation à l'équipement | TOTAL        | Participation à l'exploitation | Participation à l'équipement | TOTAL        |
| FORT LOUIS | 15 020.13 €                    | 178.95 €                     | 15 199.08 €  | 13 407.82 €                    | 167.60 €                     | 13 575.42 €  | 10 625.00 €                    | 62.50 €                      | 10 687.50 €  |
| LEUTENHEIM | 25 622.57 €                    | 305.26 €                     | 25 927.83 €  | 29 497.21 €                    | 368.72 €                     | 29 865.92 €  | 36 704.55 €                    | 215.91 €                     | 36 920.45 €  |
| NEUHAUSEL  | 17 670.74 €                    | 210.53 €                     | 17 881.27 €  | 17 877.09 €                    | 223.46 €                     | 18 100.56 €  | 13 522.73 €                    | 79.55 €                      | 13 602.27 €  |
| ROESCHWOOG | 109 558.57 €                   | 1 305.26 €                   | 110 863.83 € | 99 217.88 €                    | 1 240.22 €                   | 100 458.10 € | 109 147.73 €                   | 642.05 €                     | 109 789.77 € |
|            | 167 872.01 €                   | 2 000.00 €                   | 169 872.01 € | 160 000.00 €                   | 2 000.00 €                   | 162 000.00 € | 170 000.00 €                   | 1 000.00 €                   | 171 000.00 € |

#### Contributions pour 2023 des communes au Budget Périscolaire :

##### **PARTICIPATIONS COMMUNALES AUX DEPENSES DU PERISCOLAIRE EXISTANT A. WECKMANN ET A LA CONSTRUCTION DU NOUVEAU BATIMENT PERISCOLAIRE - EXERCICE 2023**

Participation demandée aux communes pour  
l'exploitation du périscolaire A. Weckmann 170 000 €

Participation demandée aux communes pour  
l'équipement du périscolaire A. Weckmann 1 000 €

| PERISCOLAIRE A. WECKMANN | EFFECTIFS | % EFFECTIFS | PARTICIPATION EXPLOITATION | PARTICIPATION INVESTISSEMENT | MONTANT TOTAL PARTICIPATION 2023 PERISCOLAIRE EXISTANT |
|--------------------------|-----------|-------------|----------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------|
| FORT LOUIS               | 11        | 6.25%       | 10 625 €                   | 62.00 €                      | 10 687 €                                               |
| LEUTENHEIM               | 38        | 21.59%      | 36 704 €                   | 216.00 €                     | 36 920 €                                               |
| NEUHAUSEL                | 14        | 7.95%       | 13 523 €                   | 80.00 €                      | 13 603 €                                               |
| ROESCHWOOG               | 113       | 64.20%      | 109 148 €                  | 642.00 €                     | 109 790 €                                              |
| TOTAL                    | 176       | 100.00%     | 170 000 €                  | 1 000.00 €                   | 171 000 €                                              |

| MONTANT AVANCE 2023<br>CONSTRUCTION NOUVEAU<br>PERISCOLAIRE SELON<br>CONVENTION 22/12/2020 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| 12 650.72 €                                                                                |
| 36 163.16 €                                                                                |
| 13 121.23 €                                                                                |
| 99 331.56 €                                                                                |
| 163 266.67 €                                                                               |

| TOTAL PARTICIPATIONS<br>2023 (AVANCES SELON<br>CONVENTION<br>22/12/2020) |
|--------------------------------------------------------------------------|
| 23 337.72 €                                                              |
| 73 083.16 €                                                              |
| 28 724.23 €                                                              |
| 209 121.56 €                                                             |
| 334 266.67 €                                                             |

Pour mémoire effectifs de l'école : 204 élèves (septembre 2022)

**BUDGET ANNEXE "LOTISSEMENT BRINKMANN"**

Le Conseil municipal a ouvert par délibération du 14 novembre 2022 un nouveau budget annexe « Lotissement Brinkmann ».

Le budget prévisionnel pour ce lotissement a été voté par le Conseil municipal lors de sa séance du 13 février 2023 dans la perspective de l'aménagement des terrains sis 11 rue Principale pour la construction d'une résidence sénior.

| VUE D'ENSEMBLE        |                                                                                          | A1                                              |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>FONCTIONNEMENT</b> |                                                                                          |                                                 |
|                       | <b>DEPENSES DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT</b>                                          | <b>RECETTES DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT</b> |
| <b>VOTE</b>           | CREDITS DE FONCTIONNEMENT VOTES AU TITRE DU PRESENT BUDGET (1)                           | 184 100,00                                      |
|                       | 184 100,00                                                                               | 184 100,00                                      |
|                       | +                                                                                        | +                                               |
| <b>REPORTS</b>        | RESTES A REALISER (R.A.R) DE L'EXERCICE PRECEDENT (2)                                    | 0,00                                            |
|                       | 0,00                                                                                     | 0,00                                            |
|                       | 002 RESULTAT DE FONCTIONNEMENT REPORTE (2)                                               | (si déficit)                                    |
|                       | 0,00                                                                                     | (si excédent)                                   |
|                       | 0,00                                                                                     | 0,00                                            |
|                       | =                                                                                        | =                                               |
|                       | <b>TOTAL DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT (3)</b>                                         | 184 100,00                                      |
|                       | 184 100,00                                                                               | 184 100,00                                      |
| <b>INVESTISSEMENT</b> |                                                                                          |                                                 |
|                       | <b>DEPENSES DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT</b>                                           | <b>RECETTES DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT</b>  |
| <b>VOTE</b>           | CREDITS D'INVESTISSEMENT (1) VOTES AU TITRE DU PRESENT BUDGET (y compris le compte 1068) | 184 100,00                                      |
|                       | 184 100,00                                                                               | 184 100,00                                      |
|                       | +                                                                                        | +                                               |
| <b>REPORTS</b>        | RESTES A REALISER (R.A.R) DE L'EXERCICE PRECEDENT (2)                                    | 0,00                                            |
|                       | 0,00                                                                                     | 0,00                                            |
|                       | 001 SOLDE D'EXECUTION DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT REPORTE (2)                         | (si solde négatif)                              |
|                       | 0,00                                                                                     | (si solde positif)                              |
|                       | 0,00                                                                                     | 0,00                                            |
|                       | =                                                                                        | =                                               |
|                       | <b>TOTAL DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT (3)</b>                                          | 184 100,00                                      |
|                       | 184 100,00                                                                               | 184 100,00                                      |
| <b>TOTAL</b>          |                                                                                          |                                                 |
|                       | <b>TOTAL DU BUDGET (3)</b>                                                               | 368 200,00                                      |
|                       | 368 200,00                                                                               | 368 200,00                                      |

Date de publication .....: 04/05/2023

Date de transmission à  
la Sous-Préfecture.....:



**Pour extrait conforme,**

Le Maire,  
Michel LORENTZ

Le Secrétaire de séance,  
Roger BOEHM

*Boehm*

